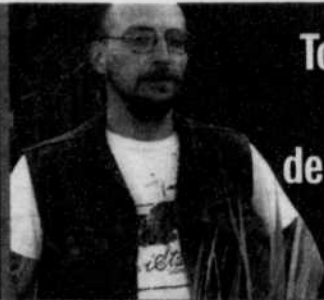


58 con

Pékin  
Benoît Huot  
décroche deux fois  
le bronze

PAGE 73



Tommy Montpetit  
reçoit le titre  
de *Héros canadien*

PAGE 9

Jean Dorion  
l'emporte  
à l'arrachée

(Photo : Jean Laramée)



PAGE 13

475 000 LECTEURS 127 800 EXEMPLAIRES  
Toute la Rive-Sud en bref et en photos

Le  
**Courrier**  
du  
**Sud**

Depuis  
1947

www.lecourrierdusud.com

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage certifié au Québec

La citation  
de la semaine

Quand il eut été guillotiné,  
Robespierre reçut  
cette seule épitaphe :  
«Passant, ne pleure pas  
son sort, car s'il vivait,  
tu serais mort.»

**OLIVIER FORD**

4405,  
chemin de Chambly  
aux limites  
de Longueuil et  
de Saint-Hubert

445-3673 | Visitez notre site internet  
www.olivierford.com

**monique**  
20 ans  
d'expérience

**alonde**  
450 646-1121

Privilège M.L. Inc.  
courtier immobilier agréé

Contactez-moi pour une évaluation gratuite

Longueuil 13 septembre 2008 80 pages 62<sup>e</sup> année N° 27

# À presque 150 ans LE PONT VICTORIA A UNE SANTÉ DE FER



PAGES 3 ET 4

COMMENCEZ L'ANNÉE SCOLAIRE SUR UNE BONNE NOTE!

PROMOTION AUTOMNALE EN MAGASIN  
À COMPTER DU 15 SEPTEMBRE

**L'AUBAINERIE**  
Une chance que je t'ai

Greenfield Park ■ St-Constant ■ St-Jean-sur-Richelieu

aubainerie.com

13

13

13

« Mon lit, c'est mon sanctuaire.  
C'est pour moi le seul endroit dans ma vie  
où je peux réellement me détendre,  
me sentir rassurée, protégée et paisible. »

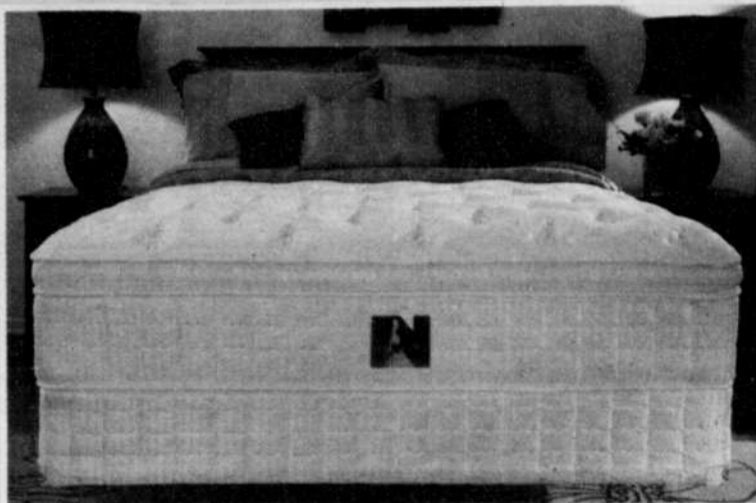
— Vera Wang

# Matelas BONHEUR

## VERA WANG DE SERTA®

Luxueux, Romantique,  
Élégant, Confortable

...et maintenant abordable



# 20% DE RÉDUCTION SUR TOUS LES MODÈLES VERA WANG

Serta

ÉPARGNEZ  
100\$\*

Serta

Euro plateau

499\$ **399\$** mat. grand

matelas: simple 329\$ 279\$ • double 449\$ 369\$ • très grand 779\$ 629\$  
Sommier aussi disponible

Serta *Perfect Sleeper*

Plateau régulier  
Maxi-ferme

899\$ **699\$** ens. grand

ensemble: simple 679\$ 579\$ • double 799\$ 649\$ • très grand 1399\$ 1099\$  
Matelas seulement aussi disponibles

ÉPARGNEZ  
200\$\*

Serta *Perfect Sleeper*



Posturepedic

ÉPARGNEZ  
200\$\*

Sealy *Posturepedic*

Deluxe  
Plateau régulier  
Extra-ferme ou semi-ferme

1099\$ **899\$** ens. grand

ensemble: simple 879\$ 749\$ • double 999\$ 829\$ • très grand 1599\$ 1349\$  
Matelas seulement aussi disponibles

Beautyrest

Collection Exceptionnelle  
1960 ressorts ensachés individuels  
Ferme ou moelleux

1799\$ **1399\$** mat. grand

matelas: très grand 2199\$ 1749\$  
Sommier aussi disponible

ÉPARGNEZ  
400\$\*



Beautyrest

### Galerie de produits spécialisés



COLLECTION  
**MatTech ECO-NATURA**  
2008

*Green Sleep*  
MATELAS CERTIFIÉS  
100% BIOLOGIQUES

*TEMPUR-PEDIC*  
MATELAS ET OREILLERS  
SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION

*Zedbed*  
LITS AJUSTABLES



**15 MAGASINS**

\*Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Valide du 1er au 30 septembre 2008.

## Matelas BONHEUR

Depuis 1986

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>AHUNTSIC</b> 514-388-9077<br>1448, rue Fleury E.             | <b>LACHENAIE</b> 450-471-5400<br>1313, montée Masson  | <b>N.D.G.</b> 514-369-1860<br>5201, rue Sherbrooke O.       | <b>ST. JÉRÔME</b> 450-431-7366<br>30, rue Bélanger              |
| <b>BLAINVILLE</b> 450-437-7366<br>757, boul. Curé-Labelle       | <b>LASALLE</b> 514-595-5356<br>1734, boul. Dollard    | <b>QUEST DE L'ÎLE</b> 514-620-7155<br>15634, boul. Gouin O. | <b>ST. LÉONARD</b> 514-251-5300<br>5836, boul. Métropolitain E. |
| <b>BROSSARD</b> 450-923-5571<br>8050, boul. Taschereau O.       | <b>LAVAL</b> 450-687-7880<br>1860, boul. Le Corbusier | <b>REPENTIGNY</b> 450-654-5337<br>85, boul. Brien           | <b>VAUDREUIL</b> 450-510-1008<br>980, av. Saint-Charles         |
| <b>CHÂTEAUGUAY</b> 450-691-4240<br>152, boul. St.-Jean-Baptiste | <b>MONTREAL</b> 514-278-4527<br>5164, av. du Parc     | <b>ST. EUSTACHE</b> 450-623-5146<br>117, boul. Arthur Sauvé |   |

CENTRES DE LIQUIDATION: BROSSARD: 8050, boul. Taschereau O. 450-923-5571 ST-LÉONARD: 5836, boul. Métropolitain E. 514-251-5300

www.matelasbonheur.ca UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER POUR LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS **1-877-266-4387**

# Le pont Victoria se porte bien malgré ses 150 ans

JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

**SAINT-LAMBERT.** Qui a dit que les vieux ponts étaient moins fiables que les plus récents? Le pont Champlain, fondé en 1962, nécessite un entretien annuel de 10 à 30 M\$ par année. Ces coûts sont si élevés que le ministre fédéral des Transports, Lawrence Cannon, promettait le 18 août dernier que le pont actuel serait remplacé par une nouvelle structure d'ici 10 à 15 ans. Quant au pont Jacques-Cartier, ouvert en 1930, il accueille plus de 43 millions de véhicules par année, ce qui dépasse sa capacité de circulation recommandée.

En contrepartie, le pont Victoria, le plus vieux et le moins achalandé reliant la Rive-Sud à Montréal, se porte à merveille. «Le pont Victoria Jubilee est en excellente condition, même s'il est ouvert depuis 1859, affirme la directrice des Affaires publiques au Canadian National, Julie Sénécal. Nous appliquons un programme rigoureux d'inspection et d'entretien du pont, et nous avons une équipe d'ingénieurs et d'inspecteurs qui s'assure de la viabilité du pont à long terme.»

Mme Sénécal n'a pu estimer précisément la durée de vie actuelle du pont, mais elle assure que «la structure, symbole de notre patrimoine, sera fonctionnelle et sécuritaire pour encore très longtemps».

## Des travaux mineurs

Au cours des dernières années, des travaux mineurs au tablier et aux piliers du pont ont été effectués. «Nous n'anticipons pas de travaux majeurs prochainement», souligne Julie Sénécal.

Le 10 septembre dernier, des travaux ont été entrepris au pont de la Voie maritime de Saint-Lambert, un pont qui enjambe le canal déversoir de l'écluse de Saint-Lambert et sert d'approche au pont Victoria. Les travaux ont été effectués durant la nuit sur ce petit pont de 36 mètres de longueur par 20 mètres de largeur.

## Pare-chocs à pare-chocs

Le hic, c'est que ces travaux ont entraîné des changements dans l'acheminement de la circulation sur la travée d'approche du pont, causant d'importants délais, le matin du 10 septembre.

Le *Courrier du Sud* est allé prendre le pouls de ces automobilistes, qui roulaient pare-chocs à pare-chocs, entre 7h30 et 8h. Ceux-ci ont dû patienter plus de 45 minutes pour franchir le pont, alors



■ Les travaux au pont de la Voie maritime de Saint-Lambert, qui sert d'approche au pont Victoria, ont causé d'importants retards à la circulation, à l'heure de pointe du matin, le 10 septembre. Heureusement, la plupart des automobilistes ont fait montre de beaucoup de patience. (Photo: Jean Laramée)

que le trajet s'effectue normalement en moins de 20 minutes à l'heure de pointe matinale.

Sur la rue Riverside, les automobilistes devaient freiner à la hauteur de la rue Maple. Le délai était similaire sur la route 132, direction ouest. Sur la rue Notre-Dame, la file de voitures dépassait la rue Logan.

Heureusement, la plupart des automobilistes rencontré ont fait montre de beaucoup de patience, comme le démontre notre vox pop, à lire en page 4.

## Seconde phase

La Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent a entamé la 2<sup>e</sup> et dernière phase des travaux de remplacement du tablier du pont de la Voie maritime. En plus des changements dans l'acheminement de la circulation, la nouvelle surface de la travée du pont de la Voie maritime a été un facteur responsable des retards. «Les automobilistes devaient réduire leur vitesse, puisque le tablier n'a pas encore reçu une couche de revêtement», explique le gestionnaire en génie mécanique à la Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent, Gérard Abelfo.

## Bon pour 50 ans

Les deux phases des travaux du pont de la Voie maritime consistent à démolir

et reconstruire la dalle et la partie supérieure des culées et de la pile, à ancrer les culées au roc et à réparer les surfaces des culées et de la pile. «Ces travaux solidifieront ce petit pont pour les 50 prochaines années», affirme Gérard Abelfo.

Durant la 1<sup>re</sup> phase, la Corporation avait effectué les travaux de la partie

ouest du pont de la Voie maritime, alors que la 2<sup>e</sup> phase concerne la partie est. La Corporation devra également fermer le pont de nuit pour effectuer le pavage, à la toute fin des travaux.

Le *Courrier du Sud* annoncera ces fermetures en temps et lieu.

## GRAVELAUTO.COM

### FAIT LA DIFFÉRENCE SUR PLACE

Voir page 11

**GRAVEL**  
PONTIAC BUICK Cadillac

1000, BOUL. RENÉ-LEVESQUE  
ÎLE-DES-SOEURS 514 769-5353  
SORTIE ÎLE-DES-SOEURS, À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

**GRAVEL**  
CHEVROLET

5900, MARIE-VICTORIN,  
BROSSARD 450 466-2233  
SORTIE ROUTE 152 EST DU PONT CHAMPLAIN

**GRAVEL**  
SATURN SAAB

5950, BOUL. MARIE-VICTORIN  
450 672-2500  
ANGLE 152 ET PONT CHAMPLAIN

## Longueuil participe au Conseil national de la Fédération canadienne des municipalités

La Ville de Longueuil a participé à la réunion du Conseil national d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se déroulait à Jasper en Alberta, du 3 au 6 septembre derniers. Elle était représentée par M. Jacques Goyette, vice-président du comité exécutif de la Ville de Longueuil et président de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil. M. Goyette siège au Conseil national d'administration et il vient d'être nommé vice-président du comité permanent des finances municipales et relations intergouvernementales de la FCM.

Une centaine de dirigeants municipaux s'étaient réunis pour établir les politiques de la Fédération canadienne

des municipalités à l'égard de diverses priorités pour les Canadiens, comme les investissements dans les

infrastructures pour protéger les routes, les ponts et la qualité de l'air, ainsi que le transport en commun, le logement social et les services de police.

« De nos jours, les municipalités doivent faire face à de nombreux défis et plusieurs questions ont été soulevées et discutées lors des rencontres. Pour notre part, nous avons également profité de l'occasion pour présenter

un projet au fonds vert géré par la FCM portant sur la mise en œuvre d'initiatives locales en matière d'environnement et de développement durable », a expliqué le représentant de la Ville de Longueuil au Conseil national d'administration de la FCM, M. Jacques Goyette.

longueuil

0304113CSINTHR

13

13

13

AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

## Liquidation finale de septembre surplus d'inventaire Tout doit être vendu

<b>Ford Windstar 2001</b> Verte, automatique 99,000 km 3800\$ <b>Spécial : 2800\$</b> 8-329A	<b>Kia Sedona LX 2002</b> Automatique, a/c 95,000 km 5995\$ <b>Spécial : 4959\$</b> 8-1050AB
<b>Kia Rio 2002</b> Manuelle, bleue, économique 69,000 km 4995\$ <b>Spécial : 3895\$</b> K-310	<b>Kia Sorento LX 2003</b> Automatique, a/c, 4 x 4, superbe 97400 km 11 495\$ <b>Spécial : 9995\$</b> K-421
<b>Chevrolet Optra 2004</b> Très économique, manuelle, bleue 108,000 km 6995\$ <b>Spécial : 5370\$</b> K-455	<b>Pontiac Montana SV6 2007</b> Comme neuve, bleue 20,000 km 17 945\$ <b>Spécial : 15 450\$</b> 8-357A

**Longueuil KIA** Occasion en Or  
**450-928-3000**  
 400, Roland-Therrien / Longueuil  
[www.autolongueuil.com](http://www.autolongueuil.com)

Un seul vrai spécial  
1er 2ième 3ième chance au crédit

Grand choix de fourgonnettes et SUV en inventaire


AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

## VOX POP

### JEAN-FRANÇOIS DUCHARME


## La congestion au pont Victoria vous enrage-t-elle?

«Ce n'est vraiment pas normal que ce soit aussi congestionné. Habituellement, ça me prend 15 minutes pour traverser le pont Victoria, qui est le meilleur choix parmi les ponts. Aujourd'hui, je trouve ça ennuyeux, surtout que je dois être au travail pour 8h30.»




**Christine Milot**

«Je travaille à la Ville de Sainte-Catherine. Je n'ai pas à prendre le pont, mais je dois passer par la rue Notre-Dame pour emprunter la route 132. C'est frustrant, car j'ai une réunion à 8h. Je pourrais me rendre jusqu'au boul. Rome, mais c'est un long détour.»




**Josée Larocque**

«C'est l'enfer. Ça faisait longtemps que je n'avais pas vécu cette situation. Je traverse habituellement le pont en 10 ou 12 minutes, mais ça va m'en prendre 45 aujourd'hui. J'ai peur d'être en retard.»




**Nicole Gruslin**

«En tant que chauffeur de taxi, je suis habitué à la congestion. Après 6h30 le matin, il y a beaucoup de trafic. Ça ne me dérange pas trop, mais mes clients, eux, ne sont pas toujours contents.»




**Ahmad Farshchi**

«Ce n'est pas une situation idéale, mais je prends mal en patience. Heureusement, j'ai un horaire flexible, donc je n'aurai pas trop de problème à cause de mon retard. Mais je pense sérieusement à me convertir au train de banlieue!»



**Raymond Guay**

«Je n'ai pas trop de problème puisque j'ai un horaire flexible. Habituellement, ça me prend 30 minutes pour me rendre à Lachine, mais aujourd'hui, ça va me prendre une heure. Ce n'est pas dramatique.»



**Laila Bradwell**

(Photos: Jean Laramée)

## Super Salon CHOUCRI

# Pour la rentrée

amenez une amie et sa coupe de cheveux sera à

# 1/2 prix!

\* Il faut être deux personnes qui reçoivent une coupe de cheveux chacune, en même temps, pour profiter de cette promotion. Votre coupe de cheveux vous coûtera 28,00\$ et celle de la personne qui vous accompagne coûtera 14,00\$, ou vice-versa. Cette promotion est valide avec Julie, Dina ou Kristina jusqu'au 20 septembre 2008. Cette offre ne s'applique pas aux coupes d'enfants et ne peut être combinée à aucune autre offre, forfait ou promotion.

**PAUL MITCHELL**

Photo: Studio Anne Bourbeau

3250, boul. Rome, Brossard | 450 443 9510 | [www.salonchoucri.com](http://www.salonchoucri.com)

PARTIEZ EN TOUTE CONFIANCE

**Longueuil**

VEHICULES OCCASION

VEHICULES INSPECTÉS

## LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE

<b>Dernière chance</b> <b>Chrysler Concorde 2001</b> automatique, vitres électriques, air climatisé, comme neuve. 110,000 km <b>2 959\$</b> 80934A	<b>Chevrolet Cavalier 2003</b> automatique. 124,000 km 1 seul propriétaire <b>3 959\$</b> P2523A
<b>Mazda 6 2005</b> noire, manuelle, climatiseur, tout équipée. 89 000 km <b>11 759\$</b> P2553	<b>Honda Accord 1999</b> grise, automatique, climatiseur. 166 000 km 1 seul propriétaire <b>5 959\$</b> 81215A
<b>Spécial</b> <b>Mazda MPV 2002</b> automatique, tout équipée, a/c, groupe électrique. 95,000 km <b>7 459\$</b> 80764A	<b>Spécial de la semaine</b> <b>Mazda 3 GX 2004</b> manuelle, a/c, télédéverrouillage. 72,000 km <del>10 999\$</del> <b>9 959\$</b> P2359

**Longueuil** Occasion en Or

Pierre Lascelles Directeur véhicules d'occasion | Pascal Pion Représentant | Jonathan Lasnier Représentant

**60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)** **450 928-2000**  
[www.longueilmazda.com](http://www.longueilmazda.com)

## 3000 places de plus pour les usagers du train de banlieue

(J.-F.D.) Les usagers de la ligne de train de banlieue Montréal—Mont-Saint-Hilaire, qui effectuent des escales aux gares de Saint-Hubert et de Saint-Lambert, profiteront d'un départ de plus à l'heure de pointe du matin et du soir, dès la fin du mois. Cet ajout de 3000 places augmente l'offre de 50%, la ligne Montréal-Mont-Saint-Hilaire accueillant actuellement 6000 usagers chaque jour.

«Nous avons reçu énormément de demandes pour cette ligne, c'est pourquoi nous ajoutons deux nouveaux départs par jour», affirme la conseillère en communications de l'Agence métropoli-



■ La ligne Montréal-Mont-Saint-Hilaire accueille chaque jour de la semaine 6000 usagers. (Photo: Archives - Jean Laramée)

taine de transport (AMT), Martine Rouette.

## En ville sans ma voiture!

(J.-F.D.) Les citoyens qui travaillent ou étudient au centre-ville de Montréal sont invités à laisser leur véhicule à la maison le 22 septembre prochain, dans le cadre de la 6<sup>e</sup> journée *En ville sans ma voiture*. Plusieurs activités animeront cette journée, qui vise à sensibiliser les automobilistes sur l'importance d'utiliser les transports en commun.

La Place aux traces permettra aux citoyens d'imprimer leurs pas dans la rue plutôt que de laisser une empreinte de carbone dans l'atmosphère. Sur l'heure du dîner, des danseurs de tap dance

présenteront un défilé de mode, puis, en fin de journée, les gens d'affaires sont conviés à un 5 à 7 devant la Place des Arts. Par ailleurs, les réseaux de transport de Longueuil, Montréal et Laval remettront 15 000 laissez-passer pour les transports collectifs durant la journée.

Le quadrilatère de la Place des Arts sera fermé de 8h à 19h, alors que la circulation automobile sera interdite entre 9h30 et 15h30 à l'intérieur du périmètre délimité par les boul. René Lévesque et Maisonneuve, ainsi que les rues McGill et Saint-Urbain.



# La compétition qui dérange...

vroum - vroum - vroum

## UNE BEAUTÉ DANS LE PAYSAGE!

La toute nouvelle **MAZDA 6** 2009 domine sa catégorie

Plus de place, plus de puissance, plus de **vroum-VROUM**

ALLEZ-Y, VENEZ... Venez l'essayer et vous comprendrez pourquoi aucune autre ne peut la surpasser!



MAZDA 6  
2009

À PARTIR DE  
22 495\$

## ...et qui dérangera encore plus!



60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)

450.928.2000

www.longueuilmazda.com



13

13

13

# Vivre Longueuil

Les activités et l'action ne manquent pas dans les trois arrondissements de la Ville de Longueuil. Je vous invite à consulter régulièrement cette chronique pour Vivre Longueuil et pour apprécier tout le dynamisme de sa communauté.

— CLAUDE GLADU, MAIRE



## Longueuil appuie la 6<sup>e</sup> Super soirée casino

Le maire de la Ville de Longueuil et président d'honneur de la Super soirée casino, M. Claude Gladu, était heureux d'annoncer la tenue de la 6<sup>e</sup> Super soirée casino d'Action Dignité Saint-Hubert qui aura lieu le 25 octobre, à 19 h 30, au Centre Optimiste Laflèche, situé au 3825, rue Windsor, dans l'arrondissement de Saint-Hubert. Cet événement représente la principale activité de financement d'Action Dignité Saint-Hubert. C'est aussi une belle occasion de s'amuser, tout en contribuant à une bonne cause, celle d'aider les familles démunies.



Lors du dévoilement de la Super soirée casino d'Action Dignité Saint-Hubert, le maire de Longueuil et président d'honneur, Claude Gladu, était entouré de Rollande Di Lalla, présidente de la Caisse Desjardins Grande-Allée de Saint-Hubert, Stéphane Desjardins, président de l'Arrondissement de Saint-Hubert, Lucie Désilets, présidente du conseil des commissaires de la Commission scolaire Marie-Victorin, Claude Gladu, M<sup>re</sup> Luc Leclerc, président ex-officio de l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert, Denyse F. Bédard, présidente du comité Action Dignité Saint-Hubert, Carole Lavallée, députée de Saint-Bruno-Saint-Hubert, Normand Trudel, président de la Caisse Desjardins de Saint-Hubert, et Camil Bouchard, député de Vachon.

## Longueuil était représentée au Défi Vélo Onco

Le 24 août dernier avait lieu le 3<sup>e</sup> Défi Vélo Onco. Plus de 200 cyclistes ont participé à la randonnée de 50 km, ce qui a permis d'amasser 100 000 \$. Organisé par l'Hôpital Charles LeMoine, en collaboration avec le Courrier du Sud, cet événement annuel amasse des fonds qui serviront à construire et à équiper le nouveau Centre intégré de lutte contre le cancer de la Montérégie (CICM).



Participaient à l'événement, Christine Mimeault, coordonnatrice clinico-administrative et cogestionnaire du programme de lutte contre le cancer, Lucie Masse, directrice, Courrier du Sud, Patrick Clune, candidat du Parti conservateur, circonscription de Saint-Lambert, Danielle J. Martin, directrice générale, Fondation Hôpital Charles LeMoine, Nicole Ménard, députée de Laporte, Dr Jean Latreille, directeur, chef médical et cogestionnaire (CICM), Christine Legault, présidente de l'événement, Bernard Constantini, président de l'Arrondissement de Greenfield Park, Josée Lavigueur, porte-parole, François Laramée, directeur des communications, Ville de Longueuil, Yvan Gendron, directeur général, Hôpital Charles LeMoine, Mireille Carrière, membre du comité exécutif et conseillère, Ville de Longueuil, et Monique Gagné, conseillère, Ville de Brossard.

# Longueuil, chef de file de la construction résidentielle

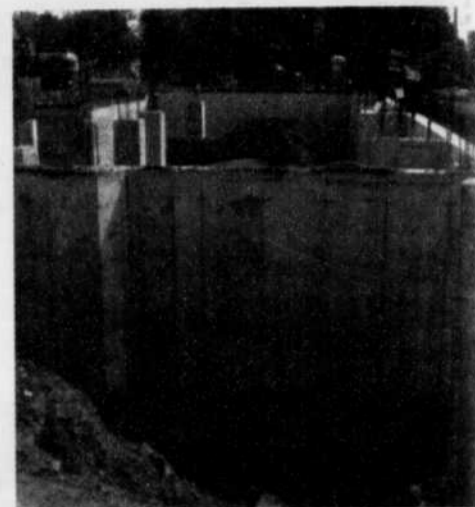
JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

**LONGUEUIL.** Pendant que le nombre de mises en chantier d'habitations diminue dans la grande région de Montréal et dans l'ensemble de la province, l'agglomération de Longueuil connaît une année exceptionnelle dans le domaine de la construction résidentielle. De janvier à août, les mises en chantier ont augmenté de 114% par rapport à 2007.

Les données du mois d'août confirment la bonne performance de Longueuil. Alors que les nouvelles constructions dans la grande région de Montréal étaient en baisse de 16% par rapport à 2007, celles dans l'agglomération de Longueuil augmentaient de 179%! Le nombre de copropriétés en chantier a fait un bond important, passant de 14 en 2007 à 41 en 2008.

Ces chiffres contrastent fortement avec la baisse anticipée de 4% à l'échelle provinciale et de 3% pour la région métropolitaine, entre 2007 et 2008. La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) prévoit que les mises en chantier passeront de 48 500 à 46 600 au Québec, et de 23 200 à 22 500 dans le Grand Montréal.

Deux projets importants ont contribué à la belle performance longueilloise. En février, la construction d'une résidence pour personnes âgées de 300 unités sur le chemin de Chambly était entamée. En juin, c'était au tour des 91 unités du Par-



La construction d'une résidence de 300 unités pour personnes âgées sur le chemin de Chambly a entre autres contribué à hausser la performance de Longueuil au niveau des mises en chantier. (Photo: Archives)

cours Adoncour de se mettre en chantier. « Ces projets apportent plusieurs bénéfices à l'économie locale, autant au niveau de la main-d'œuvre, de la taxation et de la hausse d'achalandage des petits commerces », souligne Astrid Joseph, analyste de marché à la SCHL.

En 2009, la SCHL prévoit une autre baisse de 2% dans la province. Les prévisions pour Longueuil n'ont pas encore été analysées.

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE

# Liquidation estivale KIA

**LE COMPTE À REBOURS EST COMMENCÉ... LES PRIX LES PLUS BAS DE L'ANNÉE!!!**

## 0% FINANCEMENT PENDANT 72 MOIS

SUR LES MODÈLES 2008 SÉLECTIONNÉS

## OU 3

MENSUALITÉS DE LOCATION GRATUITES SUR TOUS LES MODÈLES 2008

**7 MODÈLES DE MOINS DE 17 000\$**

**Rio**

A partir de 9 955\$

**RioS**

A partir de 11 245\$

**Spectra**

A partir de 11 995\$

**SpectraS**

A partir de 13 495\$

**Magentis**

A partir de 14 750\$

**Rondo**

A partir de 15 595\$

**Sportage**

A partir de 15 995\$

\*Tous les modèles sont en stock. Les prix sont en dollars américains. Les taxes et frais de transport sont en plus.

**UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE**

## 450-928-3000

400, Roland-Therrien / Longueuil (sortie 11 de 132, face au Paladium)

[www.autolongueuil.com](http://www.autolongueuil.com)

**5ans**

Garantie limitée

## Logements insalubres : les locataires sont à bout



■ Les locataires des logements des 228 et 234, rue Toulouse, en ont ras-le-bol et veulent que leurs problèmes se règlent. (Photo: Jean Laramée)

**PASCAL VILLENEUVE**

**VIEUX-LONGUEUIL.** Les locataires des logements des 228 et 234, rue Toulouse, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, sont à bout. Devant les journalistes, quelques-uns d'entre eux ont souhaité faire part du désarroi et du ras-le-bol qui les dominent depuis que l'affaire a été lancée. «L'hiver approche et on capote!» Cette phrase réussie à elle seule à décrire le cauchemar dans lequel vivent en permanence les locataires des bâtiments en question.

### Fatigués

Par crainte de représailles, c'est sous le couvert de l'anonymat qu'ils s'adressent à nous. Ils sont fatigués et n'en peuvent plus. Certains, excédés, cèdent à la colère; d'autres fondent en larmes. Le litige qui les oppose à leur propriétaire a tout d'un mauvais rêve.

Travaux confiés à des non-professionnels; moisissure dans les chambres des enfants; inondations; téléphones court-circuités; électricité défectueuse; présence de vermine en tout genre, malgré le déni des experts; eau probablement impropre à la consommation; caméras placées au dessus de leurs portes, aliénant leur vie privée; sonnettes défectueuses; etc. Ce ne sont là que quelques exemples parmi tant d'autres.

### Perdre leurs enfants

En raison de l'insalubrité des logements, des familles risquent de perdre la garde de leurs enfants. Un cas serait confirmé et un autre serait en phase de l'être, nous dit-on. Un enfant serait par ailleurs tombé malade.

Voulant engager un recours collectif, ils doivent maintenant chacun se mettre en contact avec un avocat de l'aide juridique et lui demander un mandat pour mettre en marche la procédure qui les amènera jusqu'à la Régie du logement.

«C'est ce qui nous choque, explique un locataire. On ne vit pas seulement l'insalubrité. Cette situation atteint notre moral, brime notre énergie. C'est à virer fou! Pourquoi la Ville donne le droit au propriétaire de continuer à louer, à rénover à moindre coût, à patcher?» «On n'a pas les moyens de déménager. Nous ne sommes pas des millionnaires!», s'insurge un autre.

### Manifeste

À la Virevolte, un organisme communautaire, on soutient de son mieux les initiatives des locataires. Un manifeste a été lancé afin d'éviter que ce genre de drame ne se reproduise trop souvent. Un véritable SOS qui stipule que le droit au logement est un droit fondamental et inaliénable, que chaque citoyen a le droit de vivre dans un endroit où sa santé n'est pas en péril et qu'il est odieux d'enchaîner les locataires qui doivent rester en place faute de moyens.



# FRUITS & LÉGUMES

## GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise familiale à votre service depuis 1979. «Un artisan du quartier»

En vigueur cette semaine du lundi 15 septembre au dimanche 21 septembre 2008  
Merci de votre confiance! Thank you for your support

### Fruits et légumes • 1<sup>re</sup> qualité au meilleur prix

<b>Oranges</b> sans pépins Pr. : Chili Gr. : 88 <b>10/2 2<sup>99</sup>\$</b>	<b>Ananas Golden Dôle</b> Pr. : Costa Rica Gr. : 6 <b>2<sup>99</sup>\$</b> ch.	<b>Poires Bartlett</b> Pr. : États-Unis Gr. : 110 1,74\$ kg <b>79¢</b> lb	<b>Prunes Pluot</b> Pr. : Californie Gr. : 40 4,17\$ kg <b>89¢</b> lb
<b>Céleri</b> Pr. : Québec Gr. : 24 <b>69¢</b> ch.	<b>Piment rouge</b> Pr. : Québec Gr. : Ex-large 1,96\$ kg <b>89¢</b> lb	<b>Tomates rouges de champs</b> Pr. : Québec 1,74\$ kg <b>79¢</b> lb	<b>Oignons Cello 5 lb</b> Pr. : Québec <b>99¢</b> ch.

### Boucherie • Que la fraîcheur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasses et sont désossées par nos experts bouchers

<b>Bifteck d'intérieur de ronde ou bifteck sandwich</b> Bœuf de l'Ouest cat. Can. A.AA 11,00\$ kg <b>4<sup>99</sup>\$</b> lb	<b>Rôti de veau</b> de lait du Québec Coupe française (Dans la cuisine) 25,81\$ kg <b>11<sup>49</sup>\$</b> lb	<b>Cubes à fondue ou lanieres à raclette</b> de surlonge Bœuf de l'Ouest cat. Can. A.AA 17,61\$ kg <b>7<sup>99</sup>\$</b> lb	<b>Côtelettes de porc fraîches du Québec</b> Désossées nature ou assaisonnées maison 8,80\$ kg <b>3<sup>99</sup>\$</b> lb
<b>Bœuf haché maigre</b> Partie fraîche seulement 6,81\$ kg <b>3<sup>09</sup>\$</b> lb	<b>Ailes de poulet fraîches</b> 5,49\$ kg <b>2<sup>49</sup>\$</b> lb	<b>Saumon fumé B.B.Q.</b> en morceaux 17,17\$ kg <b>7<sup>79</sup>\$</b> lb	<b>Filet de grenadier</b> surgelé ou décongelé 8,80\$ kg <b>3<sup>99</sup>\$</b> lb

### Charcuterie fine et fromage

Nous avons plus de 50 variétés de fromages du Québec et d'importations

<b>Jambon cuit</b> Charcuterie parisienne 9,90\$ kg <b>4<sup>49</sup>\$</b> lb	<b>Poitrine de dinde fumée</b> 11,00\$ kg <b>4<sup>99</sup>\$</b> lb	<b>Salami</b> Mello au bœuf 5,93\$ kg <b>2<sup>69</sup>\$</b> lb	<b>Rôti de bœuf</b> Mello 7,47\$ kg <b>3<sup>39</sup>\$</b> lb
<b>Brisket maigre</b> Régulière ou ancienne Mello 12,10\$ kg <b>5<sup>49</sup>\$</b> lb	<b>Capicolle Nostrano</b> Doux ou fort 9,90\$ kg <b>4<sup>49</sup>\$</b> lb	<b>Fromage Brie</b> aux fines herbes 18,50\$ kg <b>8<sup>39</sup>\$</b> lb	<b>Fromage Brie</b> de chèvre extra 27,09\$ kg <b>12<sup>29</sup>\$</b> lb

### Boulangerie

Spéciaux de la semaine

<b>Gâteau Boston</b> vanille ou chocolat Double crème 810g <b>9<sup>99</sup>\$</b>	<b>Croissants</b> natures au beurre <b>2<sup>79</sup>\$</b> (12)
<b>Mini brownies d'Antan</b> Format collation 70g <b>99¢</b>	<b>Quiche du Jardinier</b> Cuisinée sur place 425g <b>5<sup>49</sup>\$</b>
<b>Pâté mexicain</b> Cuisiné sur place 500g <b>5<sup>49</sup>\$</b>	<b>Tartes aux fraises et rhubarbe</b> <b>4<sup>39</sup>\$</b>

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant(e) de la semaine du 7 septembre: Mme Doria Roy de St-Hubert.

**4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD**

**450.678.3167**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
Tirage: Courez la chance de gagner le montant de votre achat.  
Voir détails en magasin.

**NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE**

LUNDI, MARDI & MERCREDI DE : (9H À 20H)  
JEUDI & VENDREDI DE : (9H À 21H)  
SAMEDI & DIMANCHE DE : (9H À 18H)



[www.fruitslegumesgrande-allee.com](http://www.fruitslegumesgrande-allee.com)

13

13

13

## C'est dans ma nature



**NOUVEAU  
COMPLEXE  
RÉSIDENTIEL  
POUR  
RETRAITÉS  
DYNAMIQUES**



Visite virtuelle disponible à  
[www.lequartiermontsainthilaire.com](http://www.lequartiermontsainthilaire.com)



**Profitez dès maintenant  
du meilleur choix.**  
Plusieurs belles unités encore disponibles.  
**OCCUPATION : 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2008**

■ 197 APPARTEMENTS-SERVICES POUR RETRAITÉS AUTONOMES ■ 35 STUDIOS DE SOINS ■ CLIMATISATION INCLUSE ■ COUR INTÉRIEURE ENTIÈREMENT AMÉNAGÉE ■ SALLE DE MASSOTHÉRAPIE ■ PISCINE INTÉRIEURE AVEC SPA, SAUNA ET BAIN HAMMAM ■ SALON VERRIÈRE AVEC VUE SUR LA MONTAGNE ■ CENTRE COMMUNAUTAIRE DIRECTEMENT RELIÉ AU COMPLEXE ■ SERVICES INFIRMIERS 7 JOURS ■ SYSTÈME DE SÉCURITÉ HAUT DE GAMME ■ FENESTRATION GÉNÉREUSE ■ ET BEAUCOUP PLUS !

**Bureau de location  
maintenant à l'intérieur du complexe**

Heures d'ouverture  
Lundi - vendredi : 10 h à 18 h  
Samedi - dimanche : 11 h à 17 h

330, boul. Honorius-Charbonneau, Mont-Saint-Hilaire  
**Tél : 450 464-1444**  
[www.lequartiermontsainthilaire.com](http://www.lequartiermontsainthilaire.com)



Une 12<sup>e</sup> réalisation signée **LE GROUPE MAURICE** [www.legroupe Maurice.com](http://www.legroupe Maurice.com)  
Spécialiste d'avant-garde en habitation pour retraités

## La région compte 10 400 chômeurs de plus que l'an dernier

**JEAN-FRANÇOIS DUCHARME**

**MONTÉRÉGIE.** Le taux de chômage en Montérégie a grimpé de 1,4% en août 2008 par rapport à août 2007, passant de 5,9% à 7,3%. Cette situation fait en sorte que 10 400 citoyens de plus que l'an dernier se retrouvent sans emploi, et que la moitié de tous les nouveaux chômeurs du Québec se retrouvent dans notre région.

Dans l'ensemble du Québec, le nombre de chômeurs a augmenté d'un peu moins de 20 000 personnes. Le taux de chômage

provincial se situait à 7,4% en août 2008 et à 7,0% en août 2007. C'est donc dire que l'écart entre le taux de chômage de la Montérégie et celui du Québec s'est considérablement rétréci, passant de 1,1% à 0,1%.

Les employés à temps plein sont ceux qui ont accusé le plus grand choc. On compte pas moins de 9600 emplois à temps plein de moins cette année qu'à pareille date l'an dernier, même si la population active de la Montérégie a augmenté de près de 5000 personnes. Par ailleurs, on dénombre 3600 emplois à temps partiel de plus que l'an dernier.

## Mise en garde contre les fromages coupés et achetés avant le 7 septembre

(G.C.P.) Le Direction de la protection de la santé publique avise la population de ne pas consommer les fromages coupés et achetés avant le 7 septembre dans l'un des 300 points de vente répertoriés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Il est possible que ces fromages aient été en contact avec les fromages contaminés par la bactérie *Listeria monocytogenes*.

Près d'une vingtaine de points de vente se trouvent dans l'agglomération de Longueuil. On peut consulter la liste au

[www.mapaq.gouv.qc.ca](http://www.mapaq.gouv.qc.ca) (voir Centre de presse - Communiqués sur la sécurité des aliments et cliquer sur *Présence de Listeria - Fromages à ne pas consommer*).

Il faut jeter ces fromages ainsi que tous les aliments qui ont été en contact avec ces fromages. Il faut nettoyer à l'eau chaude savonneuse additionnée d'un peu d'eau de javel tous les ustensiles de cuisine et les contenants qui ont été en contact avec les fromages.

Depuis le début de l'écllosion actuelle de listériose, on dénombre 22 cas au Québec.



**COLLÈGE FRANÇAIS**

Le collège privé québécois d'influence française

INSTITUTION PRIVÉE MIXTE

• Secondaire • Transport

Journée

**Portes ouvertes**

Dimanche 28 septembre 2008, de 13h00 à 16h00



**Un gage de  
réussite  
pour les études  
secondaires**

**Chaque élève est unique. C'est notre philosophie.**

**Examens d'admission**

- 4, 18 et 25 octobre 2008

**Camp d'évaluation pour le sport-**

**études soccer**

Samedi 4 octobre 2008 de 9h00 à 16h00

**Un choix de plusieurs profils :**

- Régulier - Enrichi scientifique - Enrichi linguistique
- Enrichi artistique - Enrichi sportif - Sport-études :
- soccer - Concentration - hockey - volleyball
- soccer - badminton - plein air

Venez nous voir, on vous attend!

**1340, Nobert,  
Longueuil**

**450 679-0770**

[www.collegefrancais.ca](http://www.collegefrancais.ca)

## Tommy Montpetit nommé Nouveau héros canadien

STEEVE MERCIER

**LONGUEUIL.** L'ensemble du travail de protection de la rainette faux-grillon vaut une nouvelle reconnaissance à l'écologiste Tommy Montpetit. La publication canadienne *The Green Living Magazine* lui a récemment décerné le titre de *Nouveau héros canadien*.

«Il y a quelqu'un de Toronto que je ne connais pas qui m'a téléphoné pour me dire que j'avais été nommé héros canadien, mais j'étais tellement convaincu que c'était une blague que j'ai coupé court à la conversation», indique Tommy Montpetit. Il aura fallu quelques jours d'attente et la réception de la plus récente publication du magazine concerné pour qu'il constate qu'il figurait effectivement au palmarès des cinq Canadiens honorés cette année pour leur contribution exceptionnelle au développement d'un monde plus vert.

L'écologiste longueuillois, qui dit apprécier un tel honneur, rappelle qu'un simple citoyen peut faire une différence dans la protection des milieux humides et des espèces menacées. «Il n'y a pas que les biologistes qui ont le pouvoir de changer les choses. Si cette reconnaissance peut inciter d'autres personnes à s'impliquer, elle sera doublement utile», ajoute-t-il.

### Ere protégée

À l'heure du déclin de la biodiversité, Tommy Montpetit soutient qu'il est plus important que jamais de sensibiliser la population à l'importance de préserver

les milieux naturels et les différentes espèces qu'ils abritent. La création prochaine d'une ère protégée à l'intérieur du Boisé du Tremblay, dossier qui a mobilisé une grande partie de ses énergies ces dernières années, jouera un rôle significatif à cet égard. Il rappelle que ce boisé constitue un refuge pour plus de 170 espèces d'oiseaux, un site de reproduction pour au moins six espèces d'amphibiens et qu'il est le plus grand habitat viable au Québec de la rainette faux-grillon de l'Ouest, qui est en danger de disparition.

### «Porteur d'espoir»

La valeur du travail accompli par Tommy Montpetit au chapitre de l'environnement a même incité certains responsables politiques à l'approcher au cours des dernières semaines afin de l'inciter à se porter candidat à la présente élection fédérale. Trop accaparé par son implication «sur le terrain», il a préféré décliner les propositions qui lui ont été faites.

À l'instar d'autres écologistes, il travaille actuellement à la création du projet de parc écologique de l'Archipel de Montréal.

Rappelons qu'en 2006, la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada et la Fondation de la faune du Québec avaient reconnu le rôle déterminant joué par Tommy Montpetit dans la protection du Boisé du Tremblay et de la rainette faux-grillon de l'Ouest. Au rang des honneurs, le militant écologiste a également été nommé Porteur d'espoir à l'occasion du Jour de la Terre.



## Cérémonies pour la fête du cimetière

Le dimanche 14 septembre, à l'occasion de la fête du cimetière, Urgel Bourgie invite familles et amis à se recueillir à la chapelle du cimetière-jardin de Montréal ou à celle du cimetière-jardin de la Rive-Sud. Des cérémonies seront célébrées à la mémoire de tous nos défunts lors de cette journée unique dans l'année.

**Horaire des cérémonies** – Montréal : 11 h en français et en anglais  
Rive-Sud : 14 h en français et en anglais

### URGEL BOURGIE

Jardins Urgel Bourgie (Montréal Memorial Park) – Montréal  
3955, Côte-de-Liesse, Ville Saint-Laurent

Jardins Urgel Bourgie – Rive-Sud  
8145, chemin Chambly, Saint-Hubert

Pour information 514 315-2605 7 jours sur 7

# VARILUX PHYSIO®



# 535\$

NOUVEAU  
**Crizal**

Avec monture **Clip magnétique** incluse au choix détails en magasin

7515 boul. Taschereau, Brossard 450 445-6444  
1607 chemin Chambly, Longueuil 450 646-4215

www.  
**LE LUNETIER**.com

2190F07CSINTHR

13

13

13

**«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE**

Maintenant disponible



Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de «l'aide auditive» invisible!

**Choquette & Choquette**

Audioprothésistes

Longueuil 1144 St-Laurent O. Gr Park 3200 Taschereau  
 Montréal 30 St-Joseph Est Dorval 855 Carson  
 Montréal 4246 Jean-Talon Est Laval 1688 des Laurentides  
 Montréal 4990 de Salaberry Verdun 3805 av. Verdun

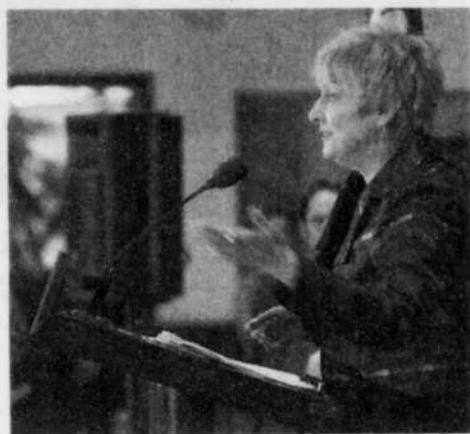
La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse\* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.

Tous les jours  
Tous les soirs  
Sur rendez-vous

**514-845-6262**

# «Je ne suis pas membre de l'Opus Dei»

— Carole Lavallée



■ Dans un but de transparence, Carole Lavallée, candidate du BQ dans Saint-Bruno—Saint-Hubert, a fait la liste des organismes de sa circonscription dont elle est membre.

## STEEVE MERCIER

**LONGUEUIL.** La première semaine de campagne électorale aura révélé aux électeurs de Saint-Bruno—Saint-Hubert que leur députée sortante et candidate du Bloc québécois Carole Lavallée n'entretenait aucune relation avec l'organisation catholique Opus Dei.

À l'occasion de sa première assemblée publique, qui a mobilisé près de 300 personnes, mercredi dernier, Carole Lavallée a en effet souligné qu'elle «n'était pas membre de l'Opus Dei», contrairement à son adversaire conservatrice et ex-porte-parole de l'Opus Dei pour le Québec, Nicole Charbonneau Barron. Dans un but de transparence, elle a ironiquement fait la liste des organismes de sa circonscription dont elle est membre. «Et fière de l'être», a-t-elle précisé.

Plus tôt cette semaine, un quotidien montréalais rapportait que la candidate conservatrice appartenait à l'Opus Dei, une organisation catholique ultra-conservatrice, secrète quant à ses effectifs et ses actions. Nicole Charbonneau Barron, qui est également conseillère municipale à Saint-Bruno, n'aurait pas fait état de son appartenance à l'Opus Dei aux responsables du Parti conservateur avant d'être confirmée candidate. Cette dernière n'avait toujours pas retourné nos appels au moment de mettre sous presse.

### Pierre Diamond: amélioration du transport en commun

Le candidat du PLC dans Saint-Bruno—



■ Pierre Diamond, candidat du PLC dans Saint-Bruno—Saint-Hubert, veut améliorer l'offre de service du transport en commun.

Saint-Hubert, Pierre Diamond, a profité de sa première semaine de campagne pour se montrer favorable à l'amélioration de l'offre de service du transport en commun dans les villes de Saint-Hubert et de Saint-Bruno. Non seulement en augmentant le nombre de places disponibles sur la ligne de train de banlieue de Mont-Saint-Hilaire, mais surtout avec l'installation du SLR (système léger sur rail) sur l'estacade du pont Champlain. Selon le candidat, père du député adéquiste Simon-Pierre Diamond, ces mesures rendront plus facile l'accès au centre-ville pour les résidents de la circonscription, qui ne resteront plus coincés dans l'engorgement de la route 116 et du boul. Taschereau.

### Duceppe et Dion dans Saint-Lambert



■ Le chef du BQ, Gilles Duceppe est venu appuyer sa candidate dans la circonscription de Saint-Lambert, Josée Beaudin.

La veille du déclenchement des élections générales, Gilles Duceppe est venu à nouveau appuyer sa candidate dans la circonscription de Saint-Lambert, Josée Beaudin. Le chef du Bloc Québécois a en effet commencé sa campagne nationale dans la circonscription de Saint-Lambert, où la campagne électorale est en cours

depuis le 25 juillet. Il a notamment rappelé que l'annulation des partielles, dont celle de Saint-Lambert, représentait pour les contribuables des frais de 3,5 M\$.

Pour sa part, le chef du Parti libéral, Stéphane Dion, était également de passage dans la même circonscription, lundi, où il a prédit une fin de règne prochaine au gouvernement conservateur.

### Jacques Bouchard: «Unis pour le développement de la Rive-Sud»

Le candidat du Parti conservateur dans Longueuil—Pierre-Boucher, Jacques Bouchard, considère pour sa part que son rôle consiste à unir les efforts des membres de la communauté et à favoriser un consensus régional.



■ Le candidat du PC dans Longueuil—Pierre-Boucher, Jacques Bouchard, considère que son rôle consiste à favoriser un consensus régional.

«Unis pour le développement de la Rive-Sud», tel est son leitmotiv de campagne. «Nous avons des défis de taille à relever et pour y arriver, nous devons tirer tous dans le même sens. Il semble maintenant y avoir une convergence favorable», affirme le candidat. Ce dernier dispose entre autres de l'appui de deux anciens députés du Bloc, Richard Bélisle et Nic Leblanc, le président de DASH-L, M<sup>re</sup> Jean-Jacques Rainville, et de l'homme d'affaires et développeur immobilier Mario Messier.

## Il a dit...

«Nous avons des défis de taille à relever et pour y arriver, nous devons tous tirer dans le même sens. Il semble maintenant y avoir une convergence favorable.»

Jacques Bouchard, candidat du PC dans Longueuil—Pierre-Boucher

**Steeve Parent**  
Denturologiste  
(450) 679-DENT (3368)

**SOURIEZ**  
à partir de 1099\$\*

**AVEZ-VOUS DES PROBLÈMES DE STABILITÉ?**  
**AVEZ-VOUS DES ULCÈRES?**  
**DÉSIREZ-VOUS UN SOURIRE PLUS CHARMEUR**

• PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

\*Offre valable jusqu'au 13 octobre 2008

1336, rue Ste-Hélène, #5  
Longueuil (coin Sainte-Foy)

**Le Courrier du Sud**

Éditeur: «Le Courrier du Sud (1998) inc.»  
Prop.: Corp. Sun Média inc.

**127 800 exemplaires**

267, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil, J4H 1E3  
Téléphone: 450-646-3333 Télécopieur: 450-674-0205  
Courriel: journal@courrierdusud.com  
Jean-Paul Audair: Directeur général  
Lucie Masse: Directrice  
Ginette Claude Perron: Rédactrice en chef

Livraison du journal: 450-646-3333 Poste 229  
Photocomposition, montage conception graphique: Infographie Média Concept  
Distribution: Alex Media Services Inc.  
Une compagnie de Quebec Media  
Impression: Quebecor Media Imprimerie Mirabel

Rédaction: 450-674-6217 Télécopieur: 450-674-5408  
Courriel rédaction: editeur@courrierdusud.com

QUEBECOR Media, Deloitte

# MAIGRIR ET VIVRE EN SANTÉ



**LES 12 QUESTIONS LES PLUS FRÉQUENTES SUR LE JEÛNE PROTÉINÉ**

**1. LA FAIM EST-ELLE CONTRÔLÉE?** Elle est contrôlée dans une large mesure après 48 à 72 heures chez la majorité des gens.

**2. LA PERTE DE POIDS EST-ELLE RAPIDE?** Environ 1,5 à 2 kilos (3 à 5 livres) par semaine.

**3. LA PEAU DEVIENT-ELLE MOLLE?** Grâce à l'apport de protéines d'une haute valeur biologique, elle est protégée. Certaines personnes qui ont perdu beaucoup de poids

doivent subir des corrections chirurgicales.

**4. LES MUSCLES RESTENT-ILS FERMES?** Les protéines les nourrissent, les empêchant ainsi de fondre et de s'amollir. Les exercices aident à conserver le poids et à raffermir les muscles.

**5. SE SENT-ON FAIBLE?** Votre médecin, vous donnera des conseils pour éviter la sensation de faiblesse.

**6. EST-IL DANGEREUX?** Non. Il existe des directives précises que les médecins initiés à cette méthode doivent suivre pour assurer sa sécurité. Des cas de gouttes et de pierres à la vésicule biliaire ont été relevés.

**7. PEUT-ON CONTINUER À TRAVAILLER?** La plupart des gens peuvent vaquer à toutes leurs occupations quotidiennes sans éprouver de fatigue ou de troubles de concentration.

**8. PEUT-ON FAIRE DU SPORT?** La plupart des gens peuvent pratiquer leurs sports. Si nécessaire, le médecin modifiera leur régime.

**9. DEMEURE-T-ON MOTIVÉ?** Oui, puisque la motivation est renforcée de façon constante par la rapidité de la perte de poids et le sentiment de réussite.

**10. EST-IL DIFFICILE À SUIVRE?** Non, puisqu'il n'oblige pas à calculer et à peser les

aliments. Il évite la tentation puisqu'on n'est pas en contact avec la nourriture.

**11. QUI PEUT LE SUIVRE?** Les personnes âgées de 18 à 65 ans ayant un indice de masse corporelle supérieur à 30 et ayant subi plusieurs échecs à l'aide des régimes amaigrissants conventionnels.

**12. PENDANT COMBIEN DE TEMPS PEUT-ON LE SUIVRE?** De façon générale, on peut suivre ce régime pendant une période de 12 à 16 semaines.

Avant de suivre le Jeûne protéiné, votre médecin vous expliquera ses avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

LONGUEUIL (450) 646-4364 • MONTRÉAL, Rue St-Denis (514) 274-3561 • MONTRÉAL, 6520, rue Beaubien Est (514) 259-5531 • www.docteurmarineau.com

## Vandalisme à Greenfield Park : précision

(G.M.) Des précisions doivent être apportées à l'article *Vandalisme et graffitis: les citoyens se mobilisent*, publié dans notre édition du 6 septembre dernier. Alors que les actes répréhensibles rapportés ont eu lieu dans le secteur de l'école Centennial, rien ne prouve qu'ils soient l'œuvre de jeunes fréquentant l'établissement.

«L'école Centennial est tout autant une victime de ces actes de vandalisme que les résidents du secteur, nous mentionnait la directrice adjointe de l'école,

Sharon Falana-Leduc. Au cours des dernières semaines et derniers mois, nous avons eu des fenêtres brisées, des drappeaux volés et des graffitis sur le mur arrière de l'école et même sur le toit. Cela nous coûte très cher.»

Mme Falana-Leduc souligne que l'école travaille très fort, entre autres avec les commerces le long du boul. Taschereau, et implante beaucoup de projets positifs pour que ses élèves ne se tournent pas vers le vandalisme et les graffitis.

## S'instruire, combien ça coûte?

**LONGUEUIL.** Le député de Marie-Victorin, Bernard Drainville, demande aux parents de Longueuil de lui faire parvenir la liste des effets scolaires exigés par les écoles lors de la rentrée.

«J'ai reçu beaucoup d'appels et me suis maintes fois fait interpellé dans la rue; les parents trouvent que l'éducation «gratuite» coûte de plus en plus cher. Je veux voir ce qu'il en est exactement, évaluer les coûts liés à la rentrée scolaire, a-t-il déclaré. Chiffres et données en main, j'aurai les arguments nécessaires pour questionner le gouvernement et lui demander des explications. Je veux savoir pourquoi certaines familles s'endettent

pour acheter le matériel nécessaire à la rentrée scolaire de leurs enfants.»

Cet appel fait suite à l'Opération Tendons les Mains, qui visait à recueillir du matériel scolaire pour aider les élèves les plus démunis de Longueuil. Le député rappelle d'ailleurs que l'Opération n'est pas terminée. «Bien que la rentrée scolaire soit maintenant chose faite, on continue à recueillir du matériel scolaire et des ouvrages de référence. Il reste encore beaucoup de besoins à combler, et il n'est jamais trop tard», conclut le député.

Rens.: 450-651-5543 ou  
bdrainville-mavi@assnat.qc.ca

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UNE LOCATION !**

**SPÉCIAL INTRODUCTION 2009**



Aveo ou Wave 2009

**999\$**



Vibe 2009

**109\$ /2 sem.**



HRX LS 2009

**126\$ /2 sem.**

**LIQUIDATION 2008**

**SPÉCIAL SUR DEMOS**

**0\$**  
COMPTANT SUR 2008 ET 2009  
Lave-auto gratuit!  
Rachat de bail sur toutes les marques!

Jusqu'à **1000\$** en essence  
Jusqu'à 30c par litre pour 2000 litres

- 2 billets d'avion GRATUITS !\*
- Changement d'huile à vie gratuit!



Chevrolet Cobalt LT ou Pontiac G5 SE 2008

**49\$ /sem.**



Chevrolet Impala 2008

**79\$ /sem.**



Chevrolet Equinox ou Pontiac Torrent 2008

**79\$ /sem.**



Pontiac G6 SE 2008

**69\$ /sem.**



Pontiac Montana SV6 ou Chevrolet Uplander 2008

**69\$ /sem.**



GMC Acadia SLE 2008

**119\$ /sem.**

\* À l'achat total de 312 versements effectués à chaque semaine. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. \*\* À l'achat total de 156 versements effectués aux 2 semaines. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. \*\*\* Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. † Voir détails et conditions sur place.

**GRAVELAUTO.COM**

**FAIT LA DIFFÉRENCE SUR PLACE**

PONTIAC BUICK Cadillac

**ÎLE-DES-SOEURS**

1000, BOUL. RENÉ-LEVESQUE  
ÎLE-DES-SOEURS 514 769-5353

CHEVROLET

**BROSSARD**

5900, MARIE-VICTORIN BROSSARD  
450 466-2233 MTL. 514 866-2233

2<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT  
1 888 999-2944  
APPROBATION EN LIGNE  
**GRAVEL**  
AUTO CRÉDIT.COM  
www.gravelautocredit.com  
Division du Groupe Gravel

13

13

13



**Tous nos abonnements incluent:**

- Évaluation
- Changement de programme illimité
- Piscine chauffée et bain tourbillon (eau salée)
- Aquaforme et bain libre
- Appareils musculaires et cardiovasculaires haut de gamme, faciles à utiliser, avec téléviseur
- Accès illimité à plus de 80 cours de groupe par semaine, incluant yoga, pilates, spinning, boxe, tai chi, etc...

**AUTRES SERVICES**

- Garderie
- Soins esthétiques
- Massothérapie (Reçus pour assurances disponibles)
- Bronzage
- Entraîneur privé / semi-privé
- Programme de perte de poids avec diététiste
- Laser (épilation pour tous types de peau)
- Rajeunissement cutané
- Varicosité

**MAINTENANT DISPONIBLE**

**COURS POUR ENFANTS ET ADOS**

- Hip Hop - Karaté - Jazz
- Ballet classique pour enfant

**AUSSI DISPONIBLE POUR ADULTES**

- Danse sociale en couple
- Karaté pour femme

**Centre de conditionnement pour la femme**

Le seul centre pour la femme avec autant de services sous le même toit.

**2001 ave Victoria, COIN SIMARD St-Lambert, (450) 676-2525**

**VOX POP**  
STEEVE MERCIER

**Suivrez-vous le déroulement de la campagne électorale?**

«Je vais aller voter, mais je n'ai pas vraiment l'intention de suivre la campagne. Cette élection est complètement inutile, c'est de l'argent dépensé pour rien! Ou le gouvernement conservateur sera réélu, ou il sera remplacé, mais le résultat sera exactement le même pour le simple citoyen.»



Daniel Houle

«J'avoue qu'elle ne m'intéresse pas beaucoup, mais je la suivrai quand même. Voir la vague conservatrice qui s'annonce, c'est un peu inquiétant. Entre les conservateurs et le Bloc, les deux principaux partis au Québec, le choix n'est pas difficile à faire.»



Fernand Paulus

«C'est certain que je la suivrai. Il y aura des débats intéressants dans les prochaines semaines au sujet de l'environnement, de la justice sociale, de la lutte à la pauvreté. Cette élection est importante pour le genre de Canada que l'on veut construire et avoir au cours du prochain siècle.»



Alexandre Lambert

«Oui. Je suis musicien et les coupures des conservateurs des dernières semaines dans le domaine de la culture m'interpellent beaucoup. J'espère qu'elles auront un impact sur l'issue du vote. Je souhaite aussi qu'une vraie alternative aux conservateurs se dégagera de cette campagne, pour éviter un autre gouvernement formé par Stephen Harper.»



Maxime McKinlay

«Pas vraiment. On nous fait déjà de belles promesses, mais rien ne changera. Harper a fait adopter une loi sur les élections à date fixe pour éviter que les politiciens ne manipulent la date des élections, et il est le premier à ne pas respecter sa loi. Je ferai cependant mon devoir de citoyenne, mais pour la première fois de ma vie, je vais probablement annuler mon vote.»



Francine Flamand

«Je suis déjà la campagne et je continuerai à la suivre dans les prochaines semaines. Il y a des enjeux importants qui sont abordés et qui me préoccupent, notamment en matière d'économie. À part le dossier environnemental, le gouvernement conservateur a généralement fait un bon boulot et il mérite sans doute d'être réélu.»



Omar Diallo

**PLANÈTE MOBILE**

Un **MONDE** de possibilités

Courrez la chance de **Gagner 500\$**  
de temps d'attente sur nouvelles mise en service ou rehaussement\*

[www.planetem.com](http://www.planetem.com)



SONY ERICSSON W350a

**0\$\*** Lecteur MP3  
Appareil photo  
Messagerie



BLACKBERRY PEARL 8100

**0\$\*\*** Internet mobile  
Lecteur MP3  
Courriels



LG TU915 VU

**59<sup>99</sup>\$\*\*** Lecteur MP3  
Service Vision  
Messagerie

**BROSSARD DIX30**: 7230 boul. LePage, suite 10  
**LONGUEUIL**: 1490 chemin Chambly, b. 101

450-676-0032  
450-442-1566

**ROGERS** <sup>MC</sup>  
concessionnaire autorisé

\* Certaines conditions s'appliquent. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis. L'inscription au concours par internet est obligatoire pour être éligible au tirage. Une (1) participation par activation ou rehaussement. Le gagnant du tirage recevra un crédit de 500\$ par mois applicable sur sa facture Rogers pour une période de 10 mois.  
1. Sur nouvelle mise en service d'une entente de 3 ans d'un forfait voix et d'un forfait données (plan données minimum de 25\$ par mois), combinaison forfait voix et forfait données minimum de 45\$ par mois. 2. Avec nouvelle mise en service d'une entente de 3 ans sur un forfait voix et un forfait Vision<sup>SM</sup> de Rogers minimum de 7\$ par mois.  
\*\* Certaines conditions s'appliquent. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis. Des frais mensuels d'accès au système de 6,95\$ (frais non imposés par le gouvernement), des frais mensuels de 50¢ et pour l'accès au service d'urgence 9-1-1 s'appliquent en plus des frais de service mensuels. Les autres noms de marques et logos sont des marques de commerce de leurs titulaires respectifs. Tous droits réservés. <sup>SM</sup> Marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications Inc. utilisées sous licence © 2008.

## BQ : Jean Dorion l'emporte à la dure

STEEVE MERCIER

**LONGUEUIL.** Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Jean Dorion, est le nouveau porte-étendard du Bloc québécois dans la circonscription de Longueuil-Pierre-Boucher.

Au terme d'une procédure de recomptage, Jean Dorion l'aurait remporté à l'arrachée par une seule voix de majorité. L'information avancée dans certains médias à l'effet que Jean Dorion aurait obtenu 72 votes contre 71 pour Daniel Michelin n'est toutefois pas confirmée. «Les candidats ont convenu de ne pas divulguer les résultats», affirme Hélène Gaudreau, présidente de l'Association du Bloc québécois de Longueuil-Pierre-Boucher.

L'assemblée d'investiture de grande envergure, tenue au Théâtre de la Ville, a rassemblé près de 300 personnes, dont 148 qui ont exercé leur droit de vote.

Au cours de sa première allocution en tant que candidat officiel, Jean Dorion a rendu hommage à Caroline St-Hilaire et a confirmé son désir de lutter afin de «conserver le comté comme château fort du Bloc». Il a par ailleurs salué le travail accompli par l'écrivain Yves Beauchemin, qui a milité activement ces derniers mois pour promouvoir sa candidature dans la circonscription.

Figure de proue de longue date du mouvement souverainiste, Jean Dorion a reconnu que la visibilité médiatique dont il profite lui avait sans doute été favorable. Daniel Michelin, qui s'est rallié au vainqueur, a pour sa part qualifié l'issue de la soirée de défaite honorable. «Je suis surtout content qu'on ait démontré que le



■ Au terme d'une procédure de recomptage, Jean Dorion l'aurait remporté à l'arrachée par une seule voix de majorité.



■ Visiblement émue, la députée sortante Caroline St-Hilaire a eu droit à un tout dernier hommage. (Photos: Jean Laramée)

Bloc est un parti démocratique où les candidats sont élus par les membres et non pas désignés, comme c'est le cas chez les conservateurs et les libéraux», a-t-il déclaré.

### Scénario redouté

À l'occasion du dépouillement du scrutin, Bernard Bigras, député bloquiste



de Rosemont, et Bernard Drainville, député péquiste de Marie-Victorin, ont dressé un plaidoyer en faveur du Bloc. À l'heure où les sondages indiquent que les conservateurs pourraient former un gouvernement majoritaire, ils ont rappelé que le seul parti capable d'empêcher un tel scénario était celui de Gilles Duceppe. «Le pays que veut construire Harper n'est pas celui dans lequel je me reconnais», a ajouté Bernard Drainville. Plusieurs autres représentants péquistes et bloquistes participaient également à cette assemblée, dont Caroline St-Hilaire, Marcel Lussier, Luc Malo, Maria Mourani, Maka Kotto et Marie Malavoy.

### Caroline St-Hilaire émue

Au cours de la soirée, la députée sortante Caroline St-Hilaire a eu droit à un tout dernier hommage. La présidente de l'Association bloquiste de Longueuil-Pierre-Boucher a livré un vibrant témoignage d'appréciation à l'égard de celle qui était en fonction depuis 1997. «De prendre une décision c'est une chose, mais de la vivre et de l'assumer, c'en est une autre», a déclaré, très émue, Caroline St-Hilaire.

Rappelons que c'est en janvier que la députée avait annoncé qu'elle ne solliciterait pas un nouveau mandat.

[www.universdumatelas.com](http://www.universdumatelas.com)

# EN PLUS NOUS PAYONS LES 2 TAXES

sur tous les ensembles de matelas de 500\$ et plus



**BEAUTYREST,**  
LES MEILLEURS PRIX  
AU QUÉBEC

Grand choix de lit muraux (prix du fabricant)



Lit mural **699\$**

C'est génial. Enfin un mobilier qui remplace un set de chambre, car le lit se ferme sur le mur. Avec notre nouveau système unique à l'Univers du Matelas, il vous sera plus facile de soulever et de fermer votre lit même avec un matelas en ressort.

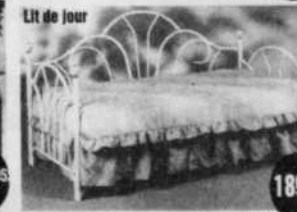
AUSSI SUR MESURE SELON VOS BESOINS, SPÉCIAL JAMAIS VUE!



MATELAS DE 20% à 50%



LIQUIDATION 200 MATELAS  
39' 54' 60'  
**99<sup>95</sup>\$ 129<sup>95</sup>\$ 179<sup>95</sup>\$**



DEEPSLEEP DUNCAN 608 RESSORTS	DEEPSLEEP LAURENTIAN LAINE VISCO 608 RESSORTS	BEAUTYREST MIDDLETON FERME 800 RESSORTS EN SACHÉS	BEAUTYREST TAYLOR FERME 800 RESSORTS EN SACHÉS	BEAUTYREST POLYNÉSIAIN LAINE VISCO CONFORT TOP 800 RESSORTS EN SACHÉS
MAT 39 399 <sup>95</sup> <b>269<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 599 <sup>95</sup> <b>449<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 699 <sup>95</sup> <b>499<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 799 <sup>95</sup> <b>599<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 899 <sup>95</sup> <b>799<sup>95</sup>\$</b>
MAT 54 499 <sup>95</sup> <b>349<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 649 <sup>95</sup> <b>499<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 799 <sup>95</sup> <b>649<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 899 <sup>95</sup> <b>699<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 1099 <sup>95</sup> <b>999<sup>95</sup>\$</b>
MAT 60 599 <sup>95</sup> <b>399<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 699 <sup>95</sup> <b>549<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 899 <sup>95</sup> <b>699<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 999 <sup>95</sup> <b>799<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 1199 <sup>95</sup> <b>1099<sup>95</sup>\$</b>
	MAT 78 799 <sup>95</sup> <b>699<sup>95</sup>\$</b>	MAT 78 1099 <sup>95</sup> <b>899<sup>95</sup>\$</b>	MAT 78 1199 <sup>95</sup> <b>999<sup>95</sup>\$</b>	MAT 78 1499 <sup>95</sup> <b>1399<sup>95</sup>\$</b>

CHIRO 510 608 RESSORTS FERMES	ORTHOPÉDIQUE 608 RESSORTS EXTRA-FERMES	MARSEILLE EUROTOP SEMI-FERMES 720 RESSORTS	CHIRO MASTER 792 RESSORTS EXTRA-FERMES
MAT 39 299 <sup>95</sup> <b>199<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 399 <sup>95</sup> <b>249<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 499 <sup>95</sup> <b>299<sup>95</sup>\$</b>	MAT 39 599 <sup>95</sup> <b>399<sup>95</sup>\$</b>
MAT 54 399 <sup>95</sup> <b>249<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 499 <sup>95</sup> <b>349<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 599 <sup>95</sup> <b>399<sup>95</sup>\$</b>	MAT 54 699 <sup>95</sup> <b>599<sup>95</sup>\$</b>
MAT 60 499 <sup>95</sup> <b>299<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 599 <sup>95</sup> <b>399<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 699 <sup>95</sup> <b>499<sup>95</sup>\$</b>	MAT 60 799 <sup>95</sup> <b>699<sup>95</sup>\$</b>
	MAT 78 799 <sup>95</sup> <b>499<sup>95</sup>\$</b>	MAT 78 799 <sup>95</sup> <b>599<sup>95</sup>\$</b>	MAT 78 999 <sup>95</sup> <b>899<sup>95</sup>\$</b>

**L'Univers du Matelas et de l'Ameublement**

8560 St-Hubert (coin Métropolitain) 514-382-6433 Crémazie

507 Broadway (coin Sherbooke) 514-645-0681 Honoré Beaugrand

2116 Ch. Chambly, LONGUEUIL 450-670-4150 Longueuil

[www.universdumatelas.com](http://www.universdumatelas.com)

13

13

13

# Urbanisme, golf, vitesse, dette : une rentrée à fond de train

**JULES LAGUÉ**

**SAINT-LAMBERT.** Encore une demi-heure et la séance ordinaire du 10 septembre du conseil de Saint-Lambert débordait sur le lendemain. Une foule de dossiers attendait les élus à l'hôtel de

ville, après leur séance allégée du 21 août sous le chapiteau de la fête annuelle du Village. Un tour de vis dans la réglementation des périodes de questions s'est traduit par un allègement légèrement perceptible de l'atmosphère observée aux réunions précédentes.

**La vitesse tombe**

Une préparation qu'il a fallu reprendre plusieurs fois au cours des 11 dernières années a débouché sur une version finale du plan d'urbanisme et de lotissement pour les 10 prochaines années. La vitesse tombera à 30 km/h dans l'ensemble des

rues résidentielles, en vertu des pouvoirs remis en janvier aux municipalités par le ministère des Transports. La réflexion se poursuit à l'échelle de l'agglomération en vue de coordonner les efforts de toutes les municipalités et de tous les arrondissements dans ce dossier.

Les dossiers dominants de l'actualité des derniers mois ont également allongé la durée des débats. Le bail du Country Club et les terrains échangés du Parc du golf ont retrouvé, sur le tapis, la controverse sur la quote-part à acquitter de la dette de la Ville de Longueuil durant les années de fusion.

**Registres divers**

Avec les 51 modifications qu'il prévoit, le nouveau plan d'urbanisme vise à «mettre en valeur» certaines zones ou certains emplacements. Il ne tend nullement à une «densification du territoire», selon le directeur de l'Aménagement du territoire, Georges Pichet, chargé de répondre aux inquiétudes soulevées par des militants du Saint-Lambert Vert. «Les hauteurs autorisées de deux à huit étages dans certains secteurs réfèrent à un maximum plutôt qu'à une norme et seront soumises à des fractionnements pour garder un équilibre», devait-il préciser.

À moins de requêtes de citoyens devant la Commission municipale du Québec ou de leurs signatures sur un registre référendaire, le texte ira au conseil d'agglomération de Longueuil pour vérification de sa conformité avec le schéma d'aménagement. Selon le cas, les délais d'entrée en vigueur se situeraient entre trois et quatre mois et demi.

Quant au registre ouvert sur la quote-part de la dette d'agglomération, il ne semble pas recueillir les signatures en aussi grand nombre que celui de Saint-Bruno, qui a rallié une bonne moitié des électeurs.

**CLUB TISSUS**  
vivez votre passion !

*Saskia Thuot*

**VENTE** retour à l'école  
DU 11 AU 28 SEPTEMBRE

**VENEZ VOIR LES NOUVEAUTÉS AUTOMNE/HIVER**

[www.clubtissus.com](http://www.clubtissus.com)

**Club Tissus St-Hubert**

1651, boul. des Promenades, St-Hubert  
450.676.5152

Aussi à Laval - Sherbrooke - Québec

PATRON BURDA	
Prix membre	Prix non-membre
<b>50%</b>	<b>37%</b>

FILS GUTERMANN 100 m	
Achetez-en 1 et obtenez le 2 <sup>e</sup> GRATUITEMENT	
Prix membre	Prix non-membre
<b>120\$</b>	<b>150\$</b>

RANGEMENT POUR BOBINES	
Prix membre	Prix non-membre
<b>70%</b>	<b>62%</b>
	Rég.: 7,99\$

BOÎTES DE RANGEMENT DE FILS	
Prix membre	Prix non-membre
<b>50%</b>	<b>37%</b>
	Rég.: 13,49\$

Marchandises sélectionnées. Quantités limitées. Rabais calculés sur le prix régulier non-membres.

**Nouveau**

Club Tissus de Saint-Hubert, dépositaire de

**Gratuit**

**SAMEDI LE 20 SEPTEMBRE**

**AIGUISAGE DE CISEAUX**

Membre seulement (2 paires maximum)

Courez la chance de gagner le prolongement d'un an de votre carte de membre

DE PLUS, LORS DE CET ÉVÉNEMENT, PROFITEZ DE PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN

**baby lock**

Afin de célébrer l'ouverture de nos nouveaux locaux...

À l'achat de la Baby Lock Evolve 8 fils...

**Obtenez GRATUITEMENT : une valise de transport et un livre de travail**

d'une valeur de **210\$**

Cours de couture Adultes - enfants - ados **Inscription dès maintenant !**

**PÉNÉLOPE** MACHINE À COUDRE

**Nouvelle adresse !**  
1651, boul. des Promenades St-Hubert (Qc) J3Y 5K2

[www.courspenelope.com](http://www.courspenelope.com)  
info@penelope.ca

**450 443-0888**

**TVRS**

TÉLÉVISION RIVE-SUD

DIFFUSION WEB  
[www.tvrs.ca](http://www.tvrs.ca)

**TEL QUEL NEUF**

Fins de série, démonstrateurs ou légères imperfections

Profitez des prix étiquettes bleues sur une grande sélection d'items neufs

**CENTRE de LIQUIDATION**

**BRAULT & MARTINEAU**

Allez-y souvent, économisez tout le temps!

Surveillez notre annonce dans le journal d'aujourd'hui

## Les Brossardois choisiront entre les bacs de 360 L et 240 L

**JEAN-FRANÇOIS DUCHARME**

**BROSSARD.** Les Brossardois recevront leurs nouveaux bacs de recyclage en avril et mai 2009. Le conseil municipal a adopté la résolution, malgré l'opposition du maire Jean-Marc Pelletier et de plusieurs citoyens.

Ce dossier suscite la controverse depuis plus de trois mois, autant à l'hôtel de ville que dans les médias. Pour accommoder les 1362 citoyens qui ont signé le registre d'opposition le 11 juin dernier, les conseillers majoritaires leur ont offert un compromis. Tous les résidents choisiront entre le modèle standard de 360 L et un format réduit de 240 L, à l'exception des gens qui demeurent dans des immeubles à logements et dans des condominiums de deux à huit unités.

Pour ce faire, ils n'auront qu'à remplir un formulaire, qui sera distribué par la poste au cours des prochaines semaines.

Le bac de 240 L sera facturé au même prix que le bac de 360 L. Les gens devront payer leur bac en 2010, et le coût dépendra des appels d'offres qui auront lieu cet automne.

### Collecte aux deux semaines

La collecte du recyclage sera effectuée une fois par deux semaines à compter du printemps 2009. La matière recyclable sera ramassée pêle-mêle; le tri ne sera donc pas nécessaire.

Seuls les bacs de recyclage seront distribués au printemps prochain. Les bacs à ordures feront l'objet d'une analyse plus en profondeur du conseil et ne seront pas distribués avant le printemps 2010.

### L'option du maire

Le compromis n'a pas suffi à rallier le maire, ses deux fidèles conseillers et quelques citoyens mécontents. Jean-Marc Pelletier réclame des bacs de 120 L, dont la collecte aurait lieu toutes les semaines. Il a d'ailleurs convié les citoyens à une rencontre d'information à ce sujet le 17 septembre, à 20h, à l'école Antoine-Brossard.

Quelques citoyens ont manifesté leur opposition à la fin de la séance. Une citoyenne a mentionné que les bacs proposés seraient «inutiles et nuisibles», alors qu'un autre citoyen a dit que la vision des bacs de 360 L devant les maisons de la ville «transformerait Brossard ville fleurie en ville poubelle».

Visitez  
notre site  
Internet

FRUITERIE

4440

SPÉCIAUX DU LUNDI 15 SEPTEMBRE  
AU DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 2008

**Melon miel**

Pr. : États-Unis / Gr. : 8

99¢  
ch.

**Citrons**

Pr. : Argentine / Gr. : 138

5/99¢  
.25¢ ch.

**Clémentines**

Pr. : Chili / 2,18\$ kg

99¢  
lb

**Poires Bosc**

Pr. : États-Unis / 2,18\$ kg

99¢  
lb

www.fruiterie440.com

3840, BOUL. TASCHEREAU  
GREENFIELD PARK • (450) 465-0440

SPÉCIAUX DU LUNDI 15 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 2008

**Laitue Iceberg**

Pr. : Québec

3/199\$  
.79¢ ch.

LUNDI 15 SEPTEMBRE AU JEUDI 18 SEPTEMBRE 2008

**Mais en épi**

«2 couleurs»

Pr. : Québec

12/199\$  
6/1,29\$

**Pêches**

«Panier de 3L»

Pr. : Ontario

299\$  
ch.

BOUCHERIE

**Bavette à l'échalote**

20,00\$ kg

907\$  
lb

**Cubes de porc marinés**

11,00\$ kg

499\$  
lb

**Paupiettes de veau**

14,00\$ kg

635\$  
lb

**Filet de porc frais**

17,00\$ kg

771\$  
lb

SPÉCIAUX DU LUNDI 15 SEPTEMBRE  
AU DIMANCHE 21 SEPTEMBRE 2008

**Concombres régulier**

Pr. : Québec / S.S.

4/99¢  
.29¢ ch.

**Aubergine**

«Grosse»

Pr. : Québec / 1,52\$ kg

69¢  
lb

**Céleri**

Pr. : Québec

79¢  
ch.

**Laitue Boston**

Pr. : Québec

3/249\$  
.89¢ ch.

**Cessez de fumer**

au Laser Doux

Homologué  
Santé Canada

réussite de  
95%

OU RÉDUISÉZ ALCOOL ET DROGUES

**SPÉCIAL RENTRÉE 275\$**

Se termine le 19 sept. 2008

Formation donnée

Succursale de Longueuil disponible

• Contre-stress • Coupe-faim  
• Antirides • Nutrition

Nicole Joncas N.D., membre O.N.Q. inc

25 ans d'expérience.

Reçu pour assurances, impôts

CENTRE DU LASER SANTÉ INC.

450-646-5673

13

13

13

## AVIS PUBLIC



Le Réseau de transport de Longueuil décrète ce qui suit comme son RÈGLEMENT NUMÉRO L-20:

### SECTION I - DÉFINITIONS

1. Dans le présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par:
  - a) «AM»: l'Agence métropolitaine de transport;
  - b) «autobus»: un autobus, un minibus, un taxi ou tout autre véhicule utilisé pour les services de transport de personnes, par ou pour le compte du Réseau;
  - c) «CPCT»: une carte à puce commune transport, nommée OPUS, sur laquelle est intégrée une puce pouvant contenir un ou des titres de transport reconnus valides au sens du présent règlement;
  - d) «CPO»: une carte à puce occasionnelle, nommée SOLO, sur laquelle est intégrée une puce pouvant contenir un ou des titres de transport unitaires reconnus valides au sens du présent règlement;
  - e) «consignataire»: la personne physique ou morale autorisée par le Réseau à vendre au public un ou des titres de transport valides au sens du présent règlement;
  - f) «préposé»:
    - i) un employé ou un représentant du Réseau;
    - ii) une personne autorisée à agir comme inspecteur en vertu des dispositions des chapitres VI et VII de la Loi sur les sociétés de transport en commun (L.R.Q., c. S-30.01);
  - g) «Réseau»: le Réseau de transport de Longueuil;
  - h) «RTC»: le Réseau de transport de la Capitale;
  - i) «STL»: la Société de transport de Laval;
  - j) «STM»: la Société de transport de Montréal;
  - k) «support conforme»: moyennant le paiement des frais exigés et pour la période d'usage prescrite, la CPCT ou la CPO lorsque émise par le Réseau, de même qu'une CPCT ou une CPO émise conformément aux termes et conditions du RTC, de la STL, de la STM ou de l'AMT ainsi que tout autre support reconnu conforme par résolution du conseil d'administration du Réseau;
  - l) «tarif»: le tarif ordinaire, intermédiaire, réduit ou autre tarif applicable conformément à la loi, pour les divers titres de transport reconnus valides par le Réseau pour l'utilisation de ses services de transport en commun;
  - m) «usager des services de transport adapté»: une personne ayant été admise aux services de transport adapté offerts par le Réseau à la suite d'une décision du comité d'admission aux termes de la «Politique d'admissibilité au transport adapté» du ministère des Transports du Québec.

### SECTION II - CHAMP D'APPLICATION

2. Le présent règlement établit les conditions au regard de la possession, de l'utilisation et de la vente des titres de transport du Réseau ainsi que ceux de l'AMT reconnus valides dans le cadre des services de transport en commun offerts par le Réseau ou pour son compte.
3. Lorsque utilisées conformément à la réglementation et à la tarification qui les gouvernent, sont assimilées à des titres de transport de type abonnement émis par le Réseau, au sens du présent règlement, les abonnements «TRAM» zones 3 à 8, émises par l'AMT conformément à son règlement no 6.12, y compris les modifications ultérieures.

### SECTION III - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

4. Tout usager des services de transport offerts par ou pour le compte du Réseau doit, selon le tarif applicable et de la manière prévue, acquitter son droit de passage en payant au comptant le prix du passage à l'unité ou en utilisant un titre de transport de type unitaire ou de type abonnement reconnu valide par le Réseau. Suite à l'acquiescement de son droit de passage, l'usager doit conserver avec lui le support conforme faisant preuve de cet acquiescement aux fins de l'article 7.
5. À moins d'indication à l'effet contraire, l'acquiescement du droit de passage s'effectue au moment de monter dans l'autobus et devant les équipements de perception installés à cet effet.
6. Lorsque l'acquiescement du droit de passage est effectué au comptant, le montant exact est exigé. Le paiement doit être fait conformément aux directives affichées. Advenant un paiement en trop, il n'y a pas de remise de monnaie.
7. Sous réserve de l'article 9, en tout temps, à bord d'un autobus, l'usager

## RÈGLEMENT NUMÉRO L-20

### RÈGLEMENT MODIFIANT À NOUVEAU LE RÈGLEMENT CONCERNANT LES CONDITIONS AU REGARD DE LA POSSESSION ET DE L'UTILISATION DE TOUT TITRE DE TRANSPORT ÉMIS SOUS L'AUTORITÉ DU RÉSEAU DE TRANSPORT DE LONGUEUIL

Loi sur les sociétés de transport en commun (L.R.Q., c. S-30.01, article 144)

doit pouvoir démontrer qu'il a dûment acquitté son droit de passage conformément au présent règlement.

Il doit, sur demande, permettre à un préposé de vérifier s'il a acquitté son droit de passage conformément à la tarification et à la réglementation en vigueur ainsi que la validité du titre et la conformité du support utilisé.

8. Une CPCT peut être utilisée simultanément par plus d'un usager mais au maximum trois, de manière à leur permettre, au moyen de ce seul support conforme, d'utiliser en même temps les services de transport du Réseau à condition que soit encodés sur ledit support un ou des titres de transport de type unitaire et ce, en nombre suffisant.
9. L'obligation d'acquiescement son droit de passage prévue à l'article 4 ne s'applique pas aux personnes suivantes, lesquelles voyagent gratuitement à bord des autobus:
  - a) l'enfant de moins de six (6) ans, lorsqu'il est accompagné d'une personne en assumant la surveillance;
  - b) l'accompagnateur d'une personne, laquelle présente sa carte d'accompagnement émise par le Réseau, l'AMT, le RTC, la STL ou la STM conformément aux directives émises par leur conseil d'administration respectif;
  - c) l'accompagnateur d'une personne, laquelle présente sa CPCT d'usager des services de transport adapté émise par le Réseau, le RTC, la STL, la STM ou tout autre organisme ou autorité habilitée à cette fin et reconnue à cette fin par le Réseau;
  - d) les policiers et les pompiers en uniforme;
  - e) l'employé régulier ou retraité du Réseau, de l'AMT, du RTC, de la STL ou de la STM, présentant, selon le cas, sa CPCT d'employé ou sa CPCT d'employé retraité;
  - f) la personne détenant un laissez-passer reconnu par le Réseau;
  - g) le conjoint de l'employé retraité du Réseau présentant sa CPCT de conjoint d'employé retraité mais sur les seuls circuits desservis par le Réseau.
10. La période d'usage limite ou date d'expiration, d'une CPCT est encodée sur celle-ci. Malgré la validité des titres de transport ou des privilèges tarifaires contenus sur celui-ci, un support conforme ne peut être utilisé au-delà de sa période d'usage limite ou de sa date d'expiration. La présente disposition ne s'applique pas à une CPO.

### SECTION IV - TITRES DE TRANSPORT

#### Sous-section I - Titres de transport de type unitaire

11. Les titres de transport de type unitaire suivants sont reconnus valides lorsqu'ils sont encodés sur un support conforme et utilisés en respectant la réglementation et à la tarification qui les gouvernent:
  - a) un droit de passage émis par le Réseau pour ses services de transport en commun régulier ou ses services de transport adapté, selon le cas;
  - b) un droit de correspondre émis par le Réseau;
  - c) tout autre titre de transport de type unitaire que le Réseau émet contre le paiement du tarif prescrit ou tout autre titre reconnu par le Réseau et valablement émis par un organisme ou une autorité habilitée à cette fin en vertu de la loi ou reconnu par le Réseau.

#### Sous-section II - Titres de transport de type abonnement

12. Les titres de transport de type abonnement suivants sont reconnus valides lorsqu'ils sont encodés sur un support conforme et utilisés en respectant la réglementation et à la tarification qui les gouvernent:
  - a) l'abonnement mensuel émis par le Réseau;
  - b) les abonnements «TRAM» zone 3 à zone 8, émis par l'AMT;
  - c) tout autre titre de transport de type abonnement que le Réseau peut émettre contre le paiement du tarif prescrit ou tout autre titre reconnu par le Réseau et valablement émis par un organisme ou une autorité habilitée à cette fin en vertu de la loi ou reconnu par le Réseau.
13. Une CPCT confère à son détenteur ou titulaire, durant le mois de calendrier encodé sur le support conforme, le droit d'utiliser les services de transport en commun offerts par le Réseau.

#### Sous-section III - Autres titres

14. Le Réseau se réserve en tout temps le droit de créer et d'émettre sous toute forme un ou des laissez-passer ainsi qu'un ou des titres de transport spéciaux conférant à leur détenteur certains privilèges de transport

qu'il détermine. Ces laissez-passer ou titres spéciaux sont assimilés à des titres de transport unitaires et n'ont aucune valeur nominale.

15. Pour constituer un titre de transport valide au sens du présent règlement, ces laissez-passer ou titres spéciaux doivent être utilisés conformément aux conditions d'utilisation applicables à leur égard.

#### Sous-section IV - Droit de correspondre

16. L'usager des services de transport en commun obtient un droit de correspondre lorsque, selon la tarification applicable, il acquitte son droit de passage en payant au comptant ou au moyen d'un titre de transport de type unitaire émis par le Réseau. Il confère à son détenteur, au cours de sa période de validité, le droit d'entrée gratuitement à bord de tout autobus d'un circuit autre que celui où il a été émis.
17. Le droit de correspondre est encodé sur une CPO ou CPCT, selon le cas, par les équipements de perception installés à bord des autobus. Le droit de correspondre est incessible.
18. Une CPCT ou une CPO, selon le cas, sur laquelle est encodé plus d'un droit de passage valide peut être utilisée simultanément par plus d'un usager de manière à leur permettre, au moyen de ce seul support conforme, d'utiliser en même temps les services de transport du Réseau pour un nombre maximal de trois passages. Dans ce cas, le Réseau n'émet qu'une seule correspondance encodée sur le support conforme et qui est valide pour chacun des usagers lorsqu'ils voyagent ensemble seulement. Le droit de correspondre ainsi encodé sert de preuve d'acquiescement des droits de transport conformément à l'article 7. Ce droit est incessible.
19. L'acquiescement d'un droit de transport au moyen d'un droit de correspondre doit s'effectuer à l'intérieur d'un délai de quatre-vingt-dix (90) minutes à compter de son émission.
20. Le détenteur ou titulaire d'un titre de transport de type abonnement ne peut réclamer un droit de correspondre, ni l'usager déjà détenteur d'un tel droit.
21. Un droit de correspondre ne comporte aucune valeur nominale.

### SECTION V - TARIFS AUTRE QU'ORDINAIRE

#### Sous-section I - Généralités

22. Au moment d'acquiescement son droit de passage, pour bénéficier de tout tarif autre qu'ordinaire, un usager doit, au moment de l'utilisation du titre, détenir et présenter au chauffeur une CPCT sur laquelle sa photographie y est apposée et dont la puce contient un titre de transport valide au tarif approprié à sa catégorie ou une preuve d'acquiescement de son droit de passage au moyen d'un tel titre.
23. Une CPCT sur laquelle est apposée la photographie de son titulaire lui est strictement personnelle et ne peut être transférée à une autre personne sauf si son détenteur l'utilise pour acquiescement son droit de passage au moyen d'un titre de transport à tarif ordinaire qui y est encodé.

#### Sous-section II - Tarif réduit

24. Le Réseau accorde à une personne admissible selon les critères prévus à l'article 26, le privilège de bénéficier du tarif réduit applicable pour l'utilisation de ses services de transport en commun.
25. Afin d'avoir droit au privilège prévu à la présente sous-section, la personne admissible doit, moyennant paiement des frais exigés et pour la période d'usage qui y est prescrite, obtenir du Réseau ou de toute personne dûment autorisée par ce dernier une CPCT encodée en fonction de sa catégorie d'admissibilité, sur laquelle est apposée sa photographie.
26. Est admissible au privilège mentionné à l'article 24, la personne démontrant, à la satisfaction du Réseau, qu'elle:
  - a) est âgée de soixante-cinq (65) ans ou plus;
  - b) est âgée de six (6) à onze (11) ans; ou
  - c) a moins de dix-huit (18) ans au 31 octobre de l'année courante et qu'elle est inscrite comme étudiant fréquentant à temps plein au sens de l'article 9 et du premier alinéa de l'article 10 de la Loi sur l'aide financière aux études (L.R.Q., c. A-13.3) une école ou une institution d'enseignement reconnue par le ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport du Québec.
27. La preuve de l'admissibilité au privilège d'une personne mentionnée au paragraphe c) de l'article 26 doit être refaite à chaque année, avant le 31 octobre, et peut être validée en tout temps pendant l'année par le Réseau.

28. La période d'encodage du privilège au tarif réduit d'une personne visée au paragraphe a) ou b) de l'article 26, s'étend de sa date effective d'encodage jusqu'à la période d'usage limite ou date d'expiration inscrite sur sa CPCT.
29. Sous réserve de son renouvellement, la période d'encodage du privilège au tarif réduit d'une personne visée au paragraphe c) de l'article 26, ayant été encodé sur sa CPCT entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 décembre d'une année, s'étend de sa date d'encodage jusqu'au 31 octobre de l'année suivante. Un privilège encodé à une toute autre période expire au 31 octobre suivant sa date d'encodage.
30. Sous réserve des dispositions de l'article 22, le Réseau accorde au titulaire d'une CPCT validement émise par l'AMT, le RTC, la STL ou la STM et sur laquelle est encodé un privilège au tarif réduit pour des personnes rencontrant des conditions d'admissibilité identiques à celles de l'article 26, les mêmes privilèges au tarif réduit qu'au titulaire d'une CPCT émise par le Réseau.
31. Malgré toute autre disposition, l'obligation de détenir et de présenter une CPCT personnalisée pour bénéficier d'un tarif réduit ne s'applique pas à l'enfant âgé de six (6) à onze (11) ans, dont le droit de passage est acquitté au comptant.

#### Sous-section III - Avantage étudiant 18-25 ans

32. Le Réseau accorde à une personne admissible selon les critères prévus à l'article 35 et détenant une CPCT, sur laquelle est encodé un «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25», le privilège d'utiliser de façon illimitée, ses services de transport en commun.
33. Malgré toute autre disposition, le titulaire d'une CPCT sur laquelle est encodé un «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25» ne peut prétendre à l'utilisation d'aucun autre tarif réduit, ou titre de transport à tarif réduit, que celui prévu à l'article 32.
34. Afin d'avoir droit au privilège prévu à la présente sous-section, la personne admissible doit, moyennant paiement des frais exigés et pour la période d'usage qui y sera prescrite, obtenir du Réseau ou de toute personne dûment autorisée par ce dernier une CPCT encodée «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25», sur laquelle est apposée sa photographie.
35. Est admissible à l'obtention du «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25» du Réseau, une personne démontrant qu'elle a moins de vingt-six (26) ans au 31 octobre de l'année courante et est inscrite comme étudiant fréquentant à temps plein au sens de l'article 9 et du premier alinéa de l'article 10 de la Loi sur l'aide financière aux études (L.R.Q., C.A.-13.3) une école ou une institution d'enseignement reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec.
36. La preuve de l'admissibilité d'une personne au privilège «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25» doit être refaite à chaque année, avant le 31 octobre, et peut être validée en tout temps pendant l'année par le Réseau.
37. Sous réserve de son renouvellement, la période d'encodage du «AVANTAGE ÉTUDIANT 18-25» d'une personne visée à l'article 35, ayant été encodé sur sa CPCT entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 décembre d'une année, s'étend de sa date d'encodage jusqu'au 31 octobre de l'année suivante; un privilège encodé à une toute autre période expire au 31 octobre suivant sa date d'encodage.
38. Malgré toute autre disposition, la personne admissible selon les critères prévus à l'article 35, âgée de vingt-cinq (25) ans au 31 octobre de l'année courante et devant atteindre vingt-six (26) ans avant le 31 octobre de l'année suivante, se verra encodé sur sa CPCT un «PRIVILÈGE ÉTUDIANT 18-25» expirant le 31 août de l'année où elle atteint son vingt-sixième (26<sup>e</sup>) anniversaire.

#### SECTION VI - INTERDICTIONS

39. À moins d'autorisation, il est interdit à toute personne:
- de permettre, avec ou sans contrepartie, dans le cadre de ses activités commerciales, l'utilisation d'un titre de transport ou d'un support conforme;
  - de vendre ou de tenter de vendre tout titre de transport ou tout support conforme;
  - de louer ou de tenter de louer tout titre de transport ou tout support conforme;
  - d'accepter ou d'utiliser un titre de transport ou un support conforme obtenu en contravention des paragraphes a), b) ou c) du présent article;
  - d'utiliser un titre de transport qui n'a pas été émis en contrepartie du paiement du tarif applicable;
  - d'utiliser un support conforme qui n'a pas été émis en contrepartie du paiement des frais exigés.

40. Il est interdit:
- d'obtenir ou de tenter d'obtenir sans droit un titre de transport ou un support conforme;
  - de falsifier, de modifier, d'altérer, de reproduire un titre de transport ou un support conforme;
  - d'utiliser ou de tenter d'utiliser un titre de transport ou un support conforme périmé, falsifié, modifié, altéré ou reproduit;
  - d'obtenir plus d'un droit de correspondre.
41. Il est interdit d'obtenir ou de tenter d'obtenir un voyage sans en avoir acquitté le droit de transport de la façon prévue à l'article 4.
42. Il est interdit à toute personne d'utiliser, sans droit, un titre de transport ou un support conforme.
43. Sous réserve de l'article 23, il est interdit à un titulaire d'une CPCT sur laquelle est apposée sa photographie, de la transférer, de la céder ou de la prêter.
44. Tout titre de transport ainsi que tout support conforme vendus par une personne ou un consignataire expressément autorisé à cette fin ne peut l'être que dans sa forme originale ainsi qu'au tarif ou aux frais, selon le cas, déterminés par le Réseau.

#### SECTION VII - DISPOSITIONS PÉNALES

45. Quiconque contrevient à l'article 40 d) du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende, de 75 \$ à 500 \$.
46. Quiconque contrevient à l'un des articles 4, 40 a), 40 c), 41 ou 42 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende, de 150 \$ à 500 \$ dans le cas d'une personne physique, et de 300 \$ à 1 000 \$ dans le cas d'une personne morale.
47. Quiconque contrevient à l'un des articles 39 b), 39 c), 39 d), 39 e), 39 f) ou 44 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende, de 175 \$ à 500 \$ dans le cas d'une personne physique, et de 350 \$ à 1 000 \$ dans le cas d'une personne morale.
48. Quiconque contrevient à l'un des articles 39 a), 40 b) ou 43 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende, de 200 \$ à 500 \$ dans le cas d'une personne physique, et de 400 \$ à 1 000 \$ dans le cas d'une personne morale.
49. Quiconque contrevient à toute autre disposition du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende, de 75 \$ à 500 \$ dans le cas d'une personne physique, et de 300 \$ à 1 000 \$ dans le cas d'une personne morale.
50. Si une même personne enfreint plus d'une fois, dans une période de vingt-quatre (24) mois, une même disposition du présent règlement, les montants d'amende prévus pour cette infraction sont portés au double.
51. Une personne qui conseille, encourage ou incite une autre personne à faire une chose qui constitue une infraction au présent règlement ou qui accomplit ou omet d'accomplir une chose ayant pour effet d'aider une autre personne à commettre une infraction est partie à cette infraction et est passible de la même peine que celle qui est prévue pour le contrevenant, que celui-ci ait été ou non poursuivi ou déclaré coupable.

#### SECTION VIII - DISPOSITIONS DIVERSES

##### Sous-section I - Dispositions résiduelles

52. Sous réserve des directives émises à ce sujet par le conseil d'administration du Réseau ou celui de l'AMT, les titres de transport ou supports conformes visés au présent règlement ne peuvent faire l'objet d'aucun échange ou remboursement.
53. Le Réseau peut modifier, annuler ou révoquer, en tout temps, les conditions d'utilisation de ses titres de transport ainsi que des supports conformes.
54. Au moment d'acquitter le prix d'un droit de passage ou lors de l'achat d'un titre de transport ou d'un support conforme, l'usager doit s'assurer de l'exactitude de la transaction. S'il constate à ce moment une erreur, une défaillance ou un dysfonctionnement des systèmes de vente ou de perception de même que toute autre problématique, l'usager doit immédiatement aviser le préposé ou, selon le cas, le consignataire pour obtenir la correction nécessaire.
55. Toute autorisation requise en vertu du présent règlement, à l'exception de celle découlant d'une entente avec le Réseau, peut être donnée par le directeur général du Réseau suivant les directives émises par le conseil d'administration du Réseau à cet égard.
- De la même manière, le directeur général a toute l'autorité nécessaire pour accorder, le cas échéant, tout rabais, escompte ou autre privilège lors de l'émission, de la vente ou de l'utilisation de tout titre de transport, support conforme ou autre document visé par le présent règlement.

56. Rien dans le présent règlement ne peut s'interpréter comme limitant le droit ou le pouvoir du Réseau, d'accorder à l'égard d'une catégorie d'individus ou à l'égard d'un titre de transport, des privilèges de transport en commun autres que ceux qui y sont expressément prévus.
57. Le présent règlement n'a pas pour effet de limiter l'application de toute autre disposition législative ou réglementaire à laquelle peut être assujettie une personne.

##### Sous-section II - Renvois

58. Les renvois faits dans le présent règlement doivent, à moins d'indication contraire, être lus en tenant compte des modifications qui pourront être apportées au texte des dispositions législatives et réglementaires auxquelles on fait ainsi renvois.

##### Sous-section III - Responsabilité de l'application du règlement

59. Les personnes autorisées à agir comme inspecteur en vertu des dispositions des chapitres VI et VII de la Loi sur les sociétés de transport en commun (L.R.Q., c. S-30.01) sont habilitées à voir à l'application du présent règlement.

##### Sous-section IV - Dérogation

60. Suivant les directives émises à cet égard par le conseil d'administration du Réseau, le directeur général ou tout autre préposé habilité peut autoriser une dérogation à l'application d'une ou de plusieurs dispositions du présent règlement.

##### Sous-section V - Disposition transitoire

61. Les dispositions du règlement L-06 intitulé «Règlement concernant les conditions au regard de la possession et de l'utilisation de tout titre de transport émis sous l'autorité du Réseau de transport de Longueuil» adopté par le conseil d'administration du Réseau le 4 septembre 2003 par la résolution portant le numéro 03-114 et celle du règlement L-14 intitulé «Règlement modifiant le Règlement concernant les conditions au regard de la possession et de l'utilisation de tout titre de transport émis sous l'autorité du Réseau de transport de Longueuil» adopté par le conseil d'administration du Réseau le 13 avril 2006 par la résolution portant le numéro 06-53 continuent de s'appliquer aux «tickets» d'autobus et les correspondances ainsi qu'à tous les autres titres mensuels sur support papier ou carton émis soit par le Réseau ou l'AMT dans la mesure où elles leur sont applicables, jusqu'à la date d'expiration fixée par le conseil d'administration du Réseau.

#### SECTION VI - TRANSPORT ADAPTÉ

62. Les dispositions du présent règlement s'appliquent mutatis mutandis aux usagers des services de transport adapté sauf disposition à l'effet contraire prévue à la présente section.
63. À moins d'une autorisation d'un préposé du Réseau, seul un usager des services de transport adapté peut utiliser ces derniers, le tout selon les règles et directives du Guide de l'usager du transport adapté en vigueur au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement y compris les modifications subséquentes à ce guide.
64. Tout usager des services de transport adapté reçoit obligatoirement une CPCT sur laquelle est apposée sa photographie.
65. Tout usager des services de transport adapté peut acquitter son droit de passage au moyen de l'un des titres de transport prévu à la sous-section II de la SECTION IV, au comptant ou au moyen d'un billet exclusif réservé au transport adapté.
66. L'acquittement au comptant ou au moyen d'un billet exclusif réservé au transport adapté du droit de passage ne confère, en raison de la nature des services de transport adapté, aucun droit de correspondre sauf indication à l'effet contraire dans le document mentionné à l'article 63.
67. Toute personne autorisée, par le Réseau, à accompagner un usager des services de transport adapté lorsque ce dernier utilise ces services, doit acquitter son droit de passage avec l'un ou l'autre des titres prévus à la sous-section II de la SECTION IV ou au moyen d'un billet exclusif réservé au transport adapté.

##### Sous-section VII - Entrée en vigueur

68. Sous réserve des dispositions prévues à l'article 144 de la Loi sur les sociétés de transport en commun (L.R.Q., c. S-30.01), le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2008.

# Mieux vivre

DANS UN QUARTIER OÙ LES FILS SONT ENFOUIS



## La distribution souterraine : une avenue intéressante une option avantageuse

Les quartiers où les fils sont enfouis offrent des milieux de vie agréables et sécuritaires. Vous profitez d'une vue dégagée, de plus d'espace pour votre terrain, et votre qualité de vie s'en trouve améliorée.

Aujourd'hui, au Québec comme ailleurs en Amérique du Nord, plusieurs villes favorisent déjà l'enfouissement des fils dans les nouveaux quartiers résidentiels.

### UN QUARTIER AGRÉABLE...

« Je passe beaucoup de temps sur ma terrasse et ce que j'apprécie plus que tout, c'est la vue dégagée. »

« Il n'y a pas de poteaux ni de fils aériens, alors pas besoin d'élaguer nos arbres. Ça permet l'épanouissement d'arbres matures. Il y a plus de verdure, donc plus d'intimité dans notre cour. »

« Comme tous les équipements sont dans l'emprise de la rue, à l'avant de la maison, j'ai pu aménager la cour de mes rêves. »

### UN QUARTIER QUI COMPTE BIEN DES AVANTAGES...

« Je peux maintenant nettoyer ma piscine sans crainte que la perche touche aux fils. »

« Puisqu'il n'y a pas de poteau à l'arrière de la maison, j'ai pu installer ma piscine et ma remise sans contrainte! »



## Creusez la question

• Visitez des quartiers en construction où les fils sont enfouis :

#### À Brossard


- Brossard sur le golf 450 445-8321 ou [www.brossardsurlegolf.com](http://www.brossardsurlegolf.com) -  
450 443-0470 ou [www.habitationssuperieures.com](http://www.habitationssuperieures.com) -  
450 445-5977 ou [www.immo-imr.com](http://www.immo-imr.com)

#### À Longueuil

- Parcours du Cerf - Aux portes de l'Europe 450 647-5086 ou  
[www.habitationclassique.com](http://www.habitationclassique.com)  
- Faubourg Champêtre 450 468-0322 ou [www.habitationyvesdube.com](http://www.habitationyvesdube.com)  
- Villas sur le Golf 514 502-3358 ou [www.habitationslussier.com](http://www.habitationslussier.com) - Villas sur  
le Golf et Le Parcours du Cerf 450 647-2000 ou [www.sotadec.ca](http://www.sotadec.ca)

• Demandez à votre promoteur ou constructeur s'il offre cette option.

• Consultez la liste des quartiers où les fils sont enfouis au [www.hydroquebec.com/quartiersansfil](http://www.hydroquebec.com/quartiersansfil)

 **Hydro  
Québec**

## L'opposition quitte l'assemblée

DIANE GAGNON

**SAINT-HUBERT.** Les conseillers de l'opposition ont mis fin abruptement à la séance du conseil, le 8 septembre dernier, en quittant les lieux avant la fin de la réunion. Ce geste venait appuyer celui d'un citoyen, M. Rouleau, qui quittait la salle, exaspéré par les propos du conseiller Jacques Lemire.

### Un parc décrépît

Lors de la période de questions du public, au début de l'assemblée, M. Rouleau est venu se plaindre de l'état déplorable du parc Hector-Martin à l'intersection des rues Coderre et Martin. « C'est épouvantable de laisser un parc se détériorer autant et de priver les enfants du quartier d'un terrain de jeux. La sécurité laisse à désirer, disait-il, distribuant des photos des lieux aux conseillers. Vous pouvez voir sur ces images que rien n'a été fait depuis 1992. »

Lors de la période d'interventions des membres du conseil, Jacques Lemire a commenté la dégradation du parc. « M. Rouleau, vous avez nommé tout à l'heure votre conseiller du quartier où vous habitez, dit-il, faisant allusion à Michel Latendresse. Ce monsieur était maire de 1996 à 2001, puis président de l'arrondissement de 2001 à 2005. Vous ne pensez pas que durant toutes ces années, ce parc aurait pu être mieux entretenu? »

Le citoyen tentait de répliquer à M. Lemire, lui demandant de laisser le passé et de penser aux enfants qui sont pénalisés. Mais le président, Stéphane Desjardins, et le conseiller Lemire ont demandé au citoyen de ne pas intervenir, puisque la période d'interventions était réservée

strictement aux conseillers. M. Rouleau a alors décidé de quitter la salle et, en appui à ce dernier, les conseillers de l'opposition se sont levés et sont sortis.

### Questions sans réponses

Le geste des conseillers de l'opposition est venu exprimer leur exaspération quant à l'attitude de l'administration envers eux. Lors de leurs interventions respectives, ils ont tous mentionné à quel point leurs questions restaient sans réponses. Suzanne Charbonneau a fait part du manque de cohérence sur certains points.

« J'ai demandé pour quelle raison les procès-verbaux des commissions permanentes du loisir et du service au citoyen ne sont plus déposés au conseil d'arrondissement et la réponse n'est pas venue de vous, monsieur le président, mais plutôt d'un de vos collègues qui me dit que ça fait au moins un an que cela est changé. Il ajoute: Vous ne lisez pas vos papiers madame! Quelle n'est pas ma surprise de voir que les procès-verbaux sont ensuite déposés à l'arrondissement. C'est à n'y rien comprendre. »

Lorraine Guay-Boivin a pour sa part relevé ce qu'elle qualifie de bévue. « Le 30 juin, j'ai demandé quand les feux de circulation seraient-ils installés au coin de Jacques-Marcil et chemin de Chambly. Vous m'avez répondu par écrit qu'une étude serait faite en octobre. Cette étude a déjà été réalisée, signée par un officier de police qui recommande fortement les feux de circulation à cet endroit. Est-ce que c'est parce que nous sommes dans l'opposition qu'on retarde de conclure ce dossier, mettant ainsi en danger les citoyens? »

## SYMPOSIUM NATIONAL 2008 LES DENTUROLOGISTES DU QUÉBEC PRÉSENTENT

UNE CONFÉRENCE DU D<sup>r</sup> RICHARD BÉLIVEAU

## Combattre le cancer grâce à l'alimentation



D' Béliveau est l'auteur de deux ouvrages à succès : *Les aliments contre le cancer* et *Cuisiner avec les aliments contre le cancer*.

Il est titulaire de la Chaire en prévention et traitement du cancer de l'Université du Québec à Montréal.

Le mercredi 17 septembre 2008  
De 19 h 00 à 20 h 30

Hôtel Mortagne | Boucherville  
Entrée libre

Nombre de places limitées.  
Faites vite!

Pour réservation : 514.660.9142



## La Fondation F. Catania reçoit une aide de 3,8 M\$



Municipalités, a été confirmé lors d'un point de presse tenu le 9 septembre par la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, et la députée de La Pinière, Fatima Houda-Pepin.

L'immeuble désaffecté sera démolé. La superficie du nouveau centre sera de 924,2 mètres carrés. On y aménagera des salles multifonctionnelles, des bureaux administratifs, une salle de réunion et plusieurs autres salles au sous-sol. Plusieurs organismes de Brossard pourront bénéficier des locaux.

■ Le vice-président de la Fondation F. Catania, André Fortin; le président de F. Catania et associés, Paolo Catania; la députée de La Pinière, Fatima Houda-Pepin; et la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, ont présenté le projet.

(G.C.P.) Le projet de nouveau centre communautaire à être construit dans l'ancienne école La Résurrection, située au 7925, rue Nadeau, à Brossard, pourra aller de l'avant. Une aide financière gouvernementale de 3,8 M\$ vient d'être accordée à la Fondation F. Catania pour sa réalisation. Cette dernière s'engage à investir près de 1,9 M\$ dans le projet.

Le soutien financier versé par le gouvernement du Québec, dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-

### Pour des prothèses dentaires esthétiques et personnalisées



DEPUIS  
25  
ANS

Gardez  
le sourire!

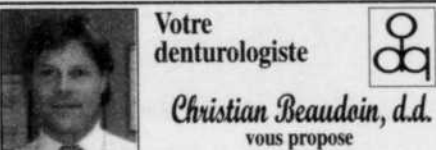
CENTRE DE DENTUROLOGIE

Claude Genest d.d.

Denturologiste

460, Saint-Charles O., suite 105, Longueuil

450.670.7315



Votre  
denturologiste

Christian Beaudoin, d.d.  
vous propose

### LES NOUVEAUX CROCHETS EN NYLON LUCITONE FR

pour les patients qui ne veulent pas voir de crochets sur leur partiel métallique



Nouveaux crochets en nylon  
• Confortable  
• Indissociable de la gencive  
• Aucun métal apparent



Palais complètement dégagé  
Un nouveau partiel hygiénique.  
Il est conçu avec une nouvelle technologie afin de résoudre le problème d'infiltration d'aliments sous les barres linguales simples ou pleines.

INFORMEZ-VOUS !

450-676-6767

Centre Médico Professionnel de Brossard

2424, boul. Lapinière

(coin Taschereau), Bureau 203, Brossard

2183, rue DesRoses (île Goyer), Carignan

SESSION AUTOMNE  
INSCRIPTION IMMÉDIATE  
piscine chauffée  
FAITES VITE!

Les Plaisirs de l'Eau

Spécialiste du mouvement technique

Entraînement adulte débutant à élite adapté/supervisé  
Aquaforme/dapté Bébé 3 mois et +  
Natation 3 ans et +  
Excellence 12 ans et +

Nouveau  
Inscription en ligne  
amactive.ca

Andrée Guillemette  
Entraîneuse et  
conseillère sportive  
450-449-6323

PROGRAMME DE NATAION  
POUR ENFANTS  
amactive.ca

RECHERCHONS MONITEURS/SAUVETEURS  
(MINIMUM REQUIS MÉDAILLE BRONZE)

## La Fruiterie

# Vittoria

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud  
Satisfaction garantie ou argent remis

7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,  
BROSSARD (coin boul. Rome)  
(450) 671-5951

Spéciaux valables du lundi 15 septembre au dimanche 21 septembre 2008

### Laitue Iceberg

Pr. : Québec  
Gr. : 24

.69¢  
ch.

Lundi, mardi, mercredi seulement

### Aubergines

Pr. : Québec  
1,30\$ kg

«GROSSE»

.59¢  
lb

### Poires Bartlett

Pr. : États-Unis  
Gr. : 110  
1,52\$ kg

.69¢  
lb

### Carottes

Pr. : Québec  
Gr. : 5 lb

.99¢  
sac

### Melon miel

Pr. : Californie  
Gr. : 8

1.79\$  
ch.

### Oranges

Pr. : Chili  
Gr. : 88

«Sans pépins»

12/2.99\$

### Raisins dorés

Pr. : Californie  
Gr. : 454 g

«Jumbo»

2.49\$  
sac

### Noix d'acajou

«Salées et non salées»  
Pr. : Brésil  
13,20\$ kg

«Jumbo»

5.99\$  
lb



Première Moisson Express  
où l'on propose  
une belle variété  
de pains artisanaux,  
de pâtisseries fines et terrines.

Sans oublier le comptoir  
de prêt-à-manger

13

13

13



SÉMINAIRE SAINTE-TRINITÉ  
ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE



(450) 653-2409

1475 chemin des Vingt,  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 4P6

### PORTES OUVERTES

LE DIMANCHE 21 SEPTEMBRE DE 13H À 16H

\* Animation et aire de jeux disponibles pour les tout-petits.

### EXAMENS D'ADMISSION

LE SAMEDI 4 OCTOBRE 2008

DE 9 H À 12 H ET DE 13 H 30 À 16 H 30

0322113CSHR

## Confab est lauréat des Prix PME

(G.C.P.) Laboratoires Confab a mérité le Prix PME Banque Nationale dans la catégorie PME (chiffre d'affaires de 5 à 40 M\$). L'entreprise de l'arr. de Saint-Hubert est dirigée par son fondateur, Guy Lamarre.

La compagnie, qui existe depuis 1979, est spécialisée dans la fabrication de liquides, plus particulièrement sous forme d'ampoules buvables. S'est ajoutée à

la production la fabrication de formes solides: comprimés et capsules, crèmes, gels et lotions devant servir à l'usage humain ou vétérinaire. Les clients de Confab proviennent d'une quinzaine de pays, répartis sur cinq continents.

Les Prix PME Banque Nationale rendent hommage aux dirigeants d'entreprise dont le travail contribue à bâtir l'avenir économique du Québec.

## Recevez une aide financière à l'embauche

**LONGUEUIL.** Le projet *Ma place sur le marché de l'emploi* est offert aux diverses entreprises et ce, jusqu'en mars 2009.

Les employeurs qui embaucheront un participant d'une clientèle immigrante ou issue de communautés culturelles et qui répond à divers critères pourront ainsi bénéficier d'une contribution financière

couvrant de 40 à 60% du salaire brut, pour un maximum de 8,50\$ de l'heure, durant 15 à 26 semaines. Les participants doivent résider sur le territoire de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud et être âgés de 16 à 30 ans.

Rens.: Marianne H-Jubenville, au 450-463-2121, poste 230.

**À la recherche de l'emploi rêvé? Améliorez votre anglais pour y arriver!**

**PROGRAMME D'IMMERSION EN ANGLAIS LANGUE SECONDE**

- Formation à temps plein le jour
- Gratuit pour candidats éligibles\*
- Prochaine session: **20 octobre 2008**

Pour renseignements, contactez: **(450) 672-7364**

**Champlain**  
COLLÈGES SAINT-LAMBERT  
CONTINUING EDUCATION FORMATION CONTINUE

[www.champlainonline.com](http://www.champlainonline.com) (voir "Continuing Education")

\*Ce programme de formation s'adresse aux détenteurs de diplômes d'études secondaires (ou équivalent) et prioritairement aux résidents de la Montérégie qui sont sans emploi et prestataires de l'assurance-emploi (depuis 3 à 5 ans) ou de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu), ou sans revenu.

Cette formation est rendue possible grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

0322113CSHR

## académie des arts et du design

1.800.268.9777

[www.aadmtl.com](http://www.aadmtl.com)

partenaire de  
**TECCART**



Inscription en cours  
pour septembre 2008

(514) 875.9777

**DEVIENS DESIGNER DE MODE**  
en seulement **17 mois**  
(stage garanti de 2 mois inclus)

INFORMEZ-VOUS AUSSI SUR  
NOS AUTRES PROGRAMMES :

- ♦ Design d'intérieur
- ♦ Design graphique & publicitaire
- ♦ Design d'animation
- ♦ commercialisation de la mode



Métro Longueuil  
et navette de l'Académie

7305, boul. Marie-Victorin  
2<sup>e</sup> étage, Brossard

6309H03CSINTHR

## « Pour enrichir la vie, élargir mes horizons »



### PORTES OUVERTES

Le dimanche 28 septembre de 13 h à 16 h

au 901, chemin Tiffin à Longueuil

au 125, place Charles-Lemoyne à Ville de Sainte-Catherine

### DATES D'EXAMENS D'ADMISSION

#### Campus Longueuil I

Samedi 4 octobre: 8 h 30 et 13 h

Dimanche 12 octobre: 8 h 30 et 13 h

Samedi 18 octobre: 8 h 30 et 13 h

#### Campus Ville de Sainte-Catherine

Dimanche 5 octobre: 8 h 30 et 13 h

Samedi 11 octobre: 8 h 30 et 13 h

Dimanche 19 octobre: 8 h 30 et 13 h



COLLÈGE  
CHARLES-LEMOYNE

514 875-0505  
[www.ccle moyne.edu](http://www.ccle moyne.edu)

100313CSINTHR

es,  
ge  
de  
en-  
re-  
tir

ut,  
re,  
nts  
la  
de

50-

**Al-challal**

**ÉPICERIE**

**THYM ZATAR**

Jérusalem  
500 gr

**3 29\$**  
ch.

**EAU DE FLEURS OU ROSE**

Al-Dayaa  
270 ml

**1 29\$**  
ch.

**FRUITS ET LÉGUMES**



**MAÏS 2 COULEURS**

Pr. : Québec  
Gr. : X-large

**12/1 99\$**

**LAITUE ROMAINE**

Pr. : Québec  
Gr. : Jumbo

**69¢**  
ch.

**CANTALOUPE**

Pr. : Québec  
Gr. : 15

**69¢**  
ch.

**ORANGES NAVEL**

Pr. : Chili  
Gr. : 113

**10/1 99\$**

**TOMATES SUR VIGNE**

Pr. : Ontario  
1,96\$ kg

**89¢**  
lb

**BROCOLI**

Pr. : Québec  
Gr. : 18

**89¢**  
ch.

**ZUCCHINI VERT**

Pr. : Québec  
Gr. : X-fancy  
1,52\$ kg

**69¢**  
lb

**CHOU-FLEUR**

Pr. : Québec  
Gr. : 12

**99¢**  
ch.

**NECTARINES RÉGULIÈRES**

Pr. : États-Unis  
Gr. : 2-1/4  
1,74\$ kg

**79¢**  
lb

**RAISINS VERTS THOMPSON  
RAISINS ROUGES CRIMSON**

Pr. : États-Unis  
Gr. : Jumbo  
3,99\$ kg

**1 81\$**  
lb

**CONFITURE D'ABRICOT**

Hiba  
850 gr

**3 79\$**  
ch.

**BISCUITS 555**

Ghandour  
1 kg

**3 49\$**  
ch.

**BLÉ CONCASSÉ FUMÉ (FREEKEH)**

Palestinien  
800 gr

**5 99\$**  
ch.

**SAUCE AUX PIMENTS**

(Sriracha)  
Thal Heritage  
700 ml

**2 79\$**  
ch.

**L'HUILE DE GRIGNONS D'OLIVE**

Aris  
3 L

**12 99\$**  
ch.

**TOMATES EN DES**

Aurora  
14 oz

**99¢**  
ch.

**PINDJUR MOUSSELINE DE POIVRON ROUGE**

Melis  
250 ml

**1 99\$**  
ch.

**POIVRONS ROUGES GRILLÉS**

Melis  
580 ml

**2 29\$**  
ch.

**REPAS PRÊTS-À-MANGER**

Faites votre choix parmi notre grande variété :

- Humos Tahini
- Baba Ghanoug
- Feuilles de vigne
- Taboulé
- Pâtes aux légumes
- Pâtes au fromage
- Pâtes au thym
- Pâtes aux épinards et aux tomates
- Etc.

**CHARCUTERIE/FROMAGERIE**

**POITRINE DE DINDE AVEC TOMATES ET BASILIC**

Cuddy  
14,99\$ kg

**6 81\$**  
lb

**FROMAGE EMMENTAL**

Suisse  
15,99\$ kg

**7 27\$**  
lb

**FROMAGE BALADI**

Karnie  
12,99\$ kg

**5 90\$**  
lb

**FROMAGE GRUYÈRE**

Suisse  
22,99\$ kg

**10 45\$**  
lb

**FROMAGE MONT VULLY**

Suisse  
24,99\$ kg

**11 36\$**  
lb

**JAMBON FORÊT-NOIRE**

Block & Barell  
8,78\$ kg

**3 99\$**  
lb

**BOUCHERIE (HALAL) DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

**BIFTECK DE SURLONGE DE BŒUF**

8,78\$ kg

**3 99\$**  
lb

**CÔTELETTES D'AGNEAU DU QUÉBEC**

18,99\$ kg

**8 63\$**  
lb

**SAUCISSES SOUJOUK**

7,99\$ kg

**3 63\$**  
lb

**HAUTS DE CUISSES DE POULET DÉOSSÉES**

7,49\$ kg

**3 40\$**  
lb

**BOULANGERIE/PÂTISSERIE**

**BAGUETTE FRANÇAISE MAISON**

**1 29\$**  
ch.

**BISCUITS AU SESAME**

(Barzick)  
Halder  
1 kg

**7 99\$**  
ch.

**PRODUITS CONGELÉS**

**FILET DE BASA**

Black Tie  
7,99\$ kg

**3 63\$**  
ch.

**PÂTES EN FIBRE (KATAIFI)**

Lilas  
1 lb

**1 79\$**  
ch.

**FRAÎSES ENTIÈRES**

Alasko  
1 kg

**3 99\$**  
ch.

**SNACK ROLL**

(pizza au pepperoni)  
Michelina's  
142 gr

**1 29\$**  
ch.

**PRODUITS LAITIERS ET RÉFRIGÉRÉS**

**YOGOURTS ASSORTIS**

Astro  
175 gr

**5/1 99\$**

**JUS ASSORTIS PREMIUM OU**

Pause santé  
Oasis  
1,89 L

**2 99\$**  
ch.

**FROMAGE RICOTTA**

Saputo  
454 gr

**3 99\$**  
ch.

**FROMAGE FETA**

Saputo  
400 gr

**4 99\$**  
ch.

Heures d'ouverture : lundi à mercredi 9 h à 19 h samedi 9 h à 18 h  
jeudi et vendredi 9 h à 21 h dimanche 9 h à 18 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptés

**8500, boul. Taschereau  
Brossard,**

**(450) 923-8568**

Prix spéciaux en vigueur du 15 septembre au 21 septembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

es,  
ge  
de  
en-  
re-  
tir

ut,  
re,  
nts  
la  
de

50-

**Al-challal**

13

13

13

# Vivre la différence!

La résidence Les Fontaines est la seule à offrir **une approche scientifique appliquée à votre bien-être**

Appartements 3¼ et 4¼, à partir de seulement

**1325 \$/mois**

Venez nous rencontrer et comparer tout ce que Les Fontaines ont à vous offrir.

Compris dans les mensualités :

- 15 repas/mois équilibrés, sains et variés
- Chauffage avec contrôle individuel
- Eau chaude
- Électricité
- Cable
- Balcon privé
- Téléphone (sauf interrurbains)
- Cuisinière et Réfrigérateur
- Bracelet localisateur d'urgence
- Entrée pour laveuse et sécheuse
- Sécurité 24hrs, 7 jours par semaine



Complexe résidentiel pour personnes retraitées

**NOTRE BUREAU DE LOCATION EST PRÉSENTEMENT OUVERT**



LES FONTAINES  
LONGUEUIL

*La source du bien être.*

Appelez-nous dès aujourd'hui ou venez nous rencontrer pour un service personnalisé

**450 616-JOIE (5643)**

3410, Chemin de Chambly, Longueuil

## Macadam Sud fête ses 25 ans

**VIEUX-LONGUEUIL.** Macadam Sud, alias Carrefour Jeunesse Longueuil Rive-Sud, vous invite à son 25<sup>e</sup> anniversaire, le 20 septembre, au 895, rue Sainte-Hélène, dans l'arr. du Vieux-Longueuil.

Plusieurs activités extérieures et intérieures seront au programme, telles que: spectacles musicaux, avec comme artistes invités SANS PRESSION, X-ODE et Still Blind; mets de différentes origines ethniques; amuseurs publics; démonstration de graffitis; danse et tournois médiévaux avec IMPÉRIUM; exposition photos relatant la petite histoire de Macadam Sud.

La rue Préfontaine, adjacente au terrain de l'organisme, sera fermée pour l'occasion.



■ L'équipe de Macadam Sud lors d'un ressourcement annuel destiné aux employés.

Veillez confirmer votre présence au 450-677-9021, poste 221, ou par courriel à info@cjrs.com

## Les écoles invitées à relever le Défi prévention jeunesse de la CSST

(J.-F.D.) La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) invite les écoles primaires et secondaires à relever le Défi prévention jeunesse, un programme qui vise à favoriser l'acquisition d'attitudes et de comportements sécuritaires en milieu scolaire. L'an dernier, 13 écoles de l'agglomération de Longueuil ont réalisé des projets, traitant notamment des comportements sécuritaires en présence d'animaux inconnus, de la prévention des blessures lors d'activités physiques et de l'assemblage de trousse de survie en forêt.

Cette année, les cinq thématiques sont: *La prévention et moi, La prévention dans le monde du travail, La prévention autour de moi, La prévention et les médias et La prévention et le respect des autres.*

Pour en savoir davantage ou pour inscrire une classe, les écoles peuvent visiter le [www.csst.qc.ca/asp/jeunesse/inscription.htm](http://www.csst.qc.ca/asp/jeunesse/inscription.htm) ou téléphoner au 1-866-230-1710. La période d'inscription se termine à la fin novembre. La CSST offre une aide financière pouvant aller jusqu'à 350\$ pour la réalisation de chaque projet.

**SPÉCIALISTE EN TRANSPORT  
ET LOGISTIQUE  
AEC LCA.CB**

Le domaine du transport et de la logistique vous offre tout ce que vous recherchez dans une carrière : excellentes perspectives d'emploi, salaires concurrentiels, responsabilités intéressantes et possibilités d'avancement.

- Gratuit pour candidats éligibles\*
- Formation à temps plein le jour
- Commence: le 20 octobre 2008

Pour renseignements: ☎ (450) 672-7364

[www.champlainonline.com](http://www.champlainonline.com) (voir "Continuing Education")

\*Ce programme de formation s'adresse aux détenteurs de diplômes d'études secondaires (ou équivalent) et prioritairement aux résidents de la Montérégie qui sont sans emploi et prestataires de l'assurance-emploi (depuis 3 à 5 ans) ou de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu), ou sans revenu.

Cette formation est rendue possible grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

Emploi  
Québec



Longueuil-  
Université de  
Sherbrooke

**Champlain**  
COLLEGE SAINT-LAMBERT  
CONTINUING EDUCATION - FORMATION CONTINUE  
900 Riverside Drive  
Saint-Lambert, Québec

3535, Montée St-Hubert (coin Davis), Saint-Hubert  
Spéciaux en vigueur du dimanche 14 septembre au mercredi 17 septembre 2008  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au mercredi 9h à 19h  
Jeudi et vendredi 9h à 21h  
Samedi et dimanche 9h à 18h

# Au Toit Rouge

Fruits et Légumes

## Pommes Lobo 69¢ lb

Pr. : Québec

---

**Spéciaux du dimanche 14 septembre au mercredi 17 septembre 2008**

<b>Tomates rouges</b> Pr. : Québec <b>89¢ lb</b>	<b>Poires Bartlett</b> Pr. : États-Unis <b>89¢ lb</b>	<b>Piment vert</b> Pr. : Québec <b>89¢ lb</b>
<b>Céleri</b> Pr. : Québec <b>99¢ ch.</b>	<b>Échalotes</b> Pr. : Québec <b>3/99¢</b>	
<b>Prunes</b> Betty Ann Pr. : États-Unis <b>1 29\$ lb</b>	<b>Patates blanches</b> Pr. : Québec <b>1 99\$ Sac 10 lbs</b>	
<b>Betteraves</b> Pr. : Québec <b>2 49\$ Sac 10 lbs</b>	<b>Carottes</b> Pr. : Québec <b>2 49\$ Sac 10 lbs</b>	

### À LA BOUCHERIE AU TOIT ROUGE

<b>Tournedos de poulet</b> <b>4 99\$ lb</b>	<b>Côtelettes de porc avec os</b> <b>2 99\$ lb</b>	<b>Bifteck haut de surlonge «Boston»</b> <b>4 99\$ lb</b>
--	---	--

13

13

13

# MA PLACE parmi les grands

Viens retrouver tes amis  
et pars à la découverte du monde qui t'entoure

## Portes ouvertes

Le dimanche  
28 septembre 2008

## Tests d'admission

Les samedis 27 septembre et 4 octobre 2008  
Le dimanche 5 octobre 2008

Reconnu pour la qualité de ses programmes d'enseignement, le Collège NDL te propose une gamme d'activités passionnantes et formatrices.



845, chemin Tiffin  
Longueuil (Québec)  
J4P 3G5



[www.ndl.qc.ca](http://www.ndl.qc.ca)



## Une Vigile pour la Paix

**RIVE-SUD.** Toutes religions confondues, la population de la Rive-Sud est conviée à une Vigile spirituelle, dans le cadre de la Journée internationale de la Paix décrétée par l'ONU. Conscient que le paysage religieux de son diocèse a bien changé, Mgr Jacques Berthelet, évêque du diocèse de Saint-Jean-Longueuil, y prononcera l'allocution d'ouverture.

Cette rencontre de réflexion et de prière interreligieuses aura lieu le 20 septembre à 19h30, à la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue. Le comité diocésain des rapprochements interreligieux en profitera pour lancer son projet *La Route de la Paix*, qui s'étalera sur deux ans. Plus précisément, il s'agit de visites organisées dans les communautés de diverses religions présentes sur notre territoire.

Rens.: [inter-foi@videotron.ca](mailto:inter-foi@videotron.ca) ou 450-679-7232.

## Portes ouvertes à la Société Alzheimer

**VIEUX-LONGUEUIL.** La Journée mondiale de l'Alzheimer se tiendra le 21 septembre prochain. Pour souligner cet événement, la Société Alzheimer Rive-Sud vous invite à venir visiter ses installations et à entendre une conférence, dans le cadre de ses portes ouvertes. Michel Dumont, porte-parole de la Société, sera sur place pour l'occasion.

Les bureaux sont situés au 1160, boul. Nobert, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Une partie de l'immeuble, La Maison au Campanile, abrite des résidents qui seront très heureux de vous recevoir.

Après un service de café, dès 10h, aura lieu à 11h une conférence donnée par Jacques Boulerice, auteur du livre *La mémoire des mots - Alice au pays de l'Alzheimer*, suivie d'une visite des lieux.

### La maladie d'Alzheimer, qu'est-ce que c'est?

La maladie d'Alzheimer est une maladie progressive et dégénérative qui détruit des cellules vitales du cerveau. Elle affecte la capacité de penser, de se souvenir, de comprendre et de prendre des décisions. Sa cause exacte est encore inconnue, mais on suppose que des facteurs environnementaux et génétiques y contribuent. Cette maladie n'est pas due à l'âge, mais touche principalement les personnes âgées. Elle est la 4<sup>e</sup> cause principale de décès chez les adultes, selon les données de Santé et bien-être social Canada.

Rens.: 450-442-3333.



**COLLÈGE DUROCHER  
SAINT-LAMBERT**  
Établissement d'enseignement privé

**Pavillon Saint-Lambert**  
1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> secondaire  
375, rue Riverside, Saint-Lambert

**Pavillon Durocher**  
3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaire  
857, rue Riverside, Saint-Lambert

« Un projet éducatif vivant et personnalisé! »



**Portes ouvertes** | **Vendredi 3 octobre**  
Pavillon Saint-Lambert | 16 h à 20 h

**Examens d'admission** | **Samedi 18 octobre**  
Inscription en ligne: [www.cdsl.qc.ca](http://www.cdsl.qc.ca) | de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30

**Dimanche 19 octobre**  
de 9 h à 11 h 30

Information: 450 671-5585



# CENTRE de LIQUIDATION BRAULT & MARTINEAU

Allez-y souvent, économisez tout le temps!

Très grand choix de mobiliers de salon de style varié



**FEL QUEL**

Fins de série, démonstrateurs ou légères imperfections

Sofas en cuir « By-cast » à partir de **499<sup>00</sup>**

Causeuses en cuir « By-cast » à partir de **399<sup>00</sup>**

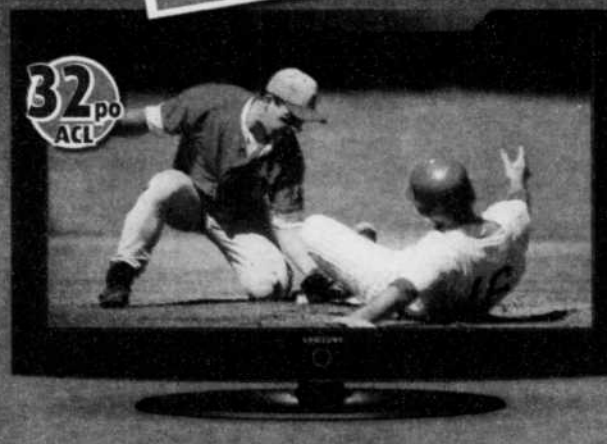
Fauteuils en cuir « By-cast » à partir de **299<sup>00</sup>**

Poufs en cuir « By-cast » à partir de **99<sup>00</sup>**

Photo à titre indicatif seulement

**NEUF**

Profitez des prix étiquettes bleues sur une grande sélection d'items comme:



**SAMSUNG** HDMI TV

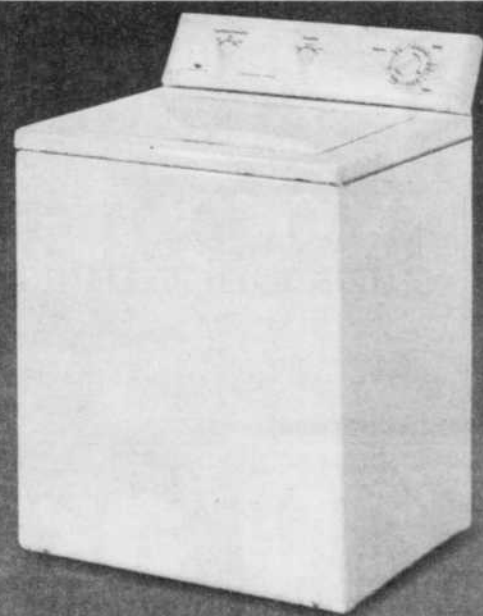
Téléviseur à écran ACL de 32 po  
Résolution de 1366 x 768, rapport de contraste dynamique de 8000:1, temps de réponse de 6 ms, 2 prises HDMI, appareil remis à neuf  
Livraison gratuite et garantie de 6 mois

**649<sup>99</sup>**

**W** White-Westinghouse

Laveuse de 3,1 pi<sup>3</sup>  
8 programmes, 3 choix de niveau d'eau, 3 choix de température, moteur à 2 vitesses  
Livraison, ramassage et service gratuits

**349<sup>99</sup>**



Payez en **30** versements

Livraison gratuite\*\* 7 jours sur 7 \*\*Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

**Heures d'ouverture:**  
Lundi au vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 10h à 17h

**LAVAL**  
1770, boul. Des Laurentides  
(coin boul. St-Martin)  
450 667-3211

**LONGUEUIL**  
3245, chemin Chambly  
(coin boul. Roberval)  
450 679-1261

**POINTE-AUX-TREMBLES**  
12605, rue Sherbrooke Est  
(coin boul. Tricentenaire)  
514 645-7447

**BROSSARD**  
8220, boul. Taschereau  
(coin boul. Pelletier)  
450 465-7744

**VILLE SAINT-LAURENT**  
3782, boul. de la Côte-Vertu  
(coin rue Bégin)  
514 335-9555

Accord D  
Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau  
VISA  
MASTERCARD

**CDL**

Prix en vigueur du lundi 8 septembre au mardi 16 septembre 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Valable aux Centres de liquidation seulement. Détails en magasin.

\*Termes et conditions de la vente: Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du service de crédit. Financement au taux d'intérêt de 13,50% par année. Exemple: achat de 1000\$, taxes en sus; 30 versements de 39,46\$ par mois; total de 1183,80\$. Coût du crédit 183,80\$. Détails en magasin.

050313CSINTHR

13

13

13

Le monde  
**CHANGE**  
avec **VOUS**

Centre universitaire  
de formation continue

Nos formations publiques offertes sur notre  
**Campus de Longueuil**

- **Développer son influence dans une fonction conseil**  
Les 4 et 5 novembre
- **Soyez un porte-parole performant : c'est payant!**  
Les 10 et 11 novembre
- **Concevoir et diffuser une session de formation à l'interne**  
Les 20 et 21 novembre
- **Sens et habiletés politiques : réaliser ses ambitions**  
Les 1<sup>er</sup> et 8 décembre
- **Gérer son équipe dans le changement**  
Les 2 et 3 décembre
- **Résoudre des conflits relationnels en milieu de travail**  
Les 4 et 5 décembre
- **Etty Hillesum : « Comment médite-t-on, est-ce que je peux l'apprendre aussi? »**  
Les 11 et 12 décembre

D'autres formations publiques sont offertes  
à notre Campus principal à Sherbrooke.

Visitez notre site :  
[www.USherbrooke.ca/cufc](http://www.USherbrooke.ca/cufc)

 UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE

031813CSINTHR



## L'AFEAS Saint-Vincent-de-Paul entame sa 30<sup>e</sup> année d'existence

### VIEUX-LONGUEUIL.

L'Association féminine d'éducation et d'actions sociales (AFEAS) Saint-Vincent-de-Paul s'appête à entamer sa 30<sup>e</sup> année d'existence. La première réunion mensuelle des membres se tiendra le 16 septembre prochain à 19h30, à leur nouveau local situé à la Maison de la Famille Le Cavalier, sur la rue Daniel (entre Curé-Poirier et Benoit). Toutes les dames intéressées sont bienvenues aux activités du regroupement.

Le comité AFEAS 2008-2009 est composé comme suit : Louise D. Messier, présidente; Gertrude Melançon, vice-présidente; Paulette Gagnon, secrétaire; Jocelyne Messier, trésorière; ainsi que France Giard, Jacqueline Laflamme et

■ Le comité AFEAS 2008-2009.

Huguette Lavergne, conseillères.

Pour en savoir davantage sur la programmation, vous pouvez contacter Gertrude Melançon au 450-677-6804.



**Passeport**  
POUR LA **découverte**



**Portes ouvertes**  
Enseignement secondaire :  
le mercredi 24 septembre de 16 h à 21 h

### Enseignement secondaire

1<sup>re</sup> à la 4<sup>e</sup> secondaire (pour garçons seulement)  
5<sup>e</sup> secondaire (pour filles et garçons)  
Programme enrichi dans toutes les matières  
Programme sportif élite

Examens d'admission pour la 1<sup>re</sup> secondaire :

le samedi 18 octobre à 9 h et à 14 h, et le dimanche 19 octobre à 9 h  
(inscription obligatoire avant le 10 octobre)

Téléphone : 514 342-9342, poste 5231 | Télécopieur : 514 342-2676  
Courriel : lucie.lecavalier@brebeuf.qc.ca

### Enseignement collégial

Portes ouvertes : le mercredi 5 novembre 2008, de 16 h à 20 h

Téléphone : 514 342-9342, poste 5355 | Télécopieur : 514 342-1846  
Courriel : admissions.collegial@brebeuf.qc.ca

0321106CSINTHR

**13<sup>e</sup> édition**  
**FIN DE SEMAINE**  
**COUNTRY**  
**ET RÉTRO**  
**18-19-20-21 SEPTEMBRE 2008**  
**CAMPING STE-MADELEINE - (SORTIE 120 DE L'AUTOROUTE 20)**  
**Plus de**  
**40 artistes**  
**sur scène**

• **CAMPING SANS SERVICE GRATUIT**  
**POUR LA FIN DE SEMAINE**  
**AVEC L'ACHAT D'UN FORFAIT.**

• **STATIONNEMENT GRATUIT**  
• **CHAPITEAU CHAUFFÉ SUR ASPHALTE**

EXPORT

**Informations :**

**450-676-4072**

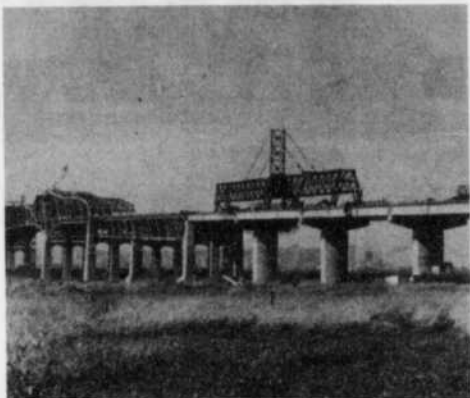
**1 866 934-3018**

**450-795-3888**

 **Brebeuf**

Collège Jean-de-Brébeuf  
3200, chemin de la Côte-Sainte-Catherine  
Montréal (Québec) H3T 1C1  
[www.brebeuf.qc.ca](http://www.brebeuf.qc.ca)

## Les carnets de Brossard



■ À l'image du pont Champlain, dont la construction en 1962 a permis de tisser de nouveaux liens entre Brossard et Montréal, l'exposition favorise le rapprochement des générations.

**BROSSARD.** Jusqu'au 21 septembre, la Cour centrale du Mail Champlain prendra un air de grand livre d'histoire avec l'exposition *Les carnets de Brossard*.

Organisé dans le cadre des fêtes du 50<sup>e</sup> anniversaire de la ville, cet événement se présente comme un voyage illustré à travers les grands et les plus petits moments qui ont jalonné le demi-siècle d'histoire de Brossard.

Ainsi, au fil des thèmes proposés, le visiteur pourra librement tourner les pages de ce beau carnet d'images et découvrir: le Brossard historique; une ville en développement; une ville à l'avant-garde; la vie municipale; une communauté impliquée; une ville de loisirs; et quelques tranches de vie.

### Des activités pour les ados

Par ailleurs, le 16 septembre, à 18h30, le Ciné-Ados de la bibliothèque de Brossard présente *La poursuite du bonheur* (*The Pursuit of Happiness*), réalisé par Gabriele Muccino. Chris Gardner (Will Smith) connaît de graves déboires personnels et financiers, mais tente ensuite d'obtenir un poste de courtier en placements et ce, tout en élevant seul son enfant. Inspiré d'une histoire vécue.

Aussi, l'aide aux devoirs en mathématiques aura lieu les mardis, de 16h30 à 18h, à compter du 16 septembre. Aucune inscription n'est nécessaire.

La bibliothèque est située au 7855, avenue San Francisco.

**Place Longueuil**  
140 boutiques et services

*Magasiner favorise les rapprochements*

**Vivez au rythme de la musique!**  
Du 8 au 30 septembre 08

**Gagnez 1000 \$ en billets de spectacle de votre choix**

Pour chaque tranche d'achat de 30\$\*\* chez nos marchands, réclamez votre coupon-gratteur au kiosque d'information, participez au concours et courez la chance de gagner des prix instantanés tels que CD, écouteurs, lecteurs MP3 et chèques-cadeaux.

Ça fait toujours plaisir!  
www.placelongueuil.com  
www.cogir.net

\* Chèques-cadeaux d'une valeur de 1000 \$ échangeables pour des billets de spectacle disponibles sur le Réseau Admission.  
\*\* Règlement disponible au kiosque d'information. Aucun achat requis.

0402113CSINTHR

25 ans déjà ...



## INVITATION AUX ARTISTES - PEINTRES

À l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire du Complexe Rive-Sud et du Cimetière Près du Fleuve, venez exposer vos œuvres à la Galerie du Ruisseau de Longueuil, du 4 au 28 novembre prochain.

Date limite d'inscription : 30 septembre 2008

Pour information : Christian Fortin au (514) 595-1500  
cfortin@yveslegare.com

  
**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

www.yveslegare.com

20116CSINTHR

13

13

13

### Brunch au Royaume des pommes

- Cueillette dans les vergers des Week-Ends Gourmands
- Violoniste & guitariste professionnels
- Terrasse & vente de produits de la pomme



**Brunch gastronomique incluant:**

- Volaille farcie aux pommes & framboises, sauce crème
- Longe de porc du Québec farcie aux pommes & fruits secs
- Crêpes maison faites devant vous
- et plus...

**\$22.75 OUVERT À PARTIR DE 10H00**  
 0-5 ans gratuit • 6-11 ans \$10,00  
 Du 7 septembre au 19 octobre 2008  
 Rabais de 35% et cocktail de bienvenue inclus sur présentation de cette annonce

Réservations: 800-263-3887  
 lesquatrefeuilles.com

360, Rang de la Montagne, Rougemont

**VERGER L'OISEAU ROUGE**  
 Nouveau kiosque / boutique

**Venez nous voir en cueillant vos pommes**

- Beignets chauds aux pommes le week-end
- Facilité pour les groupes
- Aire de pique-nique
- Balade en verger
- Parc d'amusement pour enfants
- Stationnement dans le verger

912, chemin de la Montagne Mont-Saint-Hilaire  
 450 467-0260

# Le Théâtre de la Ville s'ouvre sur le monde

**LONGUEUIL.** L'année 2008-2009 du Théâtre de la Ville vous ouvre une fenêtre sur le monde. Et quel monde! Michel Fugain, Ima, Marcel Dubé, Fred Pellerin, Bia, Bob Walsh, ARION, Intakto, Coral Egan, Hélène Blackburn, Anthony Kavanagh, Ariane Moffatt, Mes Aïeux ou Renée Martel, entre autres!

«Nous avons préparé la programmation 2008-2009 avec le souci de vous don-

ner accès au meilleur de la production et de la création artistique, nationale et internationale, dans toute sa diversité, explique la dg, Danielle Bilodeau. Notre défi: vous transporter dans des univers riches, où la parole est multiple.»

### L'Intégrale théâtre



■ Un simple soldat. (Photo: Jean-François Landry)

L'Intégrale théâtre braque ses projecteurs sur un thème vaste et fascinant: l'homme dans tous ses états. *Un simple soldat* (Marcel Dubé), *Cyrano de Bergerac* (Edmond Rostand), *Bobby ou Le vertige du sens* (Louis Dominique Lavigne), *Théâtre Extrême (Une vraie fausse course à la chefferie)* (Jean-Guy Legault), *Je voudrais me déposer la tête* (Jonathan Harnois) et *Les Frères Laforêt* (François Archambault). L'Intégrale théâtre + complète la série avec *Ténor recherché* de Ken Ludwig, mettant en scène Benoît Brière.

Le Théâtre pour les 30 ans et moins propose un rabais de 40% à l'achat de quatre spectacles ou plus de l'Intégrale théâtre.

### Série Danse et autres

La série Danse propose deux spectacles: pour les grands, *Journal intime* d'Hélène Blackburn et *Païens élégants* de Deborah Dunn. Pour les jeunes, *Vieux Thomas et la petite fée*, une chorégraphie d'Hélène Langevin d'après l'album jeunesse de Dominique Demers et Stéphane Poulin.

Les Dimanches en famille présentent *Ah, la vache!*, *Conte de la lune*, *Une Forêt dans la tête*; et, en création mondiale, *Baobab*, du Théâtre Motus de Longueuil. Les spectacles de cette série sont à 8\$ pour les 12 ans et moins.

La série Jazz et Blues s'ouvre le 6 novembre avec Bob Walsh, l'âme du blues au Québec, qui sera suivi par le saxophoniste Rémi Bolduc, Susie Arioli Band, le pianiste Matt Herskowitz en solo Gershwin, Emilie-Claire Barlow et Coral Egan. Dans les séries Chansons, Musiques du



■ Renée Martel



■ Michel Fugain. (Photo: Thierry Rajic)

monde, Humour et Variétés, mentionnons entre autres Les Baladeu'x, Jean Maheux, Les Cowboys Fringants, Renée Robitaille, Mes Aïeux, Renée Martel et Michel Barrette. Sans oublier le retour du Printemps des bretelles et de Didier Dumoutier, deux soirées originales où vont se côtoyer les accordéons tango, musette, java, jazz manouche ou classique. Le P'tit Bar de Jean-Louis et sa formule intimiste reviennent pour une 4<sup>e</sup> année consécutive avec Ivy, Yves Desrosiers et Andrea Lindsay.

Par ailleurs, le Théâtre de la Ville maintient un programme d'activités culturelles ciblées: matinées scolaires au théâtre, rencontres avec les créateurs, accueil de compagnies en résidence, tables rondes, expositions, etc.

En consultant la programmation complète sur le site web [www.theatredelaville.qc.ca](http://www.theatredelaville.qc.ca), vous constaterez que plusieurs spectacles affichent déjà complet. Rens. et rés.: 450-670-1616.

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

### MAMMANINA PIZZA

7 JOURS PAR SEMAINE

**PIZZAS 2 POUR 1** LE PRIX DE 1

TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES EN TOUT TEMPS. AU COMPTOIR SEULEMENT.

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE

DE 17,40 \$ ET PLUS OBTENEZ

**GRATUITEMENT**

un 2 litres de liqueur

Valable jusqu'au 30 septembre 2008

1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528 11 h à 22 h

1820, ch. de Chambly Longueuil 646-3373 16 h à 22 h

5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323 11 h à 22 h

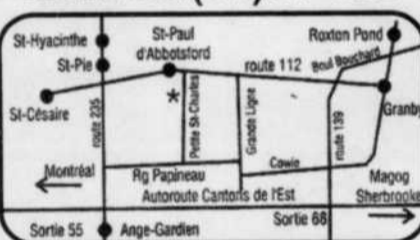
### Gino Maynard & Josée Larose

### Pommes - Citrouilles - Courges



cueillies ou à cueillir

INFORMATION: (450)379-9252



LE ROI DE LA FRAISE ENR. nouvelle adresse pour vous servir  
**20 Petit Rang St-Charles St-Paul-D'Abbotsford**  
 OUVERT samedi et dimanche

## SPECTACLES

**Vendredi 26 septembre**  
**Hommage à Aznavour**  
 par Serge Bedrossian  
 Adm. 15\$

**Vendredi 24 octobre**  
**Skipper Dean**  
**Dr Soul**  
 Motown / R&B  
 Adm. 20\$

**Vendredi 25 novembre**  
**Hommage à U2**  
 par Pop Mart  
 Adm. 10\$

1001 Montarville, Boucherville  
 Pour réserver: 450-641-1236  
[www.restobar-realmasse.com](http://www.restobar-realmasse.com)

Spéciaux en soirée de 16h à 21h du lundi au vendredi

Vendredis et samedis soir  
 Soupers dansants avec Mario Langis  
 \* Sauf soirs de spectacle

Club Optimiste Belle-Rive Club Optimiste Fatima Club Optimiste Gentilly Club Optimiste Les Yeux de la Montérégie

## MARCHE-O-THON pour vaincre le CANCER INFANTILE

**Dimanche, le 21 septembre 2008**  
**9H00 au parc Saint-Charles**  
 Coin St-Charles O et rue Montarville  
 Vieux-Longueuil



Inscriptions et informations  
 450-647-2462  
[marcheathon2008@hotmail.com](mailto:marcheathon2008@hotmail.com)

Président d'honneur  
 Bernard Drainville  
 Député de Marie-Victoria

4<sup>e</sup> édition  
 maxi Caries xerox longueuil  
 Club Optimiste Longueuil Club Optimiste Jacques-Cartier Club Optimiste St-Charles

## À VOTRE SERVICE

### L'HEURE DU CONTE

La bibliothèque de Greenfield Park offre une initiation aux livres par le biais d'éléments visuels, de comptines et de bricolages, le 17 septembre, de 10h à 11h, en français, et le 24 septembre, de 10h à 11h, en anglais, au 225, Empire. Sur inscription. 450-463-7140.

### CLUB D'ORNITHOLOGIE DE LONGUEUIL

Conférence *Le boisé du Tremblay, un site méconnu*, offerte le 17 septembre, à 19h30, à la salle La Frénaie du pavillon d'accueil du Parc régional, au coin de Curé-Poirier et Adoncour. 514-724-8383.

### ATELIER DE COSTUME

Créez votre propre costume d'Halloween et économisez. Cours débutant le 18 septembre, à La Mosaique, 1650, de l'Église, Le Moine. Également, nouveau service d'altérations (bas de pantalons, confection de rideaux, etc.). 450-465-1803.

### BRAIN GYM

Exercices pour les enfants souffrant de troubles déficitaires de l'attention ou de troubles d'apprentissage, offerts par le Centre Dysphasia, le 20 septembre, de 13h à 15h. 450-724-3863.

### RÉSEAU INTERNET DE BROSSARD

Atelier *Achat d'un micro-ordinateur*, le 24 septembre, à 9h. Sur réservation. 450-656-3348.

### ATELIERS BRICOBIBLIO

Ateliers pour les jeunes de 6 à 12 ans associant le bricolage à la promotion de la lecture, le 28 septembre, de 13h30 à 15h30, à la bibliothèque de Greenfield Park, 225, Empire. Thème: *La fin de l'été*. Animation bilingue. Sur inscription. 450-463-7140.

### QUILLES POUR ADOS

Dès la fin septembre, les dimanches, de 9h30 à 11h, le Centre Dysphasia propose une activité de quilles, à Brossard, pour les adolescents présentant un trouble de langage ou TED. 450-724-3863.

### PROMOTION DU BÉNÉVOLAT

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud recherche des bénévoles pour faire la promotion du bénévolat auprès des citoyens, écoles et entreprises de Longueuil. 450-677-5281.

### Initiation à la dégustation

**Six COUPS** de trois heures sur la connaissance du monde du vin et pour apprendre à mieux le déguster. Cépages, vocabulaire de la dégustation, accords mets et vins, cave à vin et dégustation de quatre vins à chaque cours.

LUNDI 22 SEPTEMBRE Hôtel ALT - DIX-30

L'Amicale des Sommeliers du Québec

Inscriptions, dépliant et devenir membre 514 522-7020

## HUILE, ACRYLIQUE, DESSIN

le Cercle des Artistes Peintres de Saint-Hubert offre 12 cours de 3 heures  
19 ans et plus: \$120  
18 ans et moins: \$95

### INSCRIPTIONS

Mardi le 16 sept 2008 de 19h. à 21h.  
au Centre Immaculée-Conception, 3675 Rocheleau, Saint-Hubert.

INFO: Richard Beauregard, (450) 443-2858

22 ans d'expérience

## Devenez bilingue

Dernière chance

École de langues

**TRADUCFORM inc.**

**FRANÇAIS - ANGLAIS - ESPAGNOL - ITALIEN**  
Cours axés sur la conversation!

### Cours pour jeunes 8 ans et plus

- 30 heures (septembre à avril)
- 1,5 heure par semaine

### Cours pour adultes

- 25 heures par session (septembre à décembre)
- 2,5 heures par semaine
- Petits groupes ou cours privés
- Déductibles d'Impôts

### Cours pour entreprises

- Cours en milieu de travail
- Cours adaptés aux besoins professionnels
- Formation reconnue par Emploi-Québec



2220, boul. Lapinière  
Bureau 210, Brossard  
16, Balzac, Candiac

Inscription sur rendez-vous



Information : (450) 445-7355 www.traducform.com

**Les acheteurs trouvent sur Internet, faites y connaître vos produits**

En 9 heures de cours, vous pourrez faire votre propre site.

Hébergement complet à partir de 15,99\$ par mois

Pour plus d'information:  
**SuiviDoc.com**  
Le coach de votre site



0316113CSINTHR

La prochaine formation débute le 23 septembre

**ESSOULÉ, BLESSURES RÉPÉTÉES, SOMMEIL LÉGER, MANQUE DE TEMPS, AGITÉ, RAIDEURS**

### SOLUTIONS :

- Apprendre à respirer efficacement
- Se relaxer avec succès local entièrement renoué et agrandi
- Augmenter son énergie
- Équilibrer son temps, sa vie
- Un corps solide et harmonieux

Yoga Pilates  
Yoga Classique  
Méditation

### RÉSULTATS :

Comme nos clients satisfaits, en moins de 3 mois, nos cours apporteront des réponses à vos besoins et des résultats étonnants.

**YOGA**

### TEMOIGNAGES :

En trois mois déjà, je sentais moins de fatigue, plus d'énergie, de concentration, meilleure humeur Chantal, (St-Hubert, criminaliste) J'ai tout essayé avant, rien à faire... Robert, (Longueuil, mon golf s'est amélioré, plus de blessure, plus patient.



1009113CSDK

**INSCRIPTION EN TOUT TEMPS**

YOGA/ACCORD www.yogaccord.com 1470 ch. Chambly, Longueuil 450 679-3283

**AVEC LA FORMATION À DISTANCE,**  
*c'est vous qui choisissez!*

les cours...  
l'horaire...  
le lieu...  
la durée  
de vos études!

Grâce à la formation à distance de niveau secondaire, les adultes ont accès facilement à tous les cours de formation générale et à certains cours de formation professionnelle.

Communiquez avec le Service de formation à distance de la commission scolaire de votre région :

**COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN**  
450 670-3110

OU

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES**  
450 444-4484

0314113CSINTHR

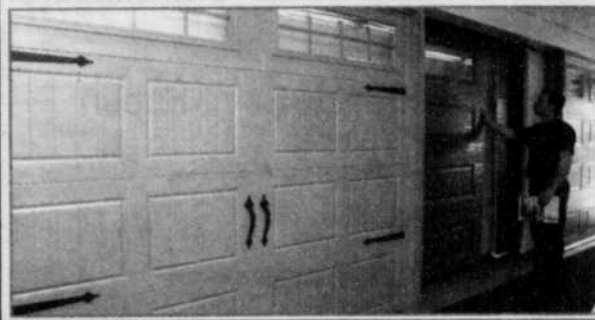
**sofAD** Une production de la Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec.

13

13

13

## PORTES DE GARAGE GARAGA



**VENTE  
INSTALLATION  
SERVICE**

**ESTIMATION  
GRATUITE**

**LES DISTRIBUTIONS**



3615, Mont-Royal, St-Hubert **450.656.0981**  
RBQ: 8270-2572-59 **www.lbdb.ca**

2904113CSHR

## Spécial fin de saison sur piscine creusée

Au prix du manufacturier  
Directement de l'installateur  
**Entreprise**

### Serge Bélanger

*Spécialisée en installation depuis 1985*

Sur rendez-vous

**450 649-9326 • 514 444-9326**

3011H035DK

## À VOTRE SERVICE

### AUBAINES NDA

Grande vente de costumes d'Halloween, les 17 et 24 septembre, de 9h à 15h30, au sous-sol de l'Église Notre-Dame-de-l'Assomption, 1720, Georges, Saint-Hubert. 450-676-3434.

### COLLECTE DE SANG

Au Centre Jacques-Cartier, en face du Cinéma Guzzo, 1401, chemin de Chambly, Vieux-Longueuil, les 18 et 19 septembre, de 13h30 à 20h. Objectif : 130 donneurs. 1-800-343-7264.

### ARTICLES DIVERS DEMANDÉS

La Maison La Virevolte ramasse de la vaisselle, des articles décoratifs, des petits meubles, des jouets et accessoires pour enfants, etc., pour sa vente de garage qui aura

lieu le 20 septembre, en face du 335, Lemoyne Ouest, Vieux-Longueuil, dont les profits iront au comité loisirs. 450-651-1901.

### COLLECTE DE SANG

Le 19 septembre, de 13h30 à 20h, à l'Église de Jésus Christ des Saints des Derniers Jours, 1420, Marie-Victorin, Vieux-Longueuil. Objectif : 60 donneurs. 1-800-847-2525.

### PARKINSON

Réunion du groupe de soutien de Longueuil, au Loblaws du 1150, King-George, Vieux-Longueuil, le 4<sup>e</sup> mardi du mois (23 septembre), de 14h à 16h. Rencontre, conférencier, discussion. 450-468-4307.

### COLLECTE DE SANG

Dans le gymnase de l'Hôpital Charles LeMoyné, 3120, Taschereau, Greenfield Park, de 9h à 16h30, le 19 septembre. Objectif : 100 donneurs. Possibilité de prendre rendez-vous. 514-832-5000, poste 525.

### ESTIME DE SOI

Un atelier de 10 rencontres pour améliorer sa confiance, sa considération et son affirmation de soi débutera bientôt à Longueuil. 450-679-9053.

### LA MOSAÏQUE À BESOIN DE VOUS!

La Mosaïque est actuellement en rupture de denrées essentielles dont: confiture; fruits en conserve; lait en poudre; Cheez Whiz; viande en conserve; bœuf en conserve; sauce pour pâtes; soupes en sachets ou en boîtes; collations pour enfants genre poudings; petites boîtes de fruits individuelles; barres de céréales; shampoing; rasoirs jetables pour hommes; pâtes alimentaires; riz, etc. Vous pouvez apporter vos articles au 1650, de l'Église, Le Moyné. 450-465-1803.

## EXPERTISE RÉSIDENTIELLE

### PROTÉGEZ-VOUS

À L'ACHAT OU À LA VENTE  
D'UNE RÉSIDENCE

- pyrite
- isolant de type vermiculite
- sols contaminés d'huile
- drains bouchés d'ocre ferreux
- moisissures
- fondations affaissées et/ou fissurées

**Les Laboratoires  
de la Montérégie**  
Tél.: (514) 831-3662  
ISO 9001: 2000

**www.labomonteregie.com**

6311H035DK



# ARMOIRE

New Look

FINANCEMENT  
DISPONIBLE  
BANQUE  
NATIONALE

Transformation de mélamine

AVANT



**NOUVEAU...**

*...dans la région*

**TENDANCES ET ÉCOLOGIE**

APRÈS



" Un look  
haut de gamme  
à une fraction  
du prix "

à partir de

**3500\$**

(+ tx)  
tout inclus

**www.armoirenewlook.com**

ESTIMATION GRATUITE • 514.475.4876

6306113CSHR

## Vente de fermeture

SUCCESSALE DE LONGUEUIL

### Liquidation de nos démonstrateurs

*Faites vite!*



**Armoires  
à super prix**

OUVERT JUSQU'AU  
30 SEPTEMBRE 2008

**Longueuil**  
1935, Chemin Chambly  
450-651-5562

Venez nous voir  
à la succursale  
de Montréal

**Montréal**  
5500, rue Chapleau  
514-522-5562  
1 877-622-5562

6306113CSHR

**www.armoiresasuperprix.com**



RBQ : 8248-2225-41

## À VOTRE SERVICE

### CLUB SOCIAL GENTILLY

Joueurs et joueuses de cartes, de sacs de sable et de bingo, de 35 ans et plus, venez nous rencontrer le 15 septembre à 13h au 1545, Jacques-Cartier Est, Vieux-Longueuil. 450-647-5968.

### PARKINSON BROSSARD

Rencontres pour les personnes atteintes et leurs aidants, le 3<sup>e</sup> mercredi du mois, à 13h, au 2<sup>e</sup> étage du Loblaws Brossard, coin Panama et Pelletier. 1<sup>er</sup> rencontre de la saison le 17 septembre. 450-672-9396.

### SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES

Rencontre du groupe soutien et jeunes adultes, le 17 septembre, de 19h à 21h, au GAPHRSM, local 113, 1400, Édouard, Saint-Hubert. Pour les personnes qui ont un diagnostic de moins de 2 ans et les jeunes adultes. Également, atelier proches aidants, le 17 septembre, de 19h à 21h, au Centre Champlain, salle de conférence, 5050, Nogent, Brossard. 450-466-5209.

### CONFÉRENCE SUR LA ZOOThÉRAPIE

Le 19 septembre, de 13h30 à 16h, l'Association des familles soutien des aînés de Saint-Hubert (AFSAS) offre une conférence-échange intitulée *La zoothérapie chez les aînés*, au 1688, Cartier. 450-465-2520.

### PRIÈRE ET RESSOURCEMENT

Le 20 septembre, de 8h30 à 15h30, à la cocathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, 132, chemin de Chambly, Vieux-Longueuil. Thème: Oser être contagieux de Jésus-Christ. 450-674-4884.

### INTERMISSION DE LONGUEUIL

Le 20 septembre, l'Intermission de Longueuil invite tous les gens seuls à un souper et cinéma. 450-468-6202.

### GRAND BAZAR DE LA PAROISSE LA RÉURRECTION

La paroisse La Résurrection tiendra son second grand bazar, les 20 et 21 septembre, dès 9h, au Centre communautaire La Résurrection, 7685, Milan, Brossard. 450-466-2221.

### CERCLE DE FERMIERES LONGUEUIL

Venez participer à nos activités (artisanat, tricot, etc.), les lundis, de 13h à 16h, à la Maison Le Réveil, 930, Saint-Jacques, Vieux-Longueuil, salle 10, dès le 22 septembre. Pour les femmes de 14 ans et plus. 450-670-5268.

### DANSE CARRÉE

Le Club de danse carrée Seaway Swingers tiendra ses dernières portes ouvertes le 22 septembre, de 19h30 à 21h30, à la salle du conseil de la mairie d'arr. de Greenfield Park, 156, Churchill. 450-923-0412.

### COMMENT GÉRER SES ÉMOTIONS

Action-Services aux aidants propose une série de 8 rencontres sur la gestion des émotions, dès le 23 septembre en après-midi. Sur inscription. 450-928-0776.

**MARCHÉ AUX PUCES  
CARIGNAN**

Plus de 500 marchands en saison  
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR

**VENEZ VOUS AMUSER !**

Cours de danse country  
Les samedis de 12h30 à 13h30  
présentez-vous au bar

En spectacle cette semaine  
samedi le 13 septembre  
*Johannes Bond*

Musique de danse  
samedi et dimanche avec animation

**ESPACES À LOUER DISPONIBLES**  
Profitez de notre promotion extérieure pour sept. oct. et novembre

**OUVERT À L'ANNÉE  
SAM-DIM DE 9H À 17H**

2375, Chemin de Chambly, route 112 est à Carignan  
(Sortie 115 autoroute 30, direction Chambly)

**450.658.6618**  
**514.861.5989**

Denyse Houle

## La boutique exclusive pour les grandes au Québec !



Altesse

Venez découvrir  
nos collections  
d'automne

Déjà plus de 20 nouveaux styles de jeans en magasin dont certains jusqu'à 38" d'entre-jambe et 36" de taille!

959, Bernard-Pilon, Beloeil / 450.714.0785 / www.altesse.ca

**www.SPORTS AUX PUCES.com**

## HOCKEY









**AIGUISAGE DE PATINS  
GRATUIT**  
avec ce coupon.  
Valable jusqu'au 30 sept. 08

Avec ce coupon seulement  
jusqu'au 30 septembre 08

Rabais de  
10\$

sur présentation de ce coupon. Applicable sur tout achat de 100\$ et plus d'articles neufs à prix régulier.

Sélection complète d'équipements de gardien de but

3919 boul. Taschereau, St-Hubert 450 462-5878

# Votre perte devient votre gain.



ESTIME DE SOI  
40 50 60 70 80

La plus grande chaîne nationale de centres de perte de poids avec plus de 350 centres au Canada.

2000C rue Victoria, Greenfield Park  
À côté de Première Moisson  
450.904.1444

Enregistré auprès de la  
DPSN Santé Canada

Herbal Magic

CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION

www.herbalmagic.com

DUPUIS

PRODUITS PÉTROLIERS

Produits de qualité à prix compétitifs



### HUILE À CHAUFFAGE

- MAZOUT #1
- MAZOUT #2
- DIESEL  
CLAIR ET COLORÉ
- ESSENCE

Livraison  
automatique ou sur appel

www.pcdupuis.ca (514) 351-9950

13

13

13

# En vedette

**LES BŔCHES  
ECOLOGIC  
FIRE LOGS**

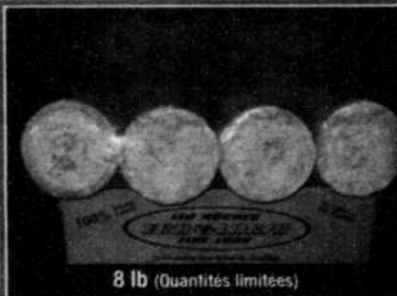
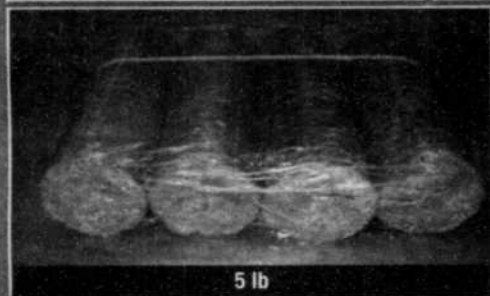
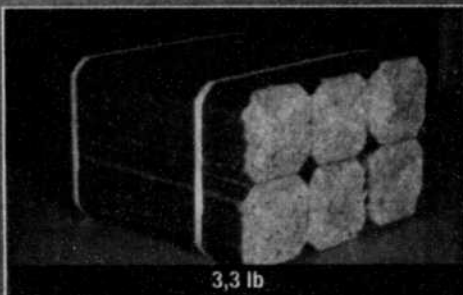
**ENERGIE  
RENOUVELABLE**

LA RÉVOLUTION DANS LE BOIS DE CHAUFFAGE



Directement du fabricant  
**SANS INTERMÉDIAIRE**

REMPLECE LE BOIS NATUREL DEPUIS 2001



CONVIENT À TOUS LES TYPES DE POÊLES, COMBUSTIONS LENTES ET FOYER



1 palette = 6 cordes énergétiques, 1/2 palette = 3 cordes énergétiques

À partir de  
**69,99\$\***

**LA CORDE,  
ALLUME-FEU INCLUS.**

\* Certaines conditions s'appliquent.

Un service professionnel  
et très courtols.  
Nous livrons presque  
partout au Québec, informez-vous!

Info & commande : 450.534.3235  
Sans frais : 1.866.880.5647

**www.eco-logic.ca**

## AVANTAGES

- ✓ 100% naturel, sans aucun additif
- ✓ PAS DE CORDAGE, prends moins d'espace
- ✓ 30% plus de chaleur
- ✓ Propre, pas d'insectes, ni saleté
- ✓ Moins dispendieux, sans intermédiaire
- ✓ Ultra performantes
- ✓ Livraison à domicile 7/7 toute l'année
- ✓ Livraison en petite et grande quantité



Les Halles de Longueuil  
**OUVERT 7 JOURS**  
3560, chemin de Chambly, Longueuil 442-3190



## DE TOUT POUR VOS MARINADES MAISON



- Ketchup - Cornichons - Betteraves - Oignons marinés

## et pour vos desserts

- Fraises - Bleuets - Framboises d'automne

Notre maïs frais du jour est succulent

Fruits et légumes Taillon  
**450-646-6161**

Pépinière Darocha-Rovi  
**450-442-3751**

Potager Borduas  
**450-646-2777**

Chez Ti-Claude  
**514-573-8804**

Les maîtres du sur mesure  
et de l'installation



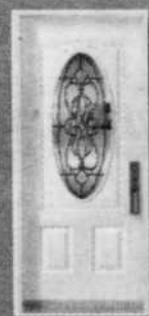
40  
ans

Portes

Fenêtres

Cuisines

Salles de bain



**450 \$\***  
porte extérieure en acier  
angélica-patine Novatech vitrail oval  
verre biseauté seuil aluminium.

0305113CSINTHR



**399 \$\***  
porte extérieure en acier modernik-plomb  
verre select vitrail 22 x 48  
verre biseauté seuil aluminium.

Détails en magasin \* Valide jusqu'au 27 septembre 08



**430 \$\***  
porte extérieure en acier  
calypso-laiton Verre select vitrail  
22 x 48 verre glue-chip seuil aluminium.

www.pfverdun.com Saint-Basile-le-Grand

139, boul. Sir Wilfrid Laurier 450 653-2265

Joliette • Laval • Montréal • Ottawa • St-Basile • St-Isidore • Verdun

# RONA

# Bibeau

1305, boul. Jacques-Cartier Ouest, Longueuil  
450-674-8236

**NOTRE EXPÉRIENCE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!**

Prix en vigueur du 16 au 19 sept. 2008

## VENTE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



VENEZ RENCONTRER  
JEAN-FRANÇOIS AREL!

TEL QUE VU À LA TV -  
DÉCORE TA VIE

**le vendredi 19 sept.**  
de 18 h à 20 h  
**le samedi 20 sept.**  
de 13 h à 17 h  
**le dimanche 21 sept.**  
de 13 h à 17 h

### 2 pour 1\*\*

PAINT *cafe* <sup>MD</sup>



Laurentide  
Peinture • Paint



\*\* Offre applicable sur les contenants de 3,78 L de peinture intérieure LAURENTIDE. Le deuxième contenant doit être de valeur égale ou moindre. Limite de 4 contenants gratuits par client.

RABAIS DE **15%** **5<sup>69</sup>**  
Prix courant : 6,69

Panneau mural  
rainuré « Mur Design »  
32" x 48".  
MD48109

## DOUBLEZ vos milles de récompense AIR MILES<sup>md</sup>

avec tout achat de 40 \$ et plus \*Excluant les taxes et l'achat de cartes-cadeaux.

OFFRE EN VIGUEUR DU 16 AU 21 SEPTEMBRE 2008 AU RONA BIBEAU LONGUEUIL SEULEMENT.

TERMES ET CONDITIONS : Offre en vigueur du 16 au 21 septembre 2008 au RONA Bibeau Longueuil seulement. Vous devez présenter le bon de l'offre de prime au moment de l'achat. Limite d'un bon par visite, par adresse, par jour. Ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception des offres de prime sur les produits. Ce bon n'a aucune valeur marchande. L'offre de prime ne s'applique pas aux achats portés à un compte ouvert chez un détaillant et aux achats des clients avec ententes contractuelles. L'offre de prime s'applique au total des milles de récompense de l'offre de base obtenus avec le montant des achats admissibles ou sur le montant de dépôt payé sur une commande spéciale. Certaines conditions s'appliquent. Remerciements en magasin.

CODE  
8971



## SAMEDI ET DIMANCHE, 20 et 21 septembre

Pour fêter notre 1<sup>er</sup> anniversaire, nous vous offrons des CERTIFICATS-CADEAUX

RONA-Bibeau applicables sur votre prochain achat

ACHETEZ & OBTENEZ EN CERTIFICAT-CADEAU RONA-BIBEAU

30\$ et +	5\$	160\$	25\$	1000\$	150\$	4000\$	600\$
60\$	10\$	320\$	50\$	2000\$	300\$	5000\$	750\$
125\$	20\$	500\$	75\$	3000\$	450\$	7000\$	1000\$



2104113CSINTHR

Le programme AIR MILES<sup>md</sup>, une raison de plus de magasiner chez RONA!

13

13

13

# ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

## Conférence sur le trouble de personnalité

L'APAMM-RS. (Association des parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale Rive-Sud) offre une conférence, qui vise à informer les familles sur la problématique de ce trouble, suivie d'un vidéo témoignage. L'activité est offerte, mardi 23 septembre, à 19h au: 1299 Chemin Chambly, Longueuil. Entrée gratuite. Inscription obligatoire au: (450)677-5697

## Test de Dépistage Auditif Offert gratuitement

Sensibilisation sur la perte auditive pour tous les âges. Nous traitons les sujets suivants: Est-ce que j'ai une perte d'audition? Comment communiquer à une personne qu'elle souffre d'une perte auditive. Comment les prothèses auditives peuvent-elles aider? L'importance de corriger le problème pour la sécurité et le bien-être. Brochures d'information disponibles sur place. Le Centre Reid Audioprothésistes. Sur rendez-vous: (450)672-2555

## Maison Le Réveil

Au 930 St-Jacques Ouest, Longueuil. Quilles au 300 MAX, vendredi matin à 9h30: Scrabble, Whist Militaire, au Centre le vendredi PM. Quelques places disponibles en Peinture: Professeure Lorraine Matteau, jeudi AM et PM. Vendredi AM. Informations: Accueil: (450)670-5268

## Répît pour Parents!

Hé! Les parents! Vous avez besoin d'un petit répît? Inscrivez vos bouts de chou aux activités des Barbaparents. Ateliers structurés pour les enfants de 2 à 5 ans et service de halte-garderie pour les 0 à 24 mois. Pour de plus amples informations: Du lundi au vendredi, entre 8h30 à 16h30 au: (450)448-3454. Bienvenue à tous!

## L'ACEF Rive-Sud recherche Bénévoles

L'Organisme d'aide en matière de budget, d'endettement et de consommation est à la recherche de bénévoles désireux d'assurer l'accueil téléphonique de l'organisme. Joignez-vous à nous! Nous vous offrirons une formation sur mesure et un excellent climat de travail. Bienvenue! Quelques heures par semaine sont suffisantes. Formation débutera bientôt. Renseignements: (450)677-6394

## Groupe de Courtpointières

Toutes personnes intéressées à se joindre au groupe de Courtpointières Mosaic Quilters Guild, peuvent le faire en se présentant le 1<sup>er</sup> ou 3<sup>e</sup> mercredi du mois, à 19h au Centre de jour (entrée arrière), situé au 5050 Nogent, Brossard. Groupe bilingue. Info: Jocelyne: (450)672-8818.

## Maison des Arts Rive-Sud

Il y a encore de la place. Inscriptions: session automne 2008. Par courrier au 31, rue Lorne, St-Lambert. Nous offrons de nombreux cours en art (aquarelle et technique orientale, peinture I, II, III: tous les médiums, dessin I et II dentelle au fuseau, vitrail, icône, sculpture, BD, calligraphie, photographie, ikebana, modèle vivant, etc...). Pour les enfants, adolescents et adultes. La musique et le mandarin. Renseignements; (450)671-3258

## 5 à 7: Portes Ouvertes

L'APAMM-RS: (Association des parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale Rive-sud) invite le public à venir rencontrer nos intervenants qui présenteront, de façon dynamique, les activités offertes cet automne. "Derrière nos portes, il y a l'espoir!" L'Activité se tiendra mardi 16 septembre de 17h à 19h, au: 1299 Chemin Chambly, Longueuil. Entrée gratuite. Inscription obligatoire: (450)677-5697

## Faire un Budget, ça s'apprend!

Apprenez une méthode budgétaire simple. Planifiez à long terme. Amorcez une réflexion sur vos habitudes de consommation. Une rencontre de 2h30 pendant 4 semaines consécutives. Quand? Mercredis 24 septembre, 1er, 8 et 15 octobre. Les rencontres se déroulent au Centre communautaire Georges Henri Brossard, local 111, 3205 Boul. De Rome, Brossard, de 19h à 21h30. Frais d'inscription exigés. Inscription: ACEF Rive-sud: (450)677-6394

## L'Écrit Tôt de St-Hubert

C'est le temps de s'inscrire! Nous sommes un groupe populaire d'alphabétisation offrant des ateliers de français aux adultes (lecture, écriture et conversation). Les petits groupes de participants sont supervisés par des formatrices d'expérience diplômées. Vous connaissez quelqu'un qui a de la difficulté en lecture ou en écriture? Ou vous avez besoin d'aide pour lire et écrire correctement? Début des ateliers: 8 septembre. Renseignements: (450)443-1411

## Pour les Adultes au Trait d'Union

Vous pouvez encore vous inscrire aux activités de loisirs du Trait d'Union, 3100 Mousseau, Longueuil. Plusieurs cours sont offerts (aérobic, anglais, espagnol, tai chi, yoga, ateliers informatiques, peinture à l'huile et acrylique, etc...). Début: semaine 15 septembre. Consultez notre programmation complète sur place ou sur notre site internet [www.cctu.ca](http://www.cctu.ca) Pour plus d'informations: (450)647-1107

## Loisirs Enfants/Ados

Le Trait d'Union offre aux 6, 12 ans et adolescents, une programmation variée pour la session d'automne. Début: semaine du 15 septembre: (dessin peinture, danse hip hop, et tournage d'un vidéoclip, Taekwondo, gardiens avertis etc). Des places sont encore disponibles. Inscription au 3100 Mousseau, Longueuil. Site internet: [www.cctu.ca](http://www.cctu.ca) Info: (450)647-1107

## Joyeux Retraités de Longueuil

Whist Militaire: Joueurs de cartes recherchés, tous les mercredis après-midi, à partir de 13h. Pour jouer, présentez-vous au Centre Jeanne Dufresnoy (Salle Les Seigneuries), 1 Boul. Curé-Poirier Est, Longueuil. Contacter: M. Chartrand: (450)677-0264

## Joyeux Retraités de Longueuil

Quilleurs recherchés pour les quilles, lundi et jeudi après-midi, pour le Salon de Quilles Max 300, Boul. Taschereau. Pour information, veuillez contacter Lise Vallerand: (450)677-9803

## Joyeux Retraités de Longueuil

Faites vite! Quelques places sont disponibles pour les cours d'Aquarelle et pour les cours de Peinture, ainsi que pour les cours de Caméra numérique et gestion de photo à l'ordinateur. Pour plus de détails et pour réservation, veuillez contacter: Liliane Brunet: (450)468-4720

## Eckankar/ Conférence

Invitation spéciale: Eckankar présente une conférence interactive mercredi 24 septembre de 19h30 à 21h. Le thème sera "L'aventure spirituelle: remplacer la peur par l'amour". Au programme: causerie -partages -questions -discussions. Endroit: Restaurant Le Commensal, 4817 Boul. Taschereau, Greenfield-Park. Information: (450)445-5946. [www.eckankar-francais.org](http://www.eckankar-francais.org)

## Ensemble Vocal Harmonicoeur

Recrutement de choristes chez Harmonicoeur. La rentrée bat son plein. Les personnes intéressées à se joindre à notre ensemble vocal peuvent nous rencontrer vendredi 26 septembre à 19h au: 6435 Ch. Chambly, St-Hubert. Répétitions lundi soir. Informations: (450)676-0477. [www.harmonicoeur.com](http://www.harmonicoeur.com)

## Les amis du canal de Chambly

Venez admirer la Vallée du Richelieu lors d'une croisière patrimoniale (une journée complète) à bord du Pierre-Lemoyned'Iberville, en collaboration avec les Amis du canal de Chambly et Parcs Canada. L'embarquement est à 8h, suivi déjeuner, dîner, Fourquet Fourchette, repas du soir servi sur le bateau à St-Ours, accompagné d'un vin d'honneur. Le retour par autobus vers 19h. Les 4, 5 octobre. Informations: 1(450)348-9744

## Parents Bénévoles demandés

Pour apporter répit et réconfort à de jeunes mères seules et épuisées. Premier Pas Longueuil. (450)677-8918

## Bénévoles recherchés

La Maison Tremplin de Longueuil recherche des Bénévoles avec permis de conduire valide pour la livraison quotidienne de son service traiteur. Posséder un véhicule (kilométrage payé). Aussi bénévoles pour l'aide aux devoirs recherchés. (450)442-4019

## Rencontres.

Comment gérer ses émotions: 8 rencontres les mardis 23 septembre au 11 novembre. Apprendre à identifier ses émotions, à en connaître la cause et les modifier. Vous apprendrez à gérer plus facilement vos émotions nuisibles: peur / anxiété / stress, culpabilité / honte, agressivité / ressentiment, tristesse / regret, mésestime de soi. M. Aimé Coté, psychothérapeute et auteur, (B.Péd. L. Péd. Rel. U. Laval) se fera un plaisir de vous rencontrer. Réservations: Groupe d'entraide G.E.M.E. (450)462-4363

## Le Fablier une histoire de famille Assemblée générale

Jeudi 25 septembre au 2363 Chemin-Chambly, Longueuil. Accueil dès 9h30. Début de l'Assemblée animée à 10h. SVP, signalez votre présence à Sylvie ou Lise au: (450)616-0620. Halte pour les enfants et collation pour tous! C'est collectivement que l'on transforme les choses!

## Ass. Parents & des Hand. Rive-Sud Assemblée générale

Lundi 29 septembre de 18h à 21h. local 123, 150 Grant (coin St-Charles Ouest), Longueuil. L'Association offre des activités de sports et loisirs thérapeutiques et spécialisés à une clientèle adulte présentant une incapacité intellectuelle avec ou non des incapacités associées incluant TED et autisme. Veuillez confirmer votre présence au: (450)674-5224.

## Lunch Club Soleil Assemblée générale

Les membres de Lunch Club Soleil et les personnes intéressées sont convoqués à l'assemblée générale annuelle, mardi 23 septembre à 13h30, au Centre Georges-Henri Brossard, 3205 boul. Rome, Brossard. On vous y attend en grand nombre.

## Hébergement Maison de la Paix Inc. Assemblée générale

Une séance publique d'informations pour l'organisme Hébergement Maison de la Paix Inc. aura lieu mardi 30 septembre à 17h30 au 1 Curé-Poirier Est, Longueuil. Pour de plus amples informations, communiquer au: (450)674-0059. Bienvenue à tous!

# ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

## Exercices Adaptés

L'Association de la fibromyalgie, région Montérégie vous invite à vous inscrire à une session d'exercices adaptés aux personnes atteintes de fibromyalgie avec un kinésio-logue. Le lundi, du 22 septembre au 1<sup>er</sup> décembre, de 13h30 à 15h. Encore quelques places disponibles pour l'automne. Informations et inscriptions: (450)928-1261

## Marche-O-Thon pour vaincre le cancer infantile

Dimanche 21 septembre à partir du Parc St-Charles sur St-Charles/Montarville. Inscription 9h et départ à 10h. Distance du parcours 5.3KM, dans les rues du Vieux Longueuil. Président d'honneur M. Bernard Drainville Député de Marie-Victorin. Organisé par les Clubs Optimistes de Longueuil. 100% des dons seront remis pour la recherche sur le cancer infantile pour les enfants atteints de cette terrible maladie. Reçus d'impôts par la fondation FOIC. (450)647-2462. marchethon2008@hotmail.com

## Bénévoles Recherchés.

La Maison de Jonathan invite tous les adultes généreux à venir partager le quotidien de jeunes décrocheurs de 12 à 17 ans avec une équipe dynamique et professionnelle, dans une atmosphère chaleureuse, basée sur l'accueil aux autres, le respect de chacun et la participation de tous. Bienvenue à tous ceux et celles qui veulent contribuer concrètement à changer le parcours de jeunes vivant des difficultés. Pour nous joindre: (450)670-4099

## Musée de la Femme

Venez revivre l'histoire des femmes du Québec. Ouvert du mardi au dimanche. Ateliers de création: Peinture, vitrail, montage vidéo, pour tous. 672 St-Jean, Longueuil. Renseignements; (450)748-1600

## Rencontre des Retraités Flyés

Sera tenue le 19 septembre à 19h30 dans un nouveau local situé au Parc régional de Longueuil, angle Curé Poirier et Adoncour. Nous y présenterons les activités d'automne, les escapades d'hiver, etc.. Infos: boîte vocale: (450)653-2645

## Conférence Dimanche Philo

21 septembre, 9h30 à 13h. Jean-Marc Larouche, sociologue: "La religion, défi pour la pensée et le vivre-ensemble". Présentation de son livre La Religion dans les limites de la Cité. Le défi religieux des sociétés postséculières, Liber (2008), lecture recommandée par Georges Leroux, philosophe. Maison Gisèle-Auprix St-Germain, 150 Grant, Vieux-Longueuil. Ateliers, plénière, goûter, document d'accompagnement, séance de signature. Grand public, 25\$. Réservations (Compagnie des philosophes): (450)670-8775. <http://www.cdphilosophes.org>

## Marché aux Puces de la Bambinerie

Vente d'articles usagés pour enfants. Samedi 18 octobre, au Centre Multifonctionnel de Boucherville. Réservez votre table, afin de vendre votre marchandise le 24 septembre de 19h à 20h au Centre Multifonctionnel. Organisme sans but lucratif, le Marché aux Puces est notre principale source de financement. (450)641-2366 ou [www.bambinerie.com](http://www.bambinerie.com)

## Pour en finir avec ses peurs!

Conférence avec M. Aimé Coté, psychothérapeute et conférencier, Lundi 15 septembre à St-Bruno, mardi 16 septembre, Maison le Réveil, Longueuil et lundi 22 septembre à St-Hubert. Prix membre 8\$ non-membre 10\$. De 19h30 à 21h30. Trois moyens réalistes pour vaincre ses peurs. Que ce soit la peur du rejet, de ne pas être-aimé, du jugement des autres, la peur d'être soi-même, etc... Réservations: Groupe d'entraide G.E.M.E. (450)462-4363

## Atelier Ma vie, Mon histoire, Ma tenacité

Il arrive un temps dans notre vie où se pencher au-dessus d'elle donne une occasion inestimable d'en déterrer des trésors, se réconcilier avec nos douleurs et avancer plus solidement vers une pleine expression de nous-mêmes. Mme Arnaud, thérapeute, offre une conférence d'introduction à cette série de 10 rencontres: jeudi 25 septembre à 19h au: 1299 Chemin Chambly, Longueuil. Entrée gratuite. Inscription obligatoire: (514)466-1474

## Bo-Jours (Reprise des Activités)

Danse en ligne: 1) École Paul de Maricourt, 1275 Papineau, le 18 septembre. Débutant: 18h30 à 19h45. Avancés: 20h à 21h15. 2) Au Trait d'Union, 3100 Mousseau, 11 septembre. Avancé: 13h à 14h45. Débutants: 14h30 à 15h45. Professeur: Mariette Deslauriers. Carte de membre obligatoire (5\$). Cours (3.50\$). Pour informations: Florent: (450)638-0012, Rachel: (450)678-0995, Armand: (450)442-9133. Soirée danse École De Normandie, 450 De Normandie, Longueuil. Vendredi 19 septembre, 19h à 23h.

## Marché aux puces des Barbaparents

Les Barbaparents tiendront leur Marché aux puces, samedi 20 septembre, à l'école Carillon, 1360 Laurier, Longueuil, de 9h à 16h. Les personnes intéressées à louer une table au coût de 20\$ peuvent le faire en téléphonant au: (450)448-3454. Bienvenue à tous!

## Quilleur(euse)s recherché(e)s

Pour ligue d'automne dans plusieurs ligues amicales, jour, soir et fin-de-semaine. Bienvenue aux Débutants. Au Salon Quilles St-Pierre-Apôtre Demandez: Serge ou Sylvie: (450)674-9800

## Club du Bel Âge St-Hubert

Joueur(euse)s de quilles demandé(e)s, les lundis et jeudis à 13h, Salle de Quilles Champion. Informations: Pauline: (450)679-4707 ou (450)676-9740

## Quilleur(euse)s recherché(e)s

Nous recherchons des joueurs désirant évoluer dans une ligue. Quelques places encore disponibles. Jour, soir fin-de-semaine. (Samedi matin 10h pour les jeunes avec instructeur). Bienvenue aux Débutants. Salle de quilles Ste-Foy, 610 Ste-Foy, Longueuil. (450)651-7309

## Quilleur(se)s demandé(e)s

Quillorama Brossard situé au 3900 Matte, invite les quilleurs(es) à joindre ses ligues de jour et de soir. Quelques places sont encore disponibles. Communiquer au: (450)444-4772

## Conférence-Atelier Vivez votre vision

Donnez-vous un nouvel élan de vie, dirigez-vous vers une vie plus créative, plus énergisante et plus vivante! Profitez de cette opportunité pour vous donner une vie plus abondante et plus libre. Nous vous partagerons des techniques et des procédés puissants vous permettant d'agir sur les aspects importants de votre vie (santé, relation, carrière, finance, etc...). Réservez immédiatement. Prochaine date: 24, 27 septembre. 7600 Chemin-Chambly, St-Hubert. (514)990-3671 ou [info@vivezvotrevision.ca](mailto:info@vivezvotrevision.ca)

## Hyper-Lune/ Conférence.

Le 29 septembre, une intervenante du centre d'aide G.E.M.E. viendra offrir une conférence sur l'anxiété chez les enfants et les adultes afin de mieux outiller les parents ayant un TDA/H. Un montant de 10\$ pour les parents, non-membres: 20\$ pour les professionnels qui désirent assister à cette conférence est demandé par l'organisme afin d'amasser des fonds pour celle-ci. Inscription obligatoire, places limitées. (450)678-8434

## Le Club du Bel Âge St-Hubert

Le Professeur des cours de danse, Diane Rolland sera remplacée pour la durée de la première session, (pour raison de santé) par M. Michel Lapointe, Les cours pour Débutants et Intermédiaires commenceront le 10/09/2008. Le cours Avancé reprendra au retour de Diane. M. Lapointe sera présent lors des soirées dansantes. Info: (450)676-9740

## L'Uni-Club

Reprend ses activités. (Danse en ligne): dimanche 14 septembre à 13h pour Débutants, à 14h30 pour Intermédiaires. Coût: 3\$, Mardi 16 septembre, de 19h30 à 21h30: Inter-Avancés. Les vendredis avec Carmen, 19 septembre, de 19h30 à 22h. Coût: 4\$. Les cours se donnent à l'école Jean de Lalande, 1711 Bourassa, Longueuil. Profs de Uni-Danse: Ronald Lacoste et Carmen Blain. Pour informations: Gabriel Langlois: (450)674-0499

## Groupes de soutien.

Vous souffrez de troubles anxieux, le Groupe d'entraide G.E.M.E. peut vous aider. Participez aux groupes de soutien: les lundis au CLSC Longueuil Ouest, 201 Curé-Poirier Ouest, Longueuil, de 18h45 à 20h45 et les mardis au 6, Boul. Desaulniers, suite 202, St-Lambert. De 13h30 à 15h30. Ces rencontres vous permettront de briser votre isolement, vous sentir écouté, compris et soutenu dans votre démarche. Renseignements: (450)462-(GEME)4363

## Ass. Communautaire d'Emprunt De la Rive-Sud (Acers)

Vous êtes un entrepreneur ou un travailleur autonome ou aimeriez le devenir? L'Acers offre des services d'accompagnement et de crédit communautaire aux personnes qui ont une bonne idée d'entreprise, un profil d'entrepreneur et qui sont exclues des réseaux traditionnels de financement. Venez assister à notre prochaine séance d'information jeudi 18 septembre au: Centre d'affaires de Brossard. Pour vous inscrire communiquez au: (450)679-5822

## Donner pour changer leur vie!

La Fondation La Mosaïque vous invite à son Spectacle-Bénéfice avec Martin Fontaine et le groupe Groovy Good Times à la salle l'Étoile du Quartier Dix30, mardi 4 novembre. Billets en vente au: (450)465-1803

## Association Gaspésienne Rive-Sud

Ouverture des activités de musique, de danses folkloriques et sociales. 18 septembre, 1276 Papineau, Longueuil. Ouverture à 16h et le souper à 17h. Membres: 10\$. Non-membres: 12\$. Musique et danse 18h45. Important de réserver tôt. Info: Edna: (450)679-5698. Apporter votre vin.

## Club du Bel Âge St-Hubert

Joignez-vous à nous. "Noël en Automne". Les 7, 8, 9 novembre à l'Auberge "La Calèche" à Ste-Agathe. Info: Pauline: (450)679-4707, (450)676-9740.

## Atelier de Méditation

Débutant jeudi 9 octobre, de 19h à 21h au 6 Boul. Desaulniers, suite 202, St-Lambert. Chaque rencontre sera une occasion de mieux comprendre notre propre processus de développement psycho-spirituel. Une période sera consacrée aux questions et aux partages. Cet atelier est basé sur l'approche du docteur Robert Béliveau et animé par Mme Pauline Couture, infirmière et psychothérapeute. Groupe d'entraide G.E.M.E. (450)462-4363

## C.H.I.C. Boutique La Mosaïque

L'Endroit pour habiller toute la famille à petits prix. Spéciaux chaque jour. Située au 1650 avenue De L'Église (entrée rue St-François) LeMoyne. Autobus 54. Accès adapté. Rens: (450)465-1803.

13

13

13

# LE CENTRE DE RESTAURATION DU MEUBLE

**FAITES RÉNOVER VOS ARMOIRES ET VOS MEUBLES SANS LES CHANGER.  
LAQUAGE ET DÉCAPAGE DE MEUBLES DE TOUS GENRES.**

## Rénover vos armoires et vos meubles sans les changer

Saviez-vous qu'on peut décapier et laquer vos armoires de cuisine et ainsi les restaurer au goût du jour sans les changer? Robert Richer figure parmi les rares spécialistes dans la région à vous offrir un tel service. On s'interroge toujours sur les moyens d'économiser lorsqu'on rénove sa cuisine. Pourquoi dépenser une petite fortune en achetant du neuf alors qu'on peut donner un nouveau look à sa cuisine et même ajouter des modules, si désiré, en privilégiant la réfection plutôt que le remplacement?

Au fil des ans, Robert Richer a développé des techniques qui lui permettent de réaliser un travail de finition exceptionnel.

On décape vos armoires de cuisine, mais on peut aussi restaurer vos mobiliers de chambre, de salle à dîner et de cuisine, ainsi que vos meubles plus anciens. Nos techniciens peuvent les laquer dans un choix de 650 couleurs et textures. Le décapage se fait à la main, et c'est au fusil qu'on applique successivement plusieurs couches de laque. Vos armoires seront aussi belles que des neuves et ce, à un prix très abordable. On fait un test de couleur à nos ateliers sur une de vos portes d'armoire qu'on laque de la couleur choisie. Le résultat obtenu doit être approuvé par le client avant toutes autres opérations. Si le client est satisfait, on laque toutes les portes à l'atelier, comme la porte approuvée. Pour ce qui est des caissons ainsi que du fardage, le travail se fait sur place en une journée. Le plancher et plafond sont protégés et la cuisine est scellée à l'aide d'une pellicule de plastique, évitant ainsi la dispersion de la poussière et des odeurs dans les autres pièces de la maison. Puis, le technicien

procède au décapage de la peinture ou du vernis couvrant le bois. Ceci fait, on applique au fusil les couches successives de la laque et on installe ensuite les portes. Sur demande, on fabriquera en atelier les modules que vous souhaitez ajouter ou modifier; le tout s'harmonisant parfaitement à vos comptoirs, îlots et armoires actuels.



Décapage, laquage et réfection d'armoires de cuisine, fabrication d'armoires, comptoir de cuisine, fabrication de meubles de tous genres, décapage, laquage de meubles, mobilier de chambre, salle à dîner, antiquité, etc.

*Plus de 2500 clients satisfaits.*

*20 ans d'excellence*

**Estimation gratuite**

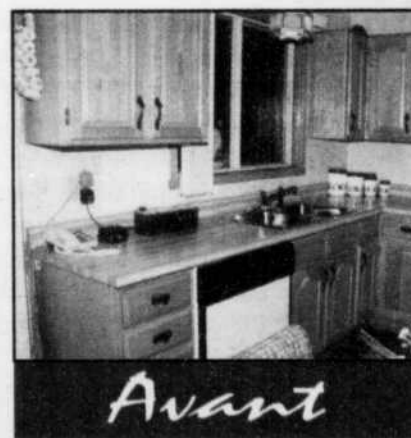
**450-656-7077**

**Cell.: 514-953-2330**

**1446, Soucy, St-Hubert, Local #13**



*Robert Richer*



*Avant*



*Après*

**CHOIX DE 650  
COULEURS**

*Meilleure qualité/prix*

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

vite vite vite.ca

450-646-3333

SECTION HABITAT-SUD

www.lecourrierdusud.com

**Immobilier**  
(achat - vente - location)

Maisons à vendre .....10  
Visites libres .....11  
Condos / Projets résidentiels .....12  
Condominiums à vendre .....13  
Condominiums à louer .....14  
Maisons à louer .....15  
Propriétés à revenus .....16  
Propriétés demandées .....17  
Maisons mobiles .....18  
Fermes/Maison de campagne .....19  
Chalets à vendre ou louer .....20  
États-Unis/Hors Frontières .....21  
Terrains à vendre .....22  
Résidences/  
Centres d'accueil .....95  
Chambres à louer .....96  
Chambres et pension .....97  
Logements demandés .....98  
Logements ou maisons  
à partager .....99

BELOEIL  
Logements à louer .....101

BOUCHERVILLE  
Logements à louer .....102

BROSSARD  
Logements à louer .....103

CANDIAC  
Logements à louer .....104

CHAMBLÉ  
Logements à louer .....105

GREENFIELD PARK  
Logements à louer .....106

LAPRAIRIE  
Logements à louer .....107

LEMOYNE  
Logements à louer .....108

LONGUEUIL  
Logements à louer .....109

ST-BASILE  
Logements à louer .....110

ST-BRUNO  
Logements à louer .....111

ST-HUBERT  
Logements à louer .....112

STE-JULIE  
Logements à louer .....113

ST-LAMBERT  
Logements à louer .....114

AUTRES VILLES  
Logements à louer .....115

EXTÉRIEUR RIVE-SUD  
Logements à louer .....116

**Commercial - Industriel**

Commerces à vendre .....140  
Commerces à louer .....141  
Espaces commerciaux  
et industriels à louer .....142  
Espaces commerciaux et  
industriels à vendre .....143  
Propriétés commerciales et  
industrielles à louer .....144  
Propriétés commerciales et  
industrielles à vendre .....145  
Locaux à louer .....146  
Bureaux à louer .....147  
Divers à louer .....148  
Garages à louer .....149  
Entreposage .....150  
Vendre, louer ou échanger .....151  
Local/Espace à partager .....152

**Carrières et emplois**

Postes ouverts également  
aux hommes et aux femmes

Offres d'emploi .....200  
Mannequins et / ou figurants .....220  
Emplois demandés .....221  
Aides domestiques .....222  
Gardiennes .....223  
Gardiennes d'enfants .....224  
Curriculum vitae et autres  
Services à l'emploi .....225

**Services**

Argent à prêter Serv. financier .....300  
Argent demandé .....301  
Associations d'affaires/  
Franchises .....302  
Cours .....303  
Comptabilité .....305  
Impôt, Services fiscaux .....306  
Bureautique .....307  
Services informatiques .....308  
Services légaux .....309  
Services de santé .....310  
Massothérapie .....311  
Services divers .....313

**Pour votre maison**

Entretien ménager .....350  
Ébénisterie .....351  
Réparations/rénovations .....352  
Déménagement .....353  
Terrassement/paysagistes .....354  
Déneigement .....355

**Articles divers**

Carre des aubaines

Bois de foyer .....401  
Ventes de garage .....402  
Marchés aux puces .....403  
Encans .....404  
À vendre divers .....405

Articles de Sport/Loisir .....406  
Appareils ménagers .....407  
Meubles à vendre .....408  
Ameublement de bureau .....409  
Antiquités/œuvres d'art .....410  
Musique & instruments .....411  
Photos, vidéos, télévisions .....412  
Ordinateurs .....413  
Produits de santé .....414  
Timbres, monnaies/  
collection .....415  
Meubles/  
Articles demandés .....416  
Roulottes / Tentes-Roulottes .....421  
Bateaux /chaloupes .....422  
Motocyclettes / tout-terrain .....423  
Motoneiges .....424  
Véhicules récréatifs .....425  
Remorques .....426

Toiletage .....630  
Accouplement .....640

**Divers**

Perdu/trouvé .....650  
On demande .....660  
Astrologie .....700  
Locations de Costumes .....705  
Activités .....710  
Agences de rencontres .....720  
Amitié/recontres .....730  
Échanges/recontres .....740  
Massage .....745  
Escortes demandé(e)s .....750  
Escortes .....760

**Remerciements**

Remerciements .....810  
Prières .....820

**Avis / Nécrologie**

Dissolution .....900  
Changement de nom .....910  
Clôture d'inventaire .....920  
Décès / Nécrologie .....925  
Signification .....930  
Avis .....940

PROMOTION 30% de rabais

Placer immédiatement la même annonce durant 4 semaines consécutives, afin de bénéficier d'un rabais de 30% sur la 4<sup>e</sup> parution. Aucun changement de grandeur ou de rubrique ne sera accepté durant cette période de 4 semaines.

En vigueur jusqu'au 31 décembre 2008  
«Une seule promotion s'applique».

Non applicable avec tarif de contrat.

HEURES DE TOMBÉE

PAR TÉLÉPHONE, AU COMPTOIR  
VENDREDI 12H  
AVEC ÉPREUVE: JEUDI 17H

COURRIEL : immo@courrierdusud.com  
classees@courrierdusud.com

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **Courrier du Sud** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée comprenant une erreur SIGNIFICATIVE. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi

9H00 A 17H00

267, Saint-Charles Ouest,  
Longueuil, Qc, J4H 1E3

300603HSHR



**MAURICE CHAPUT**  
agent immobilier agréé  
(450) 651-8331  
**RE/MAX**  
RE/MAX IMAGINE M.C.  
Courtier immobilier agréé

PROPRIÉTAIRES :

**Vous désirez vendre ?**  
**Appelez-nous!**  
**Voyez votre propriété sur plusieurs sites Internet.**

**Estimation gratuite**  
**450-651-8331**



**DOMINIQUE BOUCHARD**  
agent immobilier affilié  
(514) 812-5064  
RE/MAX IMAGINE INC.  
Courtier immobilier agréé

PLUS D'EXPÉRIENCE

PLUS DE RÉSULTATS



**VISITE LIBRE**  
2547 Cantin, Longueuil, dimanche 14 septembre de 14h à 16h. Cottage détaché 1986 sur rue tranquille, 3 + 1 chambres, pas de voisin arrière. 279 900\$



**LONGUEUIL**  
Bungalow clés en main près du Vieux-Longueuil et du métro, cour clôturée, bardeaux au toit 2006, salle de bains rénovée, plancher flottant. 174 900\$



**VISITE LIBRE**  
1885 Brailo, Longueuil, dimanche 14 septembre de 14h à 16h. Cottage détaché 1985, 2 + 1 chambres, stationnement pavé uni, magnifique secteur. 279 900\$



**NOUVEAUTÉ**  
Longueuil, joli cottage en très bonne condition près des services, magasins à grandes surfaces, hôpital Pierre-Boucher cégep Édouard-Monpetit et garderie. 172 000\$



**LONGUEUIL**  
Triplex isolé bien situé, idéal pour investisseur, 3 x 5 1/2 tous loués, 4 stationnements extérieurs, à voir absolument! 319 900\$



**ST-HUBERT**  
À deux pas des Proménades St-Hubert, condo 2 chambres cit en main de 935 p.c., pièces communes à aires couvertes, bel aménagement paysager à l'extérieur. 167 900\$



**LONGUEUIL**  
Condo à aires couvertes, 1 chambre, clés en main, situé au 2<sup>e</sup> étage, très sécuritaire, occupation rapide. 89 900\$ discutables.



**ST-HUBERT**  
Bungalow de 32' x 40' terrain 7 197 pc, excellente qualité de construction, 3 chambres au r-d-c + 1<sup>e</sup> génération. 249 900\$



**LONGUEUIL**  
Secteur de Fatima, cottage de style rustique avec joli jardin et spa sur la terrasse, plusieurs arbres matures, pièces très spacieuses. 224 900\$



**ST-HUBERT**  
Cottage en excellente condition près du boul. Taschereau, 2 chambres à l'étage + 1 au rdc, terrain clôturé, patio en bois traité et piscine. 195 900\$



**ST-MATHIEU-DE-BELOEIL**  
Tout près de l'autoroute 20 et de la route 116, joli bungalow très propre, plusieurs rénovations, terrasse et deck de piscine en bois traité. 184 900\$



**ST-HUBERT**  
Près de l'hôpital Charles-Lemoyne, condo au niveau terrasse, 3 chambres, s.d.b. et cuisine rénovées en partie. 159 900\$

Pour une 20<sup>e</sup> année  
Vendeur #1



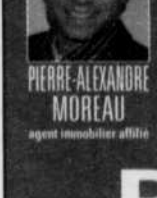
**BENOIT PERRAS**  
agent immobilier agréé



**SYLVIE PERRAS**  
agent immobilier affilié



**MARIELLE FERLAND**  
agent immobilier affilié



**PIERRE-ALEXANDRE MOREAU**  
agent immobilier affilié

VENDEURS - ACHETEURS  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL  
**NOUS SOMMES LÀ!**

RE/MAX IMAGINE  
Courtier immobilier agréé www.benoitperras.com 651-8331

**VISITE LIBRE DIM. 14 SEPT. DE 14H À 16H**

**630 Victoria Longueuil**  
Résidence située à deux pas des services, commerces, restaurants, écoles, transports. Attention professionnelle cette résidence est pour vous avec son entrée indépendante pour votre bureau. Très belle cuisine et de l'espace pour votre famille. Venez nous rencontrer!

**NOUVEAUTÉ - LONGUEUIL**

Magnifique jumelé situé au cœur des Jardins de Médicis, quartier très paisible. Clés en main, 2 + 1 c.a.c., sous-sol aménagé. Grand terrain avec arbres matures. Prés de nombreux services. **Impeccable!**

**NOUVEAUTÉ - LAC BROME**

Résidence située au Lac Brome, face au lac. Accès à l'eau par une grande terrasse privée. Adossée à la rivière Quilliams vous permettant de faire kayak ou canot-réserve faunique. Calme, nature et détente à seulement 1 heure de Montréal. **Sa visite faut le déplacement!**

**PREMIER ACHETEUR - LONGUEUIL**

Idéal pour premier acheteur. Résidence de type jumelé très bien entretenue. Offrant des grandes pièces. Sous-sol aménagé avec salle de bains. Prés des services, école, garderie et transports. **Ne cherchez plus!**

**COTTAGE - LONGUEUIL**

Superbe cottage. Tout l'espace dont vous rêvez pour votre famille. Très bien entretenu au fil des ans. 3 c.a.c., sous-sol aménagé avec foyer, le salon est agrémenté d'un foyer au gaz. **Vos recherches sont terminées!**

**IMPECCABLE - LONGUEUIL**

Résidence exceptionnellement élégante. Située dans un croissant, quartier paisible. Terrain boisé, piscine creusée. Cuisine de rêve, plafonds de 9 pieds. La suite des maîtres est agrémentée d'un foyer au gaz et possède sa salle de bains. **Nous nous ferons un plaisir de vous faire visiter!**

**ÉLÉGANCE ET RAFFINÉE - LONGUEUIL**

Aux Portes de l'Europe, entouré d'un boisé et du golf où règne le calme et la tranquillité. Nous vous offrons une maison ayant un aménagement de distinction. Les chambres à coucher sont munies d'une salle de bains privée. **Cette résidence saura vous séduire!**

**UN MODE DE VIE - L'ESTUAIRE**

Condos prestigieux situés au cœur du Vieux-Longueuil. Accès au métro, commerces, clinique, pavillon universitaire et bien plus. Piscines intérieure et extérieure, garage ascenseur. Magnifique vue. **Commodité, intimité et sécurité!**

**PLUS DE 2000 MAISONS VENDUES POURQUOI PAS LA VÔTRE!**

3211132469



RE/MAX IMAGINE 450.651.8331

RE/MAX PRIVILÈGE 450.678-3150

**BROSSARD**



Condo 5-1/2, très grand, très propre, près de tous les services, disponible rapidement si désiré, prix négociable, vendeurs motivés!

Donnez-nous le PRIVILÈGE



Daniil Desjardins

Michel Lachapelle

RE/MAX PRIVILÈGE INC.

450-678-3150

de bien vous SERVIR

**Garcia et Lapierre**  
AGENTS IMMOBILIERS AGRÉÉS

La confiance de vendre.



Jean-Pierre Garcia

Micheline Lapierre



**Rapidité**

Nous vendons en près de 40 % moins de temps.



**À meilleur prix**

En moyenne, nous obtenons un prix de vente plus près du prix demandé.



**Sans soucis**

Nos clients bénéficient d'une transaction clés en main.

Pour la vente de votre propriété choisissez

**Garcia et Lapierre**

2323E03H5D8



RE/MAX

Re/Max Imagine J.P.G. inc. • Re/Max Imagine M.L.C. inc.  
Courtiers immobiliers agréés licenciés indépendants et associés

450 651-8331

www.immobiliergc.com

PLUS DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE

RE/MAX PRIVILÈGE INC.

Courtier immobilier agréé

450 678-3150

- Publicité régulière
- Visite virtuelle gratuite
- MLS - Internet
- Commission à discuter



**RACHEL BERGERON**

Agent immobilier affilié



**ST-HUBERT**



Joli cottage détaché avec garage, 3+1 chambres. Piscine creusée, climatisé séparément. Air climatisé mural, cuisine rénovée. Près d'une école primaire, etc. INTERESSANT. 269 900\$.

**ÉVALUATION GRATUITE**

**ST-HUBERT**



Bungalow avec beaucoup de potentiel. 3 chambres + 1. 2 salles de bain rénovées. Combustion lente, garage détaché, etc. 199 900\$ Renseignez-vous... INTERESSANT

**ST-HUBERT**



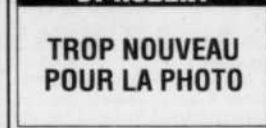
**TROP NOUVEAU POUR LA PHOTO**  
234 900\$  
Bungalow 1981. 3 cac à l'étage, très bien entretenu, porte et fenêtres changées, combustion lente, etc. IMPECCABLE.

**ST-HUBERT**



Grand cottage prestigieux, 4 chambres à l'étage, près hôpital Charles-Lemoyne, piscine creusée, thermopompe, foyer, stm au rdz, modèle unique, 429 900\$. INTERESSANT.

**ST-HUBERT**



**TROP NOUVEAU POUR LA PHOTO**  
Bungalow rénové, 2+2 cac, 2 sdb, etc... FAITES VITE!

À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU • À VENDRE • VENDU

Contactez-moi pour une évaluation gratuite!

**NOUVEAUTÉ !! \$163,900**



**Delson - Cottage en rangée, 2 chambres, sous-sol terminé. Bel environnement. À voir sans faute!**

**BEAU SECTEUR**



**St-Hubert - 193,900\$. Joli bungalow rénové, planchers en latte, THP, s/sol fini, nouvelles fenêtres.**

**SECTEUR DE 1<sup>er</sup> CHOIX!**



**Longueuil - 219,900\$. Joli cottage en rangée. Planchers en marqueterie. Foyer au bois. Sous-sol fini. À VOIR!**

**TRIPLEX RÉNOVÉ**



**St-Hubert - 298,000\$. 9 1/2, 5 1/2 et 2 1/2. Idéal pour propriétaire occupant. Bien situé. Revenus annuels : 24,324\$/an**

**1<sup>er</sup> vendeur 2007 du groupe RE/MAX Privilage inc.**

**PRÈS DE TOUT!**



**St-Hubert - 189,900\$ - Beau condo - Le meilleur emplacement!! 2 cac, à 2 pas de la base de plein air. 1 stat. ext. + 1 garage.**

**TRÈS BIEN SITUÉ**



**St-Hubert - 199,000\$. Rénovations : cuisine 2008, toiture 2001, salle de bain 2007, fenêtres et porte-patio 2008.**

**VIEUX GREENFIELD PARK**



**267,900\$. Grand bungalow 40x27, rénové, belle cuisine, lattes, garage, Sous-sol terminé. Très bien situé.**

**VENDU EN 15 JOURS**



**Chambly - Reprise - Joli condo 2006, 2 chambres, planchers flottants. Occupation immédiate.**

Parce que je connais si bien votre ville!

**monique**  
lalonde  
20 ans d'expérience  
RE/MAX Privilage M.L. Inc. courtier immobilier agréé

www.moniquelalonde.com 450 646-1121

13

13

13

**SOPHIE GOUIN**  
Agent immobilier affilié  
RE/MAX Platine  
450-466-6000

**VISITE LIBRE**  
Dim. 14 sept. de 14h à 16h  
364 Stéphanie, Napierville



Charmant bungalow détaché, totalement aménagé, coup de foudre assuré.

**Carmen Bonin**  
Agent immobilier affilié  
450.449.4411  
www.carmenbonin.com



Condo au 1<sup>er</sup> niveau, 2 chambres, foyer, 2 stationnements. Bonne situation, vue sur îlot de verdure, lumineux. Libre immédiatement, offert aussi en location.

**VISITE LIBRE**  
2147 DU TRIANON, APP 2, LONGUEUIL  
DIMANCHE 14 SEPT. DE 14H À 16H



L'ÉQUIPE ROBERT BINET • 450-922-7777  
Courtier Immobilier agréé • Re/Max Signature R.B.

**Richard Giroux**  
RE/MAX PLATINE R.G.  
Courtier immobilier agréé  
450-444-8330

**VISITE LIBRE**  
dim. 14 sept.  
14h à 16h.  
364 Stéphanie,  
Napierville.  
Plain-pied construit  
en 2006 sur  
9,710 pi.ca. total  
4 cac, 2 sdb,  
un bijou à visiter.



**ST-HUBERT:**  
Cottage 2007 sur  
9,530 pi.ca., 3 cac  
ou même niveau,  
plancher bois franc  
en longueur de très  
haute qualité,  
sous-sol fini,  
occupation rapide.  
392 000\$

**ST-HUBERT:**  
Condo 2006  
niveau terrasse,  
2 cac,  
2 stationnements,  
accès à la piscine  
creusée, une beauté  
rare, une visite  
s'impose  
159 900\$

**Yves Daigle**  
Agent immobilier affilié  
RE/MAX IMAGINE  
450-651-8331  
cell.: 514-231-9398

**VISITE LIBRE** ce dimanche de 14h à 16h  
185, MTÉE VERCHÈRES,  
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

SEULEMENT 288 900\$



**WOW!** Impeccable. Superbe cottage. Cuisine rénovée. Magnifiques planchers bois. Grandes pièces. Fenêtres manivelle. Beaux détails de finition. Immense garage + établi + rangement. Pièce bureau côté jardin. Terrain 15 000 pc aménagé. Près école/garderie... À 9 minutes de l'auto. #20... Venez voir!

**Prévoist**  
FAITES APPEL À LA RELÈVE!  
Claudia (Novell) Prévost  
Ginette Prévost  
URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS!  
Info@claudiaprevost.com  
Burr: 450-455-5000  
Cell: 514-569-3290



**DETACHÉ À 188 000\$**  
BROSSARD, bungalow situé dans un croissant. Secteur B, superbe terrain, prix très NÉGOCIABLE. IDÉAL 1<sup>er</sup> ACHAT! À QUI LA CHANCE?  
www.claudiaprevost.com

**ZBIGNIEW PAUL WASILEWSKI**  
Agent immobilier affilié  
RE/MAX EXCELLENCE INC.  
514-702-7973  
Courtier immobilier agréé



**VISITE LIBRE** dim. 21 sept. de 14h à 16h  
175 Briggs, Longueuil  
Maison impeccable, finition, insonorisation de qualité, constr. en matériaux de qualité supérieure, auto-construction, secteur paisible, proche cégep, centre d'achats, accessible au transport, peut être transformé en duplex + bachelor, plafond cuisine stucco antico, o'gees.

*Pourquoi Lise Vallée ?  
Parce que vous le "Vallée" bien !*

**LISE VALLÉE**  
Agent immobilier affilié  
RE/MAX PRIVILÈGE INC.  
514-917-2236  
450-678-3150

**LONGUEUIL**  
PARCOURS DU CERF



**TROIS CHAMBRES À COUCHER:** Impeccable, rénové avec beaucoup de goût, situé au dernier niveau, ascenseur, garage, près de la piste cyclable et des axes routiers. Vous voulez en savoir plus? Contactez-moi tout de suite!

**McMASTERVILLE**  
AUX ABORDS DU RICHELIEU

**UN SITE EXCEPTIONNEL:** Condo niveau central, construction 2005, 2 chambres à couchers, planchers de lattes, piscine creusée, jardin d'eau, petit parc. À distance de marche du train de banlieue et de la garderie. Vendeurs très motivés. À voir sans faute!

*Estimation gratuite  
Une transaction  
en toute confiance!!!*

**VISITE LIBRE**  
Dim. 14 septembre de 14h à 16h  
PRIX RÉVISÉ 369,000\$ AU COEUR DU VIEUX-LONGUEUIL



**625 MARIE-ROSE**  
GARAGE POUR 4 VÉHICULES. \*\*\*OCCUPATION RAPIDE\*\*\*  
ADJACENT À LA PISTE CYCLABLE, environ 15 minutes de marche du métro Longueuil, grandes pièces, 6 chambres, plancher de lattes, superficie du terrain 7,000 pc. À voir !  
**Christine Langlois**  
agent immobilier affilié  
514-704-1454  
450-651-8331  
RE/MAX IMAGINE INC.  
courtier immobilier agréé  
Votre service est un plaisir!  
2315113HSHR

**PIERRE ET LOUISE ONT DE L'ADRESSE À REVENDRE**



**MEILLEURE ÉQUIPE 2006 - 2007 RE/MAX IMAGINE**

**COLLECTIVITÉ NOUVEAU ST-HUBERT BELLERIVE**

<p><b>LIBRE IMMÉDIATEMENT</b> CUISINE ENTièrement RENOVÉE AUCUN TAPIS - 3+1 CAC - PISCINE HT BASE DE PLEIN AIR - GARAGE</p>	<p>Plain-pied situé près de tous les services essentiels <b>UNE VRAIE AUBAINE</b> 169 000\$ Plusieurs rénovations Aucun tapis cour clôturée terrain 5000+</p>	<p>IDÉAL POUR GRANDE FAMILLE 4 CAC - 3 SDB COMPLETES - CUISINE RENOVÉE PISCINE CREUSÉE - BEL AMÉNAGEMENT SYS. D'IRRIGATION</p>
---	---	--

**PIERRE-BOUCHER OCCUPATION RAPIDE TRIPLEX PIERRE-BOUCHER**

<p>CLÉS EN MAIN SECTEUR PAYSABLE - 3 CAC - AUCUN TAPIS COUR PLEIN SUD AVEC TERRASSE PARC - ÉCOLE ET GARDÉRIE</p>	<p>BUNGALOW 4 CÔTÉS BRIQUE PLUSIEURS RÉNOVATIONS TOITURE RÉCENTE - 2+1 CAC - PRÈS DES TRANSPORTS EN COMMUN</p>	<p>POUR INVESTISSEUR SECTEUR PAYSABLE - PLUSIEURS RÉNOVATIONS PLANCHERS DE LATTES RANGEMENT - PRÈS DES TRANSPORTS</p>	<p>TRANQUILLITÉ ASSURÉE AUCUN TAPIS - 3+1 CAC - FOYER AU BOIS GARAGE - BEAUCOUP DE RANGEMENT PISCINE HORS TERRE</p>
--	--	---	---

**RE/MAX IMAGINE L.P. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**  
450-651-8331

**GREENFIELD PARK LONGUEUIL**

<p><b>TRES BELLE MAISON</b> Plancher cathédrale, 3 CAC à l'étage sous sol fini, 2 foyers, Grand Patis immense terrain, secteur très calme</p>	<p><b>GRAND DUPLEX</b>, 7 1/2, 5 1/2 telle propre, électrique, Placoir telle bon secteur proche du 19000 Libre maintenant</p>	<p><b>BROSSARD</b> EXCELLENT POTENTIAL possibilité de 36,000\$ de revenu, très grand triplex 13 1/2, 5 1/2, 4 1/2 électrique 3 garages intérieurs Proche des services</p>	<p><b>BROSSARD</b> MAGNIFIQUE DUPLEX bachelor, garage intérieure facade en pierre, rénové portes, fenêtres, toil... bel aménagement paysagé Près de tout les services Propriétaire occupant</p>
---	---	---	---

**AIDA ZAHER ELIE EL KHOURY**  
RE/MAX PLATINE  
(450) 466-6000



# Savez-vous ce que **Sutton** peut vous offrir ?



**CHRISTIANE GOHIER  
ROBERT GODMER**

Agents immobilier agréés

**450-651-1079**



**ANDRÉ  
MCDERMOTT**

Agent immobilier affilié

**450.443.2331**



**BRIGITTE  
MERCIER**

Agent immobilier affilié



C'est un rendez-vous!

Groupe Sutton-Actuel inc.  
Courtier immobilier agréé

**450-443-2331**

**VERCHÈRES**



Visite libre dimanche de 14h à 16h  
461 Pierre-Amiot, 549 0005

À voir absolument.

**LONGUEUIL**  
Magnifique condo 3 chambres, plancher de bois, salle de bain rénoverée avec douche séparée et bain thérapeutique, superbe cuisine rénoverée, accès piscine creusée, grande terrasse. **159 000 \$**  
À voir absolument !!!

**LONGUEUIL**  
Maison de ville unité de coin situé dans le secteur Collectivité Nouvelle, près de la base de plein air, 3 chambres, plancher de bois, à proximité de tous les services. **Secteur de choix !!!**

**VIEUX-LONGUEUIL**  
RÉSIDENCE POUR PERSONNE RETRAITÉE, IMPECCABLE, SITUÉE DANS LE VIEUX-LONGUEUIL COMPLÈTEMENT ÉQUIPÉE POUR RECEVOIR 9 RÉSIDENTS, CHAÎSE ÉLEVATRICE POUR ACCÈS AU 2<sup>e</sup> ÉTAGE. LE SOUS-SOL EST OCCUPÉ PAR LE PROPRIÉTAIRE.

**BROSSARD**  
Situé dans un croissant condo 1 275 p.c. avec mezzanine, plafond cathédrale, garage, foyer, cuisine refaite, etc... à proximité des voies rapides et autobus.  
**Libre immédiatement.**



**FRANCIS CORMIER**

Agent immobilier affilié  
[fcormier@sutton.com](mailto:fcormier@sutton.com)  
[franciscormier.com](http://franciscormier.com)

DEPUIS 1997

**450.651.1079**



**CONDÒ**  
Grand condo de 1250 p.c., 3 CAC, Salle de bain 2008, bcq de rangement, à deux pas de la rue Victoria, emplacement de choix!

**149 000\$**  
LONGUEUIL, condo 2006, près des services, planchers de bois franc, grande cuisine, idéal pour 1er achat, libre immédiatement.

**REPRISE**  
\* 279,000 \$ \* Magnifique propriété, planchers de lattes, SDB luxueuse, sous-sol aménagé avec grande salle familiale, terrain boisé de 20,000 pi<sup>2</sup>.

**399 000\$**  
ST-BRUNO, construction 2008 situé sur une rue paisible, 3 CAC à l'étage, superbe salle de bain, grande pièce au dessus du garage.



**CONDÒ**  
LONGUEUIL, Condo à deux pas du métro, refait à neuf, plancher de lattes, fenestration abondante. \*DISPONIBLE MAINTENANT\*

**CONDÒ**  
Condo très ensoleillé, foyer, balcons avant & arrière, garage intérieur, près des transports, services, parc, piste cyclable, cégep et école.

**NOUVEAU**  
LONGUEUIL, cotttage situé dans un croissant, près d'un parc, 3 CAC, plancher de bois, joli cour avec terrasse, à voir!

**309 000\$**  
Magnifique propriété sur terrain boisé de 59 000 p.c., mezzanine, plafond cathédrale, 3 CAC à l'étage, pièces de bonnes dimensions.

SUIVEZ LE RYTHME...  
**ÉVALUATION GRATUITE**

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

GRUPE SUTTON ACTUEL  
Courtier immobilier agréé

**450 651.1079**

**JEAN GUY GLADU** **CLAUDE GLADU**

Agent immobilier agréé  
[jgladu@sutton.com](mailto:jgladu@sutton.com) • [jeanguygladu.com](mailto:jeanguygladu.com)

Agent immobilier affilié  
[cgladu@sutton.com](mailto:cgladu@sutton.com)



**BI-GENERATION**  
BROSSARD, luxueuse propriété offrant plusieurs possibilités : commerce, bachelor ou bi-génération, le tout à deux pas du Quartier 10-30!



**VISITE LIBRE**  
CE DIMANCHE 14 SEPT. DE 14 H À 16H au 1319, RUE DU JARDIN, LONGUEUIL. Magnifique cottage, 4 CAC à l'étage, foyer au salon, face à un boisé avec piste cyclable, près des services.



**CONDÒ**  
Joli condo, planchers de lattes et céramique, grand salon avec foyer, fenestration abondante, près des transports, parcs et école \*EXCELLENT RAPPORT QUALITE/PRIX\*



**COMMERCIALE**  
LONGUEUIL, propriété en excellente condition, bien localisée, 2 locaux commerciaux au rdc d'environ 1100 p.c. avec sous-sol, 2 appartements résidentiel à l'étage.



**DUPLEX**  
LONGUEUIL, duplex bien entretenu, près des services, transports et écoles, 2 x 41, propriétaire occupant, toiture récente.



**COMMERCIAL/RÉSIDENTIEL**  
ST-HUBERT, propriété en excellente condition, voisin de tous les services. Possibilité commerce ou bachelor ou bi-génération. \*OPPORTUNITÉ À NE PAS MANQUER\*

## Une équipe différente... L'équipe Hébert !

Jocelyne Hébert agent immobilier agréé / Frédéric Hébert agent immobilier affilié



RÉCEMMENT INSCRIT



- Longueuil, maison de ville  
- 3 chambres, cuisine rénoverée  
- Jardin avec patio et arbres matures

RÉCEMMENT INSCRIT



- Parcours du cert, phase 2  
- Résidence style manoir, 4 chambres  
- Vaste terrain adossée au golf

RÉCEMMENT INSCRIT



- Longueuil, Pierre Boucher  
- Condo clés en main, niveau terrasse  
- Emplacement de choix

RÉCEMMENT INSCRIT



- St-Bruno, superbe cottage 2008  
- Intérieur contemporain, 2 foyer  
- 3+1 chambres, secteur convoité

RÉCEMMENT INSCRIT



- Boucherville, Jardin Sabrevois  
- Cottage jumelé, 3 chambres  
- Splendide jardin avec piscine creusée

RÉCEMMENT INSCRIT



- Longueuil, Parcours Adoncour  
- Condo avec tourelle, 2 chambres  
- Vaste pièces, fenestration généreuse

SAINTE-JULIE



- Condo à aire ouverte, niveau supérieur  
- Belle luminosité, 3 grandes chambres  
- 2 espaces de stationnements

LONGUEUIL



- Parcours Adoncour, condo 2004  
- Niveau rez-de-chaussée, 1 chambre  
- Près du Parc régional et du golf

**450.651.1079**

Volume d'affaires estimé à plus de 30 millions en 2007

Contactez-nous pour une évaluation GRATUITE de votre propriété

13

13

13

**Ai besoin de propriétés.**  
Si vous désirez vendre votre propriété (familiale ou à revenus) appelez-moi.

**Norman Cahill**  
Agent Immo. affilié  
Groupe Sutton Action Inc.  
**450 462-4414**

**MICHEL DORÉ**  
Agent Immobilier Agréé  
Groupe Sutton Actuel inc.  
**(450) 651-1079**

Vous pouvez l'acheter sans mise de fond, si avant le 15 octobre 2008

Condo entièrement de béton, sécuritaire, tranquillité, près des services, foyer, piscine, impeccable, clés en main.  
**3 CHAMBRES**  
**SEULEMENT 169,000\$**

**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 14 SEPT. DE 14H A 16H  
AU 338 WOLFE



**NOUVEAU!!** Joli bungalow détaché, 1+2 chambres, beaucoup de rénovations, piscine hors-terre chauffée, thermopompe, garage, près de tous les services. Soyez rapide. 169 000\$.

**FETHI HAJRI**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Excellence inc.  
**514-781-4673**

**LOUISE NASSAR-WAGEN**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Centre Ouest  
**514-802-5571**

**FRANCINE DESJARDINS**  
Agent immobilier affilié  
cell: (514) 910-5747  
(450) 651-1079  
desjardinsfrancine@videotron.ca

**Porte Ouverte**  
le dimanche 14 et 21 septembre de 14h à 16h  
à la Cité du Soleil au 2955 rue Des Perovanches, St-Hubert

**334 500\$**

Secteur Cité du Soleil. Propriété rare sur le marché. Intérieur avec garage. Cour arrière à faire rêver, piscine creusée, arbres fruitiers, fleurs vivaces, cabanon 12x12 clôture en PVC, places de stationnement et plus encore. Belle cuisine. SDB avec bain podium néo-angle, bel escalier en chêne. Sous-sol fini avec céramique de qualité, un décor somptueux. Vous n'aurez qu'à placer vos meubles!!  
**C'EST POUR VOUS!!!**

**Yvon Touchette**  
Agent immobilier affilié

**450-443-2331**

**ST-HUBERT**  
Visite libre le dimanche 14 sept. de 14h à 16h  
au 3169 Ovila Hamel dans Cité Soleil

Vous aimeriez connaître la valeur de votre propriété; opinion gratuite pour vous aider à prendre une décision. 25 ans à VOTRE SERVICE

**Marie-Catherine Jetté**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton-Action inc.  
**(450) 466-4644**

**VISITE LIBRE DIM. 13 SEPT. 14H À 16H**

**NOUVEAU**

421 Menneval, Longueuil. Maison impeccable avec plus d'espace que vous croyez. Foyer au gaz, 3 cac l'étage, terrain intime, beaucoup de rangement, belle déco, garage ++ 289 500\$

Sous-terre, secteur tranquille près du fleuve, maison rénovée au goût du jour, terrain entouré haie clôturée 5 chambres, 2 salles de bain. Vous serez charmé! 289 900\$

**FRANCINE RICHARD**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Harmonie  
**514-220-3122**

**VISITE LIBRE dim. 14 sept. de 14h à 16h au 1745 Kirouac #2, Longueuil**

CONDO dans les jardins de la Collectivité, très beau secteur. Rare sur le marché, 3 CAC, situé près des services, parc, autobus, aut. 132 et 20. Super propre. Idéal pour 1<sup>er</sup> acheteur. Bienvenue à tous!!!

**PIERRE ST-ARNAULT**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ  
GROUPE SUTTON-ACTION INC.  
Courtier immobilier agréé

**450-462-4414**  
**514-946-9678**

**BROSSARD "R"**  
Splendide cottage avec garage, allée semi circulaire (6 voitures) piscine creusée, grande terrasse arrière. Toutes les pièces sont de grandes dimensions. 6 chambres, 2 foyers. Entrée indépendante sous-sol, idéal bureau de professionnel ou bi-génération.

**VISITE LIBRE**  
Dimanche 14 septembre de 14h à 16h  
au 8635 boul. Rivard, Brossard



**STEVE CHEN**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Excellence inc.  
**514-928-8112**

**ARMANDO INDRI**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Excellence inc.  
**514-772-8200**

**STÉPHANE LAPOINTE**  
Agent immobilier agréé  
**450-443-2331**

**Condo Varennes**  
2 cac, possibilité d'acheter sans comptant avant le 10 octobre  
**154 900\$.**

**NOUVEAU SITE WEB**  
lapointeimmobilier.com

**VIEUX-LONGUEUIL**  
Cottage situé dans un quartier tranquille, près de tous les services (transport en commun, école, parc, piscine publique etc.) Terrain clôturé en partie avec haie de cèdes mature env. 15p. Poss. Garçonnière, idéal pour logement ou bi-génération. Grande CCP. Une visite vous charmera!!!

**VIEUX-LONGUEUIL**  
Superbe semi-détaché, construction 2007, situé près de tous les services (metro, transp. en commun, parc, etc.). Terrain clôturé. Grandes pièces éclairées. 2 SDB complètes. Plancher de bois franc en merrisier. Grande cuisine avec beaucoup d'armoire et îlot. Garantie APCHQ. À voir absolument!!!

**Dominic Tremblay**  
Agent immobilier affilié  
**514 774-3905**  
**450 638-7000**

**JOSEFINA SUAREZ**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Immobilia inc.  
**514-272-1010**

**VISITE LIBRE dimanche 14 septembre de 14h à 16h**  
au 4845 avenue Colomb, #302, Brossard

**SUPERBE CONDO 4-1/2,**  
à 15 min. du centre-ville et à 2 min. du quartier DIX30.  
**À qui la chance?**

**VISITE LIBRE**  
DIM. 14 SEPT. 2008 ENTRE 14H & 16H  
AU 290 RUE ROBERVAL EST, LONGUEUIL

**LUCIE MILOT**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Actif inc.  
**514-990-5991**

Condo, occ. immédiate.  
RDC, 2 cac. Thermopompe, a/c, planchers de lattes, très éclairé.

**LAVINIA LADAU**  
Agent immobilier affilié  
Groupe Sutton Clodern inc.  
**450-659-7639**

**LONGUEUIL**  
Bungalow isolé,  
2 cac, 2 sdb,  
garage,  
face au parc,  
**215 000\$**

**VISITE LIBRE dim 14 sept. de 14h - 16h.**  
**5680 Bachand, St-Hubert**

**154 800\$**

Plain-pied, 2 cac.  
planchers flottants  
garage grand terrain plus de 6900 pi. ca.

**ANDRÉ GUÉRARD**, agent immobilier affilié  
ROYAL LEPAGE DYNASTIE • **450-672-0321**

Aimeriez-vous connaître les trucs pour vendre votre propriété rapidement ?

Évitez la déception de stagner sur le marché immobilier!

**Christiane Belle**  
La clef de votre succès  
Agent immobilier affilié  
**514-607-9000**

**ROYAL LEPAGE**  
**ACTUEL**  
Courtier immobilier agréé

**VIEUX-LONGUEUIL**

**LUC JODOIN**  
Agent immobilier affilié  
**450-377-6636**  
**514-214-8333**

**ROYAL LEPAGE**  
MÉRITAS DU SUROIT

**PRIX RÉDUIT**

Très beau condo, spacieux, dans secteur recherché, près de tous les services, taxes et frais de condo très bas.  
**À qui la chance? Excellent rapport qualité/prix.**

**VISITE LIBRE**  
DIM. 14 sept. de 14h à 16h  
4039-4041 Donat, St-Hubert



Magnifique plain-pied avec bachelor. À voir absolument!

**MYRIAM D'ABZAAC**  
myriamdabzaac@royallepage.ca

**AMAN GROVER**  
amangrover@royallepage.ca

**ROYAL LEPAGE ACTUEL • 514-708-1438**

Pour vendre ou acheter en toute confiance, contactez vos complices immobiliers.

**Manon Dubuc**  
Agent immobilier affilié  
Cell.: 514.378.2175

**Gaëtan Dubuc**  
Agent immobilier affilié  
Cell.: 514.835.5394

**VISITE LIBRE DIM. 14 SEPT. 14H - 16H**  
**1055 Francis, Longueuil**



Plain-pied situé sur coin de rue, terrain 6362 pc, garage, cabanon, 3 cac, 2 salles bain, thermopompe, gazebo, tempo, foyer au bois, salle familiale, aménagement paysager. À VOIR ABSOLUMENT.

**ROYAL LEPAGE PRO-2000**

**Lise Boucher**  
Notaire, agent immobilier affilié  
**514.796.5473**  
Tél.: 450.676.2000

**ROYAL LEPAGE**  
**PRO-2000**  
Courtier immobilier agréé  
Française indépendante et subordonnée

**VISITE LIBRE DIM. 14 SEPT. 14H À 16H**



**1765 de Grosbois, St-Bruno-de-Montarville**  
**379 000\$**

3 grandes cac, garage et solarium au-dessus, 2 sdb + 1 salle d'eau et de lavage, foyer, grand terrain intime, rue tranquille sur les pentes de la montagne.

**l.boucher@royallepage.ca • www.royallepage.ca**

**10 Maisons à vendre**

**BELOEIL, McMasterville, 5 minutes train de banlieue et autobus. Triplex 3x4-1/2, 3x5-1/2. Terrain infras 100%, taxes incluses. (450)464-6058**

**BELOEIL.** Plain pied tout brique, complètement rénové. Terrain très intime de 10,000 pi.ca. A distance de marche de tous les services et transport. Construction de qualité supérieure, incluant plusieurs extra. Par le proprio. 249,000\$. (514)402-9769.

**GRANBY.** Superbe maison vendue en dessous de l'évaluation. 4 cac, garage double, piscine intérieure, terrain 41,000 pi.ca. 429,000\$. Laurie Guénard Groupe Optimo (514)802-4068.

**10 Maisons à vendre**

**LONGUEUIL.** Secteur Pierre Boucher. Bungalow 3+1 cac, grande salle familiale, poêle à bois, terrain clôturé, patio, piscine hors-terre, grand cabanon. Voir au: www.sia.ca #1470748. Michel Masseau, Proprio Direct. (514)219-9059

**LONGUEUIL.** Très belle propriété à palliers. Secteur paisible et homogène. Près tous services, Domaine Belleverve. Raison de vente: Santé. (450)651-9922.

**LONGUEUIL.** triplex à vendre ou à louer, propriétaire occupant, près des écoles, centre d'achats, transport en commun, face parc, air climatisé, foyer au gaz, baytayeuse centrale. (819)687-3999. (450)670-1472

**10 Maisons à vendre**

**NAPIERVILLE** Village, maison plain-pied, 3 c.a.c. garage attaché, thermopompe, grand terrain, arbres matures, près des services, écoles et arena. Clés en main. Occupation flexible. (514)983-5989

**ROXTON POND.** Accès au lac. 55 minutes Pont Champlain, 10 min. de Granby. Construction 1991, aires ouvertes, 3 c.c., 2 s.d.b., bois franc et céramiques, sous-sol fini, poêle à l'huile et thermopompe. Spa. Terrain bien paysager. Prix: 203,000\$. Tel: (450)777-0306 Voir lespac.com #7206624.

**ST-HUBERT.** 3984 Grand Boulevard. Bungalow 3-1/2, avec sous-sol. Pas d'agent. (450)348-6381.

**10 Maisons à vendre**

**ST-HUBERT.** bungalow, 3 chambres, propre, bien paysagé, près transport école et centre d'achat. 215,000\$. (450)462-1009

**ST-HUBERT.** Secteur "M", cottage neuf, garage, planchers bois et céramique. Infrass payés. Garantie APCHQ. Disponible immédiatement. 315,000\$ plus taxes. (514)581-3680.

**ST-LAMBERT.** maison de ville en rangée 2005, 2 + 1 c.a.c. garage, cour, frais copro. 420\$/annuel. 2,500pi.ca. Luxe et confort, sur 5 étages, ascenseur privé, solarium, 2 foyers, vue à couper le souffle, + + + Juliana Lulelaru, Agent immobilier agréée expansionimm.com (514)248-9997.

**La Capitale Champlain inc.**  
Courtier immobilier agréé  
**200 rue St-Jean, Longueuil**  
**(450) 679-3011**  
www.lacapitalevenu.com  
2113113HSHR



**GILBERT GAUTHIER**  
Agent immobilier affilié  
**679-3011**  
POSTE 306



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
3316 TR. REPENTIGNY, Longueuil  
Prix réduit!! Beau bungalow, emplacement de choix, secteur tranquille, thermopompe pour un confort maximum. Il ne manque que vous!!



**CLAUDETTE TURCOTTE**  
Agent immobilier affilié  
**679-3011**  
POSTE 331



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
1501-03 LAFOREST, Longueuil  
Solide duplex avec jolie cour. Idéal 1<sup>er</sup> achat ou bi-génération, à 4 min. du pont Jacques-Cartier, autobus tout près. Plusieurs rénovations faites. Venez nous voir!

**GOLF DU MONT-SAINT-HILAIRE**  
Maisons de prestige situées à l'entrée du golf à 1 minute de la 20 et du bord de la rivière Richieu. Près de tous les services, constructions de qualité supérieure. Venez visiter les 3! Elles sont sur la même rue, soit Gédéon-Ouimet.

**ANNETTE BEAUDRY**  
Agent immobilier affilié  
514 575-5406  
7819131HSHR  
Century 21

**Upton.** Plus de 50 000 pc au bord de la Rivière Notre et bonis, magnifique maison, architecture unique, entrée de rivière à moins de 10 de Mts. À qui la chance!

**À pied du Mont-Saint-Hilaire.** grande maison au c. secteur sans les ennuis de St-Hubert. R.-O. R.-A.G. garage double, piscine creusée. 3cs. 3 foyers, plancher chauffant dans la véranda avec 2 saunas, cuisine et salle de bain. + + +

**Sainte-Madeleine.** maison entièrement rénovée des planchers à la toiture, grand terrain boisé de plus de 18 000pc, prix \$1. 2x1 cc. foyer, aucun voisin visible. Si vous aimez la nature, elle est pour vous!

**Upton.** superbe terrain avec arbre mature et 2 petite chalets 3 saisons, peut construire, endroit paisible et prix abordables 94 000\$

**LIBRES-SERVICES IMMOBILIERS INC.**  
**Yvon Poirier**  
agent immobilier agréé  
Bur: **450-676-3132**  
ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ  
membre du **RCI IQ**  
www.rciiq.com

**La Capitale Champlain inc.**  
Courtier immobilier agréé  
**25 années d'expérience**  
**Richard Marier**  
Agent immobilier agréé  
**(514) 949-6121**  
Plus de 100 triplex vendus dans les dernières années  
Si vous voulez vendre le vôtre contactez quelqu'un qui s'y connaît!

**ST-HUBERT**  
3012, Grand Boulevard  
Nouveau triplex, construction 1991, 34'x40', 3 grands 6-1/2 électrique locataire, ultramoderne. Haute qualité de construction. À 2 pas de l'hôpital Charles Lemoyne. 1 seul propriétaire.

Profitez de notre promotion à 90\$ + taxes (incluant internet) en plaçant votre annonce dans **PHOTOS VEDETTES**

**Saint-Hubert secteur M**  
Unifamiliale impeccable avec garage, 1995 tout brique, 3 cac, 2 sdb, près des services.  
**277,700\$.**  
Agents s'abstenir.  
(450) 678-9597, (514) 603-9920, maisons-à-vendre.ca #M-009941

**ST-HUBERT**  
Directement du constructeur 5354, Pascal (près du pont Champlain) 3 ch., bois franc, céramique, livraison immédiate.  
**267 900\$**  
TPS et TVQ net incluse  
514 918-5180  
Denis Perreault constructeur  
www.duproprio.com  
Code 98895

**FAITES VITE!!!**  
Réservez votre espace avant **jeudi 15h** pour l'édition **du samedi**



**ANICK CROMP**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 710-8833**



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
685-89 QUINN, Longueuil  
Impeccable quintuplex au cœur du Vieux-Longueuil. Rev. annuel 41 160\$ 11 fois les revenus. Plusieurs possibilités. On vous attend.



**FRANCINE DE ROUIN**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 973-3412**



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
3345 CODERRE, St-Hubert  
Bungalow plain-pied entretenu soigneusement au cours des années. Secteur recherché, près des services, parc, Complexe Cousineau, autobus centre-ville et Longueuil. Occupation flexible. Venez voir!



**SYLVAIN ALIE**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 835-6103**



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
222 EMBORNE, Greenfield Park  
Joli cottage situé dans un secteur homogène, paisible, dans le vieux Greenfield Park. Idéal pour la famille, 3 chambres, près de tous les services, à 5 minutes des écoles. Prix 225 000\$.



**MERCEDES BOISVENU**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 755-9742**



**VISITE LIBRE** Dim. 14 sept., de 14h à 16h  
892 CHARCOT, Boucherville  
Rare! Grand cottage ensoleillé, 3 + 1 cac, situé sur un magnifique et unique terrain, adossé à un boisé et un ruisseau. Un seul voisin. Entouré de verdure, arbres matures et haies.



**CHRISTIAN ARCAND**  
Agent immobilier affilié  
**679-3011**  
POSTE 349



**SAINT-HUBERT - 4240 QUEVILLON**  
Sur terrain de 7500 pi.ca., bungalow entièrement rénové, clés en main, secteur très paisible, près des autoroutes 10, 30, 112 et 116. Libre immédiatement. 174 900\$



**LONGUEUIL - 1786 LAURIER**  
Bungalow rénové, 4 côtés brique, sous-sol fini, 3 chambres, 2 s.de bains, à proximité de tous les services. «Libre immédiatement». 189 000\$



**JOCELYNE TREMBLAY**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 895-5501**



**3267 BELAIR, LONGUEUIL**  
Cottage impeccable avec garage dans secteur de l'hôpital Pierre-Boucher. Près des transports, piste cyclable. 3 cac, foyer, piscine creusée. 287 000\$.



**IDÉAL POUR JEUNE COUPLE**  
À proximité de tous les services, écoles, métro, 2 ch à coucher, plancher flottant. Moins cher qu'un loyer. Idéal pour jeune couple. Prix moins de 115 000\$.



**ENRICO BOILY**  
Agent immobilier affilié  
**679-3011**  
POSTE 325



**DELSON**  
Grand plain-pied de 26x40 avec 5 cac, 2 sdb, propriété bien divisée avec grandes pièces, secteur jeune et familial, garage de 18x25 avec électricité 220 volt. 239 900\$.



**CHRISTIAN SAVARD**  
Agent immobilier affilié  
**679-3011**  
POSTE 358  
**514-887-3011**



**CARIGNAN - ILE GOYER**  
Bungalow, 3 chambres + 12 000 pi.ca. de terrain, piscine, tranquillité assurée. Faut vendre!

13

13

13

10 Maisons à vendre    10 Maisons à vendre    10 Maisons à vendre    10 Maisons à vendre    10 Maisons à vendre    11 Visites libres    12 Condos / Projets résidentiels    12 Condos / Projets résidentiels



**LONGUEUIL**  
Maison de ville dans la Collectivité près de la base de plein air. 3 cac, foyer, solarium, thermopompe, sous-sol aménagé. **À VOIR!**



**ST-HUBERT**  
Condo 2 cac. Frais peint, aucun tapis, 1<sup>er</sup> étage, près de tout ! occ. rapide **119 900\$.** Moins cher qu'un loyer!

LUCIE MC CLISH, agent immobilier affilié  
Royal LePage Tradition, courtier immobilier agréé  
514-772-5934 • www.unemaisonpourvous.com

**BROSSARD «B» :**  
Belle maison split, 3 chambres, 2 salles de bains, piscine, thermopompe, salle familiale avec foyer. Garage. **235 000\$.**  
M. Bartolome  
Century 21  
**514 577-7259**

**LONGUEUIL**  
Bung. bi-génération, const. 1965, propre, planch. lattes, 4 cac, 2 sdb. Bon secteur, libre rapidement. **242 000\$** discutable  
**VALÉRIE FILION**  
514 829-8188

**LONGUEUIL**  
Cottage, 3 cac, 2 sdb, près métro. Prix demandé **235 000\$** très discutable  
**MICHEL FILION**  
514 949-0565

Multi Logements,  
Courtier immobilier agréé  
**450 446-7500**

**NOUVEAU SAINT-HUBERT**  
Plain-pied situé près de tous les services essentiels  
**UNE VRAIE AUBAINE 169 000\$**  
Plusieurs rénovations, aucun tapis cour clôturée, terrain 5000+.

Pierre St-Armand  
Re/Max Imagine L.P.  
Courtier immobilier agréé  
**450 651-8331**  
**514 726-1020**

**VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14H À 16H 1125 PELLERIN**  
**BROSSARD :**  
Maison de Ville à 5 min. du Centre-ville. Près du Mail Champlain et de tous les services. 3 cac, salle familiale, sde, garage, bus centre-ville.  
M. Bartolome  
Century 21  
**514 577-7259**

**VISITE LIBRE Vieux Longueuil**  
Dim. 13 septembre de 14H à 16H  
**540, Sabrevois / Lyon**  
Toute rénovée. 4 côtés briques. A/C. Libre immédiatement. **224 000\$.**  
**DANIELLE ARSENAULT**  
REMAX 2000  
**514-239-8182**

**ST-HUBERT**  
Près de Cousineau et de tous les services, bungalow 2+1 chambres, planchers marquetterie, grandes pièces, toiture et portes, fenêtres retouchées, occupation flexible, on demande **199 000\$**  
**YVES RÉMILLARD**  
ReMax Performance YR  
**514-951-1888**

**NOUVEAU À ST-HUBERT**  
Superbe propriété avec garage, clés en main, 3 cac, 2 sdb, sous-sol aménagé. Occupation rapide. À voir!  
**JOSÉ FRASER**  
Royal LePage Champlain  
**450-672-6450**  
**514-217-5858**

11 Visites libres

11 Visites libres

**VISITE LIBRE LE 14 SEPT DE 14H À 16H 1061 Nobert, Longueuil**  
Intergénération ou 2<sup>e</sup> revenu, 3-1/2 sous-sol. Totalement rénové, à 5 min. métro Longueuil. Clés en main  
**SYLVIE TRUCHON**  
agent immobilière affiliée  
Proprio Direct Ctr  
**514-574-3672**

**Visite libre dimanche 14h à 16h 895 Victoria #2, Longueuil**  
**TRIPLEX**  
2X5.5 & 4.5 situé près école primaire & Place Longueuil, plusieurs rénovations importantes effectuées, bons revenus.  
**MICHEL GEOFFRION**, agent immo. agréé  
Groupe Sutton-Action inc. • **450-466-4644**

12 Condos / Projets résidentiels

12 Condos / Projets résidentiels

**ANDRÉ McDERMOTT**  
Agent immobilier affilié  
**450.443.2331**

**BROSSARD**  
Condo de luxe, impeccable, foyer au gaz, air climatisé central. Libre immédiatement. **À VOIR!**

**BROSSARD SUR LE GOLF**  
www.immo-imr.com  
Pour la vie... et l'environnement

**NOUVEAU PROJET**  
À partir de **98 995\$** plus taxes!

• CONDOS À QUELQUES PAS DES GRANDS ESPACES VERTS DU GOLF DE BROSSARD  
• PRÈS DES AUTOROUTES 10 ET 30, CENTRES COMMERCIAUX, ÉCOLES ET GARDERIES

**BUREAU DES VENTES :**  
7295 Grande Allée, Brossard  
Micheline Duplessis, Directrice des ventes  
**450-445-5977**

12 Condos / Projets résidentiels

12 Condos / Projets résidentiels

**Place Édouard**

**CONDO MODÈLE À VISITER**  
4-1/2 ET 4-1/2 + MEZZANINE

**À PARTIR DE 122 995\$\***

\*Sujets à changement sans préavis + tx

**BUREAU DES VENTES**  
1390 Boul. Édouard, Saint-Hubert  
**450-445-3818 • 514-799-5818**

**SYLVIE DUMAIS**  
Agent immobilier affilié  
**(514) 603-4434**

**ProprioDirect inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**PRIX EXCELLENCE, LAURÉATE 2007**  
À partir de 2% si vous trouvez l'acheteur. Les mêmes services que les autres courtiers. OSEZ ÉCONOMISER AVEC PROPRIO DIRECT. Achat, vente ou estimation.

- Boucherville, 260 Thomas Pépin: Bungalow 4 cac et garage. Vendeur très motivé et négociable, occ. rapide possible. Visite libre, dimanche 14 septembre, 14h à 16h.
- Brossard, 3600 av. Cousin #102: Condo avec 2 cac, 2 terrasses, foyer, planchers de lattes et céramique, secteur du golf, près terminus.
- Laprairie, 1201, route Marie-Victorin: Bungalow avec 4 cac, foyer, toiture et fenêtres récentes, impeccable. Près des routes, Montréal.
- Longueuil, 695-697 de Lorraine: Magnifique duplex avec 2 grands 5 1/2 et possible de faire un 3 1/2 au sous-sol + un garage. Piscine 2007, secteur de choix Belleve.
- Longueuil, 3326, ch. Chambly: Cottage en rangée avec 3 cac, grande cour intime, planchers de lattes dans les cac et salon. IDÉAL POUR 1<sup>er</sup> ACHETEUR.
- Saint-Hubert, 3950 Sir-Wilfrid-Laurier #73: Maison mobile avec 2 cac rénovée. DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UN LOYER. 58 000 \$
- Saint-Hubert, 2850 Quevillon #205: Condo avec 2 cac, près de tout et autobus vers Mtl. 119 900 \$
- Saint-Lambert, 575 av. Notre-Dame: Local commercial de 1000 pc ou appartement résidentiel (4 1/2) à louer. EMLACEMENT DE CHOIX, près de tout à pied.

À l'écoute de vos besoins, rêves et objectifs!

**Alain Roux**  
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

**Diane Laroche**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

**450.656.9000**

**ST-HUBERT - CONDO**  
Impeccable rez-de chaussée, 2 cac. Bain tourbillon, plancher lattes de bois, foyer. 2 stationnements. Climatisation centrale. **172 000\$**

**ST-HUBERT - CONDO**  
Rez-de-chaussée. Occupation rapide. Foyer au gaz. Air climatisé mural. Plancher de bois. 2 stationnements. Impeccable. **169 900\$**

www.alainroux.com | www.dianelaroche.com  
ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

**ROYAL L'PAGE**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**ACTUEL**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**13** Condominiums à vendre

**BOUCHERVILLE.** Nouveau Projet! Condo 2-3 cac, 1250 p.c., terrasse. Site paisible. 167,900\$ plus taxes. (514)833-2063

**BROSSARD.** Condo de luxe, bord du fleuve, 6ième étage, planchers bois, frais peint, près commodités, 3 chambres, 2 salles bains, garage, piscine, sauna, tennis. Ou à louer. Prix intéressant. (450)466-3795.

**LEMOYNE.** 4-1/2, luxueux, piscine, air climatisé, 160,000\$ valeur municipale. Aubaine sur le marché. (514)758-9447

**13** Condominiums à vendre

**LAPRAIRIE.** Magnifique condo 5-1/2 vue sur fleuve, 2 cac, foyer, A/C, 2 stationnements, système d'alarme, piscine, 196,500\$. Visite libre dimanche de 14h à 16h. (514)247-8567

**LAPRAIRIE.** Super, bien situé, tranquille, condo 2003, 2 chambres, marquerie, foyer, balcon, garage, vous est offert pour seulement 165,000\$. Frais de commission 85\$. **PAS DE COMMISSION.** Libre (514)586-5842

**ST-HUBERT.** Grand condo 4-1/2, impeccable, toit rénové 2008, moderne, insonorisé, Près Taschereau. Possibilité de location. 128,000\$. (450)462-8213

**13** Condominiums à vendre

**LONGUEUIL.** Condo situé dans l'Estuaire 12e étage, vue sur le fleuve, garage, sécuritaire, 2 cac, services sur place. Faites vite! Daniel Gravel, Re/Max Alliance. (514)329-0000.

**13** Condominiums à vendre

**MARIEVILLE**  
Superbe 4-1/2, construction neuve, plancher béton, bien insonorisé, grande fenestration, magnifique sdb, déjà peint en beige.  
**124 500\$**  
Occupation immédiate  
**450 725-0504**

**13** Condominiums à vendre

**Expansion** Immo  
Courtier immobilier agréé  
**Juliana Lulelaru**  
Agent imm. agréé  
**514.248.9997** Expansionimmo.com

**Centre-ville Saint-Lambert, 48 Lorne**

**VISITE LIBRE**  
Tous les dimanches  
14h à 16h  
Projet Clés en main  
Intérieur & extérieur  
Beaux 3½ et 4½  
**Remis à neuf**

**13** Condominiums à vendre

**13** Condominiums à vendre

**La vie facile!**  
Luxueux condo grande terrasse donnant sur le golf, environnement vert, très ensoleillé, 2 cac, 2 sdb complète, walk-in et +++  
Peu d'entretien; grande valeur!!!  
Patricia Hinojosa  
**514 885-3567**

**14** Condominiums à louer

**4-1/2 BROSSARD**  
**9280 Riverin #1**  
925\$/mois  
Unité de coin  
Libre immédiatement.  
Dernier mois gratuit.  
Planchers flottants.  
Air climatisé.  
Céramique, foyer.  
Bain podium.  
Douche séparée  
2 garages intérieurs  
**450 446-8221 #33**  
**514 831-8221**

**12** Condos / Projets résidentiels

**12** Condos / Projets résidentiels

Venez découvrir...

**LE CARRÉ**  
*Jacques-Cartier*

**CONDOS NEUFS**  
UNE VIE URBAINE POUR AMOUREUX DE LA NATURE

A partir de **138 995\***



- En face du Parc régional de Longueuil
- À 5 min. du Club de Golf le Parcours du Cerf
- Aires ouvertes, rangement extérieur, 4-1/2 avec ou sans mezzanine

**BUREAU DES VENTES**  
2093 Jean-Paul-Vincent, Longueuil  
Gérard et Sylvain Beaugard • Représentants  
**450-448-3100 • 514-943-4213**  
Habitations Trigone 2000 inc. R.B.Q. : 8289-9329

**DEMAX** CONSTRUCTION.COM

**PROMO**  
PLACE DU PARC  
À L'ACHAT D'UNE UNITÉ  
NIVEAU JARDIN  
RECEVEZ 1000\$  
EN CERTIFICAT CADEAU CHEZ BRICK\*  
\*VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2008

**UN CHOIX RÉCONFORTANT**

INCLUS : PLANCHER LAMINÉ ET CÉRAMIQUE + CHOIX DE COULEURS + LUMINAIRES + ÉCHANGEUR D'AIR + AIR CLIMATISÉ + STATIONNEMENT + GARAGE INTÉRIEUR (COURS STE-CATHERINE)

**Place du Parc**  
108, PLACE PARKLANE GREENFIELD PARK  
4 1/2 À PARTIR DE 149 900 \$  
CONDOMINIUMS NEUFS

**Les Cours Ste-Catherine**  
BOUL. ST-LAURENT, STE-CATHERINE (ANGLE RUE BOURGEOIS)  
4 1/2 À PARTIR DE 169 900 \$  
PRÈS DE TOUS LES SERVICES

**BUREAU DES VENTES**  
108, Place Parklane Greenfield Park  
**514 390.0113**



EN CONSTRUCTION EN PRÉVENTE

**12** Condos / Projets résidentiels

À St-Hilaire sur un site exceptionnel!  
**Le village de la Gare**

ENEZ PROFITER DES TAXES MUNICIPALES LES PLUS BASSES DE LA RÉGION

Nouveau modèle disponible

MAISON DE VILLE à partir de **167 995\***

PROJET VENDU À **85%**



\* Ces prix sont sujets à changement sans préavis + tx

- Près de l'autoroute 20 et de la route 116
- À 5 min. à pied de la gare de train

**BUREAU DES VENTES**  
768 Chapleau, Saint-Hilaire, J3H 0C2  
Ch. des Patriotes Nord, tournez ensuite sur la rue Plante et à droite sur Magloire-Lafamme.  
Luce St-Jacques, représentante  
**450-464-3280 514-916-3346**  
Habitations Trigone 2000 inc. R.B.Q. : 8289-9329

**Boisé du Lac**  
naturellement!

Condominiums 4 1/2 - Balcon-terrasse  
Garage intérieur (option)



**Bureau des ventes 514-940-1765**  
CONDOS MODÈLES à visiter au :  
**3327 Gaétan-Boucher, #3**  
(Coin Gaétan-Boucher et Cousineau)  
Saint-Hubert  
Lundi au jeudi : 11 h à 17 h  
Vendredi : FERMÉ  
Samedi et dimanche : 12 h à 17 h

En nomination au concours DOMUS 2008 dans la catégorie CONDOS DE MOINS DE 200 000 \$ et choix de l'acheteur  
Le trophée DOMUS représente le symbole du savoir-faire en construction et en rénovation résidentielles.

**CONCOURS DOMUS**

**Les habitations Harmonie**  
3026113HSDK  
R.B.Q. : 8278-6399-10

**Acceptons votre offre d'achat conditionnelle à la vente de votre maison**

**Condos haut de gamme**

**50% Déjà vendu**

Phase III  
**3½ à partir de 169 600\$**  
**4½ à partir de 216 000\$**  
taxes et garage inclus

**Site exceptionnel adjacent au Parc régional de Longueuil**

**Près de 2 centres commerciaux**  
**Loblaws, Wal-Mart, CLSC, hôpital, services à proximité**

**Occupation printemps 2009**

**MEILLEUR CHOIX DE MODÈLES.**  
**ACHETEZ ET PROFITEZ DÈS MAINTENANT!**

**visitez: www.leparcoursadoncour.com**

**1945, Adoncour, Longueuil**  
**Bureau des ventes de 11 h à 17 h ou sur rendez-vous**

**Structure en béton, insonorisation exceptionnelle**

- Hall d'entrée luxueux
- Deux ascenseurs
- Climatisation
- Service de concierge
- Garage intérieur inclus

**Le Parcours ADONCOUR**  
**Tél.: 450.468.4555**  
\*Certaines conditions s'appliquent

13

13

13

**14 Condominiums à louer**

**4-1/2, 5-1/2 AVEC MEZZANINE LONGUEUIL CONSTRUCTION NEUVE À COMPTER DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE**

À 2 pas de hôpital Pierre Boucher coin Jean-Paul-Vincent & Jacques-Cartier, face base de plein air, air climatisé, planchers flottants, céramique, bain podium, douche séparée, rangement int/ext Stationnement. 920\$ - 1045\$/mois

**450-446-8221 #33 514-831-8221**

**4-1/2 9250 RIVERIN**

Très grand, libre 1<sup>er</sup> octobre planchers flottants, céramique, bain podium, douche séparée ascenseur, garage int./ext.

**450-446-8221 #33 514-831-8221**

**BROSSARD. 3-1/2, neuf, niveau terrasse, 1 chambre, air climatisé, stationnement extérieur, 4 électros, rangement, 750\$/mois non chauffé, non éclairé. Libre. (450)904-4419, (514)814-0475**

**BROSSARD. 4-1/2 près Mail Champlain, demi sous-sol, cuisine moderne, 2 patios, locker, stationnement. Décembre. 800\$/mois. (450)645-1955**

**BROSSARD. Boul. Chevrier, 5-1/2, 2 cac, 3 balcons, A/C, échangeur d'air. Libre immédiatement. 955\$/mois. (514)771-9065.**

**12 Condos / Projets résidentiels**

**14 Condominiums à louer**

**BROSSARD. Bâtiment neuf, Condos 3-1/2: 795\$/mois, 4-1/2, 895\$/mois. 2 pas Mail Champlain, rue Palerme. Planchers bois/céramique, entrée laveuse/sècheuse, stationnement intérieur, gymnase. Libres. Contactez Fernand: (450)466-8880**

**BROSSARD. plusieurs condos avec air climatisé, insonorisé béton, alarme. Neufs, 2 pas terminus, club golf, adjacent Quartier Dix30. Visite libre, samedi, dimanche, 10h à 16h. Bienvenue semi retraité. 5630 Chevalier (514)816-0376.**

**LONGUEUIL. Condo 4-1/2 au 3e étage, 1820 Du-Caribou, face au Parc Régional, rénové en 2007, grandes pièces, stationnement extérieur, ascenseur. Libre immédiatement. Tél. Francine Soucy (514)781-0250. www.cogir.net**

**ST-HUBERT. 4-1/2 de luxe, près Cité Soleil. Garage intérieur, plancher bois, entrée laveuse/sècheuse, près services. Libre 1er octobre, 900\$/mois. Non chauffé, non éclairé. (Enquête crédit). (450)653-7333, (514)831-5257**

**ST-LAMBERT. Grand, 4-1/2, construction 2002, propre, stationnement extérieur inclus, possibilité garage, 895\$/mois. Date d'occupation flexible. (514)770-6578**

**ST-LAMBERT/Lemoyne. Luxueux, grand 3-1/2 et 4-1/2, 2006, stationnement intérieur, air climatisé, bain romain, douche séparée, planchers bois, piscine, ascenseur entrée laveuse/sècheuse, 5 minutes métro. (450)465-3821**

**ST-LAMBERT. (Préville). 4-1/2, planchers bois/céramique. Laveuse, sècheuse inclus, 2 stationnements int/ext. Foyer, 875\$/mois. Libre. (514)219-7044**

**15 Maisons à louer**

**BORD du fleuve Contrecoeur 7 pièces, 2 sdb, meublé à neuf zen, tout inclus, chauffage, élec. etc. Foyer, garage, 2,200\$/mois. (450)908-1258**

**BROSSARD. Bungalow, 4 chambres, 2 salles bains, tout rénové intérieur/ extérieur, 1,100\$/mois. Libre immédiatement. (450)465-4128**

**LONGUEUIL. 5-1/2, garage, piscine, foyer, planchers bois, pas de chien. Libre novembre. 1,020\$/mois. (450)748-1282.**

**15 Maisons à louer**

**ST-HUBERT. Bungalow 4 cac, garage détaché, grand terrain, 1,350\$/ms. Libre immédiatement. Enquête crédit. (450)462-8791.**

**16 Propriétés à revenus**

**A qui la chance? Duplex 2x4-1/2, rénové. Près Ste-Hélène et Ste-Foy. 2 stat. cabanon, sous-sol de services, 198,000\$ Faites Vites! (450)670-2754 Agents s'abstenir.**

**LAPRAIRIE. Grand triplex semi détaché, 1x4-1/2, 2x5-1/2. Nouveau prix. (450)454-1101**

**16 Propriétés à revenus**

**À VENDRE 6plex tous grands 3-1/2 Longueuil entre Ste-Foy et Curé-Poirier, rénovations + toit refait 2007, grand terrain. 450-985-0622**

**IMMEUBLES À REVENUS**

**LA PRAIRIE**

- 8 logis, rev. 50 200\$, élect. loc., balcon fibre de verre. Le seul à 540 000\$.

**LONGUEUIL**

- 6 logis, const. 87, style condo, toit neuf, rev. 39 900\$, élect. loc. Le seul immeuble récent.
- 6 x 4-1/2, rev. 39 000\$, élect. loc. Bon prix.
- 8 x 4-1/2. Bientôt sur le marché, à 510 000\$.

**Michel Filion**  
450 446-7500 — Cell.: 514 949-0565  
Multi Logements Courtier immobilier agréé

**IMMEUBLES À REVENUS**

**NOUVEAU LONGUEUIL**  
12 x 4-1/2, élect. loc. **Bon prix!**

**NOUVEAU LONGUEUIL**  
12 logements, revenu brut 88 140\$.

**NOUVEAU ST-HUBERT**  
2x12 logements, élect. loc. Emplacement de choix. Se vendra 10.3 x les revenus, peut se vendre séparément.

**VIEUX-LONGUEUIL : 11 x 1-1/2, 429 000\$.**

**LONGUEUIL : 16 logements, 4-1/2, 5-1/2, 9x les revenus**

**LONGUEUIL : 6 x 5-1/2 seulement 415 000\$.**

**J.-C. ROUSSEL**  
Royal LePage Actuel  
**(514) 865-6632**

**16 Propriétés à revenus**

**Longueuil 5 logements détaché**

Bien situé, 5 x 3,5 Rénové en 1991, Revenu 27 828\$

Entrée laveuse/sècheuse Espace de rangement Locataires stables Prix 349 900\$

**Gilbert Pelletier**  
Agent immobilier agréé Libre Services Immobiliers G.P. ctr  
**450-676-3132**

**LONGUEUIL**

- 6 x 5-1/2 élect. locataire. Revenu 48,420\$.

- 6Plex avec grand 5-1/2 pour propriétaire occupant. Revenu 39,480\$.

- 10Plex élec. locataire, tous des grands logements. Revenu 67,440\$.

- Encore beaucoup d'autre immeuble à vous présenter.

Geneviève Bellavance et Dominique Roy - Sutton  
**450 466-4644**

**LONGUEUIL. 1004 Joliette, Triplex, revenu 1,385\$/mois. Prix 250,000\$. (450)649-1033, (514)977-0666.**

**LONGUEUIL. Triplex isolé, 1982, 3 beaux grands 5-1/2, au coeur du Vieux-Longueuil. A voir! Richard Parasciv, agent affilié, Eco Réseau Imm. (514)476-3381.**

**ST-JEAN sur-Richelieu. 6-PLEX + commerce, tous loués, revenu brut: 54,504\$. Prix: 520,000\$. 6-PLEX + Entrepôt, revenu potentiel: 41,000\$. Prix: 365,000\$. 4-PLEX rénové, tout brique. Excellent secteur. Revenu: 25,440\$. Steve Nadeau, Agent immobilier Affilié. (514)803-2955**

**18 Maisons mobiles**

**ST-HUBERT. Maison mobile, 3 chambres, toute rénovée, terrain clôturé, 74,900\$. Laurie Guénard. Groupe Opt'Immo. Agent immobilier (514)802-4068**

**95 Résidences / Centres d'accueil**

**BROSSARD**  
Les Résidences SUR LE FLEUVE

**BEAUX 3 1/2 - 4 1/2 À LOUER pour semi-retraité(e)s et retraité(e)s autonomes Occupation immédiate**

INSONORISATION SUPÉRIEURE Près de tous les services Crédit d'impôt disponible

**5455 Marie-Victorin, Brossard**  
Tél.: 450-465-7737  
Pas de chien  
**www.legroupegenix.ca**

**18 Maisons mobiles**

**ST-HUBERT 5 maisons (12'x52') 2 cac., chauffage électrique, toit pignon, 59,000\$. (14'x60') 2 cac., grand patio couvert, thermostat, pompe, a.c., poêle maison, hotte, (14'x64') 2 cac, jolie maison, toit pignon, chauffage électrique, propre, 79,900\$. (12'x60') plus annexe 3 belles cac, fenêtres neuves, armoires cuisine neuves, planchers neufs, toit pignon, piscine, impeccable: 79,000\$. (14'x60'), finition qualité, fenêtres thermos, grand patio, grand atelier isolé, chauffé, jardinet: 64,900\$. Marcel Salvador, Groupe Opt'Immo. (514)804-8675. Visite facile.**

**20 Chalets à vendre ou à louer**

**ENTRELACS. Très grande maison de campagne à louer pour la saison Hiver 2008-2009. Info: 1-(450)228-1736 ou (514)386-1349**

**OWL'S HEAD. A vendre. Parfait pied-à-terre pour skieur, pêcheur, amateur de bateau, 2 minutes du Mont Owl's Head, ski et golf. Construction 1988. Vendu tout équipé: meubles, télé, vidéo, satellite, vaisselle, etc. Facile d'entretien. 1 Chambre (peut coucher 4 personnes). Petit chalet pour la moitié du prix d'un condo. (514)465-1253**

**22 Terrains à vendre**

**2 TERRAINS POUR TRIPLEX Dans Vieux-Longueuil rue Nobert et rue Montarville 60 x 80, 4780 p.c. 115 000\$ 514 583-1204**

**EASTMAN TERRAINS**  
Construction agréablement boisée de 20 000 p.c. à 1 hectare Accès à la plage privée du Lac Nick Financement possible Maison à vendre  
**(514) 237-8416**

**ST-AMABLE Terrains boisés À vendre**  
Avec infrastructures 5000 pi. ca. à 7 500 pi. ca. À proximité des écoles et centre commercial  
**(450) 649-2237**

**TERRAIN À VENDRE**  
1441, Charles-Lemoyne Chambly +/- 600 pi. ca. 85 000\$  
**514-618-6893**

**95 Résidences / Centres d'accueil**

**CARREFOUR Victoria. 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2. Résidence pour aînés autonomes, au coeur du Village, 222 Woodstock, St-Lambert. Sécurité 24/7, caméras surveillances, piscine intérieure, bain tourbillon, sauna, bibliothèque, cinéma, billard, terrasse, buanderie, environnement amical, garage disponible, chauffage et électricité inclus. Ainsi que: banque, salon de coiffure, restaurant, couturière, dépanneur, nettoyeur et boutique cadeaux. Notre agente de location, Louise, se fera un plaisir de répondre à vos questions au: (450)465-8550 poste 24.**

**ST-HUBERT. résidence en milieu familial, chambre et pension. Tous les services. Pour personne autonome ou semi autonome. (450)926-0739**

**96 Chambres à louer**

**2 pas hôpital Charles Lemoyne. Propre, tranquille. Bonne ambiance. Maison bien tenue. Non-fumeur. Cuisinette, salle/lavage. 70\$/sem. Références exigées. (450)923-3957, (514)207-4353.**

**A voir absolument. Beau quartier résidentiel Longueuil. Chambre 12x22, au 1er étage, avec frigo. Cuisine, sdb communautaire. Salle lavage gratuite. Câble, près de tout, autobus à la porte. Endroit sécuritaire harmonieux. Tranquillité. Non fumeur. Références exigées. (450)677-3704**

**BOUCHERVILLE. Neuf, tranquille, personne seule, non-fumeur, avec références. Cuisine, salle/lavage, salle/bain, familiale, A/C. Piscine stationnement. Câble. Internet. (514)562-1951**

**BROSSARD. Grande chambre ensoleillée dans résidence privée, très tranquille, face parc, 5 minutes de tous les services, télé, A/C, accès cuisine, salle de lavage. Personne responsable et autonome. (450)445-3764**

**LONGUEUIL. Chambre meublée, avec frigo. Accès cuisine. Chauffage. Coin Green/Lafayette. 260\$/mois. Immédiatement. Madame Parent: (450)442-9135.**

**95 Résidences / Centres d'accueil**



**Résidences RICHELOISES**  
Unité Alzheimer

- Pour personnes autonomes et semi-autonomes
- Forfait de soins complet et abordable
- Site enchanteur au bord de la Rivière Richelieu
- 10 minutes à pied de la Gare de McMasterville (train vers Montréal)
- Éléphants studios, 3 1/2 et 4 1/2
- Sécurité 24h par jour
- Personnel infirmier et/ou préposés 7 jours/semaine 24 heures/jour
- Salle à manger conviviale, service aux tables
- Salon de coiffure et dépanneur
- Animation et activités quotidiennes
- Entretien ménager et service de buanderie

701, chemin du Richelieu, McMasterville (Qc)  
**450.467.7667**

**www.cogir.net**

**Habitations Girard-Caron**

**Modèles disponibles à partir de 299,900\$\***

**Maisons clés en main de qualité supérieure**

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

**Projet du Terroir 4905, Allée des Sorbiers St-Hubert**

Pour information : 514) 838-1241  
**www.habitationsgirardcaron.com**

**96** **Chambres à louer**

**LONGUEUIL.** Perso. sérieuse recherchée, non-fumeur. Sous-sol bungalow, près hôpital Pierre-Boucher, Scardera. Prix à négocier. (450)468-5060.

**MAISON** chambres (bungalow) meublée, impeccable, non-fumeur, TV câblée, frigo, poêle, micro-ondes. Chauffée, éclairée, téléphone, literie, laveuse, sècheuse, stationnement, ménage hebdomadaire. Près autobus. Terrasse. 395\$/mois. Longueuil. (450)928-0956

**ST-HUBERT.** A partir de 75\$/semaine. Très éclairée, a/c, câble, cuisine commune. (450)441-2679, (450)638-4829.

**ST-HUBERT.** Nouveaux 3 belles chambres à vous offrir ainsi que des aires communes à partager: salon-cuisinette, salle lavage, 1 sdb complète. Accès cour, entrée et stationnement privés. Exigences: propre et non-fumeurs. Prix raisonnable. (450)676-3237, (514)894-4142

**ST-LAMBERT.** Près Collège Champlain, ainsi que tous les services (Boul. Taschereau Pont Jacques-Cartier). Chambre meublée avec câble et téléphone. Possibilité de stationnement, internet. 285\$ à 320\$/mois selon services. Mélanie Jean-Vézina: (514)774-9842.

**VIEUX LONGUEUIL.** Autobus, câble, internet, meublé, cuisinette, laveuse sècheuse, 300\$/mois. Non fumeur et références (514)973-1185

**97** **Chambres et pension**

**PENSION COMPLÈTE** à partir de 575\$/mois  
470, chemin de Chambly, Longueuil  
450-677-5201

**99** **Logements ou maisons à partager**

**BROSSARD.** Chambre dans 5-1/2. Câble, internet, chauffage, électricité inclus. Non-fumeur. (450)466-0952.

**COLOC** recherché pour partager 4-1/2, près hôpital Pierre Boucher et centre Pierre-Dupuy. Accès à tout. Libre: (514)793-6555.

**LONGUEUIL.** (Limite de St-Hubert, aéroport). Split level (3 niveaux), quartier paisible, tout meublé sauf chambre, grande terrasse privée, stationnement extérieur, professionnel 55 ans, seul, respectueux, tranquille. Libre immédiatement. Durée négociable. 525\$/mois. Incliné internet. (450)442-4343.

**ST-HUBERT.** Mère monoparentale (garde partagée) cherche colocataire. Vous aurez 2 grandes chambres bien éclairées, votre propre salon et s.d.b en plus d'avoir accès à une grande cour, piscine pour vos enfants. Chauffage, téléphone, câble, internet inclus. 800\$/mois. Libre début décembre (450)443-4483.

**103** **BROSSARD Logements à louer**

1-1/2, 390\$/mois. Libre octobre. Entièrement renové, Poêle, frigo si désirés. Buanderie. Stationnement. Secteur paisible, près Mail Champlain et terminus d'autobus. Service de conciergerie. (450)465-9459.

**103** **BROSSARD Logements à louer**

**3 1/2 • 4 1/2** Rénovés zone tranquille, près écoles et parcs. Poêle, frigo, stat. inclus, chauffés et non chauffés. (450) 672-0044

**103** **BROSSARD Logements à louer**

3-1/2, 4-1/2. Boul. Marie-Victorin, chauffés, poêle, frigo, planchers bois franc. Immédiatement. (514)965-5041.

**L'HERMITAGE SUR LE FLEUVE**

Très beaux 4-1/2  
À louer avec vue imprenable sur le fleuve pour occupation immédiate

- Cuisine moderne • Lave-vaisselle • Inst. pour lav./sècheuse
- Grande fenestration • Planchers de bois • Salle d'exercices

450-672-1094  
5495, boul. Marie-Victorin. Brossard  
(pas de chien) • www.legroupegenix.ca

**Brossard**  
Appartements Grand Parc  
(coin Platon - Provencher)  
Près Mail Champlain (2 coins de rue) près auto-parc STRSM

**3 1/2 OCTOBRE OU AVANT**  
**4 1/2 SEPTEMBRE**

- Frais peints entièrement
- Planchers parqueterie vernis

**«CÔÛT DU LOYER COMPREND»**

- Chauffage
- Électricité
- Éclairage
- Eau chaude
- Balcon ou patio
- Intercom (nouveau)
- Ascenseur
- Toutes taxes
- Salle de lavage (s-sol)
- Conciergerie

(Équilibrez votre budget)

Bureau de location, 1220, boul. Provencher  
Denis (450)672-8270 Pas de chien  
www.legroupegenix.ca

**103** **BROSSARD Logements à louer**

3-1/2, 4-1/2, disponibles, stationnement, surveillance 24h, concierge, ascenseur, buanderie neuve, immeuble renové (514)803-1825

3-1/2, 4-1/2 (entrée laveuse/sècheuse), 3e étage, plancher bois franc, balcon, concierge intercom, stationnement. Chauffage électrique locataire. 600\$ - 730\$/mois. (450)443-3561 www.2425aumont.wetpaint.com

3-1/2, 5-1/2, Boul. Plamondon, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Libre 1er octobre. (450)671-1407

3-1/2, meublé dans bungalow, 2 pas Mail Champlain, idéal retraités, références exigées. Répondeur. (450)672-4251.

3-1/2, neuf, dans résidence privée, entrée privée, chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, fours, A/C, stationnement privé. Personne seule, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. 675\$/mois. (450)676-3405.

3-1/2, sous-sol renové, rue Aubert, chauffé, eau chaude inclus, 530\$/mois. Libre immédiatement. (514)231-1708, (450)443-2988.

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2** rue Aubert-Aumont  
Chauffés, éclairés, plancher de bois, près des services, piscine. Enquête de crédit. 450-676-4003

**4-1/2**

Très grand, chauffé, eau chaude fournie. Près Mail Champlain, 1340 boul. Provencher. 450 672-7702 514 482-6644

4-1/2. 2560 Neuville. Très moderne. Près services. (450)678-4872, (450)926-2127.

4-1/2 (2). Nouvelle construction. Triplex spacieux, luxueux, ensoleillé, stationnement. Près des services. Secteur paisible, espace terrain réservé. Libre immédiatement. (450)466-6521

4-1/2, 3-1/2, grands, entrée laveuse/sècheuse, renovés, près services, libres immédiatement. 630\$ et 530\$/mois. Références. (514)862-2334.

4-1/2, 5-1/2. 1125 Provencher. Grands appartements ensoleillés. Planchers bois, entrée laveuse/sècheuse, stationnement disponible. Près bus centre-ville. (450)466-8947

4-1/2, chauffé, 1900 Alfred, près parc et autobus, 600\$/mois, (514)839-0337.

4-1/2. Demi sous-sol, avec terrasse, secteur "A", entrée laveuse/sècheuse, plancher marqueterie, 1 stationnement, animaux acceptés, près services. Libre 1er octobre. 625\$/mois. (450)678-0148.

**4-1/2 GRAND, ENSOLEILLÉ,**

tranquille, bois franc, entrée lav.-séch., locker, près Mail Champlain et commodités. Libre 1<sup>er</sup> novembre 450 655-9699

4-1/2, grand, ensoleillé, balcon, près transports et centre commercial. Prix raisonnable. (514)463-7396. (450)761-0737.

4-1/2, grand, frais peints, très propre, planchers bois franc, locker, près services, 620\$/mois. Libre 1<sup>er</sup> novembre, (450)678-4581

4-1/2, libre immédiatement. Entrée laveuse/sècheuse, planchers bois franc. Près écoles et services. 595\$/mois. (514)923-9156, (450)443-2580.

4-1/2, libre immédiatement. 535\$/mois, planchers bois, frais peints, bien éclairé, entrée laveuse/sècheuse, locker intérieur, 2 balcons, près des services, (450)616-2118, (514)577-6080

4-1/2, secteur "N", 2 balcons, entrée laveuse/sècheuse, marqueterie, 635\$/ms. Libre immédiatement. (450)656-0975, (514)971-8749

**103** **BROSSARD Logements à louer**

**4-1/2** non chauffé. Tapis, entrée lav.-séch., Près Mail Champlain, rue Provencher. Libre 514 476-4573

**4-1/2 rue Plamondon**

Non-chauffé, très beau logement, plancher de bois. 450 672-2593

**5-1/2, grand, haut duplex,**

750\$/mois. Stationnement extérieur. Près parc, bus. Libre immédiatement. (450)672-6011.

6-1/2, maison, secteur "N". Rue tranquille, 3 cac plus s/s fini, 2 sdb, a.c. garage, cour avec piscine, 1,200\$/mois. Robert. (514)994-7626.

**104** **CANDIAC Logements à louer**

4-1/2. Condo luxueux, très moderne et très grand, 47 rue Picardie. Libre. (450)678-4872, (450)926-2127.

**106** **GREENFIELD PARK Logements à louer**

**2-1/2 • 3-1/2** Chauffés, éclairés, poêle, frigo, buanderie, Libres immédiatement 450-656-5897 450-672-7702

2-1/2, grand. Incls: poêle, frigo, eau chaude, électricité. Près services. (514)793-7411.

3-1/2, 4-1/2. 1620 Victoria. Tout inclus. Renovés. Près des services. (450)923-9058. www.cogir.net

3-1/2, 4-1/2. Grands, bien renovés, marqueterie, balcon. 258 Perras. Libres immédiatement. (450)671-4663, (514)814-0054.

3-1/2, eau chaude, poêle, frigo inclus. Renové à neuf. Libre. 540\$/mois. 90 Bockus. (450)671-9471, (450)467-4456.

3-1/2, planchers bois franc, balcons, électricité locataire, libre immédiatement. 460\$/mois. Enquête crédit. Après 17h. (514)944-5165.

3-1/2, rue Victoria, étage: 395\$/mois. 1er octobre. (514)236-7951.

4-1/2, ensoleillé, propre, frais peints, très spacieux, bois franc, 2 chambres. Bon quartier. 1er octobre et 1er novembre. 675\$/mois. Chauffé. (514)585-6676. www.PL266.com

4-1/2, grand, sous-sol, 690\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. (514)386-5884

4-1/2, rue Churchill buanderie, très propre, planchers bois franc. Libre immédiatement. (450)678-1567.

4-1/2, rue Churchill, renové, libre immédiatement, porte-patio dans salon, face église et à côté école. (514)817-0788.

4-1/2, rue Victoria, bois franc, chauffé, eau chaude, ascenseur, concierge, stationnement, buanderie. 655\$/mois Libre. (450)671-5323, (514)267-7043

5-1/2, grand, haut duplex détaché, planchers chêne, près commodités. Libre bientôt. **BROSSARD** 4-1/2, grand, entrée laveuse/sècheuse, déneigement, transport... (450)672-1639.

**106** **GREENFIELD PARK Logements à louer**

**4-1/2** rue Parent  
Tranquilles, non chauffés, dépanneur, stationnement. 450-923-4279

**BEAUX 3-1/2, 4-1/2**

Greenfield Park Imm. béton, buanderie renovée, 3 min. d'autobus et commodités, stationnement ext. inclus. 514 715-2724

**Grands 3-1/2 • 4-1/2**

rue Victoria  
Chauffés, eau chaude, planchers de bois, fenêtres neuves, ascenseur. 450-465-2178

**GREENFIELD PARK**

À louer rue Victoria  
4-1/2 style condo  
entrée laveuse/sècheuse  
avec stat. extérieur. 450-465-4153

**Résidence Victoria**

2-1/2 • 3-1/2 • 4-1/2  
STRSM à la porte  
Chauffés, poêle, frigo,  
salle de lavage,  
eau chaude incluse,  
stationnement extérieur.  
Idéal pour personne  
pré-retraîtée ou retraitée  
1700, rue Victoria,  
Greenfield Park  
(450) 923-1356

**107** **LA PRAIRIE Logements à louer**

4-1/2, demi sous-sol, 650\$/mois. Libre 1er octobre. Grand patio. Info: (450)444-4895

**108** **LEMOYNE Logements à louer**

1-1/2, 2-1/2, chauffés, éclairés, meubles, buanderie, stationnement. Libres. 450\$ et 525\$/mois. (514)894-7374

2-1/2, Place Richelieu, chauffé, planchers bois, libre. 420\$/mois, (514)951-7375.

3-1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigo, câble TV, fourni. Buanderie, 500\$/mois. Libre 1er octobre. De 10h à 20h. (450)449-4999

3-1/2, Place Richelieu, rue tranquille, près des services, chauffé, stationnement. Enquête crédit, 475\$/ms. (514)713-2020

3-1/2, rue King-Edward, rez-dechaussée, plancher bois franc, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. 450\$/mois. Chauffage électrique locataire. (514)726-3461

3-1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement. Libre. 490\$/mois. (514)583-5355

4-1/2. 1 mois gratuit. 1er étage. Grand. Construction récente. Insonorisé. Planchers bois franc, entrée laveuse/sècheuse/ lave-vaisselle. 2 stationnements. Pas de chien. Face arrêt autobus. 10 minutes du métro. 211 Jeannette. Près Hôpital. Libre immédiatement, octobre ou novembre. 775\$/mois. (450)646-3566, (514)891-2877.

4-1/2, rue Jeannette, haut duplex, 760\$/mois. Libre immédiatement. (514)966-5400

**108** **LEMOYNE Logements à louer**

4-1/2, 740\$ et 860\$/mois. 8-1/2, 1,600\$/mois. Libres 1er octobre. Entièrement renovés, stationnement, possibilité cuisinière et frigidaire, accès à la cour. Très ensoleillés, près services. (514)531-4480.

**4-1/2**

Bonnes conditions, rue Jeannette coin Victoria. Libre. 450 923-9362

4-1/2, grand, libre immédiatement, bon état, nouvelles portes et fenêtres, tranquille. Pas de chien. 565\$/mois (514)808-0674, (514)776-6205

4-1/2, René Philippe, grand, renové, tranquille, entrée laveuse/sècheuse. Libre. 565\$/mois, rien d'inclus. Pas de chien. (514)808-0674, (514)737-7359.

4-1/2, renové, près Hôpital Charles-Lemoyne. Planchers bois et céramique, entrée laveuse/sècheuse, stationnement, 3 minutes pont Jacques-Cartier. Libre 1er octobre. 582\$/mois. (450)715-3630.

5-1/2, bas duplex, avec cour privée, clôture, renové, avec sous-sol, stationnement, entrée laveuse/sècheuse, références demandées. 680\$/mois. Libre 1er octobre. (514)815-0840.

5-1/2, Place Richelieu, rue tranquille, près des services, chauffé, stationnement, planchers bois franc. Enquête crédit, 700\$/mois (514)713-2020

**109** **LONGUEUIL Logements à louer**

1-1/2, 2-1/2. Entièrement renovés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement. Près métro. (450)442-3172, (450)442-8271, (450)442-0200.

**1 1/2 - 3 1/2**

445\$ - 570\$/mois  
chauffés, éclairés, buanderie,  
stationnement, pas d'animaux.  
enquête de crédit  
FAUT VOIR!  
450 658-3676  
450 646-2073

1-1/2, 390\$ à 410\$/mois. Rue King-George. Meublés, chauffés, éclairés. Libres maintenant. Pas d'animaux. Enquête crédit obligatoire. (450)646-4416. (450)670-5500

1-1/2, 455\$/mois. 2-1/2, 495\$/mois. 3-1/2, 630\$/mois, rue Ste-Hélène, chauffés, eau chaude tout inclus, poêle, frigo, planchers bois, près métro. Libres. Spécial 55 ans et plus. (514)451-5398

1-1/2 (entrée laveuse), 3-1/2 (entrée laveuse/sècheuse) grands, demi sous-sol dans quadruplex. Système alarme central, câble. 430\$, 575\$/ms. 2436-2438 Carter. (514)560-3851.

1-1/2, tout inclus, libre immédiatement, très calme, repeint, stationnement, près tous services. 395\$/mois. (450)572-0001.

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2. **GRANDS,** renovés, déneigés. Terr. Turpeon, St-Rock, Kent, Brodeur, Roland-Therrien, plusieurs autres et maisons à vendre ou à louer sur la Rive-Sud. Immédiatement (514)378-3544.

**2-1/2 \* 3-1/2**

avec balcon  
• Très grands  
• Très propres  
• Porte patio  
• Stationnement  
(450) 651-1392  
(450) 646-9221  
www.alainpageau.com

**109** **LONGUEUIL Logements à louer**

**2-1/2**  
**3-1/2 5-1/2**  
**LONGUEUIL**  
**OCTOBRE**  
**NOVEMBRE**  
renovés, chauffés,  
eau chaude,  
excellent secteur.  
Chien non admis.  
450-651-9675  
www.appartementspoulin.com

2-1/2, 395\$/ms à 440\$/mois. 3-1/2, 500\$ à 540\$/mois. Chauffés, éclairés. Semi-meublés ou meublés si disponible. Entrée privée. Libres immédiatement. (450)679-6805.

2-1/2, 5-1/2, 6-1/2. (garage). Rue Toulouse. Eau chaude incluse. Pas chien. 460\$, 800\$, 1,200\$/mois. Libres ou septembre. 1er octobre. (450)647-0097

2-1/2, aire ouverte, rez-dechaussée, chauffé, éclairé, poêle, entrée laveuse/sècheuse, non fumeur, stationnement. Libre. (450)679-9800

2-1/2, chauffés, eau chaude, frais peints. Libres. Pas d'animaux. Enquête exigée, 455\$ et 495\$/mois. (450)647-0648.

2-1/2, joli, fraîchement renové, dans 4plex, rez-dechaussée, stationnement, libre 1er octobre. 450\$/mois (514)247-9752

2-1/2, meublé, chauffé, eau chaude, très propre, 500\$/mois. Personne tranquille. Libre immédiatement. 1545 Westgate près Ste-Foy. (514)239-7588

2-1/2, tout inclus: 485\$/ms. 3-1/2 (1 mois gratuit) tout inclus: 585\$/mois. 4-1/2, (1 mois gratuit) tout inclus, 650\$/mois. (514)953-2337, (450)670-0790, (514)605-5120.

2-1/2 \* 3-1/2  
Immédiatement  
**LE CHABLIS**  
450-677-3578  
**LE BELLEVUE**  
450-928-1803

Incluant électricité, chauffage, poêle, frigo, porte patio, balcon, buanderie, stationnement. Pas d'animaux. Références requises.

**PROMOTION** **LONGUEUIL**

Domaine des Vignobles  
**PORTE-PATIO & FENÊTRES NEUVES**  
2-1/2 • 3-1/2 • 4-1/2  
**TOUT INCLUS**

Chauffé - éclairé - Poêle - frigo - Piscine extérieure  
Service d'urgence 24/24. Service de conciergerie  
Près des services  
Tél.: 450-468-6200 www.viewit.ca/B3715

**GÉNÉRATRICE** **Le Carrefour des Érables**

**2-1/2 • 3-1/2**  
Tout inclus, semi-meublés et stores fournis

**4-1/2 • 5-1/2**  
Ensoleillés, spacieux, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse/sècheuse  
CONSTRUCTION EN BÉTON  
2281 Joliette Longueuil 450-321-0290  
www.caprent.com

**109** **LONGUEUIL Logements à louer**

3-1/2, 1269 Quinn, 2e étage, petit immeuble tranquille, planchers bois franc, entrée laveuse/sècheuse, place de choix. Libre octobre ou novembre. 500\$/mois non chauffé, non éclairé. (514)820-4886

**PORTES OUVERTES**

Sam. & dim. de 13h à 17h  
Rénovés, chauffés, stationnement, électro  
**1 MOIS GRATUIT**  
**555 DU ROUSSILLON**  
3-1/2, 2-1/2, 4-1/2  
**450 670-9180**

**60 SACRÉ-CŒUR**  
2-1/2, 3-1/2  
**450 651-5740**

**1550 LAVALLÉE**  
5-1/2  
**450 928-1650**

3-1/2, 2015 St-Thomas, eau chaude, planchers flottant, peinture fournie, buanderie, stationnement, locker, près des services, 490\$/mois. Libre rapidement. (819)563-0286.

3-1/2, 2e étage, grand, chauffé, eau chaude inclus, balcon. 564\$/mois. Libre. Chat accepté. Michel ou Audrey: (450)638-3782, (514)710-1822.

3-1/2, 4-1/2  
**Domaine d'Iberville**  
Près du métro  
**Longueuil**  
**IMMEUBLE DE PRESTIGE**  
Face au fleuve  
**TOUT INCLUS**  
Piscine int., sauna, planchers bois franc, fenêtres panoramiques, stationnement int. et ext. (\$) (450) 679-1330 ou (514) 966-1

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**3-1/2, 4-1/2, 8-1/2**  
poêle + frigo, eau chaude fournie, piscine extérieure, buanderie. Près CÉGEP. Libres  
**514 476-4573**

**3-1/2, 4-1/2, 5-1/2**, Appartements Port de Mer. Vue sur le fleuve. Directement relié au métro Longueuil. Chauffé, éclairé, frigidaire, cuisinière inclus. Sécurité 24h, piscine, plusieurs commerces et bien +++ encore! Libre immédiatement.  
**(450)679-6010.**

**3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2**  
Rénovés, chauffés, éclairés. Stationnement. Eau chaude incluse. Pas de chien. **PROMOTION SPECIALE 450-670-2030**

**3-1/2, 4-1/2, 5-1/2**, 1er plancher, rue Mc Gill. Près autobus, services. Entrée laveuse/sècheuse. Prix abordable et modique  
**(450)677-4304**

**3-1/2, 4-1/2, 515\$, 615\$/ms.** Très bel immeuble de luxe au 541 Paul (coin Bellefleur). Très propre, frais peint, cuisine et sdb complètement renouvelés, entrée laveuse/sècheuse, planchers bois. Osez comparer la qualité/prix.  
**(514)942-7868**

**3-1/2, 4-1/2**, Bien entretenu, rue Labelle, chauffé, sécuritaire, service de conciergerie. Libre immédiatement.  
**(450)674-7415.**

**3-1/2, 4-1/2**, Le 3-1/2, 445\$/mois et très grand 4-1/2, 575\$/mois avec grand terrasse et 658\$/mois, intercom, plancher bois franc, porte-patio, stationnement déneigé. Libre. Immeuble impeccable et tranquille. Libre. Bonne référence requise. Pas de chien. 4-1/2, téléphoner au: **(450)674-4938**. 3-1/2, téléphoner au: **(450)651-8341**

**3-1/2, 4-1/2**, Le 3-1/2, 545\$/mois. 4-1/2, 650\$/mois. Vieux Longueuil, plancher bois franc. Belle terrasse et cour privée. Immeuble très tranquille et impeccable, non chauffé, salle de bain, cuisine, fenêtre renouvelées. Entrée laveuse/sècheuse fermée. Bonnes références requises. Pas de chiens. Libres pour Novembre.  
**(450)928-7143**

**3-1/2, 435\$/mois, 2-1/2, 340\$/mois, non chauffés, non éclairés.** Libres immédiatement,  
**(514)334-4020**

**3-1/2, 450\$/mois, 5-1/2, 750\$/mois, rien d'inclus.** Stationnement. Quadruple, quartier résidentiel. Libre immédiatement. Pas d'animaux.  
**(450)679-9287**

**3-1/2, 450\$/mois, semi meublé, chauffé, eau chaude, buanderie.** Libre immédiatement, 1654 Joliette. Aussi 3-1/2, 525\$/mois chauffé.  
**(514)212-6200**

**3-1/2, 465\$/mois.** Entrée laveuse/sècheuse. Semi-meublé. Disponible octobre. Stationnement. Rue Delorimier. **(450)651-4820, (514)236-4786**

**3-1/2, 5-1/2**, Libres, eau chaude incluse, 1 stationnement, près Hôpital Pierre Boucher.  
**(514)501-8239.**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**3-1/2, 5-1/2**, (Vieux-Longueuil). Grands, très propres. Stationnement. Libres immédiatement.  
**(514)264-1226.**

**3-1/2, 500\$/mois, demi sous-sol, 1148 Laurier, eau chaude fournie, libre immédiatement.**  
**(514)247-3545, (514)884-5163 (450)441-3399, (450)443-3399**

**3-1/2, 520\$/mois, 2-1/2, 460\$/mois.** Grands, renouvelés, propres, chauffés, éclairés. Libre. Violettes: **(514)996-4999** Concierge: **(514)814-0834**

**3-1/2, 5piex, rénové, beau secteur.** Tranquille, porte-patio, buanderie. Eau chaude inclus. Libre. **497\$/mois. (514)779-4447**

**3-1/2, beau, propre, semi meublé, arrière poste police, eau chaude fournie, stationnement, 520\$/mois, libre immédiatement.**  
**(514)962-4853.**

**3-1/2 Bruges**  
Foyer ou non. Béton, chauffé, électricité, eau chaude, semi-meublé ou non, piscine, concierge, autobus, cégep.  
**450-442-4628**

**3-1/2, chauffé, poêle et frigidaire, 565\$/mois.** Libre immédiatement,  
**(450)465-0466.**

**3-1/2, demi sous-sol insonorisé, chauffé, eau chaude, cuisinière et frigidaire fournis, stationnement.** 525\$/mois. Libre octobre.  
**(450)674-4567, (514)708-2323.**

**3-1/2, demi sous-sol, eau chaude fournie, salle de lavage séparée, plancher bois, libre immédiatement, 515\$/mois.**  
**(514)688-3462. Après 18h.**

**3-1/2, électrique locataire, refait à neuf, libre immédiatement,**  
**525\$/mois, (514)743-1595**

**3-1/2, entièrement rénové, inclus: poêle, frigo, eau chaude, stationnement.** Près tous services. Tranquille. Chantal: **(450)670-8539**. Pagette: **(514)528-3142**

**3-1/2, entrée laveuse/sècheuse, 630\$/mois, chauffé, éclairé, stationnement.** Disponible maintenant, 2 mois gratuits. Possibilité de vendre meubles.  
**(514)220-1085, (450)470-1592.**

**3-1/2, grand, frais peint, eau chaude incluse.** A donner laveuse, poêle, table cuisine. Libre. **460\$/mois.** Boul. Jacques Cartier Melanier: **(514)802-1942**

**3-1/2, grand, Vieux-Longueuil non-meublé, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse, cour, stationnement, 530\$/mois.** Libre immédiatement. Caroline: **(514)281-1323, (514)827-2622**

**3-1/2, grand, vue cour arrière, piscine extérieure, 5 lignes d'autobus.** Tranquille. **745\$/mois.** 475 St-Charles Ouest. **(450)651-3718**

**3-1/2, haut 5piex, poêle, frigidaire, eau chaude fournis.** Stationnement arrière. Accès buanderie. Libre immédiatement. **460\$/mois.** Enquête crédit. Pas de chien. **(450)658-8874.**

**3-1/2, haut duplex, 5 minutes à pied métro, chauffage poêle, frigidaire inclus.** Pas d'entrée laveuse/sècheuse. **560\$/mois.**  
**(450)677-9437**

**3-1/2, meublé, près Cégep, chauffé, éclairé, cable.** Sous-sol résidence, entrée et patio privé, sécuritaire. Personne seule non fumeur, propre, tranquille. **450\$/mois.** **(450)928-0795**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**3-1/2, poêle, frigo, chauffé, éclairé, rénové.** Libre. **490\$/mois.** Références exigées. **(450)646-9009**

**3-1/2, rue Desmarçais, demi sous-sol, libre immédiatement.** **480\$/mois non chauffé, non éclairé.** 1-**(450)522-3335**

**3-1/2, rue Front, Semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, stationnement.** Gens bruyants s'abstiennent. Pas d'animaux. Enquête crédit. **525\$/mois.** **(450)659-1450.**

**3-1/2, semi sous-sol, semi-meublé, eau chaude fournie, buanderie, très propre, stationnement.** Près Chemin Chambly Références exigées. Libre immédiatement. **465\$/mois.** **(514)916-2818, (450)655-4534.**

**3-1/2, septembre, 505\$/mois.** 3-1/2, octobre. **485\$/mois.** Eau chaude, poêle, frigo inclus. **78 Briand, Soir: (450)616-8369, (450)467-4456.**

**3-1/2, (sous-sol), 4-1/2, grands, ensoleillés, non-chauffés, non-éclairés, entrée lav./séch., près de tout.** Stationnement. Immediatement. **(514)303-6311.**

**3 1/2 • 4 1/2**  
**2 MOIS GRATUIT**  
Près Ch. Chambly Stat., chauffés, eau chaude fournie. Libres 1<sup>er</sup> octobre  
**450-321-0157**

**4-1/2**  
Terrasse Turcotte non chauffé non éclairé entrée lav./séch. planchers flottants peinture fournie très propre libre 550\$/mois  
**450 462-8425 450 648-0916**

**4-1/2, 1-1/2, 595\$/mois, chauffé, éclairé, sous-sol duplex.** Frais peint, planchers flottants neufs partout. Entrée laveuse/sècheuse. Stationnement. Idéal 35ans et plus. Le 1-1/2, **425\$/mois** tout compris. Enquête de crédit obligatoire. **(514)992-9299**

**4-1/2, 1094 Nobert, Grand, propre, ensoleillé, stationnement.** Libre. **575\$/mois.** Pas de chien. Enquête crédit. Soir: **(514)728-8312.**

**4-1/2, 1er étage, sous-location.** Libre. (Vieux-Longueuil). Propre, tranquille, non-fumeur, entrée laveuse/sècheuse. Stationnement. Pas d'animaux. **605\$/mois.** **(514)710-7311.**

**4-1/2, 1er étage, 1027 Joliette, planchers céramique flottant, 2 stationnements, cour arrière fermée.** **640\$/mois.** Libre 1er octobre. **(514)519-5594**

**4-1/2, 1er étage, 2 portes patio neuves.** Promotion 595\$/m. rien d'inclus. Dans huitplex. Propre. Planchers bois franc, piscine, stationnement. Rue Nobert. Entrée laveuse/sècheuse. Idéal personne seule ou couple tranquille. Chien interdit. Références et bon crédit requis. **(450)447-5860**

**4-1/2, 1er étage, rue Villeneuve, chauffé, eau chaude, 2 portes-patio, refait à neuf.** Entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Pas de chien. **675\$/mois.** Libre 1er octobre. **(514)690-7817, (514)222-3840.**

**4-1/2, 1er novembre, rénové, planchers bois, près services et pont, 540\$/mois.** Milieu tranquille. Enquête crédit. **(450)463-2384**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**4-1/2, 1er octobre.** Demi sous-sol, **525\$/mois.** Rénové et peint. Promo. Remb. 50% élec. Chauff. Eau ch./12 mois. Références exigées. (Pas de chien). **(450)724-1149**

**4-1/2, 2150 Séguin, beau, tranquille, pas de tapis, frais peint, électrique locataire.** Pas d'animaux. Enquête exigée. Libres. **640\$/mois.** **(450)647-0648.**

**4-1/2, 2ieme étage, chauffé, entrée laveuse/sècheuse, balcon, stationnement.** **620\$/mois.** Libre 1er novembre 231 Boul Désormeaux. **(450)646-2137**

**4-1/2 • 3-1/2**  
**GRANDS**  
En bonnes conditions, avec concierge, sur chemin Chambly. LIBRES  
**450-670-0083**

**4-1/2, 341 Désormeaux, beau, grand, rénové, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse, stationnement.** Libre. **585\$/mois.** **(514)947-6886.**

**4-1/2, 3e étage, 615\$/mois.** Libre septembre. Chauffé, eau chaude inclus. Claudette: **(450)670-1667.**

**4-1/2, 412 Toulouse.** Entrée laveuse/sècheuse, 2e étage, 1 stationnement. **560\$/mois.** Libre immédiatement. **(514)220-4071**

**4-1/2, 495\$/mois, porte patio, rénové, céramique plancher flottant, concierge, pas de chien.** Libre. Céline: **(450)647-5932.**

**4-1/2, 5-1/2, 865 Curé-Poirier Est, à côté Wall-Mart, école, garderie, parc.** Libres immédiatement. **580\$ et 680\$/mois.** **(450)448-7963.**

**4-1/2, 5-1/2, chauffés, fés.** Bois franc. Près autobus. Rue Laurier et Toulouse. 1 mois gratuit. **(514)839-0337**

**4-1/2, 5-1/2, dans duplex, 725\$/mois et plus.** Aussi laveuse/condo avec garage, à Brossard, **925\$/mois.** Libres immédiatement. **(450)444-0871.**

**4-1/2, 5-1/2 (frais peint).** Non-chauffés. Rue Paul. (St-Hubert, rue Quévillon). Près de tout. Libres. **(450)448-1457, (450)670-1122.**

**4-1/2, 5-1/2, grands, très beaux, renouvelés.** Faut Voir! Stationnement. Libres. Promotion sur place. **(514)497-9282.**

**4-1/2, 5-1/2, toutes renouv., disponibles, quartier tranquille, centre d'achats, conciergerie.** Enquête et vérification de crédit obligatoires. 1 mois gratuit sur bail prolongé. **(450)651-2188, (450)448-6738**

**4-1/2, 585\$/mois.** Chauffé, eau chaude incluse. Pas de chien. Libre immédiatement. Références. **(450)674-8257, (514)249-3544**

**4-1/2, 595\$/mois, 3-1/2, 540\$/mois.** **CHAUFFÉS, EAU CHAUDE.** Buanderie. Possibilité poêle, frigo. Septembre. 1980 Chemin Chambly **(514)454-4252, (450)651-7474**

**4-1/2, 600\$/mois, chauffé, libes, crédit.** Pas chien. Périgny, coin Desormeaux. **(514)235-1582.**

**4-1/2, 600\$/mois.** Rénové, 1er étage, 8 logis très paisible, ensoleillé, planchers bois/céramique, balcon, porte-patio, stationnement, frais peint. Pas chien. **(450)670-6049**

**4-1/2, chauffé, 1er étage, 2 portes patio, 700\$/mois.** Rue Joliette. Libre immédiatement. **(450)674-0168**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**4-1/2, 679, 889 Fabre.** Entrée laveuse/sècheuse, eau chaude incluse. Pas d'animaux. Libre immédiatement. **630\$/mois.** **(450)616-6595.**

**4-1/2, A voir absolument.** Rénové, armoires mélamine, entrée laveuse/sècheuse, planchers bois, près transport, extra. Clientèle tranquille seulement. Références requises absolument. **(450)676-6439, (514)330-2846**

**4-1/2, Brébeuf.** Frais peint, eau chaude, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse. **655\$/mois.** Enquête de crédit. Pas d'animaux. Libre. Clé en main. Cell: **(514)993-6007**

**4-1/2, chauffage, eau chaude, entrée laveuse/sècheuse, porte-fenêtre, cour.** **598\$/mois et plus.** Promotion. Aussi 1-1/2, meublé, tout compris. **410\$/mois.** **(514)573-1492**

**4-1/2 chauffé**  
Éclairé, immeuble en béton. Piscine extérieure, 2 stat.  
**514 554-8509**

**4-1/2, grand, entrée laveuse/sècheuse, concierge, Vieux Longueuil.** Info: **(514)961-6261**

**4-1/2, grand, fraîchement rénové, (peinture, planchers ciré) 2 chambres fermées avec bois franc.** Jardin privé. Stationnement, près autobus. Rue Préfontaine. **650\$/mois.** Jour: **(514)870-5729, soir et fin-de-semaine: (450)678-6547**

**4-1/2, grand, haut triplex, planchers bois franc, salle lavage, entrée laveuse/sècheuse.** **750\$/mois, libre immédiatement.** **(450)468-7483.**

**4-1/2, grand, planchers bois céramique neufs.** Entrées laveuse/sècheuse/lave-vaisselle. **630\$/mois.** Libre immédiatement. **(450)651-2904, (514)977-0666.**

**4-1/2, grand, propre, rénové, eau chaude, chauffage inclus, stationnement.** Près des services. Libre 1er novembre. **650\$/mois.** **(514)571-7989**

**4-1/2, dans 8 plex, Peintures, planchers bois, entrée lav/séch, sdb renouvée, stationnement.** Références requises. **(514)892-2124.**

**4-1/2, dans duplex, immédiatement, 530\$/mois chauffé, électricité locataire.** Stationnement. Rue Rougemont. **(450)651-2135, (514)518-2135.**

**4-1/2, demi sous-sol rénové, chambres et salon bois franc, cuisine, SAM, beaucoup d'armoires, déneigé, électricité locataire.** **620\$/mois.** **(514)591-9292.**

**4-1/2, demi sous-sol, plancher bois franc et céramique, chauffage électrique locataire.** **495\$/mois, libre 1er octobre.** **(450)449-2722.**

**4-1/2, duplex, aire ouverte, ensoleillé, rue St-Hélène, entrée laveuse/sècheuse, non éclairé, non chauffé.** **675\$/mois.** **(514)830-4118.**

**4-1/2, NDG, triplex 2e étage, planchers lattes.** Pas chien. Rénové. **620\$/mois.** **(450)672-1350**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**4-1/2, disponible, impeccable, face Collège Français.** Frais peint, planchers bois franc, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse/sècheuse, locker intérieur, stationnement. Chien interdit. Nonfumeur. **600\$/mois.** **(450)651-4576**

**4-1/2, entrée laveuse/sècheuse, planchers bois franc, balcon avant/arrière, près des services, autobus, 505\$/ms.** Libre 1er octobre. **(514)606-7276**

**4-1/2, (foyer), 3-1/2, rue Bruges, chauffé, éclairé, stationnement, piscine extérieure, conciergerie, tout inclus.** **690\$ - 570\$/mois.** Octobre. **(450)463-5168.**

**4-1/2, frais peint, planchers bois/céramique, sdb renouvée, entrée laveuse/sècheuse, eau chaude, stationnement.** Références demandées. Libre immédiatement. **550\$/mois.** **(514)817-2033**

**4-1/2, grand, dans triplex, entrée laveuse/sècheuse.** Enquête crédit. Pas d'animaux. Libre. **485\$/mois.** **(450)291-3223**

**4-1/2, grand, demi sous-sol planchers bois, endroit paisible.** Près de tout. Libre. **540\$/mois.** **(514)781-2382.**

**4-1/2, grand, entrée laveuse/sècheuse, concierge, Vieux Longueuil.** Info: **(514)961-6261**

**4-1/2, grand, fraîchement rénové, (peinture, planchers ciré) 2 chambres fermées avec bois franc.** Jardin privé. Stationnement, près autobus. Rue Préfontaine. **650\$/mois.** Jour: **(514)870-5729, soir et fin-de-semaine: (450)678-6547**

**4-1/2, grand, haut triplex, planchers bois franc, salle lavage, entrée laveuse/sècheuse.** **750\$/mois, libre immédiatement.** **(450)468-7483.**

**4-1/2, grand, planchers bois céramique neufs.** Entrées laveuse/sècheuse/lave-vaisselle. **630\$/mois.** Libre immédiatement. **(450)651-2904, (514)977-0666.**

**4-1/2, grand, propre, rénové, eau chaude, chauffage inclus, stationnement.** Près des services. Libre 1er novembre. **650\$/mois.** **(514)571-7989**

**4-1/2, dans 8 plex, Peintures, planchers bois, entrée lav/séch, sdb renouvée, stationnement.** Références requises. **(514)892-2124.**

**4-1/2, dans duplex, immédiatement, 530\$/mois chauffé, électricité locataire.** Stationnement. Rue Rougemont. **(450)651-2135, (514)518-2135.**

**4-1/2, demi sous-sol rénové, chambres et salon bois franc, cuisine, SAM, beaucoup d'armoires, déneigé, électricité locataire.** **620\$/mois.** **(514)591-9292.**

**4-1/2, Longueuil, rien de compris, 525\$/mois.** Libre immédiatement. Claudette: **(450)926-2542**

**4-1/2, Montarville/ Curé Poirier, céramique/ lattes, électrique locataire, 2 balcons, cour arrière, stationnement, pas d'animaux.** Occupation rapide. **580\$/mois.** **(514)603-3832, (514)501-8536.**

**4-1/2, NDG, triplex 2e étage, planchers lattes.** Pas chien. Rénové. **620\$/mois.** **(450)672-1350**

**109 LONGUEUIL Logements à louer**

**4-1/2, près centre d'achats, près de parc plein air, rénové.** Libre 1er septembre. **580\$/mois** négociable. **(450)647-6198, (514)465-2433.**

**4-1/2, rue Delorimier, planchers marquetier, entrée laveuse/sècheuse.** Endroit paisible, propre. Pas d'animaux. Enquête crédit. **595\$/mois.** **(450)748-1973 (450)776-4721.**

**4-1/2, rue Brébeuf, grand, planchers bois franc, entrée laveuse/sècheuse, balcon, électrique locataire.** Libre. **(514)346-6166.**

**4-1/2, rue Tiffin, près des transports en commun, rien d'inclus.** **600\$/mois.** Longueuil. **(450)677-4102.**

**4-1/2, semi sous-sol, proprio occupant, refait à neuf, bien situé, 682 Montpetit entrée laveuse/sècheuse, balcon, libre immédiatement.** Libre. **(514)949-7947**

**4-1/2, sous-sol, 116 Desmarçais, dans croissant tranquille.** Contacter Michel Lamarre **(450)676-1044** ou **(514)237-7261.**

**4-1/2, grand, demi sous-sol planchers bois, endroit paisible.** Près de tout. Libre. **540\$/mois.** **(514)781-2382.**

**4-1/2, grand, entrée laveuse/sècheuse, concierge, Vieux Longueuil.** Info: **(514)961-6261**

**4-1/2, grand, fraîchement rénové, (peinture, planchers ciré) 2 chambres fermées avec bois franc.** Jardin privé. Stationnement, près autobus. Rue Préfontaine. **650\$/mois.** Jour: **(514)870-5729, soir et fin-de-semaine: (450)678-6547**

**4-1/2, grand, haut triplex, planchers bois franc, salle lavage, entrée laveuse/sècheuse.** **750\$/mois, libre immédiatement.** **(450)468-7483.**

**4-1/2, grand, planchers bois céramique neufs.**

**109 LONGUEUIL**  
Logements à louer

5-1/2, 730\$/mois. 1er étage, chauffé, eau chaude fournie. Paisible. Idéal personnes retraitées ou semi-retraitées. (514)238-7121.

5-1/2, 740\$/mois tout inclus, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre octobre. (450)616-2866.

5-1/2, beau triplex, endroit tranquille, 595\$/mois chauffé, entrée laveuse/sécheuse. Libre immédiatement. (514)581-7065.

5-1/2, D'Auvergne, 3e étage, frais peint, eau chaude, poêle, frigo, buanderie, garage, CIE en main. Près Cégep. Pas d'animaux. 720\$/mois. Enquête de crédit. Novembre. Cell: (514)993-6007.

5-1/2, demi sous-sol et 1er plancher. Grands logements, loyer abordable pour locataire stable, sérieuse. Références exigées. Pas d'animaux. (450)616-4066.

5-1/2, grand, 2e étage, rue Valade, 3 cac, entrée laveuse/sécheuse, plancher bois, stationnement. 634\$/mois. Non chauffé / éclairé. (450)670-2945, (514)965-3953.

5-1/2, grand, bas triplex, cour arrière, stationnement, planchers bois, près services, rien d'inclus. 690\$/mois. (514)576-6752.

5-1/2, grand, chauffé, eau chaude fournie, près services, autobus, métro, banque, poste de police. Personne d'un certain âge, tranquille. Pas d'animaux. 1er étage, 690\$/ms. Yves: (450)463-5026

5-1/2, haut duplex, entièrement renové, 2419 Lavallée, 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit, 850\$/mois rien d'inclus. Libre 1er octobre. (514)296-7888.

5-1/2, haut sixplex, impeccable, tranquille, 2895 David, 650\$/mois eau chaude fournie. Pas chien. Libre (450)442-3709 (450)464-3275

5-1/2, haut triplex, chauffé, rénové, rue Dupas, 889\$/mois. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (450)247-0242.

5-1/2, Longueuil et 3-1/2 St-Hubert. Grands, entrée laveuse/sécheuse, près services, non chauffé, stationnement. 695\$, 495\$/mois. Libres immédiatement. (450)462-2705, (514)889-3164.

5-1/2, renové à neuf, 850\$/mois, entrée laveuse/sécheuse, 2 chambres, salle à dîner, air climatisé, chauffé, non éclairé, stationnement, près de tout. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (514)809-6552.

5-1/2, renové, grandes pièces, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Près hôpital, services, transports. Libre. 620\$/mois. (514)945-6951.

5-1/2, rue DesOrmeaux près Roland-Therrien, 630\$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. (450)647-0551, 9h à 21h.

5-1/2, Terrasse Turgeon, sous-sol. Entrée l/v, stationnement, chauffé, 620\$/mois Libre immédiatement (450)651-3885.

6-1/2, grand, dans duplex, libre 26 octobre. Stationnement, lave-vaisselle inclus, très ensoleillé, 850\$/mois. (514)237-8250.

6-1/2, rue Mondor, rez-de-chaussée triplex, très grands, stationnements. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 950\$/mois, libre immédiatement. (450)646-1482.

6-1/2 style condo 1800\$/mois promo à 1500\$/mois avec 2 garages, spa, douche body jet. Décoration exceptionnelle, planchers bois franc, foyer au s-sol, grande terrasse. 450 651-1392

3-1/2, 1er octobre. Chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse/sécheuse. Stationnement. Caméra 24/24. Service conciergerie. (450)926-8164.

3-1/2, 4-1/2, style condo, luxueux, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois. Stationnement. Quartier tranquille. Libre immédiatement. (450)550-7499.

**109 LONGUEUIL**  
Logements à louer

8-1/2, immense, sur 2 étages, 3 cac, 2 salons, 1 sdb, 1 salle-à-manger, électricité, chauffage inclus, 1.695\$/mois. Libre 1er novembre. (450)670-8319

8-1/2, rez-de-chaussée, plus sous-sol, 4 cac, 2 salons, 2 salles bains, 2 cuisines, 1 stationnement. Très grand. Cour Rien d'inclus. Pas d'animaux. Libre. 1.050\$/mois. Enquête. (514)827-8856.

8-1/2, grand, bas triplex, cour arrière, stationnement, planchers bois, près services, rien d'inclus. 690\$/mois. (514)576-6752.

8-1/2, grand, chauffé, eau chaude fournie, près services, autobus, métro, banque, poste de police. Personne d'un certain âge, tranquille. Pas d'animaux. 1er étage, 690\$/ms. Yves: (450)463-5026

8-1/2, haut duplex, entièrement renové, 2419 Lavallée, 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit, 850\$/mois rien d'inclus. Libre 1er octobre. (514)296-7888.

8-1/2, haut sixplex, impeccable, tranquille, 2895 David, 650\$/mois eau chaude fournie. Pas chien. Libre (450)442-3709 (450)464-3275

8-1/2, haut triplex, chauffé, rénové, rue Dupas, 889\$/mois. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (450)247-0242.

8-1/2, Longueuil et 3-1/2 St-Hubert. Grands, entrée laveuse/sécheuse, près services, non chauffé, stationnement. 695\$, 495\$/mois. Libres immédiatement. (450)462-2705, (514)889-3164.

8-1/2, renové à neuf, 850\$/mois, entrée laveuse/sécheuse, 2 chambres, salle à dîner, air climatisé, chauffé, non éclairé, stationnement, près de tout. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (514)809-6552.

8-1/2, renové, grandes pièces, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Près hôpital, services, transports. Libre. 620\$/mois. (514)945-6951.

8-1/2, rue DesOrmeaux près Roland-Therrien, 630\$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. (450)647-0551, 9h à 21h.

8-1/2, Terrasse Turgeon, sous-sol. Entrée l/v, stationnement, chauffé, 620\$/mois Libre immédiatement (450)651-3885.

8-1/2, grand, dans duplex, libre 26 octobre. Stationnement, lave-vaisselle inclus, très ensoleillé, 850\$/mois. (514)237-8250.

8-1/2, rue Mondor, rez-de-chaussée triplex, très grands, stationnements. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 950\$/mois, libre immédiatement. (450)646-1482.

8-1/2 style condo 1800\$/mois promo à 1500\$/mois avec 2 garages, spa, douche body jet. Décoration exceptionnelle, planchers bois franc, foyer au s-sol, grande terrasse. 450 651-1392

3-1/2, 1er octobre. Chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse/sécheuse. Stationnement. Caméra 24/24. Service conciergerie. (450)926-8164.

3-1/2, 4-1/2, style condo, luxueux, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois. Stationnement. Quartier tranquille. Libre immédiatement. (450)550-7499.

3-1/2, grand bachelier. Rénové, chauffé, éclairé, câblé. Entrées laveuse/sécheuse, lave-vaisselle. Stationnement. Entrée indépendante. Libre immédiatement. 625\$/mois. (514)793-2972

3-1/2, grand, spacieux, marquetterie partout. Entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements. 650\$/mois chauffé, éclairé. Près Lac Cité Soleil et services. (450)653-7333, (514)831-5257

3-1/2, haut triplex, planchers bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, remise, rénové, électricité locale. Pour personne seule et tranquille. Pas d'animaux. Références crédit. 495\$/mois. Libre. (450)678-7533

3-1/2, libre 1er octobre, demi sous-sol maison privée. Entrée laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, a/c, câble, balayuse central, stores inclus. Idéal pour personne seule. Non fumeur. 650\$/mois. (450)676-2338, (450)676-4743

3-1/2, Pour personne tranquille. Près tous services. Balcons. Stationnement. 440\$/mois. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre. (450)671-0124

3-1/2, près autoroute 116 3ieme étage. Bus direct métro. Libre immédiatement. (450)443-3632

3-1/2, semi sous-sol neuf, 600\$/mois tout inclus. Situé aux limites de St-Hubert et Carignan. (514)578-7602.

3-1/2, 750\$/mois, 2e étage, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, propre, repeinture, air climatisé centrale. Pas d'animaux. Stationnement, autobus, libre. (514)894-2297

3-1/2, bas de duplex, cour arrière et stationnement, près des services et école, 725\$/ms. non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. (450)656-5733.

3-1/2, grand, haut duplex, 1.200 pi.ca. 1-1/2 s.d.b. non-chauffé, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre. (Aussi à vendre) (514)833-8310, (450)671-7771. 5-1/2, large, upper duplex, 1.200 s.feet. 1-1/2 bathroom, non-heated, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre (Also for sale) (514)833-8320, (450)671-7771.

3-1/2, GRAND, triplex. Planchers bois franc/ céramique. Entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle inclus, 2 stationnements, cour clôturée, cabanon, secteur tranquille à côté d'un parc, 790\$/mois. (514)992-6382

3-1/2, 585\$/mois, 1er étage, 6 logis, béton, planchers bois/céramique, très paisible, balcon, porte-patio, stationnement. Libre décembre. (450)445-1291

**112 ST-HUBERT**  
Logements à louer

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 et maisons à vendre ou à louer. Nelson, Roosevelt, Windsor, Adélaïde, Rénové, grand, aussi Brossard, Greenfield Park. (514)378-3544.

3-1/2, 515\$/mois, chauffé, éclairé, RC, pièces ouvertes, grandes fenêtres. Pas d'animaux stationnement, buanderie au sous-sol, autobus. Libre 1er octobre. (514)894-2297.

3-1/2, bachelier bungalow, 1 personne seule-seulement, non fumeur, pas d'animaux, tranquille avec bonne références, 600\$/mois, tout inclus. Disponible 1er novembre. (450)678-2466.

3-1/2, Chemin Chambly, construction neuve, style condo, niveau terrasse, A/C, insonorisé. Octobre. (514)510-3806.

3-1/2, Grand bachelier. Rénové, chauffé, éclairé, câblé. Entrées laveuse/sécheuse, lave-vaisselle. Stationnement. Entrée indépendante. Libre immédiatement. 625\$/mois. (514)793-2972

3-1/2, grand, spacieux, marquetterie partout. Entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements. 650\$/mois chauffé, éclairé. Près Lac Cité Soleil et services. (450)653-7333, (514)831-5257

3-1/2, haut triplex, planchers bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, remise, rénové, électricité locale. Pour personne seule et tranquille. Pas d'animaux. Références crédit. 495\$/mois. Libre. (450)678-7533

3-1/2, libre 1er octobre, demi sous-sol maison privée. Entrée laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, a/c, câble, balayuse central, stores inclus. Idéal pour personne seule. Non fumeur. 650\$/mois. (450)676-2338, (450)676-4743

3-1/2, Pour personne tranquille. Près tous services. Balcons. Stationnement. 440\$/mois. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre. (450)671-0124

3-1/2, près autoroute 116 3ieme étage. Bus direct métro. Libre immédiatement. (450)443-3632

3-1/2, semi sous-sol neuf, 600\$/mois tout inclus. Situé aux limites de St-Hubert et Carignan. (514)578-7602.

3-1/2, 750\$/mois, 2e étage, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, propre, repeinture, air climatisé centrale. Pas d'animaux. Stationnement, autobus, libre. (514)894-2297

3-1/2, bas de duplex, cour arrière et stationnement, près des services et école, 725\$/ms. non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. (450)656-5733.

3-1/2, grand, haut duplex, 1.200 pi.ca. 1-1/2 s.d.b. non-chauffé, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre. (Aussi à vendre) (514)833-8310, (450)671-7771. 5-1/2, large, upper duplex, 1.200 s.feet. 1-1/2 bathroom, non-heated, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre (Also for sale) (514)833-8320, (450)671-7771.

3-1/2, GRAND, triplex. Planchers bois franc/ céramique. Entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle inclus, 2 stationnements, cour clôturée, cabanon, secteur tranquille à côté d'un parc, 790\$/mois. (514)992-6382

3-1/2, 585\$/mois, 1er étage, 6 logis, béton, planchers bois/céramique, très paisible, balcon, porte-patio, stationnement. Libre décembre. (450)445-1291

3-1/2, 515\$/mois, chauffé, éclairé, RC, pièces ouvertes, grandes fenêtres. Pas d'animaux stationnement, buanderie au sous-sol, autobus. Libre 1er octobre. (514)894-2297.

3-1/2, bachelier bungalow, 1 personne seule-seulement, non fumeur, pas d'animaux, tranquille avec bonne références, 600\$/mois, tout inclus. Disponible 1er novembre. (450)678-2466.

3-1/2, Chemin Chambly, construction neuve, style condo, niveau terrasse, A/C, insonorisé. Octobre. (514)510-3806.

3-1/2, Grand bachelier. Rénové, chauffé, éclairé, câblé. Entrées laveuse/sécheuse, lave-vaisselle. Stationnement. Entrée indépendante. Libre immédiatement. 625\$/mois. (514)793-2972

3-1/2, grand, spacieux, marquetterie partout. Entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements. 650\$/mois chauffé, éclairé. Près Lac Cité Soleil et services. (450)653-7333, (514)831-5257

3-1/2, haut triplex, planchers bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, remise, rénové, électricité locale. Pour personne seule et tranquille. Pas d'animaux. Références crédit. 495\$/mois. Libre. (450)678-7533

3-1/2, libre 1er octobre, demi sous-sol maison privée. Entrée laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, a/c, câble, balayuse central, stores inclus. Idéal pour personne seule. Non fumeur. 650\$/mois. (450)676-2338, (450)676-4743

3-1/2, Pour personne tranquille. Près tous services. Balcons. Stationnement. 440\$/mois. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre. (450)671-0124

3-1/2, près autoroute 116 3ieme étage. Bus direct métro. Libre immédiatement. (450)443-3632

3-1/2, semi sous-sol neuf, 600\$/mois tout inclus. Situé aux limites de St-Hubert et Carignan. (514)578-7602.

3-1/2, 750\$/mois, 2e étage, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, propre, repeinture, air climatisé centrale. Pas d'animaux. Stationnement, autobus, libre. (514)894-2297

3-1/2, bas de duplex, cour arrière et stationnement, près des services et école, 725\$/ms. non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. (450)656-5733.

3-1/2, grand, haut duplex, 1.200 pi.ca. 1-1/2 s.d.b. non-chauffé, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre. (Aussi à vendre) (514)833-8310, (450)671-7771. 5-1/2, large, upper duplex, 1.200 s.feet. 1-1/2 bathroom, non-heated, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre (Also for sale) (514)833-8320, (450)671-7771.

**112 ST-HUBERT**  
Logements à louer

5-1/2, propre, 1er étage triplex, près Galerie Cousineau, libre 1er novembre. 690\$/mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit. (450)678-5455.

5-1/2, rez-de-chaussée, triplex, très beau, ensoleillé, chauffé, propre, planchers bois, près commodités, autobus, train de banlieue. Pas d'animaux personne tranquille, grand patio, 800\$/mois. Libre novembre, (450)723-3243

5-1/2, rue Albert, entrée laveuse/sécheuse. Accès cour arrière plus stationnement, 660\$/mois. Libre immédiatement. Recherche de crédit. Pas d'animaux. (514)863-3489

6-1/2, sur 2 étages, dans duplex, accès cour. 950\$/mois, libre immédiatement. (514)757-5939.

4-1/2, grand, rénové, très propre, chauffage électrique localitaire, pas d'animaux. 840\$/mois. Libre 1er novembre. (514)244-1189.

4-1/2, libre immédiatement. Chauffage électrique localitaire. Entrée lav/séch., près services, commodités. (450)466-4617

4-1/2, pour couple seulement. Immeuble tranquille. 540\$/mois. Libre immédiatement. (450)656-1873

4-1/2, rénové, 585\$/mois. Entrée laveuse/sécheuse. Stationnement inclus. Libre immédiatement. (514)953-2337, (450)670-0790.

4-1/2, Rue Holmes, Grand, 2e étage, rénové, entrées laveuse/sécheuse/ lave-vaisselle. Terrasse arrière, foyer électrique, 680\$/mois, octobre. (450)678-1464.

4-1/2, rue Montgomery, demi sous-sol, secteur recherché, tranquille, céramique/bois. Entrée laveuse/sécheuse, sdb rénové. Remise. 500\$/mois. Non-chauffé. A partir septembre, octobre ou novembre. (514)926-3743.

4-1/2, sous-sol dans triplex non chauffé, près des services et transport, stationnement, entrée laveuse/sécheuse. Pas d'animaux. Libre immédiatement 615\$/mois. 1910 Albert. (514)953-2831

4-1/2, style condo, 2e étage, planchers bois/céramique. Près Taschereau et autoroute 116. 1KM hôpital Charles-Lemoyne. Entrées laveuse/sécheuse, lave-vaisselle. 1 nouveau frigidaire inclus. Pas de chien SVP. Enquête crédit. 590\$/mois. (514)993-8484.

5-1/2, 1er plancher duplex, 3 cac, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, non chauffé, stationnement déneigé, libre 1er novembre. 725\$/mois. (450)676-1488.

5-1/2, 3 c.a.c., très propre, clé en main, 780\$/mois Arian Nejad (514)827-9535.

5-1/2, 750\$/mois, 2e étage, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, propre, repeinture, air climatisé centrale. Pas d'animaux. Stationnement, autobus, libre. (514)894-2297

5-1/2, bas de duplex, cour arrière et stationnement, près des services et école, 725\$/ms. non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. (450)656-5733.

5-1/2, grand, haut duplex, 1.200 pi.ca. 1-1/2 s.d.b. non-chauffé, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre. (Aussi à vendre) (514)833-8310, (450)671-7771. 5-1/2, large, upper duplex, 1.200 s.feet. 1-1/2 bathroom, non-heated, 3818 Mance, 850\$/mois. Octobre ou novembre (Also for sale) (514)833-8320, (450)671-7771.

5-1/2, GRAND, triplex. Planchers bois franc/ céramique. Entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle inclus, 2 stationnements, cour clôturée, cabanon, secteur tranquille à côté d'un parc, 790\$/mois. (514)992-6382

5-1/2, propre, 1er étage triplex, près Galerie Cousineau, libre 1er novembre. 690\$/mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit. (450)678-5455.

5-1/2, rez-de-chaussée, triplex, très beau, ensoleillé, chauffé, propre, planchers bois, près commodités, autobus, train de banlieue. Pas d'animaux personne tranquille, grand patio, 800\$/mois. Libre novembre, (450)723-3243

5-1/2, rue Albert, entrée laveuse/sécheuse. Accès cour arrière plus stationnement, 660\$/mois. Libre immédiatement. Recherche de crédit. Pas d'animaux. (514)863-3489

6-1/2, sur 2 étages, dans duplex, accès cour. 950\$/mois, libre immédiatement. (514)757-5939.

4-1/2, grand, rénové, très propre, chauffage électrique localitaire, pas d'animaux. 840\$/mois. Libre 1er novembre. (514)244-1189.

4-1/2, libre immédiatement. Chauffage électrique localitaire. Entrée lav/séch., près services, commodités. (450)466-4617

4-1/2, pour couple seulement. Immeuble tranquille. 540\$/mois. Libre immédiatement. (450)656-1873

4-1/2, rénové, 585\$/mois. Entrée laveuse/sécheuse. Stationnement inclus. Libre immédiatement. (514)953-2337, (450)670-0790.

4-1/2, Rue Holmes, Grand, 2e étage, rénové, entrées laveuse/sécheuse/ lave-vaisselle. Terrasse arrière, foyer électrique, 680\$/mois, octobre. (450)678-1464.

4-1/2, rue Montgomery, demi sous-sol, secteur recherché, tranquille, céramique/bois. Entrée laveuse/sécheuse, sdb rénové. Remise. 500\$/mois. Non-chauffé. A partir septembre, octobre ou novembre. (514)926-3743.

4-1/2, sous-sol dans triplex non chauffé, près des services et transport, stationnement, entrée laveuse/sécheuse. Pas d'animaux. Libre immédiatement 615\$/mois. 1910 Albert. (514)953-2831

**112 ST-HUBERT**  
Logements à louer

5-1/2, propre, 1er étage triplex, près Galerie Cousineau, libre 1er novembre. 690\$/mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit. (450)678-5455.

5-1/2, rez-de-chaussée, triplex, très beau, ensoleillé, chauffé, propre, planchers bois, près commodités, autobus, train de banlieue. Pas d'animaux personne tranquille, grand patio, 800\$/mois. Libre novembre, (450)723-3243

5-1/2, rue Albert, entrée laveuse/sécheuse. Accès cour arrière plus stationnement, 660\$/mois. Libre immédiatement. Recherche de crédit. Pas d'animaux. (514)863-3489

6-1/2, sur 2 étages, dans duplex, accès cour. 950\$/mois, libre immédiatement. (514)757-5939.

4-1/2, grand, rénové, très propre, chauffage électrique localitaire, pas d'animaux. 840\$/mois. Libre 1er novembre. (514)244-1189.

4-1/2, libre immédiatement. Chauffage électrique localitaire. Entrée lav/séch., près services, commodités. (450)466-4617

4-1/2, pour couple seulement. Immeuble tranquille. 540\$/mois. Libre immédiatement. (450)656-1873

4-1/2, rénové, 585\$/mois. Entrée laveuse/sécheuse. Stationnement inclus. Libre immédiatement. (514)953-2337, (450)670-0790.

4-1/2, Rue Holmes, Grand, 2e étage, rénové, entrées laveuse/sécheuse/ lave-vaisselle. Terrasse arrière, foyer électrique, 680\$/mois, octobre. (450)678-1464.

4-1/2, rue Montgomery, demi sous-sol, secteur recherché, tranquille, céramique/bois. Entrée laveuse/sécheuse, sdb rénov

**150 Entreposage**  
ENTREPOT à louer, 2105 Holmes, St-Hubert, 1.500 pl.ca. Frédéric: (514)926-2077

**LONGUEUIL.** Mini entropot, 8x14x9, minimum 2 mois, 85\$/mois. Non accessible 24h. Sur rendez-vous seulement. (514)867-6907.

**152 Local / Espace à partager**  
CHAISE de coiffure à louer, esthétique demandée local à louer. Longueuil (450)442-1115

**200 Offres d'emploi**  
2 commis comptoir demandés pour nettoyage à sec 30 heures/semaine. Lemoyne ou Longueuil: (450)468-3982.

**#1 Rive-Sud Groupe CC Recherche 10 Solliciteur(euse)s**  
Dans le domaine de la thermopompe Facilité D'accès (600 Ste-Foy) Horaire jour/soir Salaire compétitif Excellente commission Dépôt direct Taux RDV/ Ventes excellent!!! Marque Exclusive Ambitieux, Ponctuel et dynamique Bienvenue Pour vous joindre à l'équipe gagnante Contacter Josée Michaud Et Richard Lamoureux **450 674-0644**

**2 CAISSIÈRES demandées** temps plein ou partiel Place Tevere Mail Champlain Contactez Michel **514 569-3251**

**2 CUISINIER(ÈRES) POUR CHSLD OASIS FORT ST-LOUIS** 7jrs/quinzaine, de jour, 1 fsd sur 2, avec expérience 5 ans min. Aussi

**PLONGEURS** 7jrs/quinzaine, Expérience dans milieu hospitalier un atout. Horaire 10h30 à 18h30 Recherchons aussi pour les fsds. C.V. par fax : **450 655-3765** ou : **reception@chslsidoasis.ca**

**9 représentant(e)s.** Domaine du sport. Aucune expérience nécessaire. Départ des étudiants, ouverture de postes. Temps plein, midi à 20 heures. Lundi au vendredi. Salaire compétitif. Formation payée. (450)748-1755

**AIDE-CUISINIER(E),** Plongeur(e), Serveur(e) pour Résidences de personnes âgées sur la Rive-Sud. Temps plein et partiel. Envoyer CV par Fax: (450)671-9130 ou courriel à **ssirois@cofir.net** www.cogir.net

**AIDE-CUISINIER(E),** Plongeur(e), Serveur(e) pour Résidences de personnes âgées sur la Rive-Sud. Temps plein et partiel. Envoyer CV par Fax: (450)671-9130 ou courriel à **ssirois@cofir.net** www.cogir.net

**AIDE-CUISINIER(E),** Plongeur(e), Serveur(e) pour Résidences de personnes âgées sur la Rive-Sud. Temps plein et partiel. Envoyer CV par Fax: (450)671-9130 ou courriel à **ssirois@cofir.net** www.cogir.net

**200 Offres d'emploi**  
**LES CHIMIQUES B.O.D. INC.** recherche **2 JOURNALIERS POUR TRAVAIL GÉNÉRAL D'USINE** Salaire 10\$/h + bonus, semaine de 40 heures avec le vendredi après-midi de libre. Bonne ambiance de travail. Envoyer vos C.V. par fax au **450 443-6230** ou par courriel à **luc.laroche@chimiquesbod.com**

**3 PRÉPOSÉ(E)S À L'ENTRETIEN** pour locaux et aires communes. Poste de jour, 10 jrs/quinzaine poste de nuit (1 fsd sur 2). Expérience obligatoire de 2 ans (milieu hospitalier, un atout) Faxer c.v. **450 655-3765** ou : **reception@chslsidoasis.ca**

**AGENT(E)** en télémarketing. Pour courtier hypothécaire. Effectuer des appels à des clients pré-sélectionnés qui ont une hypothèque pour les aider à obtenir un meilleur taux d'intérêt et englober leurs autres dettes en réduisant leur paiement mensuel de plusieurs centaines de dollars. Expérience 1 an. Salaire et bonus. Disponible soir et samedi. Robert Vailancourt. (450)766-1555, #25.

**Bistro sympa** Ste-Julie recherche **AIDE-CUISINIÈRE(ER)** 1 an d'exp. fin de semaine, esprit d'équipe. Tél. : **450 649-5149** Fax : **514 656-6311**

**AIDE général** pour cuisine et plonge. Environ 30hrs/ semaine. Heures variables. Salaire déclaré. Restaurant Comme Par Hasard. Nathalie ou Jean Yves: (450)679-9590

A la recherche de plusieurs personnes pour poste de Commis à l'inventaire. Temps partiel de jour sur semaine. 8.50\$/ à 10\$/hr. Bienvenue aux semi-retraités. Se présenter au 1850 Ste-Hélène, Longueuil, 15, 16 et 17 septembre. (450)679-7330

A qui la chance? Devenez Conseillère Upperware: démonstration ou commandes à placer. France ou Roxane: (450)447-5244, (450)460-5096.

**ASSISTANTE** dentaire à Longueuil. Temps partiel mercredi, avec expérience ou formation. (450)670-3444

**SS ATTENTION.** Chocolat \$\$\$ Vends tablettes et amandes enrobées. Fais-toi beaucoup \$\$\$ (514)277-0083

**BAR 38.** Jolies danseuses demandées, avec ou sans expérience. Jour ou soir. Débutantes bienvenues. Payant entre 1,000\$ et 2,000\$/sem. Nouveau! Maintenant ouvert le dimanche, à partir de 20h. (450)659-3439 demandez France ou Lorenzo.

**BAR** Restaurant cuisine Française Chez Eric recherche serveur(euse), aide cuisinier. Urgent. (450)678-8787

**NEWPORT BUFFET ET BAR BUSBOY AIDE-CUISINIER** demandé(e)s Temps plein et temps partiel Se présenter au **5773, boul. Taschereau à Brossard** (450)677-5819

**CAISSIÈRE,** gérant recherchés, temps partiel/plein. Magasin d'Halloween. (514)886-5981. fax CV: (206)238-1993.

**CHAUFFEUR(E)** de remorqueuse (Towing) avec expérience, pour Contractant CAA à Longueuil. (514)829-0190

**CAISSIÈRE(EUSE),** gérant recherchés, temps partiel/plein. Magasin d'Halloween. (514)886-5981. fax CV: (206)238-1993.

**CHAUFFEUR(E)** de remorqueuse (Towing) avec expérience, pour Contractant CAA à Longueuil. (514)829-0190

**CAISSIÈRE(EUSE),** gérant recherchés, temps partiel/plein. Magasin d'Halloween. (514)886-5981. fax CV: (206)238-1993.

**CHAUFFEUR(E)** de remorqueuse (Towing) avec expérience, pour Contractant CAA à Longueuil. (514)829-0190

**200 Offres d'emploi**  
**BUREAU RIVE-SUD** Domaine climatisation chauffage bi-énergie recherche **VENDEUR(EUSE) SOLLICITEUR(EUSE)** Temps plein Salaire horaire plus commission Vous voulez travailler dans une bonne ambiance Être respecté et faire de l'argent Venez joindre le trio; Charles - Marie - Manon Contactez **Charles 514 971-9319 Marie 514 238-7242 Manon 514 726-7577**

**CAISSIÈRE/ VENDEUSE.** La boutique hors-taxe IGL situé à 35km au Sud du Pont Champlain est à la recherche d'une Caissière/ vendeuse. (450)246-2000 (Linda.)

**Restaurant Arahova CAISSIÈRES LIVREURS SERVEUR(EUSE)S** Temps plein et partiel Se présenter avec c.v. au **6150, boul. Taschereau 450 926-3535**

**Le Journal de Montréal** est à la recherche de **CAMELOTS MOTORISÉS** Pour les secteurs de LONGUEUIL, ST-HUBERT, ST-LAMBERT, GREENFIELD PARK

**Possibilité de revenu de 700\$ à 1200\$/mois** Pour info **450-926-2756**

**Paysagement, entretien, irrigation CHEFS D'ÉQUIPE ASSISTANTS JOURNALIERS** Travail à l'année **514-286-9239**

**COIFFEUR(EUSE)** demandé(e) avec expérience. 3 jours/semaine. Horaire de jour. Salon à St-Hubert. (450)445-2112.

**COIFFEUR(EUSE)** et spécialiste en pose d'ongles, gel (seulement), minimum 2 ans d'expérience. Temps partiel, temps plein. Pour Mail Champlain. Contactez Vicky: (450)672-8947

**COIFFEUR(EUSE)S** Résidence personnes âgées, centre d'accueil ou domicile ou hôpitaux. Clientèle assurée. (514)766-3553 ou 1-800-448-3553.

**COIFFEUSE** demandée, temps partiel. Vague, Place Jacques-Cartier, Longueuil. Rosella ou Stéphanie. (450)677-5819.

**CONCIERGE** demandé pour 40 logements, Longueuil. Doit résider sur place. (450)928-0568.

**COUTURIÈRE** demandée pour retouche de vêtements, chez Sears Brossard. Demandez Diane: (450)465-1000 poste #468.

**COIFFEUR(EUSE)** avec expérience, 3-4 jours/ semaine (incluant samedi). Ville Lemoyne. (450)465-8828

**COIFFEUR(EUSE)** demandé(e) temps partiel incluant le samedi avec expérience. Longueuil. (450)670-0122.

**COIFFEUR(EUSE)** avec expérience, 3-4 jours/ semaine (incluant samedi). Ville Lemoyne. (450)465-8828

**COIFFEUR(EUSE)** demandé(e) temps partiel incluant le samedi avec expérience. Longueuil. (450)670-0122.

**COIFFEUR(EUSE)** avec expérience, 3-4 jours/ semaine (incluant samedi). Ville Lemoyne. (450)465-8828

**COIFFEUR(EUSE)** demandé(e) temps partiel incluant le samedi avec expérience. Longueuil. (450)670-0122.

**200 Offres d'emploi**  
*Compagnie établie depuis 15 ans est à la recherche DE CANDIDAT(E)S POUR DU TRAVAIL DE BUREAU* qui consiste à prendre des rendez-vous pour nos conseillers sur la route. • Travail au téléphone • Aucune vente • Ambiance de travail excellente • Salaire de 9\$ à 15\$/h • Secteur St-Léonard Ginette : **514 351-1991, #209**

**CHAMPION** de la vente directe. Cie en forte croissance recherche 5 représentant(e)s, possédant minimum 2 ans d'expérience dans la vente directe, pour la région de Montréal. Nous offrons un travail permanent. Possibilité de 150.000\$ et plus par année. Formation professionnelle, méthode de vente structurée. Rendez-vous fournis et qualifiés. Outils de marketing ultra puissants. Bienvenue aux agents d'immeubles, agents d'assurances, vendeur de fenêtres, balayuses et autres professionnels. Nous contactez: (514)677-8111.

**CHAUFFEURS(EUSES)** 2 postes disponibles. Exigences: Chauffeur(euse) Classe I: Excellente connaissance de Québec. Chauffeur(euse) Classe II: Excellente connaissance Montréal et environs. Très bon dossier de conduite. Satisfaisant à une enquête de sécurité. Personne sérieuse désirant emploi stable. Tâches: Collecte et livraison. Poste permanent, 40h à 44 heures/semaine. Entreprise Rive-Sud de Montréal. Programme d'avantages sociaux et régime de retraite. CV: courriel: **emploi\_tech@hotmail.com** ou fax: (450)635-3307

**CHEF** d'équipe de soir, 5 ans d'expérience réception/ expédition. Supervision de personnel. Conduite de chariot-élévateur. Déplacement de camion. Permis de conduire. Personne fiable, responsable, autonome, sens de l'organisation. Poste permanent, 40h/semaine, équipe de soir. Entreprise Rive-Sud de Montréal. Excellent programme d'avantages sociaux et régime de retraite. CV: courriel: **emploi\_tech@hotmail.com** ou Fax: (450)635-3307

**CONSEILLER(E)** financier(e) recherché(e) pour la plus grande firme en planification financière au Canada. Une des meilleures formations initiales (rémunérées) du secteur. Contactez: Nathalie Robert. (450)641-1515.

**CONSULTANTE** en BEAUTÉ. La boutique hors-taxe IGL située à 35km au Sud du Pont Champlain est à la recherche d'une Consultante en Beauté pour les compagnies suivantes: Lancôme, Clarins, Clinique, Esthée Lauder, L'Oréal. Linda: (450)246-2000

**COORDONNATRICE(TEUR).** "Le FABRIER, UNE HISTOIRE DE FAMILLES". Coordonner plan d'action annuel, rédiger demandes/ rapports de financement, représenter l'organisme, réagir aux enjeux politiques/ sociaux, /gérer ressources humaines, administration. -Formation universitaire/ expérience pertinente (min. 5 ans). -Adhésion approche communautaire/ gestion collective. -Habiletés communication verbale / écrite. -Connaissance de l'alphabétisme. -Analyse critique, leadership, autonomie. 32hrs permanent. 34,500\$/44,000\$. Début: 29 septembre. Envoyez CV avant 22 septembre, 16h30. **info@tefabrier.qc.ca**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**200 Offres d'emploi**  
**Coiffure Millénium** Urgent besoin **COIFFEUSES** avec expérience se présenter au **1730, Marie-Victorin Longueuil (secteur Fatima) Tél.: 450-651-1208**

**METRO Supermarché d'alimentation (Brossard) COMMIS CHARCUTERIE** Temps partiel Envoyez CV par fax **450-671-3021** ou téléphonez en semaine au **450-465-9430**

**COMMIS D'ENTREPÔT** Expérience nécessaire Être capable d'opérer un chariot élévateur Travail manuel et physique Poste permanent de jour **45h/semaine** Faire parvenir votre c.v. Fax : **450 463-0702** Courriel : **cerodem@videotron.ca**

**CONCEPTEUR(TRICE)** intermédiaire. Conception des appareils de ventilation et de chauffage. DEC en dessin industriel ou équivalent, 1 à 3 années d'expérience. Maîtrise de CAD. Connaissance du métal en feuille, 37.5 heures/semaine. 30,000\$ à 38,000\$/ans selon expérience. Faxer: C.V.: Mireille Ouellette. (450)653-3463. mireille.ouellette@mecar.ca

**RESTAURANT Regal de Brossard** recherche **CUISINIER** avec expérience très bon salaire. **SERVEUR(EUSE)** avec expérience. Temps plein/partiel. **BUSBOY - BUSGIRL AIDE-CUISINIER** et préparation générale. **PLONGEUR** Temps plein Contactez: Georges ou Bill **450 676-9641**

**CUISINIER** demandé temps plein ou partiel. Pour Resto Pub chez Vincent, 327 St-Laurent Ouest, Longueuil. Contactez Robert: (450)674-3029.

**CUISINIER(E).** Auberge Premier, située à 35km au sud du Pont Champlain est à la recherche d'un Cuisinier. Linda: (450)246-2000

**CUISINIER(E).** Plongeur(e) et serveuse de belle apparence demandée(e)s. Temps plein. Salaire 9\$/heure. Se présenter 805 Roland-Therrien, Longueuil. Demandez Michel ou Marie-Eve: (450)651-2390

**Bistro des Bières Belges** Recherche **CUISINIER(ÈRE)** Avec 5 ans d'expérience DEP en cuisine requis Temps plein demandez Nadine ou Daniel **450-465-0669** Fax: **450-923-8001** **info@bistrobelge.com**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**COUPLE CONCIERGE MATURE, RÉSIDENT** avec expérience pour 24 logements à Brossard Fax: **514-868-0435** Tél.: **450-926-0864**

**200 Offres d'emploi**  
**COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES PAR CFAPBQ** Début: 6 oct. jour ou soir Longueuil 495\$ tout inclus **1-800-653-0855**

**COUTURIÈRE OU AIDE-COUTURIÈRE** demandée Pour retouches Travail occasionnel à St-Bruno Felicia au **450 653-0380**

**COUTURIÈRE & VENDEUSE** demandées Temps plein et partiel Salaire selon compétences **450 677-8943**

**RESTO-BAR RÉAL MASSÉ** à Boucherville recherche **CUISINIER(ÈRE)** temps plein avec expérience. Information le matin, demandez Claude au **(450) 641-1236**

**Restaurant Kapetan** recherche **CUISINIERS SERVEUR(EUSE)S** Minimum 2 ans d'expérience Temps plein ou partiel **450 671-6671** Fax: **450 671-4710** **576, Victoria, St-Lambert**

**DESSINATEUR/CONCEPTEUR** Élaborer, modifier des dessins techniques, support technique pour soldedg. Entreprise manufacturière située à Boucherville. Faxer c.v. au **450 679-9432** **jmoreau@cacame-energie.ca**

**DISTRIBUTEUR** avec camion pour faire la distribution du Courrier du Sud et de circulaires. **450 449-2265**

**ÉCO DÉPÔT CÉRAMIQUE** recherche **CONSEILLER(ÈRE)** Design intérieur un atout Envoyez c.v. par fax: **(450) 678-9115**

**EDUCATRICE** diplômée ou avec équivalent, recherchée pour Garderie à Brossard. Temps plein. Contactez Fanny: (450)676-4600

**EMBALLEUR(EUSE)S** de produits alimentaires, Longueuil, postes de jour, soir, nuit. Salaire entre 9\$ et 10\$/heure, postes permanents à temps plein contactez Andréanne: (450)674-0014.

**GARDERIE** Kinderville Candiac recherche **ÉDUCATRICE** Reconnuée, permanente, temps plein. CV a/s Martine Allard **450-444-2523** Courriel : **martinefitz@hotmail.com**

**EMBALEUR(EUSE)** Pour chocolaterie haut de gamme 35h/semaine Salaire à discuter Expérience un atout Faire parvenir c.v. par télécopieur au : **450 449-3025** ou par courriel **christophe@patisserierolland.ca**

**EMPLOI SUR INTERNET** Visionnez de la pub à 0.10\$/ch. payez par dépôt direct **www.telenation.tv** **info@telenation.tv**

**EMPLOYÉ(E)S** demandé(e)s à Ste-Julie Travail finition d'imprimerie. Horaire 8h à 16h30. Expérience non-requis. Souliers cap d'acier obligatoires. 9.50\$/heure. Bienvenues au semi-retraités Contactez Suzanne: (514)212-4536.

**ENTREPRENEUR** cherche Couvreurs, Apprentis, Journaliers et menuisiers, avec ou sans carte. Temps plein. Cell: (514)817-1581

**ENTRETIEN** ménager dans milieu défavorisé, 35hrs/semaine. Salaire à discuter. Apporter CV au 470 Chemin Chamby Longueuil. (450)677-5201

**ESTHÉTIENNE** d'EXPÉRIENCE demandée avec clientèle (serait un atout) pour travailler dans salon de coiffure à Brossard. (514)222-8128. Lyne.

**Le Santal RECHERCHE ESTHÉTIENNES/ÉLECTROLYSTES** Contactez Claire au **450-647-0007**

**ESTHÉTIENNE**, manucure, maquillage recherchée avec expérience pour Spa anti-aging à St-Bruno. (450)723-1207.

**FEMME** de chambres, mature, en soirée, vendredi, samedi, dimanche. Motel La Siesta, 3179 Taschereau, Longueuil.

**200 Offres d'emploi**  
**Gardeur Kinderville Candiac** recherche **ÉDUCATRICE** Reconnuée, permanente, temps plein. CV a/s Martine Allard **450-444-2523** Courriel : **martinefitz@hotmail.com**

**EMBALEUR(EUSE)** Pour chocolaterie haut de gamme 35h/semaine Salaire à discuter Expérience un atout Faire parvenir c.v. par télécopieur au : **450 449-3025** ou par courriel **christophe@patisserierolland.ca**

**EMPLOI SUR INTERNET** Visionnez de la pub à 0.10\$/ch. payez par dépôt direct **www.telenation.tv** **info@telenation.tv**

**EMPLOYÉ(E)S** demandé(e)s à Ste-Julie Travail finition d'imprimerie. Horaire 8h à 16h30. Expérience non-requis. Souliers cap d'acier obligatoires. 9.50\$/heure. Bienvenues au semi-retraités Contactez Suzanne: (514)212-4536.

**ENTREPRENEUR** cherche Couvreurs, Apprentis, Journaliers et menuisiers, avec ou sans carte. Temps plein. Cell: (514)817-1581

**ENTRETIEN** ménager dans milieu défavorisé, 35hrs/semaine. Salaire à discuter. Apporter CV au 470 Chemin Chamby Longueuil. (450)677-5201

**ESTHÉTIENNE** d'EXPÉRIENCE demandée avec clientèle (serait un atout) pour travailler dans salon de coiffure à Brossard. (514)222-8128. Lyne.

**Le Santal RECHERCHE ESTHÉTIENNES/ÉLECTROLYSTES** Contactez Claire au **450-647-0007**

**ESTHÉTIENNE**, manucure, maquillage recherchée avec expérience pour Spa anti-aging à St-Bruno. (450)723-1207.

**FEMME** de chambres, mature, en soirée, vendredi, samedi, dimanche. Motel La Siesta, 3179 Taschereau, Longueuil.

**FEMME** de chambres, Motel Oscar, Longueuil. Travail en équipe, 3 à 4 jours/sem et fin-de-semaine, de 7h30 à 15h (450)671-7281.

**FEMME** de ménage temps partiel, bilingue. CV fax: (450)619-6141 ou tél

200 Offres d'emploi

**GOLD'S GYM DIX30.** Recherche employées pour l'Halte-garderie, postes disponibles: jour, soir, fin-de-semaine, temps plein. Expérience requise avec enfants de tous âges. Demandez Nancy au Kids Club. (450)445-1100.

**HOMME** de maintenance et nettoyeur avec expérience recherchés. Complexes résidentiels de Longueuil. Réparations générales, peinture, plâtre. Plomberie et électricité de base/ nettoyage. Envoi CV au: (514)469-0081 ou vignobles@bellnet.ca

**ECONOLOGIE de BROSSARD** recherche **HOMME à TOUT FAIRE**  
2 jours/semaine  
Se présenter avec CV au: 8350 boul. Taschereau du lundi au vendredi entre 9h et 15h

**HOMME DE SERVICE DEMANDÉ**  
Temps plein ou partiel  
Projet résidentiel Rive-Sud  
Véhicule et outils requis  
Faxer c.v. **450 984-0601**

**HOMME** retraité recherché avec camionnette pour transporter Laser. Région de Montréal et environs. Excellente forme physique et sobre. (450)723-1207.

**HOMMES** découpés ou musclés, idéal 18 à 35 ans, demandés pour agence de massage à Longueuil et Montréal. 7/24. (514)825-6984.

**SALON EVASION ENR.**  
Très jolies hôtesses demandées; idéal entre 18 et 25 ans, avec ou sans expérience, pour salon haut de gamme. Très payant. **514-886-6315**  
www.salonlevasion.com

**HYGIENISTE** dentaire temps plein. 4 jours/semaine. Du lundi au jeudi. 2 soirs. Contacter Josee: (450)674-1504

**INFIRMIER(E)**, infirmier(e) auxiliaire, préposés aux bénéficiaires diplômés, motivés, motorisés, sérieux. Tarif compétitif. Urgent! 1-888-764-2624

**Ébénisterie commerciale à St-Hubert en pleine expansion recherche**  
**INSTALLATEUR avec expérience et MONTEUR DE MEUBLES**  
Salaires concurrentiel  
Fax : **450 926-4282**  
amidubois@videotron.ca

**INSTALLATEUR** de pneus. Avec un minimum d'expérience. Formation sur place. Nécessaire une bonne capacité physique. Permis de conduire valide serait un atout. (450)655-4322 Denis ou Claude.

**INSTALLATEURS** recherchés. Produits de Gouttières. Compagnie en pleine expansion. Une formation sera fournie aux candidats idéaux, installateur de gouttières. Bienvenue! Exigences: Posséder un permis de conduire actif (classe 5). Capacité de grimper une échelle 24 pieds maximum. Habiletés (métal en feuille et plieuse). Bilingue de préférence (français/ anglais parlé). Honnête, motivé et un joueur d'équipe. Contactez Mark ou André: (450)923-4812. Courriel: mark@kemf.ca

**JOURNALIER** pour travail général dans entrepôt alimentaire (viande) demandé temps plein. Se présenter: 3955 rue Isabelle local I, Brossard. (450)444-8384.

200 Offres d'emploi

**INTERVENANT** en toxicomanie avec un certificat de 1er cycle et un minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine. Avoir la capacité de travailler avec la philosophie des 12 étapes. Communiquer avec Mme Ginette David: (450)651-0418 ou sans frais: 1-(888)651-0418.

Recherche **JOURNALIER Temps plein** À Boucherville Usine de fabrication de présentoirs de métal  
**450-449-4324**  
Fax: **450-449-3658**

**JOURNALIER** demandé, temps plein, 40 heures/semaine, travail int. et ext. Auto nécessaire, aucun transport en commun, salaire de départ 9.50\$ à 10.50\$ selon expérience. Vous présenter, entre 9h et 15h au: 760-A, Principale, Ste-Julie. (450)649-9559

**SCORES**  
Rôtisserie Côtés levés  
**LIVREURS** demandés  
Temps plein  
Temps partiel  
Vous présenter au: **999, ch. de Chambly, Longueuil**

**LIVREUR/ Aide-Pâtissier.** Expérience en cuisson. Temps plein et permanent, lundi au vendredi. Boucherville. Contactez Claude: (450)655-0201

**LIVREUR(E)** demandé(e). Expérience sur la Rive-Sud et Montréal. Travail à temps partiel. Véhicule fourni pour la livraison. Salaire à discuter. Café Serca, contactez M. Boire: (450)443-8851.

**LIVREUR(E)**s demandé(e)s avec auto, pour Longueuil seulement. Pour restaurant, dépanneur, pharmacie. Temps plein et fin-de-semaine. (514)757-2399.

**LIVREUR**, Plongeur et Bus-Boy demandés pour Restaurant Maison de Jade. Se présenter: 1200 Place Nobel Boucherville. (450)655-7622.

**LIVREURS** occasionnels sur appel, possédant auto ou mini Van récente. Pour livraison, St-Hubert et région. (514)866-1298

**MAÇONNERIE** Majo Inc. Compagnie construction résidentiel Rive-Sud. Briqueteur avec expérience, carte obligatoire, véhicule nécessaire. CV Fax: (450)651-2441 ou Courriel: t.usnak@qc.aira.com

**MANUTENTIONNAIRE.** Expérience en manutention. Chargement, déchargement. Responsable, disponible, travail d'équipe. Compagnie très bien établie Rive-Sud de Montréal. Poste permanent, 40 heures, équipe de soir. Programme d'avantages sociaux et régime de retraite. C.V. Courriel: emploi\_tech@hotmail.com ou fax: (450)635-3307

**MASSEUSES** demandées. Avec ou sans expérience. Idéal 18 à 35 ans. Formation sur place. Très beau salon de massage. Rive-Sud. (514)581-3112.

**MASSOPRATICIENNE** avec ou sans expérience, 25\$/hr. St-Lambert. Bienvenue aux étudiantes. (514)984-9017.

**MASSOTHÉRAPEUTE** certifié pouvant émettre des reçus, pour centre Rive-Sud. Avec ou sans clientèle. (514)229-5244

**MÉCANICIEN(NE) D'EXPÉRIENCE** de REMORQUES et de CAMIONS, 40h/semaine. **EXIGENCES:** permis de conduire valide. Débrouillard. Possédant outils. Connaissance des remorques. **UN ATOUT.** Cartes PEP. Renseignements: CFMR: (450)674-6935 ou Faxer CV: (450)674-2711

200 Offres d'emploi

**MENUISIER** d'expérience, pour patio, céramique et divers travaux de rénovation générales, avec voiture. Secteur Rive-Sud. Jean: (450)655-8600.

**MENUISIER** demandé avec expérience à temps plein pour la Rive-Sud et Montréal  
**450-923-0411**

**NOUVEAU CONCEPT HYDRO SOL AIR**  
À LONGUEUIL  
Recherche **SOLICITEURS (EUSES) TÉLÉPHONIQUE**  
Très facile de trouver les clients  
Travail de soir  
30h/semaine  
Jusqu'à 15\$/heure  
**Super ambiance**  
**450-321-1145**  
Carlos

**OPÉRATEUR** de machine/ presse plieuse, D.E.P. tôle de précision ou équivalent. Jour: 15.77\$/hr. Soir: 4 jours/sem: 16.27\$/hr. **OUVRIER** général manutention, assemblage, sec 3. dextérité manuelle. Jour/soir. Salaire 11.15\$ à 14.65\$/hr. Assurance Collective, vêtement fournis. Mécar Métal Inc. St-Bruno. Faxez CV: Mireille Ouellette: (450)653-3464. Courriel: mireille.ouellette@meccar.ca

**PÂTISSERIE** Rolland est à la recherche de passionnés en service à la clientèle afin de combler plusieurs postes de Conseiller(e)s à la vente, à temps plein et temps partiel. Contacter André-Anne Aubin au (514)942-5129 ou envoyer votre CV au: aaubin@gmail.com

**PÂTISSERIE** Rolland est à la recherche d'un Leader ayant un bon sens des responsabilités afin de combler un poste d'Assistant-gérant à temps plein. Contacter André-Anne Aubin: (514)942-5129 ou envoyer votre CV: aaubin@gmail.com

**PÂTISSIER(E)** recherché(e) à Boucherville, poste temps plein et permanent, 5 jours/sem. du lundi au vendredi. Contactez Anne-Marie: (450)655-0201

**PERSONNE** demandée pour service au comptoir, temps plein ou partiel. Promenade St-Bruno. Contactez Karima: (514)252-1193 après 19h, (514)816-3758.

**PERSONNES** fiables pour travail à temps partiel dans entretien ménager commercial. Salaire: 14.65\$/heure. (450)653-6077.

**PHOTOGRAPHES** Temps plein et Temps partiel recherchés(e)s chez **MAGENTA STUDIO PHOTO** des Promenades St-Bruno. Occasion idéale de combiner votre sens artistique à vos aptitudes en service à la clientèle. Environnement de travail dynamique et créatif. Initiative et autonomie. Formation en photo (ou équ.) et exp. en vente, un atout. [rh@magenta-photo.com](http://rh@magenta-photo.com)

**PRÉPOSÉ(E)** au déjeuner  
**PRÉPOSÉ(E)** au chambre  
**RÉCEPTIONNISTE** de nuit  
Temps plein ou partiel  
Se présenter au:  
1195 rue Ampère, Boucherville

200 Offres d'emploi

**PLANIFICATEUR/ PRODUCTION**  
Création des ordres de fabrication, saisie des opérations et planification de la production.  
Profil ingénieur souhaité.  
Entreprise manufacturière située à Boucherville.  
Faxer c.v. au **450 679-9432**  
[jmoreau@cicame-energie.ca](mailto:jmoreau@cicame-energie.ca)

**Fix Auto St-Hubert recherche PRÉPARATEUR** d'expérience demandé  
**PEINTRE AUTOMOBILE** avec expérience  
**LIEU DE TRAVAIL: RIVE-SUD**  
Salaire très compétitif  
Ass. groupe  
Poste permanent  
Temps plein  
FAX: **450-443-0970**  
TÉL: **450-443-0999**  
Demander **CHRISTIAN**

**PRÉPOSÉ À LA CUISINE**  
Service aux tables, montage de cabaret pour les étages, etc.

**PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN**  
Effectuer le ménage dans les appartements des résidents, maintenir les lieux propres et assainis selon les normes.  
Poste sur appel et remplacement, disponibilité 7 jours  
Salaire selon convention.  
Fax : **450 465-4369**  
Mme Rembron  
**450 465-1401**

**PRÉPOSÉ(E)** au comptoir, de 11h à 17h, lundi au vendredi. Salaire selon expérience. Frank Suprême, Promenades St-Bruno. (450)653-7640

**PRÉPOSÉ(E)** aux bénéficiaires, 25 heures/semaine. (450)674-3711

**PRÉPOSÉ(E)** aux Bénéficiaires, demandé(e)s, expérience un atout. Voiture souhaitable. Personnes responsable et bien organisées. Contactez Jacques: (514)993-3014.

**MOTEL ÉCONOLOGIE de BROSSARD** recherche **PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES** semaine et fin de semaine  
Se présenter avec C.V. au: 8350 boul. Taschereau  
Lundi au vendredi  
9h à 15h

**RÉCEPTIONNISTE** bilingue, dynamique, souriante et avec l'esprit d'équipe recherchée par Clinique à Brossard. Disponible de soir et fin-de-semaine. (450)672-3435

**RÉCEPTIONNISTE** demandée, temps plein, temps partiel. Se présenter au: 1463 Ch. Chambly, Longueuil avec votre CV.

**RECHERCHE** personnel féminin. Avec ou sans expérience pour salon de massage. (450)679-5852

200 Offres d'emploi

Recherche **PRÉPOSÉ(E) À LA CAISSE** avec **Marché Express**  
Pour temps plein & partiel  
Jour, soir, nuit  
Envoyer c.v. par fax **450-670-1858**  
Inscrire vos disponibilités sur le c.v.  
Bienvenue aux retraité(e)s

**MOTEL ÉCONOLOGIE de Brossard** cherche **RÉCEPTIONNISTE**  
Semaine et fin de semaine  
Se présenter avec CV au  
8350 boul. Taschereau  
Lundi au vendredi,  
9 h-15 h.

**RÉCEPTIONNISTE** serveuse et livreur avec voiture demandé(e) temps plein. Se présenter au: 1910 Ste-Hélène, Longueuil.

**RECHERCHE** personnel fiable pour boutique. Étudiante bienvenue. (514)758-2921

**REPOUSSEUR** de métal demandé temps plein ou partiel. Salaire selon expérience. Entre 9h et 15h. (450)467-1550

**REPRÉSENTANT** des ventes pour projet immobilier sur la Rive-Sud. Temps partiel, salaire horaire + bonus. Demax Construction Inc. Demander Audrey: (514)390-0005 info@demaxconstruction.com

**REPRÉSENTANT(E)** demandé(e) pour concessionnaire d'automobiles d'occasions en pleine croissance à Longueuil. Candidate(e) doit être dynamique et disponible les fin-de-semaines, bilinguisme un atout. Temps plein ou partiel. Rémunération à discuter. (450)679-2886.

**ATTENTION URGENT**  
Compagnie en alimentation recherche **REPRÉSENTANT(E)** pour prise de commandes chez les clients cédulés par la compagnie. Avec ou sans expérience. Facilité de communication avec le public, voiture nécessaire. Possibilité de 700\$ et plus/sem.  
Appelez aujourd'hui  
**514 351-1991**  
Demandez Carl

**RESTAURANT** Adamo. Cuisinier de soir, temps plein. Serveuse de soir, expérience 10 ans, disponible fin-de-semaine, 205 St-Louis, (450)466-3941

**SECRETÁIRE** Dentaire recherchée. Boucherville. Contactez Nathalie: (450)449-0499

**SECRETÁIRE** parfaitement bilingue travail logistique téléphone/ordinateur emploi à temps plein à LaPrairie  
M. Gill  
**514 952-3556**

200 Offres d'emploi

**RESPONSABLE SERVICE CLIENTÈLE** pour **Morel Rolland Chocolatier**  
Bilingue, connaissance de Word, Excel, Acomba  
40 hres/semaine  
Salaire à discuter  
Faire parvenir c.v. par télécopieur au: **450-449-3025** ou par courriel [christophe@patisserie-rolland.ca](mailto:christophe@patisserie-rolland.ca)

**CARREFOUR ACTION municipale et famille**  
**SECRETÁIRE-COMPTABLE**  
• Poste permanent, 35 h, à Brossard  
• Salaire : 15\$ à 17\$  
• Politique de conditions de travail et salariales  
• Descriptif au : [www.carrefourmunicipal.qc.ca](http://www.carrefourmunicipal.qc.ca)  
CV avant le 26 septembre  
[info@carrefourmunicipal.qc.ca](mailto:info@carrefourmunicipal.qc.ca)  
Télécopieur : (450) 466-6838

**SECRETÁIRE RÉCEPTIONNISTE** Bilingue pour bureau professionnel à Longueuil  
Connaissance avancée de Word  
C.V. par fax : **450 670-5191**

**SERVEUR(EUSE)** avec expérience en gastronomie et service des vins. Personne responsable avec attitude professionnelle. Temps plein ou partiel. Envoyez C.V. [info@lestroistilleuls.com](mailto:info@lestroistilleuls.com) Fax: (450)584-3146. Tél: (514)856-7787

**SERVEUR(EUSE)** demandé(e), 5788 Grande-Allée, St-Hubert. Restaurant Beni, (450)676-5000

**SERVEUR(EUSE)** et commis avec expérience demandé(e)s. Se présenter avec CV au: Restaurant Chez Parra, fine cuisine Française, 181 rue St-Charles Ouest, Longueuil. (450)677-3838.

**SERVEUSE et RÉCEPTIONNISTE.** Auberge Premier situé à 35km au sud du Pont Champlain est à la recherche d'une Serveuse et Réceptionniste. (450)246-2000 (Linda).

**SERVEUSES** temps plein et temps partiel du lundi au vendredi. Se présenter au 475 De Mortagne, Boucherville. (450)655-8891.

**SOUDEUR-ASSEMBLEUR.** Temps plein de jour. Soudure TIG: acier inox et aluminium, soudure MIG: acier, lecture de plans. Exigences: Minute, précision, débrouillardise. Faxez votre CV: au (450)929-2153 ou par courriel: [mfdube@hertech.ca](mailto:mfdube@hertech.ca)

**TÉLÉPHONISTES** demandés temps plein ou partiel, 20\$/hr. Cible en forte croissance. (514)677-6111

**TRAVAILLEZ** à la maison sur internet temps plein ou partiel. (450)281-1685.

**\$\$\$** Travail pour Ado idéal 12-16ans) \$\$\$ Tu es de la région? Tu veux de l'argent de poche? Travail soir, week-end. Payé tous les jours. Mélissa. (514)297-3675.

200 Offres d'emploi

Distributeur d'outils et d'accessoires de quincaillerie pour la construction et l'industrie situé sur la Rive-Sud recherche personne bilingue pour les 2 postes suivants **SERVICE À LA CLIENTÈLE ET RÉPARATEUR**  
pour petits outils électriques et à air.  
Poste permanent  
Salaire selon expérience et avantages sociaux  
Faxer c.v.  
**514 351-4103**  
eMail : [cletourneau@dorson.ca](mailto:cletourneau@dorson.ca)

**VENDEUR** porte-à-porte, payé à tous les jours. Possibilité véhicule fournis. Mike: (514)512-4656

**UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION VÉRIFIÉE**  
PAR Deloitte • [WWW.ODCINC.CA](http://WWW.ODCINC.CA)  
FORMATION

**Accès aux métiers non traditionnels**  
Options non traditionnelles (ONT) offre de l'orientation et des stages en entreprise.  
**POUR QUI?**  
Pour les femmes de la Montérégie motivées à intégrer un métier d'avenir.  
**Plus de 300 métiers en demande à découvrir, dont :**  
• Ébéniste  
• Soudeuse  
• Dessinatrice industrielle  
• Peintre en bâtiment  
• Conductrice de chariot élévateur  
• Technicienne en prévention des incendies  
• Électricienne  
• Agente de sécurité  
• Inspectrice en bâtiment  
**On peut l'aider et nos services sont gratuits.**  
[www.placerivesud.qc.ca](http://www.placerivesud.qc.ca)  
450-646-1030  
place rive-sud Options non traditionnelles  
Emploi Québec

13

13

13

FORMATION

3721106HSINTCL

# COFFRE

## mes clés pour L'emploi

Orientation  
Connaissance de soi  
Stages  
Curriculum vitae  
Recherche d'emploi

**Formation le 22 septembre**

Services gratuits pour femmes !  
**450 678-3838**

5664, ch. Chambly, St-Hubert  
www.coffre.ca



Summum Beauté International

Centres de formation professionnelle et de distribution

- Pose d'ongles résine et poudre, gel UV...
- Manucure
- Beauté des pieds
- Hygiène et soins des pieds
- Maquillage
- Épilation à la cire

Saint-Hubert  
4400, boul. Kimber  
450-678-3231 • 1-800-361-3739

Québec  
6655, boul. Pierre-Bertrand Nord, Suite 136  
418-874-0444 • 1-866-874-0489

www.summum.com

STAR NAIL Cuccio Crystal GENWOL

Location et vente du laser Cool Glide épilation, rajeunissement et vasculaire

### AGENT(E) DE SÉCURITÉ

Formation en Sûreté Industrielle et Commerciale (240 h/6 sem.)  
Stage en milieu de travail inclus • Placement garanti 100%

**Formations :**

- Prévention incendie et Matières dangereuses (16h)
- Enquêteur de plancher - Commerce de détail (16h)
- RCR premiers soins en milieu de travail CSST (16h)
- Formation de soir début: 29 sept., jour: 29 sept.

**(450) 651-2444**  
www.academie-securite.com

### COURS DE SECRÉTAIRE DENTAIRE

Session sept. 2008

- COURS : jour, soir ou samedi
- LIEU : Longueuil, Montréal ou Laval

Formateurs agréés par Emploi-Québec

Formation en secrétariat dentaire depuis 1991  
...école la plus reconnue par les dentistes!

FORMATION PRO-SANTÉ M.R. INC.  
INSCRIPTIONS : (514) 277-8080

BROCHURE DISPONIBLE

Formation gratuite pour les hommes et les femmes  
Réception/expédition de marchandises avec conduite de chariots élévateurs

Cette formation est offerte par P.L.A.C.E. Rive-Sud en collaboration avec Formation CC et Emploi-Québec.

Durée de la formation : 13 semaines  
Date : du 27 octobre 2008 au 6 février 2009  
Lieu de formation : P.L.A.C.E. Rive-Sud, 125, boul. Ste-Foy, à Longueuil

**Clientèle admissible :**

- Personnes sans emploi;
- Ayant 18 ans et plus;
- Ayant quitté le secteur régulier de l'enseignement depuis au moins 2 ans;
- Secondaire II terminé;
- Ayant une bonne condition physique.

Inscrivez-vous à une séance d'information dès maintenant (places limitées)

**Séance d'information : (450) 646-1030**

Les candidatures féminines sont les bienvenues.

place rive-sud, Emploi Québec, Formation CC, Fiabilité

40 ans et plus

### Services spécialisés GRATUITS

Transition de carrière  
Bilan professionnel  
Action directe vers l'emploi

**(450) 651-8747**  
Longueuil

### COURS

- PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
- ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE
- SECRÉTAIRE DENTAIRE
- ASSISTANTE DENTAIRE
- AIDE ÉDUCATRICE EN GARDERIE INCLUANT PREMIERS SOINS ET RCR

Stage garanti

Formateurs accrédités par Emploi Québec  
Placement et financement disponibles

**CENTRE DE FORMATION ST-MICHEL**  
(514) 376-9291

### ACADÉMIE DE L'ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS INC.

Pour une CARRIÈRE SOLIDE et FRUCTUEUSE !

**AGENT IMMOBILIER (902.56 A.E.C. \*)**

- Jour 16 septembre 2008
- Soir 2 octobre 2008
- Fin de semaine seulement septembre 2008

**AGENT AGRÉÉ / COURTIER IMMOBILIER (902.57 A.E.C. \*)**

Droit de l'entreprise ..... 22 septembre 2008

**MENTION D (410-718-88)**

- Crédit hypothécaire ..... 3 octobre 2008
- Loi sur le courtage ..... automne 2008

**DÉMARRAGE D'ENTREPRISE**

- Jour ..... octobre 2008

4619, rue de Niverville, Saint-Hubert (Qc) J3Y 9G6  
www.academieentrepreneurship.com  
info@academieentrepreneurship.com  
Permis #294-901

**450-676-5826**  
**1-888-676-5826**

\* Nos programmes sont reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

### Nous sommes en recrutement !

Formation gratuite pour personnes handicapées

Aide-général en reliure et sérigraphie

Durée de la formation : 23 semaines  
Date de la formation : 24 novembre 2008 au 1<sup>er</sup> mai 2009  
Horaire : du lundi au vendredi de 8h00 à 15h30  
Lieu : Centre de formation professionnelle Jacques-Rousseau, Longueuil

**Critères d'admissibilités :**

- Être reconnu comme une personne handicapée;
- Avoir 16 ans ou plus;
- Être apte à occuper un emploi à temps plein;
- Bonne dextérité manuelle et bonne acuité visuelle;
- Démontrer un intérêt pour le métier d'aide-général en reliure et sérigraphie.

**Nature du travail :**  
Cette formation vous permettra d'acquérir des compétences techniques assurant la réalisation des tâches de finition dans le domaine de l'imprimerie. Si vous avez le goût de relever ce défi ou d'en connaître davantage, n'hésitez pas à communiquer avec :

Diane Genest, conseillère au programme au **450 674-1812**

SCEM Service de développement d'employabilité de la Montérégie inc.  
COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN  
Le projet est rendu possible grâce à la participation financière de: Emploi Québec

### ASP-5172 Réparation d'appareils à gaz naturel

Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île

DATE DE DÉBUT : 29 septembre 2008  
DURÉE : 600 heures  
PROGRAMME EN COLLABORATION AVEC GAZ MÉTRO

LIEU DE FORMATION :  
École de technologie gazière  
1350, rue Nobel, bureau 200  
Boucherville (Québec) J4B 3H3

Nous contacter au : 514 642-0245

Excellent taux de placement!!!

PRÉALABLES REQUIS :  
Avoir acquis des connaissances en milieu de travail et s'en voir reconnaître l'équivalence

ou 5281 Électromécanique de systèmes automatisés  
ou 5781 Automated Systems Electromechanics  
ou 5315 Réfrigération  
ou 5815 Réfrigération  
ou 5552 Maintenance Electricity  
ou 1232 Mécanique de machines fixes (vapeur)  
ou 5075 Réfrigération  
ou 5575 Réfrigération  
ou 1453 Électromécanique de systèmes automatisés  
ou La personne exerce un métier ou une profession en relation avec ce programme d'études.

ou 5148 Plomberie et chauffage  
ou 5648 Plumbing and Heating  
ou 5146 Mécanique de machines fixes  
ou 5052 Électricité d'entretien  
ou 5024 Réparation d'appareils électroménagers  
ou 1953 Automated Systems Electromechanics  
ou 1732 Stationary machine mechanics  
ou 5524 Household appliances repair  
ou 5646 Stationary machine mechanics

COMPÉTENCE

### PRO-EMPLOI

Formation axée sur le marché du travail

En collaboration avec Emploi-Québec, PRO-EMPLOI offre gratuitement la formation :

## Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique pour les personnes âgées de 45 ans et plus

**Début : le 6 octobre 2008, du lundi au vendredi**

- 18 semaines de formation
- 5 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux personnes âgées de 45 ans et plus, résidant sur les territoires desservis par les centres locaux d'emploi de la Montérégie.

**Critères d'admissibilité :**

- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- avoir complété la troisième année du secondaire ou l'équivalent;
- avoir de l'expérience reliée au travail général de bureau;
- être prestataire de l'assurance-emploi (ou l'avoir été dans les 3 à 5 dernières années) ou être prestataire de l'assistance-emploi (aide sociale);
- être sans emploi (certaines exceptions peuvent s'appliquer).

\* Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec.

**PRO-EMPLOI**  
région de Longueuil

Pour plus d'information : Sylvie Fournier  
**Tél. : 450 646-0126**

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

FORMATION

Cessez d'attendre les employeurs !



Apprenez à vous mettre en valeur !

**FORMULE CLUB**  
(85 % de placement)

**22 septembre et 6 octobre**

(COACHING, RÉSEAUTAGE,

SOUTIEN DANS VOTRE RECHERCHE D'EMPLOI)

TACTIQUES DE RECHERCHE D'EMPLOI

22 et 23 septembre (2 jours)

ATELIERS THÉMATIQUES (3 HEURES)

CURRICULUM VITAE, NÉGOCIATION SALARIALE,  
GÉRER SA PERTE D'EMPLOI, GESTION DU STRESS,  
RECHERCHE D'EMPLOI PAR INTERNET,  
RÉSOLUTION DE CONFLITS, ETC.

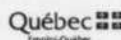
www.placerivesud.qc.ca

450-646-1030 (Longueuil)



Appelez-nous pour connaître  
l'horaire et réservez votre place!

Cette activité est réalisée grâce à la participation  
financière d'Emploi-Québec.



POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS



La Conférence régionale des élus de Longueuil (CRÉ de Longueuil), un organisme de concertation, de planification et de coordination de développement régional, est à la recherche d'un (e).

**CONSEILLER (ÈRE) EN DÉVELOPPEMENT  
ET EN CONCERTATION**  
(Remplacement d'un congé de maternité)

Ce (cette) professionnel (le) aura pour responsabilité d'effectuer des activités, études et recherches dans les domaines socio-économiques visant le développement régional, plus particulièrement pour les secteurs touchant les aînés, les femmes, l'immigration et la famille. Il (Elle) participera à des activités de concertation, animera des rencontres et assurera la gestion et le suivi de projets de développement.

**Exigences minimales :**

- Diplôme universitaire de premier cycle;
- Connaissance du milieu;
- Cinq (5) années d'expérience pertinente;
- Expérience en développement régional et en concertation, un atout.

**Compétences recherchées :**

- Communication : Habileté rédactionnelle et de relations publiques permettant de faire preuve d'objectivité, de conviction et de persuasion afin de concilier les intérêts et les positions des différents intervenants.
- Qualités : Autonomie, dynamisme, créativité, habileté d'analyse et de synthèse.

Entrée en poste : Mi-octobre 2008

La rémunération et les avantages seront déterminés par la politique de gestion des ressources humaines de l'organisme.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae par courrier électronique, avant le 25 septembre 2008, 16 heures, à l'adresse suivante, avec pour objet «concours CRÉ/09-2008» :

**Courriel : recrutement@gillesvachon.com**

Veuillez noter que seules les personnes retenues seront contactées.



1700 Boul. Marie-Victorin  
St-Bruno, Québec J3V 6B9  
Tel : (450) 653 7220 Fax : (450) 653 8460  
E-mail : mashtym@advanceddynamics.com

La productivité par l'ingéniosité

Nous sommes à la recherche d'un superviseur pour notre département d'assemblage (usine) ayant les qualifications suivantes :

- Minimum de 5 à 10 ans d'expérience comme assembleur mécanicien
- Minimum de 5 à 10 ans d'expérience comme superviseur d'un groupe de 10 à 20 employé(e)s.
- Bien comprendre et maîtriser les tâches telles que: l'estimation des heures, la planification, le contrôle des budgets d'heures, l'encadrement des employé(e)s, le contrôle de la qualité
- Être capable de lire des schémas mécaniques, hydrauliques, pneumatiques et électriques
- Avoir une très bonne connaissance des procédés divers tels : la soudure, l'usinage, la préparation de surface des métaux avant peinture, et la peinture.
- Capacité à bien communiquer (fluide) en français comme en anglais

Nous offrons un salaire attrayant et des avantages avec des perspectives de carrière et des défis à long terme.

Mary Ann Shtym  
Directrice Ressources Humaines

Fax : 450 653 8460 ou courriel mashtym@advanceddynamics.com

3710113HSHR

POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS



**OFFRE D'EMPLOI  
CONTREMAÎTRE ADJOINT**

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, vous assistez les contremaîtres dans la supervision des travaux exécutés par des contracteurs, dans l'émission des directives de changement, dans la vérification des demandes de paiement, dans la mise à jour des documents d'information et des tableaux de données des cahiers de charges, et formulez toute recommandation visant à améliorer l'administration et l'exécution des contrats ou des projets. Vous aurez également à assumer une garde périodiquement et devrez remplacer les contremaîtres occasionnellement.

**Exigences**

Le candidat doit posséder un DEC en génie civil ou tout autre domaine connexe ainsi qu'une expérience minimale d'une année dans un poste de responsabilités similaires. Un permis de conduire classe 5 et un cours de sécurité sur les chantiers de construction ou attestation de l'APSAM sont exigés. Une expérience dans le monde municipal constitue un atout.

Si vous désirez relever ce défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 26 septembre 2008.**

Ville de Saint-Constant / Module des ressources humaines

147, rue Saint-Pierre, Saint-Constant, Québec, J5A 2G2

Télécopieur : (450) 638-5919 • Courriel : rh@ville.saint-constant.qc.ca

Le générique masculin est utilisé afin d'alléger le texte. Il n'y aura pas d'accusé de réception. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

SANTÉ

**COORDONNATRICE**

Secteur Petits et parents  
30 heures / semaine, de 9h à 16h  
Du lundi au vendredi, 15\$/h

- Expérience et formation pertinentes
- Capacités d'organisation, de planification, d'évaluation et de gestion de conflits
- Adhésion aux valeurs communautaires
- Leadership en contexte de travail d'équipe

Entrée en fonction : 22 septembre 2008

Carrefour Mousseau  
Télécopieur 450 468-1485  
car\_mou@cam.org

SANTÉ

**INFIRMIER(ÈRE)S DSI**

Infirmer(ère)s et infirmer(ère)s auxiliaires

pour le CHSLD Oasis Fort St-Louis et

La Résidence Montarville.

Expérience requise.

Postes de jour et soir, temps plein et partiel

Faxer c.v. 450-655-3765

ou : reception@chsldoasis.ca



«Les Promenades du Parc», un complexe résidentiel pour personnes retraitées situé à Longueuil est à la recherche de candidats (tes) désirant joindre une organisation stimulante et valorisante où le travail d'équipe est fortement encouragé afin de combler les postes suivants:

**INFIRMIERS(ÈRE)S ASSISTANTS(ES)  
AU SUPÉRIEUR IMMÉDIAT**

Temps plein / jour / soir

**Responsabilités particulières :**

- Analyse et évalue les besoins de la clientèle en soins infirmiers et d'assistance
- Élabore les plans thérapeutiques infirmiers et plans d'intervention interdisciplinaire
- Travaille en équipe interdisciplinaire pour promouvoir un milieu de vie de qualité à l'écoute des besoins des résidents
- Dirige et supervise le travail des membres de son équipe soient les infirmier(ère)s auxiliaires et préposé(e)s aux bénéficiaire
- Supervise la mise en application des standards et normes de qualité
- Organise des activités novatrices afin de promouvoir la santé auprès des résidents

**Qualifications recherchées :**

- Membre en règle de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec
- Deux (2) ans d'expérience à titre de chef d'équipe ou d'assistant(e) infirmier(ère)-chef dans un établissement de santé
- Aptitude à travailler de manière autonome et à respecter les échéanciers dans un milieu favorisant la créativité et l'esprit d'initiative
- Bonne maîtrise des processus d'amélioration continue de la qualité en soins infirmiers et en gestion des risques

**Profil recherché :**

- Grand sens du service à la clientèle
- Discernement, bon jugement clinique et rigueur
- Sens de l'observation et de l'organisation

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 septembre 2008, par télécopieur au 450 448-1919 ou par courrier électronique à: mfbcaulieu@lespromenadesduparc.com



Le génie créateur à l'état pur

Les Sociétés Génipur, sociétés d'ingénierie en pleine expansion, oeuvrant dans le domaine des services professionnels, cherchent à combler pour leurs bureaux de la Rive-Sud de Montréal les différents postes suivants :

INGÉNIEUR CIVIL / CHARGÉ DE PROJET (2)

TECHNICIEN / SURV. DE CHANTIER CIVIL (2)

TECHNICIEN / DESSINATEUR CIVIL (1)

Pour postuler à un de ces postes, veuillez envoyer votre offre de service par télécopieur au 450 619-0999 en faisant mention du poste en question, ou encore, consultez le site internet www.genipur.com pour postuler en ligne sur les postes énoncés précédemment.

3206113HSHR

13

13

13

## SANTÉ

**10 P.A.B.**  
**PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES**

avec certificat recherché(e)s pour la Résidence Montarville et le CHSLD Oasis Fort St-Louis à Boucherville.  
Jour & soir, temps plein et temps partiel.  
Salaire compétitif  
Faxer c.v. 450 655-3765  
ou : reception@chsldoasis.ca

**La Résidence St-Malo**  
**recherche**  
**PRÉPOSÉES**  
**AUX BÉNÉFICIAIRES**

Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes est à la recherche de préposées aux bénéficiaires pour des postes, 7 jours / Quinzaine / ou 8 jours / Quinzaine, 1 fin de semaine sur 2.

Vous devez posséder une formation qui comprend les cours de RCR et PDSB et premier soins.

Salaire de 10\$/plus prime pour poste de nuit, disponible immédiatement.

Contactez :  
**Annette Gallant, responsable (RH)**  
Tél. : 450 651-0290 poste 37  
Cell. : 514 220-1066  
Fax : 450 651-4952

**La Résidence St-Malo**  
**recherche**  
**SERVEUR(EUSE)S**

30/heures par semaine de jour,  
1 fin de semaine sur 2,  
salaire de 10\$/h.

**Vous avez des aptitudes à travailler en équipe.**

Vous faites preuve de bonnes habiletés de communication et vous avez le sens éprouvé du service à la clientèle auprès de nos personnes aînées.

Contactez :  
**Annette Gallant, responsable (RH)**  
Tél. : 450 651-0290, poste 37  
Tél. : 514 220-1066  
Fax : 450 651-4952

**INTERVENANT(E) PSYCHOSOCIAL**

Poste contractuel, 35 heures /semaine, jusqu'en juillet 2009 avec possibilité de renouvellement.

Cette personne travaillera dans le cadre du projet Alternative scolaire, un projet de réinsertion socioprofessionnelle et de rattachage scolaire.

**FONCTIONS :** Évaluer les besoins et établir un plan d'intervention. Amener le participant à se fixer des objectifs scolaires. Effectuer un suivi hebdomadaire à l'aide d'un plan d'action. Organiser et animer des activités adaptées. Collaborer avec les enseignants et autres professionnels du CJESH.

**EXIGENCES :** Formation universitaire en psychoéducation ou travail social. Au moins deux ans d'expérience en intervention et counseling, auprès d'une clientèle 16 à 24 ans, en situation multiproblématique. Autonomie et polyvalence. Connaissance de la Rive-Sud et des organismes du milieu. Apte à travailler en milieu communautaire.

Si vous avez le goût d'évoluer dans un environnement stimulant et désirez mettre à profit votre expérience en insertion sociale et scolaire, faites parvenir votre CV et lettre de motivation avant le 19 septembre 2008 aux coordonnées suivantes :

Carrefour jeunesse-emploi Saint-Hubert  
Télécopieur : 450-678-7798  
Courriel : emploi@cjesh.org

**PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES OU A.F.S.**

Pour : maintien à domicile, C.L.S.C.

**Excellentes conditions:**  
• 30h/sem. régulier et plus  
• Salaire 12\$/hre et plus / boni annuel  
• Rive-Sud de Montréal

**Exigences:**  
• Formation pertinente. Auto.

S.V.P. expédiez votre c.v. au.  
480, Dollard, Longueuil, Qc J4K 4M2  
Fax: 450-670-0795

## VENTES, COMMERCES

**ENTRE 40 000\$ ET 60 000\$/ANNUEL**

**TRIPLE A INC.**  
RECHERCHE CANDIDAT(E)S EXTRÊMEMENT DYNAMIQUES POUR COMBLER 4 POSTES EN REPRÉSENTATION. Seulement gens sérieux désirant carrière à long terme car clientèle répétitive. Excellente ambiance de travail.  
Pour entrevue : M. Lamarche  
514-802-TAAA(8222)

**Jean Coutu**

situé au  
2687 chemin de Chambly  
Longueuil, recherche:

**- COMMIS AUX PRESCRIPTIONS**  
**TEMPS PLEIN**  
**et PARTIEL**  
Envoyez C.V.: 450 468-4466

**REPRÉSENTANT/E**  
**PUBLICITAIRE**

recherché(e)

**Exigences :**

- > Cumuler deux années d'expérience minimum en vente
- > Démontrer d'excellentes habiletés en communication et avoir le souci du service à la clientèle
- > Posséder des connaissances générales en informatique
- > Bonne connaissance de l'anglais parlé
- > Avoir une automobile

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 septembre :

Par la poste :  
Le Courrier du Sud  
a/s Myriam Boudreault  
267 rue Saint-Charles Ouest, Longueuil  
(Québec) J4H 1E3  
Courriel : journal@courrierdusud.com

## VENTES, COMMERCES

LES BIJOUTERIES

**Lavigueur**

Joignez-vous à notre équipe dynamique de vente  
Expérience non requise, formation payée  
Secondaire V minimum  
20 à 30 heures par semaine

Pour nos succursales suivantes :  
PLACE LONGUEUIL, LONGUEUIL  
PROMENADES ST-BRUNO, ST-BRUNO  
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD  
QUARTIER DIX30, BROSSARD

Si vous avez le goût de vous joindre à nous, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité.  
par télécopieur: (450) 672-7632  
ou par courriel: info@lavigueur.com

**CROSSMARK**

Crossmark Canada  
a un besoin immédiat sur la Rive-Sud de Montréal et environs

Bilingue - Permanent - Temps partiel - Horaire de jour

**OBSERVATEUR(TRICE) - Collecte de données :** Le travail consiste à recueillir diverses données reliées aux études de marché auprès de magasins participants.

Salaire: \$12,13/hr et .35 cents/km

**REPRÉSENTANT(E) - Collecte de données :** Le travail consiste à déterminer les ventes de certains produits par la prise d'inventaire et l'enregistrement des achats auprès de magasins participants et de recueillir diverses données reliées aux études de marché.

Salaire: \$15,63/hr et .35 cents/km

**Exigences des postes :**

Diplôme de Sec V  
Voiture fiable et permis valide  
Personne polyvalente, organisée, autonome,  
souci du détail et respecte les échéanciers

Connaissances informatiques  
(word, excel, outlook)  
Accès à internet haute vitesse

Faire parvenir votre CV à : josee.verville@crossmark.com avant le 18 sept  
Seules les candidatures retenues seront contactées

**NOUS EMBAUCHONS!****CLUB PISCINE SUPER Fitness**  
**à LONGUEUIL**

est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

- Représentant(e) des ventes
- Commis aux pièces
- Commis d'entrepôt
- Aiseur technique
- Livreur

Les candidat(e)s retenu(e)s doivent avoir le goût de relever des défis, avoir une attitude dynamique, être naturellement orienté(e)s vers le service à la clientèle, être déterminé(e)s, organisé(e)s et disponibles à travailler sur des horaires flexibles. Le bilinguisme est un atout.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Nicolas Dussault, par télécopieur au (450) 463-3832, par courriel à l'adresse suivante : nicolas.dussault@cpglongueuil.ca ou par la poste au 620, place Trans-Canada Longueuil (Québec) J4G 1P1.

## VENTES, COMMERCES

**RGIS** SPÉCIALISTES  
EN INVENTAIRE  
INVENTORY SPECIALISTS**Entreprise en pleine expansion**

Nous sommes à la recherche de gens dynamiques et ponctuels pour la prise d'inventaire en magasin. Vous travaillez selon vos disponibilités. Temps plein, temps partiel. (jour, soir, fin de semaine)

Recherchons également superviseurs avec auto.  
Communiquer au (450)468-4554  
Fax : 450-468-5993

3027113HSINTCL

**FABRICVILLE**  
VOTRE MEGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON**POSTE D'ASSISTANT(E) GÉRANT(E)**

ÊTES-VOUS ÉNERGIQUE  
ET PLEIN D'AMBITION?

**RECHERCHEZ-VOUS UN NOUVEAU DÉFI?**

Fabricville est à la recherche de candidat(e) bilingue avec des qualités de dirigeant(e) et de fortes compétences dans le service à la clientèle pour remplir un poste d'assistant(e) gérant(e).

Télécopiez votre c.v. au : 450 672-6986  
ou présentez-vous au

**3566, Taschereau, Greenfield Park**

1006113HSIL

**Agent de courtoisie (travail sur la route)**  
Poste permanent

Réaliser des visites de courtoisie chez les entrepreneurs pour expliquer les différents produits et services de la Garantie des maisons neuves (GMN) de l'APCHA.

**Territoire pour le poste :**

80% de la clientèle se situe dans la région du grand Montréal métropolitain et 20% en Estrie, Suroît, Montérégie et Joliette/Lanaudière.

**Autres exigences :**

- DEC en Administration ou en Marketing ou expérience équivalente;
- Posséder 3 années d'expérience en service à la clientèle;
- Posséder une voiture (les frais de déplacements sont remboursés);
- Bilinguisme;
- Bonnes capacités de communication et de relations interpersonnelles.

Pour plus de détails, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante : [www.apchq.com](http://www.apchq.com)

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

3111113SHSR

**CLUB STORE****Engage****- VENDEURS(EUSES)**

sans ou avec expérience  
(un atout)

dans le domaine du store

Temps plein ou partiel

Demandez

Micheline Fortin

**450-926-9711**

270009-ESCL

**JEAN BLEU • URGENT**  
**ASSISTANT(E) GÉRANT(E)**  
Avec expérience  
Veuillez contacter Filomena  
**514-817-6458**

3103113SHSR

Bureau de courtier d'assurance  
de la Rive-Sud recherche  
**REPRÉSENTANT AU DÉVELOPPEMENT**  
**DES AFFAIRES EN ASSURANCE**  
**DES ENTREPRISES**

Avec expérience, aimant relever de nouveaux défis. Bonnes conditions salariales et bonification.

**ATOUTS NÉCESSAIRES :**

- Permis de l'AMF
- Bilinguisme parlé et écrit
- Attitude positive, constructive
- Enthousiasme, aimant travailler en équipe

Pour de plus amples informations  
veuillez communiquer au :  
**450-671-7111**

3009109-ESDK

**Benjamin Moore**  
Les experts en couleur et décoration

à la recherche de  
**DÉCORATEUR(TRICE)**  
**COMMIS À LA PEINTURE**  
**AVEC EXPÉRIENCE**  
temps plein  
(Pour le magasin de Boucherville)  
Envoyez c.v. à courriel :  
**pierrepatenaude@videotron.ca**

3009113SHSR

**BMR**  
le groupe**OSTIGUY & FRERES INC.**  
Centre de rénovation  
**RECHERCHE**  
**1 VENDEUR**  
**DÉPARTEMENT DE L'ESTIMATION****Exigences et conditions de travail :**

- 1) Connaissances en vente pour portes et fenêtres, revêtement, structure
- 2) Expérience obligatoire
- 3) Poste permanent
- 4) Salaire selon expérience et avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines :

Poste : 1000, boul Industriel,  
Chambly, Qc J3L 6Z7  
Fax : (450) 658-0005

Courriel : [mbrillon@ostiguyetfreres.com](mailto:mbrillon@ostiguyetfreres.com)

6313132HSHSR

**Benjamin Moore**  
**Décor Taschereau inc.**  
**DESIGNER**

AVEC EXPÉRIENCE  
POUR GÉRER LE DÉPARTEMENT  
DE DÉCORATION.

Comprenant : service à domicile,  
draperie, stores, papier peint.

Soumettre vos c.v. par courriel  
[decor.taschereau@sympatico.ca](mailto:decor.taschereau@sympatico.ca)

ou faxez : 450-656-7911

Tél. : 450-656-1240

3118113HSIL

Important manufacturier de portes et  
fenêtres sur la Rive-Sud recherche  
**REPRÉSENTANT(E)S**

- Bilingue
- Connaissances en informatique
- Expérience en vente

**Info 450 443-2771**

6310113SHSR

**EXIT**  
Québec/Canada/États-Unis

Opportunités de carrière lucrative offertes ce mois-ci aux agents immobiliers de la Rive-Sud.  
**Aucuns frais de bureau. Plans invalidité, retraite, décès ou boni annuel payable en sus des gains de transaction.**

Appelez : 450 670-0385  
[rc@exitmmo.ca](mailto:rc@exitmmo.ca)

3026113HSIL



Corbeil Électroménagers, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste suivant :

**Préposé(e), service à la clientèle**  
TEMPS PARTIEL - Longueuil

Vous travaillerez dans un environnement où le travail d'équipe et la réalisation de vos objectifs personnels sont à la base de votre réussite. Pour remplir ce poste vous devez avoir de l'initiative, de la maturité et de l'autonomie.

- Accueillir les clients de façon professionnelle
- Répondre aux appels téléphoniques
- Gérer la caisse et les demandes de financement
- Autres tâches administratives
- Poste temps partiel, être disponible pour le vendredi soir, samedi et dimanche

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 22 septembre 2008 à :

**CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS**

a/s de M. Michel Sirois

Télécopieur : (450) 646-9609

Courriel : [corbeilongueuil@bellnet.ca](mailto:corbeilongueuil@bellnet.ca)

Ces postes sont offerts aux hommes et aux femmes.

Seules les personnes retenues seront contactées.

2131113HSCL

## TRAVAIL DE BUREAU

**Secrétaire**  
**L'Union des producteurs agricoles**  
Poste vacant

Relevant du directeur, le titulaire du poste effectue les tâches de secrétariat, notamment, la dactylographie et la mise en page de divers documents. Il reçoit les appels téléphoniques et participe à l'organisation technique et à l'exécution de différentes activités rattachées au programme de promotion. Il prépare le matériel requis et effectue les diverses réservations. Il reçoit les demandes d'information et les courriels via le site Internet de l'organisation et répond verbalement ou par écrit aux demandes. Finalement, il tient à jour l'inventaire des fournitures de bureau.

**EXIGENCES :**

- Diplôme d'études collégiales en bureautique ou diplôme études professionnelles en secrétariat;
- Minimum d'un (1) an d'expérience dans un travail semblable;
- Très bonne connaissance du logiciel Word et bonne connaissance des logiciels Excel et PowerPoint;
- la connaissance des logiciels Publisher et Photoshop est un atout;
- Parfaite maîtrise du français tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance fonctionnelle de l'anglais parlé.

Les personnes intéressées ont jusqu'au **28 septembre 2008** pour déposer leur curriculum vitae à la Direction développement et gestion des ressources humaines en indiquant le numéro de recrutement suivant: B122.14.08.3

L'Union des producteurs agricoles  
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9  
**Télécopieur : (450) 463-5203 • Courriel : [emploi@upa.qc.ca](mailto:emploi@upa.qc.ca)**

3224113HSCL

## TRAVAIL DE BUREAU

**COMMIS-COMPTABLE**

Permanent/temps partiel

Agence de marketing à St-Lambert recherche un(e) candidat(e) pour poste de commis-comptable. Tenue de livre, remises gouvernementales, comptes payables/recevables. Connaissance de Acomba Fortune 1000 et Office requis, ainsi qu'organisation et minutie. Veuillez postuler via courriel :

**[jobs@attitudemarketing.ca](mailto:jobs@attitudemarketing.ca)**

310113SHSR

**Duropac** Grossiste en emballage alimentaire  
(Situé Rive-Sud de Montréal)

**RECHERCHE** candidats pour son programme d'expansion à travers le Canada.

- RÉCEPTIONNISTE
- COMMIS COMPTABLE & COLLECTION
- TÉLÉ-MARKETING
- PRÉPOSÉE AUX COMMANDES
- PRÉPOSÉE AUX ACHATS
- COMMIS EXPÉDITION

**REQUIS :**  
Parfaitement **BILINGUE** (parlé et écrit)  
Minimum 2 ans d'expérience pertinente

Faire parvenir votre C.V.

Via fax : **450-444-7615**

Via Email : [comptabilite@duropac.com](mailto:comptabilite@duropac.com)

3010113HSCK

**BURROWES**  
COURTIERS D'ASSURANCES

Postes à temps plein  
à notre bureau situé à  
Boucherville  
Salaire compétitif et  
programme d'avantages  
sociaux. Horaire de travail  
intéressant

**ADJOINT(E) TECHNIQUE -**  
**ASSURANCE DE DOMMAGES**  
**DEPT. ASSURANCE TRANSPORT****Exigences requises :**

- Permis de l'Autorité des marchés financiers en assurance de dommages
- Excellentes aptitudes dans un environnement de travail informatisé
- Expérience 3 ans minimum
- Capacité de travailler en équipe
- Bilinguisme un atout

Faire parvenir votre C.V. par courriel à  
[burnet.allan@burrowes.ca](mailto:burnet.allan@burrowes.ca) ou  
par télécopieur au **450 641-3860**

**COURTIER EN ASSURANCE**  
**DES ENTREPRISES POUR**  
**SERVICE À LA CLIENTÈLE****Exigences requises :**

- Permis de l'Autorité des marchés financiers en assurance des entreprises
- Excellentes aptitudes dans un environnement de travail informatisé
- Expérience de 3 ans minimum

Faire parvenir votre C.V. par courriel à  
[piche.louise@burrowes.ca](mailto:piche.louise@burrowes.ca) ou  
par télécopieur au **514 522-2662**

3730064-ESCL

13

13

13

## TRAVAIL DE BUREAU

**Consultant AFC Inc.**  
*courtier en alimentation  
 de St-Hubert recherche*  
**EMPLOYÉS(E)**  
 temps plein  
 40hres/semaine de 7h30 à 16h30  
 du lundi au vendredi  
 pour prise de commandes  
 téléphoniques et travail de bureau.  
**Faire parvenir votre CV par fax :**  
**450-678-6887**  
**consultant.afc@sympatico.ca**



Situé à Saint-Lambert, à deux pas du métro de Longueuil, le Collège Durocher Saint-Lambert est un établissement d'enseignement privé. Le Collège est à la recherche de candidats pour le poste suivant :

**TECHNICIEN(NE) EN DOCUMENTATION**

**Sommaire des responsabilités :** Sous la responsabilité de la coordonnatrice des ressources informationnelles, la technicienne ou le technicien en documentation a comme rôle principal et habituel, la réalisation de travaux techniques ayant trait à l'organisation et au fonctionnement d'une bibliothèque. Dans son travail, la technicienne ou le technicien en documentation doit fournir une assistance technique au personnel affecté à la bibliothèque de même qu'aux usagers.

**Qualifications requises :** Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques de la documentation ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Maîtrise de l'environnement Windows et des outils informatiques utilisés en information documentaire : les RCAA2 et la classification Dewey. Être autonome et avoir le sens de l'initiative. Posséder une excellente maîtrise de la langue française. Connaissance des intérêts de lecture des adolescents. Réussir le test d'évaluation des compétences linguistiques et informatiques.

**Horaires et rémunération :** 35 hres/semaine du lundi au vendredi; Min : 16.91 \$/heure Max : 25.12 \$/heure

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae récent accompagné d'une lettre de motivation au plus tard le

18 septembre 2008, 16h, à :

Madame Lucie Lefebvre, directrice des ressources humaines

COLLÈGE DUROCHER SAINT-LAMBERT

857, Riverside - Saint-Lambert (Québec) - J4P 1C2

Télécopie : (450) 465-0860 • Courriel : rh@cdisl.qc.ca

Pour plus de détails sur le poste, veuillez consulter le site du Collège : [www.cdisl.qc.ca/rh](http://www.cdisl.qc.ca/rh)

Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

7821113HSHR

## ALIMENTATION ET RESTAURATION



8200, boul. Taschereau,  
 Brossard  
**450 923-1012**

**COMMIS D'ÉPICERIE**  
**COMMIS BOULANGERIE**  
**COMMIS CHARCUTERIE**

Avec expérience  
 Disponible en tout temps

**COMMIS POISSONNERIE**

Avec expérience, temps plein

**RESPONSABLE PRODUITS LAITIERS**

Minimum 2 ans d'expérience

Disponible en tout temps

Envoyer C.V.

Fax: 450 923-1013

[igabrossard@live.ca](mailto:igabrossard@live.ca)

370506HSHR

**DÉPÊCHEZ-VOUS!**

C'est vraiment ridicule, semaine après semaine je fais passer des annonces car je recherche un ou une

**REPRÉSENTANT(E) sur la route**  
 pour notre entreprise de traitement d'eau

Il n'y a aucun truc ni surprise!

Nous fournissons les rendez-vous et une paye attirante. Le revenu au départ peut atteindre 45 000 \$ à 65 000\$ par année. C'est pourquoi je ne comprends pas que vous n'examiniez pas cette occasion unique! Aucune expérience n'est nécessaire et l'entraînement est fourni.

**Si vous possédez une voiture appelez dès  
 lundi pour plus de renseignements**  
**450-449-0688 ou 1-888-449-0688**

3206H00HSDK

## MÉTIERS TECHNIQUES



**Plusieurs mandats à combler**  
**Postes permanents Rive-Sud**

- **TECHNICIEN EN DESIGN COMMERCIAL**
- **POLISSEUR D'ACIER INOXYDABLE**
- **TECHNICIEN DESSINATEUR EN STRUCTURE DE BÂTIMENT**
- **TECHNICIEN ESTIMATEUR/ÉVALUATEUR EN CONSTRUCTION**
- **OPÉRATEUR DE PLIEUSE HYDRAULIQUE CNC**

Rémunération concurrentielle et avantages sociaux sont offerts.

Appelez Alain Boire  
 514-842-0066 x 280

Envoyez votre c.v. à

[industriel@telerecources.com](mailto:industriel@telerecources.com)

Référence 130908AB01

302813HSINTCL

Compagnie sur la Rive-Sud spécialisée dans le domaine du service sur vérins hydrauliques (lift) de garage

*recherche quelqu'un en*  
**ÉLECTRO-MÉCANIQUE**

- Compétences manuelles
- Débrouillardise
- Bilinguisme, un atout

Envoyer c.v. par fax **450 448-7196**  
 ou appeler au **450 646-6005**

312213HSCL

**Ébénisterie Architecturale**  
**HÉRITAGE**

spécialisée dans le mobilier haut de gamme, sur mesure & architecturale

Nous recherchons

Ébénistes (5 à 10 ans)

Opérateur CNC (soir 4 jrs)

Dessinateur (AutoCad/SolidWork)

Magasinier

-environnement dynamique-

Nous offrons une rémunération et

des avantages sociaux compétitifs

-Desservie par le transport en commun-



3875 rue Isabelle, Brossard, J4Y 2R2

A/S Jean-Pierre Massicotte

Télécopieur : 450-444-3638, Téléphone : 450-444-7048 (127)

[jpmassicotte@heritage-architectural.com](mailto:jpmassicotte@heritage-architectural.com)

[www.heritage-architectural.com](http://www.heritage-architectural.com)

302813HSINTCL

## MÉTIERS TECHNIQUES

**Allianz Madvac**

Allianz Madvac inc. est un manufacturier de balais de rue montés sur camions, situé à Boucherville. Nous exportons dans 125 pays.

**ASSEMBLEURS**  
**AIDE-GÉNÉRAL**

Veuillez faire parvenir votre cv à :  
**emplois@allianzmadvac.com**  
 ou par télécopieur au 450-616-8225

[www.allianzmadvac.com](http://www.allianzmadvac.com)



3307113HSHR

**RAYONNAGE CAMRACK INC.**

Manufacturier de système d'entreposage dans la région de Beloeil cherche à combler les postes suivants :

**SOUDEUR - APPRENTI**

(poste permanent de jour 40 heures / semaine)

Exigences :

- Aucune expérience nécessaire
- Soudure au MIG sur semi-automatique
- Formation disponible sur place

**SOUDEUR - SENIOR**

(poste permanent de jour 40 heures / semaine)

Exigences :

- Avoir 1 à 2 ans minimum d'expérience (un atout)
- Compétence C.W.B. (un atout)

Note : horaire de travail se terminant le vendredi à midi

Envoyer CV par Fax : 450 446-3053 ou  
 email: [stephane.leclerc@camrack.ca](mailto:stephane.leclerc@camrack.ca)

321513HSHR



Compagnie située à Longueuil recherche une personne pour combler un poste de

**MÉCANICIEN pour véhicules lourds.**

Tâches :

- Procéder à l'entretien préventif et général.
- Identifier les défauts courants de fonctionnement et effectuer les ajustements, les mises au point et les réparations qui s'imposent.
- Démonter entièrement ou partiellement les véhicules ou les pompes à béton pour enlever les pièces endommagées ou usées et remonter le tout.
- Détecter les pannes, intervenir sur moteur diesel, système hydraulique, système électrique et électronique (un atout).

**Compétences recherchées :**

- 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine des véhicules lourds (pompes à béton un atout)
- Permis de conduire valide classe 3 (classe 1 un atout)
- Détenteur d'une carte PEP de la S.A.A.Q. (un atout)
- Aptitude à travailler seul

**Salaires selon expérience**

**Pompes à béton Tremblay Inc**

Tél : 450-646-1234

Fax : 450-442-9571

[info@pompeestremblay.com](mailto:info@pompeestremblay.com)

370513HSCK

**ESTIMATEUR/ESTIMATRICE****DESCRIPTION DU POSTE**

Sous la responsabilité du directeur technique, l'estimateur/trice sera chargé principalement de répondre aux demandes de soumissions et de collaborer étroitement avec l'équipe du département des ventes, à titre de support technique. De plus, il/elle est en communication avec le département de dessin et l'usine pour la réalisation des projets.

**EXIGENCES**

**Compétences clés :**

- ✓ Autonomie
- ✓ Dynamisme
- ✓ Efficacité
- ✓ Esprit d'équipe
- ✓ Souci du détail
- ✓ Esprit d'innovation (solution alternative)
- ✓ Rencontre les échéanciers fixés

**Profil professionnel**

- > D.E.C. Estimation de bâtiment ou Architecture ou Génie Mécanique
- > Connaissance de la lecture de plan et devis
- > Expérience minimale de 1 à 3 ans en estimation
- > Connaissance de la suite Office, AutoCad un atout
- > Bilingue (parlé - écrit)

Envoyer votre CV à [sboucher@norbec.com](mailto:sboucher@norbec.com),  
 Par télécopieur au (450) 641-4657

3745106HSHR



**PFK**  
 Est à la recherche de :

**CUISINIERS(ÈRES)**  
**CAISSIERS(ÈRES)**  
**CHEF DE QUART**

Temps plein et partiel  
 Jour, soir, semaine et  
 fin de semaine

- ✓ Horaire flexible adapté à vos besoins
- ✓ Assurance collective - employé à temps plein
- ✓ Repas employé en restaurant à 50%
- ✓ Programme de reconnaissance
- ✓ Programme d'avancement Visez plus haut!
- ✓ Programme de bourse d'études

Se présenter au restaurant :

**Poulet Frit Kentucky**  
 2997, chemin Chambly, Longueuil  
 140, boul. Ste-Foy, Longueuil  
 3199, boul. Taschereau, Greenfield Park

0508113HSHR

ALIMENTATION ET RESTAURATION

# NOUS RÉNOVONS METRO

Marché Central C.J.C. Ltée  
2642, Ch. de Chambly, Longueuil

recherche :

- ASSISTANT(E) GÉRANT(E) fruits & légumes
- ASSISTANT(E) GÉRANT(E) épicerie
- BOUCHER(ÈRE)

Tous ces postes sont à temps plein de jour et de nuit et possèdent plusieurs avantages.

Se présenter ou envoyer CV

Tél.: (450) 651-4123 • Fax: (450) 651-0977  
ou par courriel: m0324@groupemessier.com

## IGA *extra* Marché Mario Milord (Brossard) inc.

- Boucher (temps plein)
- Responsable des produits laitiers (temps plein)
- Commis d'épicerie (temps plein et partiel)
- Commis boulangerie (temps plein)
- Commis charcuterie (temps partiel)
- Commis fruits et légumes (temps partiel)
- Caissières (temps partiel de jour)
- Emballeurs (temps partiel de jour)

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par télécopieur à l'attention de Mario Milord au 450 445-2098 ou par courriel : iga00093mariomilord@sobeys.com

## Évoluer dans la cour des grands

Hôte (Hôtesse), Cuisine Services internes

McCarthy Tétrault est l'un des plus importants cabinets d'avocats du Canada. Il est bien établi dans les principaux centres financiers du pays et compte un bureau à Londres. Avec près de 700 avocats, le cabinet jouit d'une excellente réputation pour son expertise dans tous les domaines du droit et pour son engagement envers l'excellence du service client.

Le bureau de Montréal de McCarthy Tétrault désire combler un poste d'hôte (hôtesse) pour la cuisine de son Centre de conférence. Le candidat choisi sera responsable de la préparation, de la livraison et de la cueillette des plateaux de nourriture, du montage des buffets, de l'entretien des salles de conférences et cuisinettes, et de la plonge.

Qualifications requises :

- expérience de service et de préparation de nourriture;
- capacité de travailler en équipe et de contribuer à un climat de travail sain;
- connaissance des règles d'hygiène en vigueur dans un service alimentaire;
- capacité de soulever et/ou transporter des plateaux de nourriture, de se tenir debout et de marcher durant de longues périodes.

McCarthy Tétrault offre un environnement de travail agréable et une rémunération globale très compétitive.

Nous remercions toutes les personnes qui poseront leur candidature mais seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

McCarthy  
Tétrault

VANCOUVER • CALGARY • TORONTO • OTTAWA • MONTRÉAL • QUÉBEC • LONDON, UK

MCCARTHY.CA

## Tim Hortons

BOUCHERVILLE

À PLUSIEURS POSTES  
**PERMANENTS  
À TEMPS PLEIN**

Du lundi au vendredi de 6h à 14h et fin de semaine de jour de 6h à 14h. Expérience en restauration, un atout.

S.V.P. vous présenter du lundi au samedi, de jour (entre 9h et 13h) au : 1150, Volta, Boucherville (à côté de la Cage aux Sports, Complexe 20/20) avec votre c.v. Demandez Sophie ou Manon, ou communiquez au 514-831-3784 et demandez Manon

## METRO

Longueuil (De Lyon)

désire combler les postes suivants :

- ASSISTANT(E) GÉRANT(E) CHARCUTERIE Avec expérience
- ASSISTANT(E) GÉRANT(E) FRUITS/LÉGUMES Avec expérience
- COMMIS D'ÉPICERIE Temps partiel, disponibilités jour soir fin de semaine
- BOUCHER(ÈRE) Temps plein

Faites parvenir votre curriculum vitae à :  
Alimentation Pierre Roy inc.  
Metro De Lyon-Longueuil  
2786, rue De Lyon, Longueuil,  
Québec, J4L 3R2  
Télécopieur : (450) 670-4934  
Courriel : mf022215opr@metro.ca

Joignez-vous à une entreprise en pleine expansion établie depuis 20 ans



Nous agrandissons notre succursale de Varennes !

Entreprise de commerces de détail en alimentation spécialisée de la Rive-Sud cherche à combler les postes suivants :

**ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)  
CHARCUTERIE  
Magasin de Varennes**

Profil :

- Bonne connaissance des produits
- Expérience de la gestion de personnel
- Excellent service à la clientèle
- Bonne disponibilité

Conditions :

- Rémunération concurrentielle, selon l'expérience
- Régime d'assurance collective
- Rabais en magasin selon politique établie
- Possibilité de travailler en équipe dans un environnement dynamique

Prière de faire parvenir votre C.V. au service des ressources humaines :

Par télécopieur au : 450.652.2545  
Par la poste : 311 de la Marine,  
Varennes, QC J3X 1Z4  
Téléphone : 450.652.2735 poste 23  
Courriel : vgillis@jardindelaseigneurie.com

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es).

## IGA *extra*

Varennes  
Recherchons:

**GÉRANT(E)  
FRUITS ET LÉGUMES**

Minimum 3 ans d'expérience  
Salaire selon compétences

Envoyez votre C.V. au 450-929-3263 ou au iga00262compt@sobeys.com



**LONGUEUIL,  
ST-HUBERT**

**ASSISTANT(E) GÉRANT(E)**

Très bon salaire • Horaire flexible • Bilingue

**LIVREUR AVEC AUTO**

Salaire + commissions

**PRÉPOSÉ(E) PIZZA**

Tony 514-865-6150

CV : dominos.pizza@hotmail.com



**FRUITS ET LÉGUMES  
GRANDE-ALLÉE**

est à la recherche d'un

**COMMIS  
À LA CHARCUTERIE  
ET LA BOUCHERIE**

Salaire selon expérience.

Contactez Mireille : 450 678-3167

ou faire parvenir votre c.v.

par fax : 450 678-0142

ou par courriel : mireille-flga@videotron.ca

## SUBWAY

Recherche pour ses 2 restaurants

Temps partiel,

jour & soir, Du lundi au vendredi

**PROMENADES ST-BRUNO**

Contactez DOMINIC : 450-441-7067

**BOUL. DES PROMENADES**

(face aux Promenades)

Contactez CATHERINE : 450-653-1712



Boucherville

- CUISINIER(ÈRE) Temps plein - Temps partiel
- FRUITIER(ÈRE) - Temps plein - Temps partiel
- PLONGEUR - Temps plein - Temps partiel

Envoyez c.v. par fax au (450) 449-5647

ou téléphonez au (514) 909-4074

Demandez Alain ou Pierrette 514-244-3919



Notre gérant du magasin TAU à Brossard est à la recherche de personnes dynamiques pour combler des postes temps plein (40h/semaine à l'année) et temps partiel :

**CONSEILLER(ÈRE)S  
AUX SUPPLÉMENTS  
temps plein et partiel**

Disponibilité immédiate  
Avantages sociaux disponibles  
Horaires flexibles

Faxer CV au : 450 443-3972

Attention Patrick Sweeney

En personne au 6845 boul. Taschereau

(près du pont Champlain)

Bienvenue aux étudiants et gens de l'âge d'or

13

13

13

## SECTEUR AUTOMOBILE

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION 

**PRESTIGE LEXUS**  
concessionnaire de voitures de prestige

**SECRÉTAIRE À LA CARROSSERIE**  
Expérience et connaissance du système ERA est un atout

Rémunération concurrentielle, avantages sociaux.

Faites parvenir votre CV par courriel:  
pchehot@gabriel.ca  
ou par téléc. 450.923.7702  
5770, boul. Taschereau, Brossard

211813HSHR

«Des centaines d'offres d'emploi»

VENTE • MÉCANIQUE • PIÈCES  
CARROSSERIE • ADMINISTRATION

 **Auto-jobs.ca**  
Site d'emploi automobile

**www.auto-jobs.ca**  
514-321-2888

3118E UHEDK

 **AUTOMOBILE  
EN DIRECT.COM**

Automobile en direct PREND ENCORE de l'expansion!  
Pour notre succursale de **St-Hubert**, nous sommes à la recherche d'un :

**HOMME DE COUR**

- Dynamique, motivé, organisé, structuré
- Débrouillard, créatif, innovateur et ouvert d'esprit
- Possédant de bonnes aptitudes de conduite automobile
- Sachant travailler en équipe
- Possédant une bonne forme physique et une énergie stimulante

Bienvenue aux jeunes sans expérience mais possédant une solide volonté!

Conditions salariales : à déterminer

Nous recherchons également :

**- REPRÉSENTANT, -E AUX VENTES**

Contactez Martin Gélinas au : 1.877.738.6664

**mgelinas@automobileendirect.com**

2132113HSHR

**TOUJOURS EN EXPANSION**

**Pneus Chartrand**  
**Mécanique** Depuis 1949


LONGUEUIL - BROSSARD - STE-JULIE - ST-JEAN - ST-BRUNO - MONTRÉAL - LAVAL


**100 HOMMES DE SERVICE**  
Avec ou sans expérience.  
Installation de pneus (automobiles et camionnettes).  
Salaire avec primes pouvant atteindre 17\$/h.

**Présentez-vous dans l'une  
de nos succursales:**

- **Pneus Chartrand Mécanique,**  
1076, boul. Curé-Poirier, Longueuil  
Contact : Daniel Dion. Tél. : 450-670-0904.
- **Pneus Chartrand Brossard,**  
6010, boul. Taschereau, Brossard  
Contact : Sylvain Goulet. Tél. : 450-445-2243.
- **Pneus Chartrand Ste-Julie,**  
1576-B, chemin du Fer à Cheval, Ste-Julie  
Contact : Jean Lemay. Tél. : 450-649-2006
- **Pneus Chartrand St-Jean,**  
445 Jacques-Cartier Sud, St-Jean  
Contact : Jean-Yves DeChamplain.  
Tél. : 450-347-4057.
- **Pneus Mont-Bruno,**  
610, boul. Clairevue Ouest, St-Bruno  
Contact : Réjean Beauregard. Tél. : 450-461-0373.
- **Centre de l'Auto Teck,**  
8730, rue Teck, Montréal  
Contact : Michel Roussel. Tél. : 514-352-5826.
- **Pneus Express,**  
1333, Autoroute 440 Ouest, Laval  
Contact : Serge Guénette. Tél. : 514-384-7853

0506113HSHR

 **BÉLISLE**  
Mécanique  
Vos experts-conseils

 **MONSIEUR  
MUFFLER**

recherche

**HOMMES DE SERVICE  
POUR POSE DE PNEUS  
HOMME D'ENTREPÔT**

Avec expérience dans le  
domaine du pneu

Salaire selon compétence

Se présenter avec CV au  
2296 chemin de Chambly  
Longueuil

7828113HSC

 **WAL-MART**  
PNEUS et LUBRIFICATION  
EXPRESS

**NOUS CHERCHONS  
DES MONTEURS  
DE PNEUS**

- Vidange d'huile • Pneu
- Permis de conduire requis

Contactez nos succursales de

**Longueuil 450-448-3263**  
**St-Bruno 450-653-7163**

0510113HSHR

**BROSSARD  
HYUNDAI**

est à la recherche de

- **TECHNICIEN COMPAGNON 3<sup>e</sup> ANNÉE**
- **HOMME DE SERVICE**
- **TECHNICIEN EN ESTHÉTIQUE**

- Salaire selon compétences
- Excellentes conditions
- Avantages sociaux

Contactez Manon Gilbert au **450-671-2225**  
ou par courriel: **pgoudreau@brossardhyundai.com**  
8750, boul. Taschereau, Brossard

2118113HSHR

**TOUJOURS EN EXPANSION**

**Pneus Chartrand**  
**Mécanique** Depuis 1949

LONGUEUIL - BROSSARD - STE-JULIE - ST-JEAN - ST-BRUNO - MONTRÉAL - LAVAL

**JOIGNEZ-VOUS À UN ÉQUIPE QUI VOIT GRAND!**

recherche

**DIRECTEURS DE SUCCURSALE**

Description du poste :  
La personne titulaire de ce poste, s'assure du bon fonctionnement de la succursale

Exigences requises (d'un minimum de 12 mois) :

- expérience dans le secteur de l'automobile et camionnette : mécanique et pneus
- aptitude à gérer une équipe de travail
- expérience dans le service à la clientèle
- connaissance en informatique (Windows)

Échelle salariale annuelle : 60 000\$ pouvant atteindre 75 000\$  
(+ avantages) (sera déterminé selon l'expérience pertinente)

- Toute combinaison de formations et d'expériences évaluées pertinentes sera considérée.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Réal Cossette.  
Par courriel : **rcossette@pneuschartrand.ca**  
Ou par télécopieur : 450 463-3990

0507113HSHR

DIVERS

**Draperies**  
Pierre Cholette inc.  
recherche

**INSTALLATEUR**

avec expérience pour stores et rideaux  
communiquer avec Eric Cholette - 450.656-9942  
info@draperiespierrecholette.com

210713HSR

SECTEUR AUTOMOBILE

**UNIPNEU**  
Changer pour le mieux

**Pneus Trudeau Mécanique**

Recherche  
**HOMME DE SERVICE**  
avec expérience

- Installation de pneus
- Légère mécanique

**LIVREUR**

Se présenter au 2022, rue Victoria,  
Greenfield Park et demandez André.

100013HSK



Pour son magasin du Complexe Dix30,  
le Canadian Tire de Brossard est à la  
recherche de :

- COMMIS DE DÉPARTEMENT
- COMMIS CAISSIER(ÈRES)
- INSTALLATEURS DE PIÈCES D'AUTOS
- CONSEILLER TECHNIQUE

Pour plusieurs postes disponibles  
dans le magasin et dans le garage.

**Avantages :**

- Salaire compétitif
- Partage des profits
- Avantages sociaux
- Possibilité de travailler à temps partiel ou temps occasionnel

par courriel :

karine.gagne@bellnet.ca  
ou par fax : 450 443-9681

210913HSR

**GCI**

ENVIRONNEMENT INC.

Entreprise manufacturière en pleine expansion, nous sommes spécialisés dans la conception et la fabrication de produit d'acier. Plus particulièrement des remorques, roll-off et bennes de camions à ordures.

**MAGASINIER**

Nous sommes à la recherche d'un magasinier avec de l'expérience. Sous la supervision du chef magasinier, le magasinier devra trier, emmagasiner et distribuer les pièces ainsi que toutes les fournitures utilisées par les différents services de l'établissement.

Il devra traiter les bons de réquisitions entrant et tenir à jour le système de gestion des stocks informatisés. Le candidat devra s'occuper de prendre les commandes des clients, de faire l'achat et la réception des pièces requises.

**Essentiel :**

- ✓ Bilingue
- ✓ Être débrouillard et autonome

**Atout :**

- ✓ Connaissance de la mécanique de véhicules lourds
- ✓ Expérience minimum de 3 ans
- ✓ Connaissance de la suite Office
- ✓ Expérience en service à la clientèle

Faites parvenir votre C.V. par :  
Télécopieur : 450 652-4490

Courrier électronique :  
gci@chagnon.qc.ca

La poste : au 580, boul. Lionel-Boulet,  
Varenes (Québec) J3X 1P7  
À l'attention des Ressources humaines

3217113HSR

SECTEUR AUTOMOBILE

Un important concessionnaire GM de la Rive-Sud est à la recherche d'un

**PEINTRE**  
OU  
**APPRENTI PEINTRE**

AVEC EXPÉRIENCE

- Excellent salaire
- Bénéfices marginaux

**450 443-5959**

OU

Faire parvenir votre c.v. par la poste ou par télécopieur au  
**450 443-0265**

**Actuel**

PONTIAC BUICK *Cadillac*

5959, boul. Cousineau St-Hubert, J3Y 7P5  
ou par courriel: rgauthier@actuelgm.com  
a/s Richard Gauthier, directeur de carrosserie

211913HSK

**NOUS RECRUTONS**

Un important concessionnaire Toyota  
de la Rive-Sud est à la recherche

**HOMME DE SERVICE**  
INSTALLATION DE PNEUS ET CHANGEMENT D'HUILE

**LAVEUR EN ESTHÉTIQUE**  
AVEC EXPÉRIENCE

**ALIGNÉUR DE ROUES**  
AVEC EXPÉRIENCE

Faire parvenir C.V. par fax au **674-7494**  
a/s Renaud Fortin

ou par courriel : rfortin@longueuiltoyota.com

**LONGUEUIL**



**900 St-Laurent O.**  
**Longueuil**

211913HSK

ENTREPRISE EN ALIMENTATION  
2000 RUE BOMBARDIER À STE-JULIE  
**JOURNALIER ET JOURNALIÈRE**  
en production

- Temps plein (jour, soir)
- 37h / à 40h / semaine
- Aucune expérience requise
- Très bonnes conditions de travail
- Bons avantages sociaux

**450-649-1331**  
**Fax: 450-649-2996**

372013HSSG



**« Entretien ménager » de nuit**

Le groupe « Les Résidences du Patrimoine » est présentement à la recherche de candidats pour le « Manoir Cousineau » situé St Hubert

**Responsabilités sous la supervision de la direction :**  
• Entretien des espaces aux communs

**Qualifications :**

- Expérience pertinente minimale de 1 ans ;
- Avoir l'esprit d'équipe; Être capable d'écoute active; Aimer travailler auprès des personnes aînées; Autonome, honnête, discret et ponctuel;
- Expérience auprès de la clientèle âgée;
- Être en bonne condition physique

**Conditions :**

- Salaire selon l'échelle établie; 9\$/h;
- ass. coll. après 6 mois; repas inclus
- Temps complet de 30h

Les candidats retenus seront contactés seulement. Veuillez faire parvenir votre CV **avant le 30 septembre 08, 16h00 :**

MANOIR  
**COUSINEAU**

« PAR Manoir Cousineau »  
7000 Cousineau, St Hubert J3Y 9K7 ou courriel :  
manoir.cousineau@residencesdupatrimoine.com  
télécopieur : 450-445-1388  
téléphone : 450-445-9229 poste 9

10070613SK



FROMAGERIE  
CLÉMENT INC.  
Fabricant et distributeur  
de fromages fins.

**MANŒUVRE À L'EMBALLAGE / EXPÉDITION**

Un des leaders canadien dans le domaine des fromages fins est à la recherche de personnel pour combler des postes de manœuvre à l'emballage et à l'expédition :

**Poste :**

- Effectuer les commandes des clients pour l'expédition.
- Emballer les produits finis
- Horaire de jour ou de soir

**Exigences :**

- Bonne condition physique
- Respect des règles d'hygiène
- Ponctualité

Salaire progressif débutant à 12,49\$/heure, avec prime de soir. Accès à des avantages sociaux prévus par la convention collective.

Faites parvenir votre curriculum vitae de l'une des façons suivantes, aucune demande par téléphone:

Par courrier : **Ressources Humaines**  
**Fromagerie Clément inc.**  
54, rue Principale  
St-Damase, Québec J0H 1J0

Par fax : (450) 797-3507

Par courriel : damafro@damafro.ca

372006HSR

13

13

13

## DIVERS

# spherion

recrutement et placement de personnel

Notre client situé à Longueuil est à la recherche de  
**25 empaqueteurs** (pick-n-pack)  
pour le **18 septembre, 2008**

- Doit être bilingue
- Horaire de jour
- Salaire de 10.50\$/h
- Bon environnement de travail
- Poste temps plein

Pour plus d'information:  
514-874-8014 ou  
jmills@spherion.ca

Ce poste s'adresse autant aux  
femmes qu'aux hommes

# batifolerie


Viens vivre une expérience enrichissante  
Apprends tout en travaillant  
Aucune expérience requise

Postes disponibles dès maintenant

- Apprentie-couturière
- Commis à la clientèle

N'attendez plus, faites-nous  
parvenir votre C.V.

3205, ch. de Chambly, Longueuil  
Tél. : (450) 646-0981  
Fax : (450) 646-2764  
Courriel : [batifolerie@qc.aira.com](mailto:batifolerie@qc.aira.com)

En collaboration avec 



## Pile, on vous trouve un travail. Face, on vous trouve un emploi.

### Soutien industriel :

- **Assembleurs/Assembleuses**, Permanent de jour ou de soir, 11,25-12,75\$/h, Boucherville
- **Aide d'usine, domaine des cosmétiques**, Permanent de jour ou de soir, 10-11\$/h, Longueuil
- **Journaliers en aéronautique**, Permanent de soir, 11\$/h, Boucherville
- **Aide à la production, domaine alimentaire**, Permanent de nuit, 13,25\$/h, St-Hubert
- **Aide, domaine mécanique**, Temporaire de jour ou de soir, 15,75\$/h, Boucherville

### Métiers spécialisés :

- **Chef d'équipe de production**, Poste de cadre, permanent de soir, 35K à 42K / année
- **Machiniste CNC, programmation**, Permanent de jour, 16-20\$/h
- **Soudeur au TIG sur acier Inox**, Permanent sur horaire rotatif, 15-18\$/h
- **Technicien en maintenance mécanique**, Permanent de soir, 21-22\$/h
- **Mécanicien ajusteur**, Permanent de nuit, 17-19\$/h
- **Technicien en assemblage mécanique (3 postes)**, Permanent de jour, (1 semaine sur 4 de soir), 20,45\$/h

Intéressé(e) ? Venez nous voir sans rendez-vous ou appelez-nous !  
Ayez en main votre CV et deux références d'emploi.

Visitez [www.randstad.ca](http://www.randstad.ca) pour une liste complète de nos emplois disponibles.

Randstad  
Longueuil  
872 Saint-Laurent  
Longueuil, QC  
T 450.463.4114




Notre personnel...  
notre force!

Faites partie  
d'une équipe  
dynamique

Chef de file dans la distribution alimentaire au Québec, et compagnie en pleine croissance, Distal inc. est à la recherche d'employés dynamiques pour combler les postes suivants:

**Préposé(e) – service à la clientèle (2 postes : 1 poste à temps plein, lundi au vendredi / 1 poste à 2-3 jours/semaine, dont tous les vendredis et dimanches) :** Recevoir les commandes journalières et assurer un service à la clientèle surpassant les attentes de la clientèle. Expérience de 1-3 années en service à la clientèle. Bilinguisme fonctionnel requis; rigueur, être proactif, avoir le sens de l'urgence, une attitude professionnelle & courtoise, de la patience; être axé sur le service-clients et le travail d'équipe; expérience en alimentation : un atout

**Technicien (ne) – Approvisionnement :** Responsable, pour les fournisseurs sous sa gérance, du maintien d'un niveau d'inventaire répondant en tout temps aux besoins de notre clientèle et aux exigences de l'entreprise. Expérience de 6 mois à 2 années en Approvisionnement ou Gestion des stocks/inventaire ou à titre de Commis administratif; Bilinguisme fonctionnel; Posséder un sens de la logique développé; être autonome, organisé, rigoureux, être apte à travailler sous la pression, être un travailleur d'équipe et un bon communicateur;

**Nous offrons également d'autres opportunités d'emploi...** Conditions de travail très avantageuses ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux pour nos postes permanents. Si vous croyez répondre à ces critères et désirez faire partie d'une équipe dynamique, **veuillez soumettre votre candidature au plus tard le 23 septembre 2008** et préciser le poste convoité ainsi que le salaire & les conditions désirées dans votre lettre de motivation. **Poste : Distal inc. 550, Louis-Pasteur, Boucherville (Québec) J4B 7Z1 / Télécopieur: (450) 655-0072 / Courriel: [distalmtrh@distal.ca](mailto:distalmtrh@distal.ca)** (situé à Boucherville, non accessible via le transport en commun)

Seules les candidatures retenues seront contactées. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi...  
Merci de votre intérêt pour Distal !

## Belles perspectives de carrière sur la Rive-Sud

Représentant, ventes externes, 50 000 \$  
(expérience en construction)  
Administrateur de contrats, 40-45 000 \$  
Comptable, 35-50 000 \$  
Officier de crédit bilingue, 32-36 000 \$  
Adjointe administrative bilingue, 30-40 000 \$  
Responsable de la paie, 30-35 000 \$  
Secrétaire-réceptionniste bilingue, 25-30 000 \$

Postulez aujourd'hui et travaillez demain !

Adecco

Adecco Longueuil  
Tél. : 450-674-8787  
Télé. : 450-674-3126  
[adecco.longueuil@adecco.qc.ca](mailto:adecco.longueuil@adecco.qc.ca)



## Distributions Alimentaires Le Marquis Inc./Planters

est à la recherche de personnel pour  
comblent plusieurs postes.

### EMBALLEURS(EUSES) :

Quart de jour  
Salaire : 9,19\$

Exigences : Rapidité, dextérité et bonne forme  
physique. Travail d'équipe.  
Avantages sociaux

Att. : Marie-Josée Lefebvre  
Fax 450 655-4863

## SONIPLASTICS

Entreprise située à Boucherville œuvrant  
dans le domaine de l'extrusion de PVC

### OPÉRATEUR

Travail général d'usine et  
de contrôle de la qualité.  
Quarts de travail de 12 h rotatifs :  
2 semaines jour/nuit  
42 heures/semaine

Salaire 11,09\$ à 17,48\$ heure,  
selon expérience. Prime de nuit.  
Possibilité d'avancement

Faire parvenir votre cv...  
Fax : (450) 449-6001  
[llefebvre@soniplastics.ca](mailto:llefebvre@soniplastics.ca)

## Gagnez à travailler sur la Rive-Sud !

Plus de 100 postes  
disponibles MAINTENANT!  
Temps plein et à temps partiel  
Jour, soir et nuit

Journalier(ère)s / alimentation  
Trieur(se)s de matières  
recyclables  
Manutentionnaires à  
l'assemblage  
Commis au déchargement  
Préparateur(trice)s de  
commandes  
Et plusieurs autres postes...

Communiquez avec nous dès  
aujourd'hui!  
Tél : 450-651-1313  
Télé. : 450-651-9769  
[sosreception@quantum.ca](mailto:sosreception@quantum.ca)

**quantum**  
[www.quantum.ca](http://www.quantum.ca)

222 Aides domestiques

222 Aides domestiques

**AIDE-FAMILIALE** recherchée  
lundi au vendredi de 7h30 à 10h  
et de 15h30 à 18h. Pour préparer  
et reconduire enfants (3 et 5 ans)  
à la garderie et à l'école et aller  
chercher. Préparer collation, par-  
fois repas et tâches ménagères.  
St-Lambert. (450)465-8691.

**ST-LAMBERT**  
recherche personne  
non-fumeuse ayant  
**DES QUALITÉS**  
**D'ÉDUCATRICE**  
pour s'occuper de  
2 enfants, 2-1/2 - 4 ans  
4 jours/semaine  
**514 816-5187**

223 Garderies

**GARDIENNE** expérimentée, non-  
fumeuse, avec permis de con-  
duire, disponible immédiatement,  
pour bébé 8 mois. St-Lambert.  
Josée: (514)434-1506.

0 à 5 ans. 6h à 18h. tout com-  
pris. Garderie chaleureuse et  
éducative. Longueuil.  
(450)468-2355.

## DIVERS

**URGENT**  
**GROUPE CHARTRAND**  
**CHAUFFEURS - DÉMÉNAGEURS**  
Classe 5 et AIDES  
Temps plein et partiel avec expérience  
**450-442-4593**

**CHAUFFEUR DE TRACTEUR**  
**DÉNEIGEMENT**  
St-Hubert, Longueuil  
Avec expérience seulement  
**450 678-7266**

**Azur**  
Spa à Longueuil recherche  
**Praticienne massothérapeute**  
Denis 514-754-5001  
faxer CV 450-448-5417

**RÉPARATEURS DE PALETTES DE BOIS**  
recherchés pour Longueuil.  
Être capable de soulever des palettes de 60 livres et +.  
- Salaire à la pièce (salaire de base 10\$/heure,  
moyenne usine 14\$ à 27\$/heure)  
Pour nous joindre : [ydeneault@paramountpallet.com](mailto:ydeneault@paramountpallet.com)  
ou télécopieur : (450) 928-7170

**TRANSPORT SCOLAIRE** **CHAUFFEUR**  
AVEC  
**FOURGONNETTE**  
7 ou 8 passagers pour effectuer  
transport d'élèves  
(travailleur autonome)  
Pour information  
**1-866-376-0087**

**NOUVEAUX POSTES DISPONIBLES**  
**AGENT(E)S DE SUIVI À LA CLIENTÈLE**  
domaine automobile  
À Brossard (Lapinière, secteur Chevrier)  
Environ 21 à 28 h/sem. entre le lundi et le jeudi  
de 13 h à 20 h 30. Salaire : 11,50 \$/h  
BILINGUE, personne ponctuelle  
avec entregent.  
Semi-retraité(e)s... Bienvenue !  
Belles conditions de travail et équipe  
super dynamique.  
**Envoyez CV**  
[sylvie.francoeur@qc.aira.com](mailto:sylvie.francoeur@qc.aira.com)  
ou fax : 450 465-8964

**223** Garderies

2 places disponibles, 3 à 5 ans à 7.00\$. De 7h à 17h. Brossard. Chantal (450)678-9019

A la recherche d'un ou d'une complice de 3 ans avant le 30 septembre. Milieu familial à 7\$. 1 place libre immédiatement. Milieu privilégié, groupe homogène. Vieux-Longueuil. (450)679-3685.

**BIENVENUE!** à la Maison des Oisillons, fondée depuis 1992 à Brossard, près Pont Champlain. Enfants 5 mois à 5 ans, 3 à 5 jours/semaine. www.geocities.com/maisondesoisillons (450)676-0358.

**GARDERIE** chaleureuse à 7\$. Brossard, secteur "R". 1 place disponible immédiatement pour Poupon 0 à 12 mois. (450)444-6916, laissez message et (514)912-3882.

**GARDERIE** chez Zoubou (famille) 4 places disponibles, 0 à 5 ans, 18\$/jour. 7h à 17h. 1 minute Hôpital Pierre Boucher. Journée bien structurée, apprentissage, bonne alimentation. Contactez Brigitte. (514)692-4497.

**GARDERIE** en milieu familial. St-Hubert. Dès septembre, enfants 3 à 5 ans. Avec reçu. (450)443-1187

**GARDERIE** familiale, 25\$/jour. Grand-Maman cherche enfants 2 à 4 ans pour jouer avec son petit-fils de 2 ans. J'ai 20 ans d'expérience comme éducatrice en garderie. 2 places disponibles, temps plein ou partiel. Reçu d'impôt. Gaëtan-Boucher, St-Hubert. A bientôt! (450)445-4488.

**GARDERIE PRIVÉE FOOT PRINTS** Ville LeMoine Programme Montessori, bilingue. 18 mois à 5 ans 450-761-0010

**GARDERIE** mon petit monde. St-Hubert. En attente d'être accréditée. Maison chaleureuse, repas santé, jeux éducatifs. 2 places disponibles, 25\$/jour avec reçu. Josée: (450)676-3950.

**LONGUEUIL.** Service de garde en milieu familial. Enfants de 6 mois à 3 ans. 7 à 18 heures, lundi au vendredi. 30\$/jour avec reçu. Larissa: (450)679-5620.

**MAMAN** à la maison, garderais enfants de 0 à 5 ans, St-Hubert, secteur Irberville. Info: (450)676-0757

**ST-HUBERT** 1 place disponible, 2 ans et plus, en milieu familial, 20\$/jours avec reçu. Près Gaëtan Boucher et Payer, (450)904-3328

**ST-HUBERT.** Milieu familial, 7.00\$. 1 place disponible, 18 mois et plus. Éducatrice diplômée. Sans animaux. (450)671-9842

**300** Argent à prêter, serv. financier

**1ERE** hypothèque. 2e à + de 100% de la valeur. Dossiers refusés, par banque ou caisse, acceptés. (514)667-7168.

**AUCUN** crédit refusé. Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. 1(866)776-2291.

**300** Argent à prêter, serv. financier

**À BOUT DE SOUFFLE? AU BOUT DU ROULEAU? NOYÉ PAR LES DETTES? DIFFICULTÉ À RENCONTRER VOS PAIEMENTS?**

Obtenez une solution avec nos professionnels, consultation sans frais

**APPEL & CIE SYNDIC DE FAILLITE**  
(514) 839-8004  
LONGUEUIL  
19 CENTRES POUR VOUS SERVIR

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais  
Aucun intermédiaire  
1 seul paiement sans intérêt  
Appelez-nous au 450-442-3260  
1-800-465-3809  
Jean Fortin et Associés syndic de faillite

**Paul B. Daoust CA** Syndic de faillite  
Problèmes financiers, entente avec créanciers

Consultation au téléphone, au bureau ou chez vous  
6075 Ch. Chambly près Gaëtan-Boucher  
**514 884-5527**

**304** Cours

**(450)550-7354.** Cours d'ESPAÑOL individuel ou petit groupe. Méthode axée sur conversation, grammaire tous niveaux. Professeure Diplômée.

**ANGLAIS.** Axes sur conversation. Petits groupes. Prochaine session: 16 septembre. Maison Internationale Rive-Sud. (514)250-1414.

**ANGLAIS.** Cours individuels ou de groupe. Jour, soir samedi. Coeur Vieux-Longueuil. (450)677-3537.

**ANGLAIS** cours privé à votre domicile. Méthode rapide et efficace. Jour, soir et fin-de-semaine. (514)248-7804.

**ANGLAIS.** Cours privés. École de Bilinguisme. Adultes. Jour/soir. Méthode unique, efficace. (450)926-3397.

**304** Cours

**ANGLAIS ESPAGNOL FRANÇAIS.** Cours en groupe, semi-privé ou privé. Très axés sur la conversation. Adultes, ados, enfants. Langues S.V.P. inc. (450)659-4591

**ANGLAIS** ou Français. Cours privés, personnalisés selon besoins, peu importe l'âge. 30 ans d'expérience. (450)445-9092.

**ATELIERS** Belles Mains (Les). Formation professionnelle complète, pour devenir technicienne en pose d'ongles. Offrez-vous une nouvelle carrière. Info.: (450)676-8676.

**CENTRE AIDE en MATHÉMATIQUES** et en SCIENCES du niveau primaire jusqu'au C.E.G.E.P. Rattrapage, aide aux devoirs, préparation aux examens etc... pour tout âge. **NOUVEAU! AIDE en LIGNE.** Martin Aubry (514)462-0616. www.centredaidematematique.com

**COURS** d'anglais pour enfants 3 à 12 ans. Professeur dynamique et compétente. Inscription avant le 19 septembre. (450)651-4170.

**COURS** d'astrologie et numérologie, ateliers et consultation. Richard astrologue professionnel. (450)651-5915. lachancer@videotron.ca www.cdfastro.com

**COURS** de couture, machine domestique ou industrielle. Petit groupe, selon votre niveau. Marie-France. (450)926-8622

**COURS** de peinture décorative sur bois. Débutant, Intermédiaire, Avancé. A St-Hubert. (450)656-8424. dyanrene@sympatico.ca

**COURS** de peinture à l'huile, acrylique, pastel. Cours de dessin pour Débutants, Intermédiaires ou Avancés. Venez apprendre en vous amusant à l'atelier René Milone. Maximum 8 élèves par classe. Cours de 3 heures/semaine, pendant 10 semaines. Session d'automne, débute le 15 septembre. Il reste encore quelques places disponibles. Faites vite! Visitez le site: www.cours-de-peinture.com ou appelez: (450)448-8047.

**COURS** de pose d'ongles: 6, 7, 8 et 9 octobre. Cours de manucure: 11 septembre ou 29 octobre. Beauté des pieds: 27 et 28 octobre. Onglerie Ginette Pharaud. www.onglene.ca (450)468-3968

**COURS** de technique Nadeau à Brossard ou Greenfield Park. Cours de jour ou soir. Petit groupe seulement. (450)445-9616. pages.infinit.net/sylvain/

**DIFFICULTÉS** scolaires? Problèmes d'attention en classe? Nous pouvons aider votre enfant. Programme individuel à domicile. Primaire/secondaire. Services éducatifs. S. Poirier. (450)653-7283.

**INFORMATIQUE.** cours privés, abordables. Windows, Word, Excel, Powerpoint, Outlook, Photoshop, etc... Louise: (450)641-0186. www.jousemottet.com

**MATHÉMATIQUES.** Sciences, Anglais, secondaire, 35\$/2hrs. Primaire 25\$/2hrs. Minimum 4 leçons/mois. Pour 8 leçons/mois, secondaire 200\$, primaire 160\$. Bilingue, petit groupe, amélioration, répétition. Lundi, mercredi, rue Sartre. Mardi, jeudi, 3300 Bernard, Brossard, de 15h à 21h. Fin-de-semaine sur rendez-vous. Shirin: (450)466-7019. Cell: (514)570-4754

**306** Impôt, Services fiscaux

**DÉCLARATIONS** d'impôts 2007. Particuliers. Service rapide, informatisé, garanti au meilleur prix, 20 ans à votre service. Bienvenue aux retardataires 1996-2006. (450)646-9246.

**308** Services informatiques

1 problème informatique? J'ai la solution. Réparation d'ordinateur, réseau sans fil, Service professionnel à domicile. Eric: (514)967-4197

**20\$/** heure, à votre domicile. Réparation d'ordinateur, configuration réseau, formation Windows, Internet et Office. Daniel Dion: (450)632-5560.

**450-670-7734**  
**ABC** Dépannage informatique  
Solutionne tous problèmes: logiciel, matériel. Dépannage rapide jour/soir/week-end installation, réparations, Cours informatique **20\$/h** — Stephan

**CONFECTION** de rideaux. Plus de 200 modèles disponibles. Diane: (450)922-6868 ou (450)467-5732.

**DESIGN GRAPHIQUE.** Tout ce dont vous avez besoin pour vos promotions. Logo, papeterie, dépliant, brochure, affiche... Travail créatif et minutieux. 18 ans d'expérience. Suzanne: (450)646-2076.

**311** Massothérapie  
**1750 Marie-Victorin,** #290, Longueuil  
**GRANDE OUVERTURE** 7/7, 10h - 21h30  
Massothérapie  
**514-966-0088**  
montrealorientalmassage.com

**(450) 646-1100**  
Adorable massage oriental. Offert par 2 nouvelles massothérapeutes  
Reçu  
1266 ch. de Chambly coin Ste-Foy, Longueuil.  
**Sur rendez-vous seulement**  
Membre: AMPQ

**(450)670-5033.** Massothérapie, naturothérapie. Rendez-vous seulement. Bienvenue dame et gentleman.

**(514)347-6937.** Stressé, fatigué, douleurs, excellent massage. Spa. Reçu. Membre ANN. Longueuil. Isabelle.

**(514)831-1770. LORA.** Massage très relaxe. Complet, contre douleurs, stress, fatigue. Avenue Aumont, Brossard. Privé. Reçu. Membre AMPQ.

**(514)839-7122.** Adorable massage oriental. Stationnement gratuit. 50\$/hr. Reçu. Brossard. Sur rendez-vous seulement. Membre AMPQ.

**ABSOLUMENT NOUVEAU!!** Massopraticienne offre massage de détente chez moi. A.C. douche. Membre AMPQ. (450)650-0687.

**ALINE.** Massage à mon domicile. Ave. Aumont, Brossard. Préférentiellement personnes âgées. Membre AMPQ. Reçu. (450)656-7273

**AVEC** une meilleure équipe de la Rive-Sud. Pour massage Japonais, Chinois, Thai, Suédois, Tasshereau, Brossard. (450)462-0001

**COURS** initiation au massage suédois, à domicile. Pour femme, homme et couple. (514)622-9810

**EXCELLENT** massage. Suédois, Californien, pour femme ou homme de tous âges. Relaxation complète du corps et de l'esprit. St-Lambert ou à domicile. Membre RMQ. Michel: (514)984-8441

**MASSAGE** Suédois énergétique pour soulager la tension musculaire, maux de dos et le stress. Service personnalisé, atmosphère calme et respect. Reçu pour assurance. René: (450)926-8762, (514)998-9380.

**311** Massothérapie

**MASSAGE** suédois professionnel, thérapeutique ou relaxation. Métro Longueuil. Reçu. Membre AMOC. Guy: (514)267-3435.

**NOUVEAU** à St-Lambert. Meilleur massage par Asiatique. Douches, stationnement, reçus, 680 Victoria suite 139. (450)923-2126.

**313** Services divers

**• CONFECTION DE RIDEAUX**  
**• BRODERIE**  
**• REMBOURAGE**  
**450-678-8197**

**CONFECTION** de rideaux. Plus de 200 modèles disponibles. Diane: (450)922-6868 ou (450)467-5732.

**DESIGN GRAPHIQUE.** Tout ce dont vous avez besoin pour vos promotions. Logo, papeterie, dépliant, brochure, affiche... Travail créatif et minutieux. 18 ans d'expérience. Suzanne: (450)646-2076.

**MERE** porteuse demandée. Bonne santé. Bonne récompense. Urgent! (514)865-7244

**350** Entretien ménager

**(450)677-4756.** Avez-vous besoin de magie? Les ménages Doigts de Fées offre l'aide de 2 dames, 2 heures = 4 heures de travail. Soyez assuré de la compétence et l'efficacité de nos équipes. Vous servir est notre plaisir. (450)677-4756

**(514)713-3671.** Richard. **SERVICE CONCIERGERIE.** Petits, grands ménages. Lavages vitres cadrages compris. Tapis, chaise et causeuse. Tailleage de câbles et haie. Nettoyage de gouttières. Lavage à pression. Travaux: Peinture, plâtre, électricité, plomberie. Employé demandé.

**(514)717-7690.** Entretien ménager résidentiel. Femmes bilingues, compétentes et fiables, très minutieuses, avec expérience. (514)717-7690

**ATTENTION!** Ménage dans maison privée. Très propre et de confiance. Références disponibles. Isabelle: (514)953-8189, (450)442-2755.

**DAME** honnête, stable ferait entretien ménager dans condo à chaque semaine. Secteur: St-Lambert, Collectivité Nouvelle. (450)674-2899.

**ENTRETIEN** Monsieur Net Inc. Entretien résidentiel/commercial. 20ans d'expérience. Personnel qualifié, supervisé. Références. "Spécial grand ménage". Lavage mur, plafond, vitres, tapis. (450)456-2735, (514)605-5595. **URGENT!** Employés demandés avec voiture.

**FEMME** ferait ménage maisons privées, honnête, non fumeuse, 15 ans d'expérience, références. Reçu. Johanne: (450)670-3759.

**FERAIS** ménage à la semaine ou à la quinzaine (450)646-5326, (514)914-4087

**GENTILLE** femme mature (57ans), honnête, fiable, compétente. 12 ans d'expérience. Bungalow: 60\$. Cottage: 70\$. Disponible samedi, dimanche, lundi, mardi A.M. Terry: (450)445-0239

**MARIA,** excellente femme de ménage. Honnête, minutieuse. Travail impeccable. Bonnes références. Longueuil, Brossard, Rive-Sud. Laissez message: (514)512-0538

**M.A.R.** Services d'entretien. Lavage de fenêtres, nettoyage de gouttières, réparation de moustiquaire, nettoyage résidentiel complet. Estimation gratuite. Contactez Marc-André: (514)377-2423.

**351** Ebénisterie

**EBENISTE** restauration meubles. Estimation 10\$. Longueuil Henry: (450)442-9257.

**352** Réparations / rénovation

**1,000,000** choses à faire. Peinture, planchers flottant, céramique, gyproc, sous-sol, patio, etc... De la cave au grenier. Estimation gratuite. Travail professionnel. RBQ#8321-5905-10. Denis: (514)994-8473.

**1000** et 1 projets  
Peinture, joints, céramique  
Estimation gratuite  
Satisfaction garantie  
Demandez Michel  
**514-660-8227**

**100%** Satisfaction. Entrepreneur d'expérience, ingéniosité, créativité, efficacité. Membre APCHQ-RBQ. Travaux de tous genres. Références. Pierre (514)990-1532.

**15** ans d'expérience. Rénovations générales int. ext., salle/bain, céramique, sous-sol patio. Estimation gratuite. Daniel: (450)670-9442

**1 BON PRIX** (514) 994-0000  
salle de bain complète  
• tirage joints  
• pose gyproc  
• céramique  
• peinture  
• finition sous-sol  
**MENUISIER**

**1** problème? La solution André. Réparation et rénovation de tous genres. Patio, cabanon, etc... Service fiable, rapide. (450)468-2355

**35 ANS D'EXPÉRIENCE.** J.P.M. Construction. (#9119-7541 Oc Inc.) Ent. gén. et spécialisé. Licence RBQ. Charpentier, menuisier, assurance. Rénos résidentielles et commerciales, travaux intérieurs et extérieurs, addition 2e étage, agrandissement, sdb, sous-sol, etc... Service après-vente, dégat d'eau, feu, etc... Références et estimation sur demande. (450)646-0695, cell: (514)825-0695.

**514 830-6951**  
**MAÇONNERIE**  
Réparation crépi fissure de solage, cheminée. Rejointement briques et pierres. Resurfage de marches et balcons, etc... Estimation gratuite. Prix compétitifs. Recommandé par CAA. RBQ: 8325-8632-29.

**(514)836-2914.** Peinture, ménage, petits travaux, rénovations diverses. Travaux soirs et fin-de-semaine disponibles. Daniel.

**(514)966-4416.** Retrait ferait travaux pour vous. Peinture, réparation plâtre, plancher flottant etc. Prix Compétitif. (514)966-4416

**AS** Maçonnerie. Crépit, joints de pierre, brique. Resurfage de marche et balcon. Pose d'allèges. (450)448-4142.

**BESOIN** d'aide pour: peinture, joint, plâtre, stucco? Appelez Normand. Travail rapide. Estimation Gratuite. (514)512-1616.

**BRIQUE,** réparation de tous genres, pierres naturelles, tous travaux de béton extérieurs. M.D.R. Licence RBQ. (450)448-6854.

**BRIQUETEUR,** réparation brique et pierre, cheminée, fissure, crépi, allège, marche et balcon. Ronald: (450)616-4487

**CÉRAMIQUE.** Bon travail. Planchers flottants, tuiles, peinture. Estimation gratuite. Richard: (450)445-4239, (514)961-4329

**CÉRAMIQUE** Dado. Installation/ Réparation de céramique. Travail garanti. Estimation gratuite. Prix raisonnable. (450)448-7957, (514)746-8877.

**CUISINE,** sous-sol, salle de bains, etc... Laissez message (514)292-3259.

**352** Réparations / rénovation

**CIMENT,** briques, béton. Resurfage marches, balcons, trottoirs. Joints de briques, crépis de solages, stuc. Jean-Guy Martel: (514)651-5341.

**ENTREPRISE** R. et C. Travaux généraux. Notre meilleur outil, votre confiance. Pour plus d'informations: (514)705-9654, (514)686-6155.

**HOMME** à tout faire. A bas prix. Salle bains, céramique, cuisine. Estimation gratuite. Garantie. (450)466-9592

**HOMME** à tout faire, pour tous vos travaux d'entretien, d'installation et réparation. Demandez Daniel: (514)817-1987.

**MAÇON QUÉBEC RIVE-SUD** Inc. est un pionnier dans la restauration de maçonnerie de bâtiments de toutes sortes. Nos 20 employés sauront satisfaire vos besoins. RBQ: 8290-6660-38. Estimation gratuite. (450)647-0346.

**RENNOVATION GENERALE** Résidentielle, commerciale, institutionnelle. **SPECIALITES:** agrandissement, verrière, terrasse. Plans sur demande. Finition sous-sol, cuisine, sdb. **514 992-2708**

**M.E.M.P.** Construction Inc. Entrepreneur général, rénovation résidentielle et commerciale. **Michel** 450-442-9479 R.B.Q. 8322-0459-37

**PEINTECH MAINTENANCE.** Services résidentiels. Peinture intérieur/extérieur. Entretien ménage. Grand ménage. Lavage de fenêtres. Travail soigné. Ass. complètes. Estimation gratuite. Cell.: (514)244-4271.

**PEINTRE.** 10,000 raisons de faire peindre. **SPECIALITE DE COUPAGE.** Peintres 25 ans d'expérience. (514)651-6196, (514)884-2951. Rive-Sud seulement.

**PEINTRE.** 30 ans d'expérience, assuré, références. 4-1/2 (1c.) 340\$. Estimation gratuite. (450)649-3089

**PEINTRE** avec carte de compétence. Travaux de qualité et très bon prix. Daniel: cell: (514)804-9534

**PEINTRE,** garanti service et qualité. 20\$/hr. (514)234-2805, (450)443-3891.

**PEINTRE** J.R.C. Avec expérience. Pour un travail bien fait! Résidentiel. Peinture int./ext., réparation de plâtre. Appelez Jonathan: (514)830-6894.

**PEINTRE** avec carte de compétence. Travaux de qualité et très bon prix. Daniel: cell: (514)804-9534

**PEINTRE** J.R.C. Avec expérience. Pour un travail bien fait! Résidentiel. Peinture int./ext., réparation de plâtre. Appelez Jonathan: (514)830-6894.

**LES PLANCHERS COUP DE POUCE**  
**POSE • RÉPARATIONS**  
**SABLAGE**  
Estimation gratuite  
**443-5457**  
Licence RBQ 8247-8264-17

**LE GRAND CLAUDE**  
POSE, SABLAGE & FINITION DE PLANCHERS FINI CRISTAL, PLASTIQUE OUVRAGE GARANTI - ESTIMATION GRATUITE  
**Tél.: 443-8001**

**MAÇONNERIE**  
• Réparation de joints, briques, pierres, cheminées,  
• Redressement de murs, allège de béton,  
• Surfacement de balcon/escaliers et trottoirs de béton  
• Réparation de crépi  
**Robert: (514) 462-5655**

**Problèmes financiers ?**  
**Nous avons des solutions ! Parlons-en ...**

- Proposition aux créanciers
- Consultation financière
- Faillite personnelle & commerciale

Consultation sans frais  
Aucun dépôt requis

Nathalie Rancourt, LL.B., CFP, Syndic  
André Thibault, CFP, Syndic

Depuis 1980 **1010 Sherbrooke ouest** bureau 300, Montréal  
Métro Peel  
**514 847-0180**  
Sans frais 1 800 567-0311

Bureaux secondaires  
Longueuil - St-Lambert - Brossard - Beloeil

www.ginsberg-gingras.com

**Tango argentin**  
Cours d'essai gratuit, 28 sept. 18h30  
150 rue Grant, Long.  
Inscription: 450 655-2702  
Suivi soirée danse: 8,00\$

**TUTORAT**  
Prof. d'expérience en français, anglais et histoire  
**450 678-5853**

**MASSAGE** Suédois énergétique pour soulager la tension musculaire, maux de dos et le stress. Service personnalisé, atmosphère calme et respect. Reçu pour assurance. René: (450)926-8762, (514)998-9380.

**EBENISTE** restauration meubles. Estimation 10\$. Longueuil Henry: (450)442-9257.

**CUISINE,** sous-sol, salle de bains, etc... Laissez message (514)292-3259.

**RENOVATION GENERALE** Résidentielle, commerciale, institutionnelle. **SPECIALITES:** agrandissement, verrière, terrasse. Plans sur demande. Finition sous-sol, cuisine, sdb. **514 992-2708**

**RENOVATION GENERALE** Résidentielle, commerciale, institutionnelle. **SPECIALITES:** agrandissement, verrière, terrasse. Plans sur demande. Finition sous-sol, cuisine, sdb. **514 992-2708**

13

13

**352 Réparations / réparations**

★ ★ ★ ★  
**TOITURE** Multi Pente Inc. Pose de bardeaux d'asphalte. 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Travaux garantis 10 ans. Licence RBQ. (514)444-1462, (450)447-1447.

**URGENCE!** Toiture. Réparation ou refait à neuf. Calfeutrage, réparation mur aluminium, vinyle. Renovation générale. (514)269-8956

**353 Déménagement**

**30\$/hre**  
**514-326-0009**  
**Déménagement**  
**Idéal**  
 Assurances Local & Longue distance  
 Depuis 50 ans  
 Spécialité: piano

**352 Réparations / réparations**

**353 Déménagement**

**450-677-1045**  
**Aubaine Rive-Sud R. PLANTE**  
**Déménagement**  
 Assurance complète  
 Permis CTQ M308912  
 De 9h à 21h tous les jours  
**Cell.: 514-234-0653**

★ ★ ★ ★  
 (514)809-SAMS(7267). Déménagement, entreposage SAMS. Résidentiel et Commercial. Equipe efficace et courtoise. Equipement inclus. Prix compétitif. Appelez pour comparer.

(514)830-6753. Speed Transport. 15 ans d'expérience. Prix fixe. Assurance incluse et permis. Ça vaut le coup! (514)830-6753.

(514)898-7557. A bon prix. Déménagement transport, cube 18 pieds. Assurance complète. (450)445-1495.

**BRETTON-SAVARD DÉMÉNAGEMENT.** Couvre-planchers, protège-matelas et boîtes garde-robes fournis. Assurances complètes 50,000\$. Estimation gratuite. www.brettonsavard.com (514)254-1447.

**353 Déménagement**

**Déménagement PERFECTO**  
 Local et longue distance  
 Assurance complète  
**514-266-7813**  
**514-293-3014**

**DÉMÉNAGEMENT** Dénommé Richer inc. A partir de 29\$/hr. 1, 2 ou 3 hommes. Camion, couvertures, assurance inclus. Carte de crédit acceptée. (514)354-7179.

**DÉMÉNAGEMENT.** Évitez les surprises. Coût total par téléphone. Camion 16 et 24 pieds. (514)561-5253

**DÉMÉNAGEMENT** Presto. Local, longue distance. Assurance incluse. Prix compétitifs. Satisfaction garantie. 7/7, 24/24. (450)922-2210, (514)235-3619

**DÉMÉNAGEMENT Lafontaine & fils inc.**  
 2 hommes, camions, assurances complètes.  
**PRIX COMPÉTITIFS**  
**(514) 356-6000**

**353 Déménagement**

**Transport Déménagement Jennifer Richer Inc.**  
**Grand spécial 2 hommes**  
 matériel et assurances inclus  
 Service professionnel et courtois  
**514 354-0850**



**DÉMÉNAGER c'est notre métier!**

- Déménageurs professionnels de métier
- Personnel courtois et efficace
- Service d'entreposage
- Camions propres et inspectées

Boîte garde-robe, tapis protecteur de planchers et couvre-matelas offert gratuitement.

- Assurance complète ■ Permis TCQ
- Local longue distance

**514 259-7000**

**354 Terrassement / paysagistes**

(450)646-5486 (514)296-0186. Taille de haie et arbustes. Pour une estimation gratuite, demandez Johanne.

**ABATTAGE** Acacia Rive-Sud. Services et entretien d'arbres. Essouchage, émondage, déchetage. Estimation gratuite. (514)945-4916

**ABATTAGE,** élagage, essouchage, pose poteau de corde à linge, arbres fruitiers Assurance responsabilité. Elag-Secur: (514)865-8400



**DÉMÉNAGER c'est notre métier!**

- Déménageurs professionnels de métier
- Personnel courtois et efficace
- Service d'entreposage
- Camions propres et inspectées

Boîte garde-robe, tapis protecteur de planchers et couvre-matelas offert gratuitement.

- Assurance complète ■ Permis TCQ
- Local longue distance

**514 259-7000**

**354 Terrassement / paysagistes**

**AMÉNAGEMENT** paysager, pose de gazon, taille de haies arbres et arbustes. Entretien sur appel, etc... (450)656-3478. Service Horticole Halin.

**CIMENT-TECH.** Solution efficace pour réparation de balcon, trottoir, bordure, escalier, patio, dalle pour garage, cabanon, spa. Finition impeccable pavé-uni. Demandez William (514)444-6391.

★ ★ ★ ★  
**JARDINIERS** d'expérience vous offrent leurs services d'aménagement et d'entretien paysager. Alexandre: (514)730-2744.

**SERVICE** d'émondage professionnel. Emondage, abattage, essouchage. Estimation gratuite. (450)545-9498

Groupe **EMONDAGE**

- Abattage • Haubanage
- Essouchement
- Déchetage
- Assurance

Membre en règle de la Société internationale d'Arboriculture

Spécialités: résidentiel, commercial, industriel et municipal.

**ESTIMATION GRATUITE**  
 TEL.: **514 640-4966**  
 www.groupeedm.ca

**354 Terrassement / paysagistes**

**PAVAGES M & M.** Asphalte et réparation. Pose de pavé-uni et réparation bordures, muret et sealer à asphalte. Estimation gratuite. (514)781-4639, (450)656-3167.

**PAYSAGISTE** Savard. Installation et réparation de pavé-uni. Muret. Asphalte. Mini excavation. Aménagement complet. (514)594-3260.

★ ★ ★ ★  
**SPECIAL TOURBE.** Aménagement paysager. Fermeture de terrain, mini-excavation. Estimation gratuite. Paysagement Clermont. www.paysagementclermont.com Cell.: (514)754-3124.

**355 Dénégement**

(514)793-7945. Dénégement à contrat résidentiel, commercial et à revenus. Soumission gratuite territoire Longueuil. (514)793-7945

**DÉNEIGEMENT BOURGAULT ET FILS**

INDUSTRIEL, COMMERCIAL MULTI-RÉSIDENTIEL À ST-HUBERT

**450 656-5733**  
 3228113HSHR

**401 Bois de foyer**

100%. Erable sec. Depuis plus de 32 ans à votre service. Bois rare et limité. Commandez tôt. Beauchamps: 244 Rivière Nord, St-Lin (514)332-4274.

**TOUT POUR LA MAISON**

Annoncez 4 semaines consécutives, sans interruption, afin de bénéficier de notre tarif promotionnel

**TOITURE** Mais à coule pas

Entrepreneur Général Spécialiste en Toiture  
 Licence R.B.Q. 8344-8126-33  
**514 606-5151**

- Estimation gratuite • Bardeaux asphalte & acier
- Membrane autocollante et Toit vert

Prix : très compétitif & possibilité de financement

**ENTRETIEN et RÉPARATIONS, MAÇONNERIE ENR.**  
 Oscar Bisson

Licence R.B.Q. 8105-6210-12  
**RIVE-SUD**  
**SANS FRAIS**  
**1-866-844-5147 APRÈS 17 HRES**

- Cheminée brique et pierre.
- Fissures et crépi de solage.
- Joints de brique, pierre, blocs.
- Pose de membrane & drain.

**TCR** 514-983-4152

**RÉNOVATION GÉNÉRALE**

- AGRANDISSEMENT DE MAISON • GARAGE
- TOITURE DE BARDEAUX • EXCAVATION • BÉTON • DRAIN FRANÇAIS
- TROTTOIR • PYRITE • FONDATION • FISSURE

**CIMENTECH INC.**  
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN MAÇONNERIE

- Réparation de murs de briques • Crépi • Acrylique
- Surfçage de balcon/trottoir • Infiltration d'eau
- Descente de sous-sol • Bordure • Allège • Cheminée

**514-814-3606** Licence RBQ 8331-3700-26

**FISSURE.CA**  
 DE FONDATION

- Injection de fissure
- Drain français
- Infiltration d'eau
- Vérification de drain par caméra

Ent. Jean-Yves Caron

Licence RBQ : 8334-5678-47  
 Rive-Sud • (450) 465-7908

**Terrassement TI-BEAU**

Installation et réparation - Nivellement de terrain  
 - pavé-uni - Excavation  
 - muret - Cassage de béton  
 - tourbe

**450-674-4626**

**BÉLIVEAU**  
 R.B.Q. 8344-1154-58

Agrandissement • Travaux de finition • Installation de portes et fenêtres • Aménagement de s-sol, sdb et cuisine • Chargé de projet pour autoconstruction

**Gaëtan Béliveau 514.220.1615**

**TOITURES Lafouche**

CONSTRUCTION RÉNOVATION TOITURES DE TOUS GENRES

SPECIALITES: Bardeaux d'asphalte • Membrane élastomère • Installation • Réparation de puits de lumière

**514-726-2294 • 514 779-2294 • Fax : 450 748-4870**

**CAROMELIE**  
 entrepreneur général

CONSTRUCTION - RÉNOVATION

Installation de portes & fenêtres  
 Agrandissement  
 Finition intérieure

**5 1 4 . 2 9 2 . 3 1 3 1**

**RÉPARATION DE FISSURES • PYRITE**

Époxy • Polyuréthane • Drain français

**BOND EPOXY**

30 ANS D'EXPÉRIENCE  
 WWW.BONDEPOXY.COM

**450-92 EPOXY**  
**450-923-7699**  
 FRANÇOIS ROBERT RBO: 8353-9979-17

**RÉNOVATION BRIN DE SCIE**  
**514-464-7564**

Céramique, planchers flottants  
 Plancher bois franc  
 Finition de s-sol, sdb, Peinture

Estimation gratuite

**CIMENT • BRIQUES RÉPARATION**

Joints de briques et pierres. Cheminée, crépi. Calfeutrage portes & fenêtres. Imperméabilisation de briques.

30 ANS D'EXPÉRIENCE  
**R. Guilmette Enr. (450) 658-3607**  
 Licence RBQ: 8222-4833-47

**AFD** DIVISION TOITURE  
 Bardeaux d'asphalte  
 Francis Doyon  
**514.578.9499**

Estimation gratuite  
 Travail garanti

Spécialités: Pose de bardeaux d'asphalte • Réfection • Réparation • Maison neuve • Dénégement de toiture

Qualité Prix

**PROBLEME DE DRAIN**

**NOUS AVONS LA SOLUTION**  
 INFILTRATION DE RACINE • JOINT OUVERT • DECALAGE

**RÉPARATION DE VOTRE ÉGOUT SANS CREUSAGE**

Par l'insertion d'une gaine de fibre de verre cuite en place à la vapeur sans joint d'une durée de vie de plus de 50 ans

En utilisant le système formadrain fini le creusage inutile

**450 444-8393**

**Construction Yvan Rousseau inc.**  
 Licence RBQ 8354-2647-43

- Commercial, résidentiel
- Construction, rénovation et agrandissement de maisons
- Tout autre genre de projets

**514-941-5142**  
 www.construction-residentielle.ca

**Entrepreneur général DSM**  
 Entreprise familiale  
 33 ans d'expérience  
 Construction - Rénovation  
 Agrandissement de tous genres  
 Résidentiel / Commercial  
 www.legroupepsm.com  
**(450) 651-7700**

**construction D.B. RENAUD**

PROPRIÉTAIRES  
 MARC-ANDRÉ RENAUD  
 BENOÎT AMYOT  
 Cell.: 514 838-0722  
 Bur.: 450 449-3303

Les EXPERTS en remise à neuf de toiture

- Réparation de bardeaux
- Toiture neuve
- Construction générale

URGENCE-SINISTRE **24H**

**YVON AUBERT CONSTRUCTION**

RBQ 8343-5511-03

**ÉLIMINATION DE LA PYRITE**

- Fissure (injection à l'époxy ou polymère)
- Plancher de garage
- Travaux et réparation de béton
- Résidentiel et commercial

**ESTIMATION RAPIDE UN SEUL NUMÉRO A RETENIR**  
**450-679-6034**

**FAITES COMME NOS SPÉCIALISTES, placez votre annonce en contactant le 450.646.3333 avant le jeudi 15h**

**401 Bois de foyer**

**BOIS** chauffage, érable, merisier. Sec, coupé et fendu. Livraison rapide. 32 pi.cu. (514)926-4724, (450)466-3798

**BOIS** de chauffage à vendre 90% érable sec. 32p.c. Livraison immédiate. (450)460-3640.

**BOIS** de foyer, 1ère qualité, érable. Bois franc 100%. Appelez pour connaître nos bas prix. (450)347-2751 Livraison toute l'année.

**BOIS** foyer à vendre 90% érable, livraison gratuite. (1 cordon 32 pi.cu.) (450)460-0398.

**BUCHE ECO-LOGIC.** Directement du fabricant, bûches de sciure compressée 100% naturelle (sec), 50% plus de chaleur, 57% moins polluant, propre. Livraison en petite et grande quantité. Remplace le bois naturel. Livraison à domicile 7/7. Meilleur prix. **INFO ET PRIX: 1-866-880-5647** et [www.eco-logic.ca](http://www.eco-logic.ca)

**SPÉCIAL!** Bois de chauffage, érable, bois mélangé. Aussi bois pour camping et bois d'allumage. (450)347-9986

**VRAI** cordon de bois, de 42 pi.cu. À partir de 70\$ la corde. (514)238-4938

**402 Ventes de garage**

**20, 21 septembre** 3620 Diane, St-Hubert. Intersection De Gaulle, 8h30 à 16h. Meubles, jouets, camping...

**FERMETURE** maison. Liquidation! Tout doit partir: cuisinière, laveuse Maytag, sècheuse, meubles, divan-lit neuf, mobilier de cuisine et verrière en érable, matelas, vélo, articles de sport, vaisselle neuf etc... Prix variant entre 5\$ et 300\$ ou meilleure offre. Faites vite, tout est en très bon état. St-Amable. 414 Monseigneur Coderre, près de Ste-Julie, entre Alain et Brion. 6 et 7 septembre et 20 et 21 septembre.

**CARRÉ DES AUBAINES**

Jusqu'à 1000\$

**2 causeuses:** 100\$. Sofa 3 places Elran noir: 75\$. Sofa 3 et 2 places: 150\$. Frigo 24": 75\$. Poêle et frigo amande: 175\$. Poêle 24": 100\$. Minisecheuse: 40\$. Vaisse-lier: 75\$. lots de matelas simple, double, queen, king de 25\$ à 150\$. Laveuse/sècheuse blanches: 200\$. Mobilier cuisine, 6 chaises, blancs: 50\$. (450)678-4545, (514)298-0791.

**2 causeuses** haut de gamme, vert tendre avec coussins en duvet, sur base de bois sculpté: 450\$/ch. (450)670-0710.

**4 pneus d'hiver "Good Year"** P195-60R15", peu d'usure: 250\$. (450)646-1138

**4 pneus d'hiver Michelin X Ice**, 235 55R17: 300\$ cell: (514)892-5581.

**4 pneus d'hiver pour VUS,** "Pacemarak Snowtraker" P255/70R16" presque neuf: 90\$ chacun. (450)679-8951

**700 disques,** 33 tours à vendre, 25\$ ch. Musique classique et country. (450)679-6563

**BUREAU** d'ordinateur, avec huche: 60\$. Petite causeuse, couleur framboise: 60\$. (450)647-5288

**DÉSHUMIDIFICATEUR** "Whirlpool" 50 chopines, 2 vitesses: 100\$. Bureau travail 3 tiroirs 54X26 vitre chaise: 100\$. (450)651-1224

**ENSEMBLE** laveuse, sècheuse, de haute qualité: 550\$. Unité murale: 50\$. (450)674-1813.

**ÉTAGÈRE** pour TV 60"X24". Très propre. Gris pâle avec 2 tablettes en vitre. Payé \$341,84 pour: 200\$. (450)647-6437.

**FOURNAISE** à l'huile mazout. 500\$. (450)676-3779

**Vous avez de la marchandise à vendre?** Le PRIX de chacun des articles DOIT être indiqué, et ne doit pas dépasser la valeur de 1000\$. Profitez de notre «tarif aubaine»: 15 mots pour 15\$ + tx (incluant Internet)

**APPELÉZ-NOUS VITE AU 450-646-3333** C'EST LE BON NUMÉRO POUR TOUT VENDRE. N'exclut pas l'immobilier, les animaux, les services, et les véhicules

**402 Ventes de garage**

**INTÉRIEURE.** Plein de belles choses. 1139 St-Alexandre Longueuil. 20 septembre. Toyota Corolla 1992, 124,000KM. 800\$. (450)442-5008

**405 À vendre divers**

**BAIGNOIRES** et douches acrylique avec légères imperfections. Sur rendez-vous. (514)773-8335 [www.alcove.ca](http://www.alcove.ca)

**CEDRES** pour haie, semicultivés, qualité supérieure, 2 à 3 pieds et plus. 3.29\$ chacun. Livrés. 1-888-986-2593

**REMISE** à jardin (cabanon) 10X12: 1.599\$. 10X16: 1.849\$. 12X16: 2.099\$. 15X20: 2.999\$. 15X30: 4.499\$. 20X30: 5.899\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison, installation gratuite. R B Q 8 2 1 3 - 9 3 3 8 - 0 4 (450)632-0007.

**SPA 2008,** tout équipé, toutes options, neufs, garantie. Livraison possible. Valeur 9.000\$, demande 4.900\$. (514)989-7488.

**TABLE** de massage portative, 24", avec appuie-tête et literie. (450)656-8424

**407 Appareils ménagers**

**B.B. Service Electros.** Achat moins de 10 ans, vente, réparation, à domicile. Laveuse à partir de: 175\$. Sècheuse: 125\$. Ensemble laveuse/sècheuse: 275\$. Poêle: 150\$. Frigo: 200\$. Avec garantie. (450)462-3000.

**416 Meubles / Articles demandés**

**ENTRAÏDE** familiale. Ramasse à domicile: meubles, accessoires, électroménagers, vaisselle, décorations... (514)482-8757. Merc.

**421 Roulettes / Tentes-roulottes**

**ACHAT** de vieilles roulettes 20 ans et plus. (450)679-9901

**423 Motocyclettes / Tout-terrain**

**KAWASAKI** LTD-454, rouge, 1986. Condition A-1. Très bas kilométrage. 1.800\$. Laissez message: (514)804-2067

**510 Autos / Camions Vente / Location**

**FORD** Taurus, 1998, 132,000km: 1,795\$. BMW 325i, 1991, 217,000km: 2,295\$. Hyundai Accent, 2003, 175,000km: 2,695\$. Kia Spectra, 2003, 120,000km: 3,895\$. Chevrolet Cavalier, 2003, 114,000km: 4,295\$. Kia Rio, 2003, 115,000km: 4,495\$. Ford Fauscus, LX, 2004, 113,000km: 4,895\$. Dodge SX2.0, 2004, 100,000km: 4,895\$. Kia Sédona LX, 2003, 89,000km: 4,955\$. Kia Magentis, 2003, 99,000km: 4,955\$. Chevrolet Venture 2004, 111,000km: 4,955\$. **AUTO STOP EXPRESS INC.** 392 Boul. Ste-Foy, Longueuil. (450)321-1745. [www.autostopexpress.ca](http://www.autostopexpress.ca)

**PONTIAC** Wave, 2005, 79,000km: 4,995\$. Chevrolet Optra, 2004, 79,000km: 4,995\$. Dodge Caravan 2005, 118,000km: 5,495\$. Mazda MPV 2004, 96,000km: 6,795\$. Chevrolet Epica, 2004, 79,000km: 6,995\$. Kia Sorento LX, 2004, 127,000km: 7,495\$. Ford Escape XLT, 4x4, 2005, 144,000km: 7,995\$. Toyota Echo, 2003, 106,000km: 7,995\$. Ford Mustang 2001, 121,000km: 8,495\$. Chevrolet Ligh Duty, 2004, 139,000km, 8,495\$. Ford Ranger, 2006, 97,000km: 9,495\$. **AUTO STOP EXPRESS INC.** 392 Boul. Ste-Foy, Longueuil. (450)321-1745. [www.autostopexpress.ca](http://www.autostopexpress.ca)

**TOYOTA** Corolla CE 2005, A-1, A/C, 49,000km, vitres électriques, cruse Control etc... Couleur vert (Zéro 75). Très propre, bonne affaire de fin de location (1 seul proprio): 13,350\$. Valeur sur marché environ 14,500\$ selon CAA et APA. (450)674-0525.

**A.N.H. AUTO** Aucun cas refusé

**Ford Escort 94** .....800\$  
**Plymouth Voyager 93** .....900\$  
**Chevrolet Cavalier 96** .....1799\$  
**Oldsmobile Cutless 95** .....2500\$  
**Chevrolet Astro 97** .....2800\$  
**Ford Windstar 99** .....2800\$  
**Chrysler Cirrus 00** .....3450\$  
**Chrysler Concorde 99** .....3800\$  
**Nissan Maxima 98** .....3899\$  
**Buick Century 00** .....3899\$  
**Oldsmobile Intrigue 01** .....4299\$  
**Chevrolet Malibu 01** .....4299\$  
**Audi A6 Quatro 98** .....9500\$

887 Verchères, Longueuil  
450 651-4747

**ATTENTION! ATTENTION!**

Besoin d'une auto. Problèmes de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 1998 à 2004. [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)  
**Robert Cloutier Autos**  
(450) 446-5250 ou (514) 830-0098

**AUTOS - CAMIONS 4 X 4**

Aucun cas refusé  
Financement maison  
AUTOMOBILES BRISSON  
(514) 894-2236  
[www.automobilesbrisson.com](http://www.automobilesbrisson.com)

**FINANCEMENT MAISON**

Aucun cas refusé  
à partir de 49,95\$/sem.  
AUTOMOBILES RAYMOND  
(514) 895-5019

**510 Autos / Camions Vente / Location**

**Longueuil Kia**  
[www.autolongueuil.com](http://www.autolongueuil.com)  
Refusé  
Approuvé  
Le seul vrai SPÉCIALISTE sur la Rive-Sud  
1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> chance au crédit  
Demande de crédit en ligne [www.autolongueuil.com](http://www.autolongueuil.com)  
Régent Perreault  
(514) 891-4400  
(450) 928-3000

**510 Autos / Camions Vente / Location**

**Carole Haireault**  
514.265.7225  
**Montmorency Ford**

**510 Autos / Camions Vente / Location**

**FINANCEMENT AUTO SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT**

Assez de vous faire dire NON? Profitez d'un nouveau concept de financement unique offert par une firme sérieuse et positive.

- OUI même si vous avez déjà fait faillite.
- OUI même si vous venez de divorcer.
- OUI même si vous n'avez pas d'emploi stable.
- OUI même si ailleurs, on vous a refusé...

Demande de crédit en ligne [www.autolongueuil.com](http://www.autolongueuil.com)  
Régent Perreault  
(514) 891-4400  
(450) 928-3000

**510 Autos / Camions Vente / Location**

**MEGA Kia Brossard**

**BESOIN D'UNE AUTO ?**  
**PROBLÈMES DE CRÉDIT?**  
Plus de 100 véhicules de tous marques  
Nous avons la solution !!!!

- Faillite
- Retards de paiement
- Consolidations de dettes
- Travailleur autonome

**0\$ DÉPÔTS DISPONIBLES**  
Demander David Caron  
**450-671-5050**  
Demande de crédit en ligne [www.megakiabrossard.com](http://www.megakiabrossard.com)

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$  
**BESOIN DE CRÉDIT**  
1<sup>e</sup> - 2<sup>e</sup> - 3<sup>e</sup> chance  
Contactez: Serge Prince  
Le spécialiste des approbations  
Aucun crédit refusé  
**450 442-1286**  
2102E31H3CL

**STE-FOY AUTO PERFORMANCE**  
Ouvert le samedi  
✓ spécial pneus d'hiver neufs coutant plus 10\$  
95 Lumina Van.....1295\$  
97 Sunfire, 142 000kilo.....1375\$  
95 Grand Am SE.....1350\$  
97 Accent, 182 000kilo.....1695\$  
97 Intrepid, V6.....1595\$  
98 Escort familiale, 171000kilo.....2395\$  
99 Grand Prix, SE, comme neuve... 2950\$  
98 Caravan, 157 000kilo.....2500\$  
98 Grand Am, SE, 106 000kilo.....2995\$  
98 Honda Civic, aut.....4495\$  
2002 Neon, 130 000kilo, 5v.....4995\$  
**950 Ste-Foy, Longueuil**  
**450-679-8999**  
[www.stefoyautoperformance.com](http://www.stefoyautoperformance.com)

**1<sup>e</sup> 2<sup>e</sup> 3<sup>e</sup> chance au crédit**  
**200 véhicules en inventaire** rigoureusement inspectés et garantis  
**Aucun cas refusé**  
**\$ comptant**  
**Un plein d'essence! +500\$** en argent comptant à la prise de possession d'un véhicule! Sur présentation de cette annonce  
**TAUX D'INTÉRÊT LE PLUS BAS DU MARCHÉ**  
Optimum VÉHICULES D'ACCÈS  
Pré-approbation de crédit en moins de 5 minutes sur place garanti, sans aucun comptant\*  
Ententes spéciales avec plusieurs banques et créanciers.  
Repentez avec votre véhicule, vos immatriculations, assurance auto, 500\$ comptant et un plein d'essence en moins de 2 heures.  
**GRAVEL AUTO CREDIT.COM**  
[www.gravelautocredit.com](http://www.gravelautocredit.com) 24/24h. ou **1-888-999-2944** ou **514 342-5252**  
\*Détails et conditions sur place.

**AUCUN, AUCUN, AUCUN CAS REFUSÉ**  
**ACCEPTATION À 100 %**  
**2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> chance au crédit**  
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT - DEMANDE DE CRÉDIT EN LIGNE  
CRÉDIT ADAPTÉ POUR VOS BESOINS : 1<sup>er</sup> CRÉDIT, FAILLITE, DIVORCE, PAIEMENT EN RETARD, ETC.  
**AUTOMOBILE EN DIRECT.COM**  
320, ROUTE 132 SAINT-CONSTANT 450.638.6664  
850, BOUL. TASCHEREAU LONGUEUIL 450.648.0606  
Visitez notre stock en direct à [www.automobileendirect.com](http://www.automobileendirect.com)  
**Appelez-nous pour des infos!**  
**1.877.738.6664** OUVERT 7 JOURS  
TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS EN 150 POINTS LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS

13

13

13

**511 Autos demandées**



**0,00\$ à 1000\$ ACHAT AUTO POUR RECYCLAGE**

**200\$ +/-**

- Prix 100% garanti
- Reçu officiel de la SAAQ
- Service professionnel

**(514) 973-AUTO (514) 973-(2886)**

[www.RECYC-AUTO.COM](http://www.RECYC-AUTO.COM)

**0,00\$ à 1,000\$ RECYCLAGE TAT**

**#1 EN RECYCLAGE D'AUTO ET CAMION SUR LA RIVE-SUD**

Service courtois  
Remorquage rapide et sans frais  
Payons comptant 7/7

**(450) 926-0828**

**!0,00\$ à 1000\$!**

**ACHAT AUTO Route ou scrap**

**150\$ ET PLUS PAYONS COMPTANT**

**REÇU POUR LA SAAQ**

**D.P. MÉTAL**

**1-877-427-0506 514-949-4444**

0\$ à 1,500\$. Achetons autos, camions. Pièces ou route. Service immédiat, 7/7 jours. Payons comptant. (514)805-1494.

(450)659-4963. Achat, auto et camion pour ferraille. Ramassons même journée ainsi que fer, fonte, aluminium, cuivre, batterie, etc... (514)984-4696

**CARRÉ de L'AUTO et de la MOTO**

**AUBAINE** Buick Régali 1992 3.8 litres, 4 portes, bonne condition. 172,000\$. 800\$. Négociable. Benoit (450)448-4569. (514)402-9614.

**ELANTRA** 1998, 4 cyl., automatique, équipée: 1,325\$. Intéressé 1997, automatique: 575\$. Mazda LX Protégé 1998, 4 cyl., automatique, tout équipée: 1,850\$. (514)577-6745.

**ISUZU** Trooper Camion 4x4, 1998, 150,000km, 3.5 L. tout équipé, inspecté, excellente condition, avec dossier, rare sur marché: 7,200\$. Mercedes E-320, 1997, automatique, cuir, équipée A & Z: 8,000\$. Urgent. (514)402-2459.

**KIA** Magentis LX, 2003, 96,700km, excellente condition, propre: 7,700\$. négociable. (450)677-0643.

**VOUS AVEZ UNE AUTO OU UNE MOTO À VENDRE? Profitez de notre «tarif aubaine»: 15 mots pour 19\$ + tx (incluant internet)**

Le prix de chaque voiture ou moto doit être indiqué, et ne doit pas dépasser la valeur de 10 000\$.

**APPELEZ-NOUS VITE AU 450-646-3333**

**511 Autos demandées**

**0,00\$ à 1,000\$ ACHAT AUTO MAXI REMORQUAGE**

**NUMÉRO #1 SUR LA RIVE-SUD**

**Route ou scrap PAYONS COMPTANT**

**150\$ et + (450) 647-3030**

(514)839-8850. Achetons, autos, camions, pour ferraille ou route. Payons comptant, service rapide, de 150\$ à 2,000\$.

**514-909-8537**

Achetons autos et camions pour recyclage ou route

Payons comptant de 150\$ à 2000\$

Service 1h

**REMORQUAGE N.J.**

ACHAT. Autos, Camionnettes. Payons 200\$. Crédit de plaque SAAQ. Remorquage gratuit. N.J. Pièces d'auto. (450)649-2955

ACHAT de véhicule pour ferraille, de 100\$ à 700\$. Remorquage gratuite 7 jours. Recyclage de métaux nobel. (514)968-4562, (450)649-5244.

ACHETONS peu importe état du véhicule, 200\$ et plus. Remorquage gratuit. (514)222-9557.

**ACHETONS AUTOS**

pour ferraille ou route

Payons comptant jusqu'à 1 500 \$

7 jours/7

Normand

**514-386-1121**

**600 Animaux à vendre**

**CHIOTS** Bouvier Bernois, vaccinés vermefugés, avec carte de santé. Élevage familiale: 500\$. (450)460-3525 (450)447-0560

**CHIOTS** purs. Spécial. Shih-Tzu: 225\$. Yorkshire: 450\$. Carlin: 300\$. Caniche: 225\$. Bichon frisé: 250\$. Croisés: Teckel: 150\$. Yorkshire: 180\$. Bichon Maltais: 200\$. Schnauzer: 125\$. Carlin: 180\$. Vaccinés, garantis. Ferme Riendeau (450)782-3478.

**600 Animaux à vendre**

**CONCIERGE**, toiletteuse et Maître Chien demandés, avec expérience pour le C.C.I. (450)672-0358.

LE plus grand centre d'élevage et d'entraînement au Canada, certificat d'agrément du Gouvernement du Québec. #0053283. Financement disponible, sans aucun intérêt. Chiots de première qualité élevés en milieu familial: Berger Allemand, Labrador, Bouvier des Flandres, Jack Russel, Golden, Basset Hound, Bouvier Bernois, Westi, Berger Australien, Doberman, Bulldog Anglais, Épagneul, Boxer, Bull Mastiff, Bichon, Dog de Bordeaux, Cours d'obéissance, privés intensifs. Cours pour personnes 3e âge, 8 cours/1hrs: 99\$. [www.centrecanininter.com](http://www.centrecanininter.com) (450)672-0358

**URGENT:** Besoin d'un couple pour garder 2 chats, au: 820 Juliette, Longueuil.

**YORKSHIRE** pure race, 7 mois, vaccinée et propre. Nommez Puppie, 550\$. (450)444-4379.

**YORSHIRE** femelle 8 semaines avec carnet de santé. Prête à partir. (514)730-1939.

**660 On demande**

**ACHETE** de la cave au grenier, disques en vinyle. (514)716-3442

**700 Astrologie**

**CHEZ Marie-Claire** clairvoyance pure, 37 ans d'expérience. Carte, tarot, numérologie, boule de cristal, lignes de la main, séance à la chandelle avec guide spirituel. Spécialisée dans les grandes questions de l'amour. Travail professionnel. (450)448-6382.

**VOYANCE** et Reiki. Tarot, Cartes, Lignes de la main. Nouveau! Atelier comment communiquer avec les personnes décédées. Purifications des maisons. Demandez Tony, 20 ans d'expérience. (450)659-5157, (514)714-0726. [www.tonypirard.com](http://www.tonypirard.com)

**VOYANCE PURE.** Don naturel. Tarot et plus. Guérison énergétique. Huguette L. Bouchard. Bureau: (450)550-1932. cell: (439)880-0433

**710 Activités**

**Bar Restaurant Cuisine française CHEZ ÉRIC**

Venez danser et faire connaissance. Tous les soirs de semaine de 16h à 20h, avec Mario Lento au piano, et danser vendredi et samedi soir

**Avec le Groupe Folie**

**450-678-8787**

**720 Agences de rencontre**

**1,800 membres actifs + Agence de rencontre No.1 au Québec.** Services professionnels. Pour relation stable ou occasionnelle. Facilité de paiement. Succès garanti. Concept Oméga. (514)937-2842.

(450)672-4477. **AGENCE de RENCONTRE DIANA.** En opération depuis 1993. Pour gens sérieux, honnêtes et sérieux. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite. Merci à tous nos clients.

**740 Échanges / rencontres**

**BAIN** sauna 3481. Sauna vapeur, tourbillon, service de massage. Films XXX, 7 jours, 24/24. **3481 MONTÉE ST-HUBERT.** (450)462-3481. [www.sauna3481.ca](http://www.sauna3481.ca)

**745 Massages**

01/09/08 au 30/09/08. Abandonne-toi. Belle Collégienne en latex. Tu recherches frissons et sensations fortes, appelle-moi, en privé, possibilité de domination, golden, jeu de rôle. Spécial soir ou week-end. Tout ça pour toi. Air climatisé. Rive-Sud. (450)678-2552. Engageons.

**745 Massages**

**450 656-3888**

Excellent massage. Chinoise et Européenne. 4184 Grande-Allée, Greenfield Park Sur rendez-vous

01/09/08 au 30/09/08. Pêche mignon Nouvelle **ELENA** 39 ans, bombe sexuelle, corps à faire... Besoin d'un vrai bon massage ou tout simplement de plaisir. Appelle-moi: (450)466-1961. Ou **ZOE** 40 ans, belle tigresse, remplie de tendresse et ouverte à vos fantasmes, seule ou avec ma copine. Explosion de plaisir. (450)466-9465. Engageons.

01/09/08 au 30/09/08. **BIANCA** 31ans, belle grande blonde avec des jambes à te faire rêver, pour un massage exxxtra sensuel. Endroit chaleureux, propre et discret. (450)646-4877.

01/09/08 au 30/09/08. Massage super complet, sensuel, pour hommes, femmes, couples. Reçois ou peux me déplacer. 24/24. Mario: (514)804-9416

**100% absolu CHRISTINE LATEX NOIR**

Domination, golden, spécial \$ soir/week-end, discret, douche, privé, a/c. Reçus 7/7 JOURS

**450-550-6397**

100%. BDSM. Donjon privé avec accessoires pour une séance de domination discrète en compagnie d'une belle maîtresse de classe. Ose! [www.ladymaitressetanya.com](http://www.ladymaitressetanya.com) (514)585-0662

**35\$/HRE.** Excellent massage et services: **AMELIA** 36DD, courbe alléchante. **CINDY**, beauté québécoise 28 ans, très sensuelle. **MERCEDEZ** 24 ans italo-québécoise 110lbs, 34DD. Vieux Longueuil. Spa, reçu. (450)616-1227.

**100% massage 450-321-1448**

**Salon Renaissance**

5 salles luxueuses

9 hôtesses

Jacuzzi, sauna, soapy massage

[www.renaissancespas.com](http://www.renaissancespas.com)

619, Curé-Poirier Ouest engageons

**100% massage 450 321-1381**

**SALON JADE**

Réouverture lundi

Rénové pour mieux vous servir

3 salles thématiques

Nouvelles hôtesses

[www.jademassages.com](http://www.jademassages.com)

**2466 Ch. Chambly**

Engageons

**10 HÔTESSES**

d'une beauté exceptionnelle. Toujours votre choix d'hôtesses

4 luxueuses salles,

4 spas, 1 salle VIP

massage complet

4 mains, couple.

**Salon L'Évasion**

80 Ste-Foy, Longueuil

**(450) 651-3030**

[www.salonlevasion.com](http://www.salonlevasion.com)

**11 HÔTESSES**

sexy, beauté et propreté garanties.

Massage complet

4 mains, couple,

3 spas, salle VIP.

**Salon Fantaisies**

2944 Taschereau, GFP

**(450) 923-7773**

[www.salonfantaisies.com](http://www.salonfantaisies.com)

Bienvenue aux nouvelles venues

(450)321-0084. Venez profiter d'un bon massage de détente inoubliable. 1067 Curé-Poirier Ouest, Longueuil. Reçu. Engageons.

**745 Massages**

**450 656-3888**

Excellent massage. Chinoise et Européenne. 4184 Grande-Allée, Greenfield Park Sur rendez-vous

01/09/08 au 30/09/08. **LES MERVEILLES** enr. **NATASHA** 21 ans, superbe blonde aux yeux bleus, très chatonne. **KYANA** 21 ans, belle jeunesse du sud. **SOPHIA** 32ans beauté d'Argentine, forte poitrine naturelle 36D. **CHARLIZE** 28ans, beauté Sicilienne, très racée. **VALÉRIE** 24ans, belle blonde top sexy. [www.lesmerveillevalerie.com](http://www.lesmerveillevalerie.com) Viens te faire gâter, tu trouveras tout ce que tu recherches. Domination, fétichisme, fontaine, golden, GFE, duo, etc... Air climatisé. **ENGAGEONS.**

**ABSOLUMENT** magnifique Blonde, yeux perçants, 36D naturel, bronzé, belle grandes jambes. Pour toi une rencontre vaut plus qu'une description. **SARA** (514)743-0270. Prvé.

**ACCES ESSENTIEL.** "Nouveau". Bon massage. Détente et relaxation garanties. Belle ambiance. Beau studio **3 GRANDS SPA** de luxe. Salles équipées d'une douche chacune. Personnel attentionné. (11 hôtesses). 4830 Montée St-Hubert, St-Hubert. [www.accessessentiel.com](http://www.accessessentiel.com) (450)926-0550.

**ANGE** ou Démon? Ferme tes yeux... Imagine mes mains sur ton corps... Pour un massage divinement sensuel, un plaisir diaboliquement inoubliable. Avec Angélique. Duo disponible. (450)724-0904.

**BEAUTÉ** classe, Michele 47, Jenny 30, Caro 35 ans, te reçoivent pour un massage de p'tites douceurs. Ça c'est l'bonheur! Respect, maturité et discrétion assurés. A/C. Privé. (450)923-4010

**CARISMA**, souriante, jolie, joviale, beau buste. Massage complet. Te reçoit en privé. (450)466-2262.

**CHANEL** 45 ans. Jolie femme d'expérience. Fatigué? Un bon massage t'attend chez-moi avec douceur. Sensualité 35 ans et plus. Lundi au samedi 9h30 à 19h. Privé. R.S.: (514)969-9989

**CHINOISE** te reçoit en privé. Lundi au samedi de 9h à 19h. Massage Chinois et Californien, 40 ans et plus. Lili: (450)671-6348

**CYNTHIA** 32ans, petit bijou d'Italie aux cheveux longs noirs "sublime". (450)923-0837 ou **KATHLEEN** 38ans, corps aux courbes sensuelles, belle naturelle. (450)923-8536

**EPOUSTOUFLANTE!** Jessica, 23 ans, très coquine, intense et sensuelle. Vous fera vibrer. Engageons. (514)451-5119.

**FEMME** de 50 ans, reçoit en privé dans un endroit chic et discret. De 9h à 21h. Rive-Sud. (514)826-9921.

**JANICK**, 42 ans, belle, très audacieuse et très chère pour une heure de plaisir intense. Aime faire plaisir à son homme. (450)442-4311.

**Fugace**

Havre de détente par excellence

**\* NOUVEAU \* MASSAGE SAVONNEUX SOUS LA PLUIE**

- Opulence incomparable
- Spas californiens géants
- Douche magique à jets multiples
- Bain thérapeutique moussant
- Massage sur vagues ou sur table
- Personnel féminin distingué et attentif

Du lundi au samedi de 10h à 22h

**2148 C LAPINIÈRE, BROSSARD (450) 443-0847**

[www.fugace.net](http://www.fugace.net)

**745 Massages**

**FRISSONS, PASSION**

Jeune femme sexy, sensuelle, passionnée. Te reçoit tel que tu le mérites. Privée.

**Mia : 514 293-8508**

J'OFFRE massages Suédois et Californien, à votre domicile. Expérience professionnelle. (Non-sexuel). (514)946-0589.

**JOHANNE** 40 ans, très féminine, corps de déesse, cheveux noirs et yeux bleus perçants. Te fera vibrer de plaisir. (450)442-9308.

**JOLIE** femme de 36 ans te reçoit dans une ambiance chaleureuse et discrète. (514)918-8406.

**KAMASUTRA VENEZ VOUS DÉTENDRE EN BONNE COMPAGNIE**

Chaleureuses hôtesses pour vous recevoir.

Avec ou sans rendez-vous, a/c.

**450-679-5852**

**LE BONHEUR C'EST:** Deux corps éveillés par l'excitation momentanée. Pour une demi-heure ou une heure extraordinaire. L'Ange Julia. (514)349-3448.

**MAGNIFIQUE** salon haut-de-gamme, aux déesses sublimes, tigresses bronzées, blondes, fortes poitrines. Détente exquise en compagnie de charmantes hôtesses. Massage complet. Nouvelles venues. 5495 Ch. Chambly, St-Hubert. (514)886-5865.

**MASSAGE** complet en privé, Cynthia, blonde. Lundi au vendredi (514)815-1820.

**MASSAGE** de détente, offert par de jeunes massesseuses professionnelles. Ouvert 7/7, de 10h à 22h. 2740 Montée St-Hubert, St-Hubert. Info.: (450)656-5865. Engageons au: (514)816-1361.

**MASSAGE** de détente et de relaxation, aux mains magiques. Si vous êtes curieux venez me voir. Christiane. A/C. (450)748-3146, (514)605-4671.

**MASSAGES** professionnels à l'huile chaude, douches chinoises, 9h à 21h. Reçus d'assurance, interac. Engageons. (450)448-7575. [www.smnvie.ca](http://www.smnvie.ca)

**NOUVEAU!** Chez Katel Reçoit en privé, pour un massage sensuel, discret. Embauchons. (450)550-5366

**RIVE-SUD.** Homme offre d'excellents massages sur table, très propre. A bon prix. 9h à 21h. (514)232-5461.

**TU** vas tellement aimer cela que tu vas en redemander encore. A/C. Privé. (514)559-4918.

**760 Escortes**

**3800D** naturel, ferme, bisexuelle, avec classe, pour homme, femme ou couple. Déplacement seulement. Samantha. (514)267-0275

(450)466-2262. Valérie, jolie, sensuelle, joviale, légèrement grasse, beau buste. Sexy avec classe. Te reçoit. Déplace. Sourire garanti.

**760 Escortes**

**120 \$ 24/7 FANTASIE XXX**

Beautés 18-40 VIP • Couple • Show

**514-815-3445**

Engageons

**120\$ \$\$ Douce \$\$ \$ Folie \$ XXX**

15 hôtesses sexy (se déplace)

Rive-Sud Show - Couple Engageons

Visitez notre site [www.doucefolie.com](http://www.doucefolie.com) Sylvain

**(514) 497-4836**

**120 \$ 24/7 PARADISE XXX**

Femmes, hommes, transexuels, show, couple, domination

**514-577-3920**

**120\$ et + 514 559-6833**

**Les Frivoles**

[lesfrivoles.com](http://lesfrivoles.com)

Visa, Mastercard, Amex

7/7 jours • 24/24h

Déplacement seulement

Bienvenue nouvelles venues

**120 \$ 24/7 PARADISE XXX**

Femmes, hommes, transexuels, show, couple, domination

**514-577-3920**

**120\$ et + 514 559-6833**

**Les Frivoles**

[lesfrivoles.com](http://lesfrivoles.com)

Visa, Mastercard, Amex

7/7 jours • 24/24h

Déplacement seulement

Bienvenue nouvelles venues

(450)647-4626. On dit que je suis un bouquet de satisfaction pour vous messieurs.

**514-449-1871 ACQUIS L'EXXTASE**

Déplacement seulement ENGAGEONS

**(514) 835-8637**

**Les Courtisanes**

Reçoivent Rive-Sud Filles sensuelles Nous engageons

(514)968-4272. La douce Samantha, 23ans, 5'8", 120 lbs, 36DD. Bronzée, sensuelle, sexy. Reçoit Rive-Sud. Air climatisé.

**ABSOLUMENT** irrésistible! Je te reçois dans une ambiance discrète et chaleureuse. (450)674-0586.

**UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION VÉRIFIÉE**

PAR Deloitte . [www.ODCINC.CA](http://www.ODCINC.CA)

**760 Escortes**

**AGUICHANTE.** Jolie femme mature, belles rondeurs 38DD, sensuelle, vous offre un moment très agréable, chaleureux. Se déplace. Stéphanie Reçoit. (450)468-2735.

**BELLE** Christina, te reçois avec discrétion et se déplace. (450)442-0580, (514)928-2072

**BELLE** femme de couleur, superbes lèvres, fesses bombées, forte poitrine. Reçoit et se déplace Rive-Sud. Spécial Age d'Or. (514)578-7401

**BELLE** femme douce, grasse, quarantaine. Née pour plaire, te reçoit en privé, à St-Hubert. Discretion assurée. Du Lundi au vendredi, de 9h à 17h. (450)904-3091.

**CHARME** absolu. Jolie blonde, reçoit homme sérieux. De 40 ans et plus. 34DD, 120lbs, 35 ans. Air climatisé. Julie: (514)502-6618

**DAISY** X X X 24 ans 5'7, 120 lbs 36D, jolie, bronzée, sensuelle et sans tabous, reçoit Rive-Sud. (450)904-1233

**DÉPLACE & REÇOIT**

[www.kathleenjolie.com](http://www.kathleenjolie.com)

**514 299-0375**

**JOLIE** femme de couleur et très sensuelle, douce à vous faire rêver. Vous reçoit. (514)291-0745.

**JOLIE** petite blonde sexy de 25 ans, te reçoit, lundi, mercredi, vendredi après 16h. Mardi, jeudi, samedi, dimanche toute la journée. (450)904-5377

LE meilleur traitement de la Rive-Sud. Carole, mature. Semaine ou fin-desemaine de jour dès 9hrs (450)651-1990

**LINDA** se déplace partout, 24h. Carte, chèque. (514)947-3367, couple. (514)861-7332. Engageons.

**MI-QUARANTAINE.** Te reçoit 1/2 href 40\$, 60\$, 7h à 18h. (450)448-3630.

**YOLA**, mature, sexy, chère, avec classe, grosse poitrine ferme, reçoit à Longueuil. 10h -20h. (450)748-4252

**PLANÈTE GIRLS ENR.**

Montréal, Rive-Sud

Reçoit/se déplace, 24h, 7/7

VIP, Tourbillon, 3x Show, duo

Bienvenue nouvelles venues

**514-209-9864 450-646-1222**

**900 Dissolution**

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

Prenez avis que la compagnie 9043-9290 Québec Inc. située au 525 Walnut, St-Lambert, J4P 2T7 demandera au Registraire des Entreprises la permission de se dissoudre. 302113HSHR

925 Décès / Nécrologie

**SAURIOL, MARIE-LOUISE DRE**  
1951-2008

À Montréal, le 5 septembre 2008, à l'âge de 57 ans, est décédée Dre Marie-Louise Sauriol. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Solange, Viviane, D'Arcy, Shawn, ses frères et sœurs ainsi que plusieurs parents et amis. La famille a reçu les condoléances le jeudi 11 septembre de 13h à 17h et de 19h à 21h et le vendredi 12 septembre de 9h à 10h à la :

Coopérative Funéraire Rive-Sud de Montréal  
635 Curé-Poirier Ouest, Longueuil, Québec J4J 2H8  
450-677-5203

En sa mémoire, un don de sang à Héma-Québec serait grandement apprécié.

3102113CSHR

**AVIS PUBLIC****AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 01-4550**

- Lors de sa séance du 7 novembre 2001, le conseil municipal de l'ancienne Ville de Longueuil a adopté le Règlement numéro 01-4550 modifiant le Règlement numéro 97-4204 concernant le régime de retraite des cols blancs salariés de la Ville de Longueuil. Les modifications au régime de retraite des cols blancs salariés de la Ville de Longueuil contenues dans ce règlement ont été enregistrées à la Régie des rentes du Québec le 3 décembre 2002 et ont pris effet le 1<sup>er</sup> janvier 2001, à l'exception de l'article 4 qui a pris effet le 31 décembre 2000.
  - Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.
  - Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 4250, chemin de la Savane, Longueuil, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30.
- Donné à Longueuil, le 8 septembre 2008.  
Annie Bouchard, avocate, assistante-greffière



0310113CSHR

**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN

**DÉNEGEMENT DE TROIS GROUPES D'ÉTABLISSEMENTS ARRONDISSEMENT DU VIEUX-LONGUEUIL HIVER 2008-2009 (1 AN) avec possibilité de 2 ans additionnels**

**PROPRIÉTAIRE :**  
COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN  
(centre administratif)  
13 rue Saint-Laurent Est, Longueuil (Québec) J4H 4B7  
Téléphone : (450) 670-0730, poste 2220  
Télécopieur : (450) 670-3456

**OBTENTION DES DOCUMENTS :**  
Tous les documents d'appels d'offres, incluant les plans et les clauses particulières, pourront être obtenus au Service des ressources matérielles au deuxième étage du Centre administratif à compter du lundi 15 septembre 2008 entre 9 heures et 11 heures et entre 14 heures et 16 heures, du lundi au vendredi, sauf le vendredi après-midi.

**DÉPÔT :**  
Un montant de vingt-cinq dollars (25 \$), taxes incluses, en argent comptant, non remboursable, à remettre sur réception de tous les documents.

**CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION :**  
Chèque visé ou cautionnement de soumission au montant de 10 % du prix total soumis par contrat, à l'ordre du propriétaire, valide pour 60 jours.

**RÉCEPTION DES SOUMISSIONS :**  
Le mardi 7 octobre 2008 jusqu'à 11 heures au Service des ressources matérielles au deuxième étage du Centre administratif.

**OUVERTURE DES SOUMISSIONS :**  
Le mardi 7 octobre 2008 à 11 h 01 à la salle des Pissenlits au Service des ressources matérielles au deuxième étage du Centre administratif.

Cet appel d'offres représente un abrégé des textes officiels inclus dans les documents remis aux soumissionnaires.

Dany Harton, architecte  
Directeur du Service des ressources matérielles

031713CSHR

**À VOTRE SERVICE****STAGE DE PSYCHOTHÉRAPIE**

Étudiante en stage professionnel de psychothérapie recherche des volontaires pour 20 séances gratuites. 450-672-2357.

**KIDVILLE - INSCRIPTION**

Vous pouvez dès maintenant inscrire votre enfant de 3 à 5 ans aux ateliers bilingues offerts par Kidville, au Centre Boisvert, 6005, Payer, Saint-Hubert. 450-443-0449.

**FORMATIONS DU C.E.P.**

Le Centre d'éducation Prospère prend des inscriptions pour ses ateliers et cours : alphabétisation; français et anglais langue seconde; aquarelle; musique; danse, etc. Aussi, aide scolaire, aide aux devoirs et leçons et halte-garderie. 450-656-2385.

**RENCONTRES D'INFORMATION SUR LE BÉNÉVOLAT**

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud offre des rencontres d'information sur le bénévolat à chaque semaine. Sur inscription. 450-677-5281.

**GROUPE FOLKLORIQUE TROUPE JOYEUSE**

Dès le 15 septembre, cours de danses folkloriques internationales de niveaux débutant et intermédiaire, les lundis, de 19h30 à 22h30, au gymnase de l'école de Normandie, coin de Normandie et Saint-Laurent, Vieux-Longueuil. 514-923-3265.

**CERCLE DES SCULPTEURS SUR BOIS**

Le Cercle des sculpteurs sur bois vous invite à une journée portes ouvertes, le 15 septembre, de 14h à 16h et de 19h à 21h, au Centre Pierre-et-Bernard-Lucas, 2060, Holmes, Saint-Hubert. 450-443-4948.

**LA CROISÉE DE LONGUEUIL**

Début des ateliers de stimulation *La Farandole* (3-5 ans) le 16 septembre; *Parents Bambins* (0-2 ans) le 22 septembre; *La jazzète* (pour parents), le 24 septembre; *Déjeuners-Causeries* (parents-enfants 0-5 ans), le 8 octobre. 450-677-8918.

**CLUB INFORMATIQUE LONGUEUIL**

Réunion le 17 septembre, de 19h30 à 22h, à la Maison Le Réveil, 930, Saint-Jacques, Vieux-Longueuil. Sujets Mac : période de questions, Leopard (suites) et GraphicConverter. [www.clubinfolongueuil.qc.ca](http://www.clubinfolongueuil.qc.ca)

**TAÏ CHI**

Action-services aux aidants offre une nouvelle session de taï chi à compter du 18 septembre, pour une durée de 10 semaines. Sur inscription. 450-928-0776.

**AVIS PUBLIC****AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT CO-2008-546**

- Lors de sa séance du 8 juillet 2008, le conseil de la ville a adopté le Règlement CO-2008-546 ordonnant des travaux d'aménagement de parcs et de bâtiments de parcs et d'aménagement paysager de voies de circulation et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt.
  - Le règlement CO-2008-546 est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue du 21 au 25 juillet 2008. Ce règlement a reçu l'approbation de la ministre des Affaires municipales et des Régions le 10 septembre 2008 et il entre en vigueur le jour de sa publication.
  - Ce règlement peut être consulté sur le site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)) et au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 4250, chemin de la Savane, Longueuil, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30.
- Donné à Longueuil, le 11 septembre 2008.  
Annie Bouchard, assistante-greffière



0323113CSHR

**EN BREF ET EN PHOTOS****12<sup>e</sup> Édition du golf féminin de la Fondation Hôpital Charles-LeMoyné**

La Fondation Hôpital Charles-LeMoyné est fière d'annoncer que son Tournoi de golf édition féminine, qui s'est déroulé le 8 septembre dernier au Club de golf Pinegrove de St-Jean-sur-Richelieu, a rapporté un montant record net de 100 000 \$. Cette 12<sup>e</sup> édition a attiré 144 golfeuses et 38 cadets provenant du milieu des affaires et de la santé de la grande région de la Montérégie et d'ailleurs. Cet événement s'est tenu sous la coprésidence d'honneur de Mme Danielle Beaulieu, propriétaire de l'Hôtel Mortagne, et de M. Lorne Bouchard, dir. général de la Caisse Desjardins Charles-LeMoyné, pour une 3<sup>e</sup> année consécutive.

**3<sup>e</sup> édition du tournoi de golf PASCAL-BENOIT au profit de l'Association québécoise de la Fibrose kystique**

Le samedi 23 août, au club de golf La Madeleine, a lieu la 3<sup>e</sup> édition du tournoi de golf PASCAL-BENOIT au profit de l'Association québécoise de la Fibrose kystique. Plus de 33 000 \$ ont été amassés et remis à l'AQFK, grâce à la présence de nos Présidents d'honneur M. Jacques Demers (RDS) et Bertrand Raymond (Journal de Montréal) et de nos partenaires officiels: Fidelity Investments, Raymond Chabot Grant Thornton, Avena et de tous les participants. Merci à tous ceux qui ont contribué à faire de cette journée une grande réussite.

**16<sup>e</sup> édition de golf de la Coupe des Gouverneurs du collège Charles-Lemoyne**

Sous la présidence de M<sup>e</sup> Jean-Jacques Rainville, président du comité de direction au Cabinet Dunton Rainville, aura lieu la 16<sup>e</sup> édition de golf de la Coupe des Gouverneurs du collège Charles-Lemoyne le 19 septembre 2008. Comme à tous les ans, les bénéficiaires seront distribués en bourse d'aide financière aux élèves du collège Charles-Lemoyne.



0369113CSHR

13

13

13

## Les sciences, l'art et... le vin en vedette

**JEAN-FRANÇOIS DUCHARME**

**LONGUEUIL.** Cet automne, le Campus de Longueuil de l'Université de Montréal présente 13 conférences portant sur des sujets variés. Les friands de sciences humaines, d'art, de littérature, de biologie et de géographie seront servis. Même les amateurs de vin y trouveront leur compte.



Mathieu Ricard participera à la conférence *Vivre autrement*. (Photo: Patrick Beaudin)

Les ateliers *Initiation au monde du vin et à la dégustation* et *Dégustations de prestige*, animés par le chroniqueur de vin Jean-François Demers, s'adressent aux gens qui veulent approfondir leurs connaissances en œnologie. Les ateliers ont lieu les mardis soir à partir du 16 septembre.

### Sciences humaines et littérature

Pour les passionnés de sciences humaines, trois conférences sur les visages changeants de la société chinoise seront animées par la doctorante en histoire et spécialiste de la Chine, Émilie Cadieux, les jeudis à compter du 25 septembre. Des conférences sur la Révolution américaine et la Révolution française se tiendront en octobre et novembre respectivement. Suivent des conférences sur la place de la nourriture dans le christianisme, le judaïsme et l'islam, les jeudis, à partir du 16 octobre.

Côté littérature, le professeur Jean-François Chassay et le romancier Jean-Jacques Pelletier présenteront trois conférences sur le roman policier, *d'Edgar Allan Poe à aujourd'hui*. Ces conférences ont lieu les mardis à compter du 30 septembre.

### L'art sous toutes ses formes

La diplômée de l'École du Louvre en France, Armelle Wolfe, animera huit conférences sur l'art au 20<sup>e</sup> siècle, de 1900 à la Seconde Guerre mondiale, les lundis à compter du 6 octobre. Trois autres conférences sur l'art en Europe centrale seront données les jeudis de novembre et décembre par l'historienne de l'art Christiane Gosselin.

Puis, cinq conférences musicales porteront sur des compositeurs qui ont puisé leur inspiration dans des sources extérieures à la musique. Cette série, animée par la professeure de musique Louise Arseneau, se déroulera les mercredis à compter du 22 octobre.

Finalement, des conférences sur le corps humain et sur les paysages végétaux du Québec seront présentées les mardis, en octobre et novembre.

Toutes ces conférences ont lieu au Campus Longueuil de l'Université de Montréal, situé au 101, Place Charles-LeMoine, local 209, en face du métro Longueuil. Il est préférable de réserver à l'avance, puisque les activités seront annulées s'il y a moins de 15 inscriptions.

Rens.: 514-343-2020 ou [www.bellessoirees.umontreal.ca](http://www.bellessoirees.umontreal.ca)



En décembre prochain, un groupe de dix personnes partira faire l'ascension du mont Aconcagua, en Amérique du sud, au profit de la Fondation de l'Hôpital Pierre Boucher.

Afin de suivre l'avancement de leur projet, nous vous proposons une série d'articles qui seront publiés au cours des prochains mois. Vous apprendrez à y connaître les participants, leur entraînement, vous y découvrirez la fondation et vous y explorerez l'Aconcagua. À leur retour, nous publierons leur carnet de bord.

De plus nous vous invitons à consulter leur site web et surtout à participer à leurs activités.

Ventes aux enchères, se terminant le 7 novembre 2008 à 16:00:00H, vente aux enchères en ligne sur internet ([www.aconcagua2008.org](http://www.aconcagua2008.org))

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE A LAS VEGAS 6 jours 5 nuits en participant à notre Tournoi de Poker, le 19 septembre 2008 au centre des sciences de Montréal, pour plus ample information visitez le site internet ou communiquez avec Éric Azoulay au (514)924-8730.**

Cette semaine, nous vous présentons ces gens généreux qui ont décidé de s'unir, afin de gravir ce qu'on appelle « le Toit des Amériques ».



**Benoît Massicotte, Analyste Deloitte**

L'idée de monter l'Aconcagua, une montagne de près de 7 000 mètres, est un projet qui me tient à cœur. Je reconnais ma chance de pouvoir poursuivre ce projet tout en contribuant à l'avancement de la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher.



**Caroline Mercier, Technicienne en évaluation immobilière Paris, Ladouceur & Ass.**

Intégrer le sport dans ma routine quotidienne a fortifié ma confiance en moi, en plus de m'aider à y voir plus clair. C'est pourquoi je m'associe à la Fondation Pierre Boucher dans cette aventure, afin d'amasser des fonds en vue de sensibiliser les jeunes (et moins jeunes) à l'importance d'intégrer l'activité physique dans leur vie de tous les jours.



**Éric Azoulay, Représentant Xolair Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.**

Mon expérience de la montagne, lors de l'ascension de 6 autres montagnes à travers le monde, me permet de voir ce projet comme une superbe expérience humaine qui me lie à une cause qui me tient à cœur, soit celle de la promotion de la santé.



**François Fortin, Chargé de projet Constructions Marton**

Étant adepte de plein air depuis plusieurs années, l'ascension de l'Aconcagua est un défi à relever. Ce projet, combiné à la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher, en est un d'envergure qui exigera une contribution de chacun des membres de l'équipe et qui permettra de mettre en valeur, auprès de la population, la santé physique et de bonnes habitudes de vie.



**Jean-François Daneault, Étudiant à la maîtrise Université du Québec à Montréal (UQAM)**

L'ascension d'une montagne, telle l'Aconcagua, a toujours été un de mes rêves. Le faire pour la Fondation de l'hôpital Pierre-Boucher, dans le but d'améliorer la santé des québécois et québécoises, n'est que plus enrichissant.



**Matthieu Beaudoin, Évaluateur Agréé Paris, Ladouceur & Ass.**

L'ascension de l'Aconcagua est un défi incroyable, autant sur le plan physique que sur le plan psychologique, un beau dépassement de soi. Pouvoir conjuguer l'utile à l'agréable en relevant ce défi collectif pour une fondation apporte une autre dimension sociale qui est nouvelle pour moi.



**Monique Pelletier, Inhalothérapeute CSSS Pierre Boucher**

Au travail comme dans mon milieu de vie, je me suis toujours impliquée et ai tenté de repousser les limites au maximum de mes capacités. Au nom de mes filles Marjorie et Josée-Ann, au nom de la promotion de la santé et au nom de la Fondation, je repousserai, en décembre prochain à 7000 m d'altitude, mes limites.



**Patrick Keegan, Directeur Ressources Humaines Soniplastics**

En septembre 2007, j'ai réalisé, au profit de la Fondation de l'Hôpital Pierre Boucher, l'ascension du Mont Kilimandjaro, en Afrique. L'Aconcagua est, dans le même sens, un désir d'aller plus loin, un désir d'aller plus haut. Bouger et manger sainement font partie de mes préoccupations et sont des habitudes de vie que je tiens à promouvoir.



**Stéphane Plante, Représentant pharmaceutique Pfizer Canada Inc.**

Le projet de l'Aconcagua pour la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher est pour moi une opportunité de souscrire à l'avancement d'une cause importante, alignée à mes valeurs, et ce, tout en favorisant la réalisation d'infrastructure nécessaire à la promotion de bonnes habitudes de vie pour une mission importante : vers un monde en meilleure santé.

### ARTICLES À VENIR

#### La Fondation de l'Hôpital Pierre Boucher Octobre 2008

La Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher est un organisme sans but lucratif qui supporte le développement technologique de l'Hôpital Pierre-Boucher. En plus de faire la promotion de saines habitudes de vie afin de réduire les risques de maladie, celle-ci travaille sur différents projets, notamment sur l'implantation d'un Centre de santé et de prévention de la Montérégie.

#### L'Aconcagua Novembre 2008

L'Aconcagua est le point culminant de l'Amérique et des Andes. Situé en Argentine, à 6 962 m d'altitude, il est à environ 13 km de la frontière chilienne. L'ascension se fera par le glacier des polonais. Bien que techniquement simple, cet itinéraire se déroule en très haute montagne. Les grimpeurs doivent maîtriser la progression sur glacier. Il nécessite de très bons réflexes et une forte motivation...

#### Le plan d'entraînement Décembre 2008

Une telle aventure ne s'improvise pas sans préparation. Afin d'atteindre le sommet, en plus de tisser un esprit solidaire d'équipe, nos grimpeurs ont dû s'entraîner en salle et sur le terrain. Du mont St-Hilaire au mont Washington, rien n'est laissé au hasard, afin de maximiser les chances de réussites.

#### Le journal de bord Janvier 2009

Cet article relatera les faits saillants de l'ascension.

### NOS PARTENAIRES

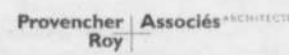
Biodôme - Capitale de Québec - Chèvrerie le grand Flodden

- Copilote - Graceway Canada Compagny

EMU Cosmétique - Festival de Jazz de Montréal - Jardin Botanique

- Jobboom - Planétarium - Rafting Montréal

Restaurant L'Académie - SH Karting - Simons



001913CSHR

## Un Comité de concertation en alphabétisation est créé

STEEVE MEERCIER

**LONGUEUIL.** Les groupes populaires en alphabétisation unissent leur travail afin de rendre plus efficace leur action. À l'occasion de la Journée internationale de l'alphabétisation, le 8 septembre dernier, les organismes concernés ont annoncé la création d'un Comité de concertation.

Les représentantes d'Alphabétisation IOTA, de L'Écrit Tôt, de La Boîte à lettres et du Fablier, de même que la députée de Taillon, Marie Malavoy, ont uni leurs voix pour améliorer les conditions de vie des personnes analphabètes. C'est la première fois que les groupes populaires en alphabétisation de Longueuil se rassemblent et se concertent de manière assidue pour discuter de leurs réalités et faire état des difficultés vécues. À ce jour, six rencontres ont été tenues et d'autres le seront sur une base régulière.

### Être connus et reconnus

Les groupes populaires en alphabétisation cumulent ensemble 80 ans d'expérience et d'expertise en matière d'alphabétisation et de prévention de l'analphabétisme et ce, tant auprès des familles, des jeunes, des adultes que des personnes âgées. Les quatre organismes, rassemblés pour l'occasion aux locaux de L'Écrit Tôt, dans l'arr. de Saint-Hubert, entendent être davantage connus et reconnus par les organismes du milieu.

Le Comité de concertation complète présentement un portrait de l'analphabétisme sur le territoire de Longueuil. Le résultat de ce travail sera présenté entre autres à la Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV) afin d'identifier les actions à mettre en commun pour mieux

accompagner les personnes analphabètes dans leurs démarches. «Nous avons une expertise dans notre domaine, la Commission scolaire en a une autre qu'elle pourrait nous apporter, mais les portes ne sont pas toujours ouvertes», affirme Suzanne Daneau, de La Boîte à lettres.

### Marginalisation sociale

À l'origine de ce Comité de concertation, la députée Marie Malavoy a rappelé qu'une personne qui était privée des outils que sont l'écriture et la lecture dans une société comme la nôtre devait faire face à de grandes difficultés, dont la marginalisation sociale.

Selon des chiffres avancés, l'analphabétisme atteindrait jusqu'à 40% dans certains quartiers de Longueuil. Le recensement de 2001 révélait pour sa part que 13% de la population de la région âgée de plus de 15 ans avait moins de 9 ans de scolarité. Aussi, 16,5% des jeunes Québécois étaient sans diplôme d'études secondaires, ce qui s'avère légèrement plus élevé que pour l'ensemble des jeunes au Québec. Toujours selon les mêmes données, pour le territoire de la Commission scolaire Marie-Victorin, 12% de gens âgés de 15 ans et plus possédaient une scolarité de moins de 9 ans.

«S'il y a un fléau que l'on peut combattre, c'est celui de l'analphabétisme, et je pense que l'on peut y arriver si l'on travaille tous ensemble», a souligné Marie Malavoy.

La CSMV déclare accueillir positivement la création de ce Comité de concertation. Présente à ce point de presse, la présidente Lucie Désilets a indiqué qu'il était de l'intention de la CSMV d'y adhérer et de contribuer à sa réussite.

■ Lynne Renée Houle, d'Alphabétisation IOTA; la députée de Taillon, Marie Malavoy; Lorraine Chiasson, de L'Écrit Tôt; Suzanne Daneau, de La Boîte à lettres; et Lise Roy, du Fablier, une histoire de familles, confirment le lancement d'un premier Comité de concertation en alphabétisation. (Photo: Jean Laramée)



## François Racine VOUS DIT MERCI

Le dimanche 7 septembre dernier avait lieu à la Place Desaulniers le brunch-bénéfice au profit de François Racine. Rappelons que François est un jeune père de famille âgé de 33 ans qui est atteint de rétinite pigmentaire. A ce jour, 15 000 \$ ont été amassés pour permettre à François de se rendre à Cuba où il subira une opération qui pourrait arrêter la progression de la maladie et empêcher qu'il perde la vue. Aucun traitement n'existe en Amérique du Nord pour contrer cette maladie.

L'objectif de François se chiffre à 17 000 \$. Nous faisons un dernier appel à la population afin que celui-ci puisse atteindre son objectif et partir avec l'argent nécessaire à son bon traitement. Vous pouvez déposer vos dons au Courrier du Sud au 267, rue St-Charles Ouest à Longueuil. Les dons seront acceptés jusqu'au 20 octobre. François quittera le Québec pour subir son intervention le 25 octobre prochain.



Jacques Liboiron, Place Desaulniers, Caroline, Maya et François, Jacques Racine, papa de François et représentant au Courrier du Sud et Lucie Masse directrice du Courrier du Sud.

### CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE - FORMATIONS

Le Centre d'action bénévole de Saint-Hubert offre les formations *La gestion du confidentiel*, le 24 septembre, de 9h à 16h, et *Loi des normes du travail dans les organismes communautaires*, le 22 octobre, de 9h à 12h, au 3339, Grande-Allée. Sur inscription. 450-656-9110.

### GARDIENNAGE POUR ANIMAUX

Aidez le Centre de zoothérapie communautaire de la Montérégie en faisant garder vos animaux par des bénévoles qui les accueillent avec amour dans leur foyer. L'argent ainsi amassé servira à offrir des services de zoothérapie gratuitement dans la région. 450-655-2916.

### CLUB LIBERTÉ 50 DE BROSSARD

Les cartes de membres sont disponibles au bureau, 3205, Rome, Noël en automne, du 28 au 30 novembre. 450-678-3449.

### ANIMATRICE DE CUISINES COLLECTIVES

Le Carrefour Mousseau est à la recherche d'une animatrice bénévole pour ses cuisines collectives. Formation et documentation fournies. 450-468-4926.

### BÉNÉVOLE ASSISTANT CUISINIER

Les Loisirs thérapeutiques de Saint-Hubert, offrant des services aux aînés, au 4050, Grande-Allée, sont à la recherche d'un bénévole assistant cuisinier, pour le jeudi, de 8h30 à 13h30. 450-445-9290.



# Nouveau look

Pensez expertise  
Pensez Garaga Experts

GARAGA Experts

Pour vous aider à choisir le modèle de porte de garage qui s'agence avec le style de votre demeure, consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts.



Alain Bourassa

Les Portes Alain Bourassa inc.  
Boucherville

(450) 449-4225  
www.portesbourassa.com

PORTES DE GARAGE  
BOURASSA

Licence RBQ : 2619-1759-79

13

13

13

## Football : soyez du lancement de la saison des Lynx

### VIEUX-LONGUEUIL.

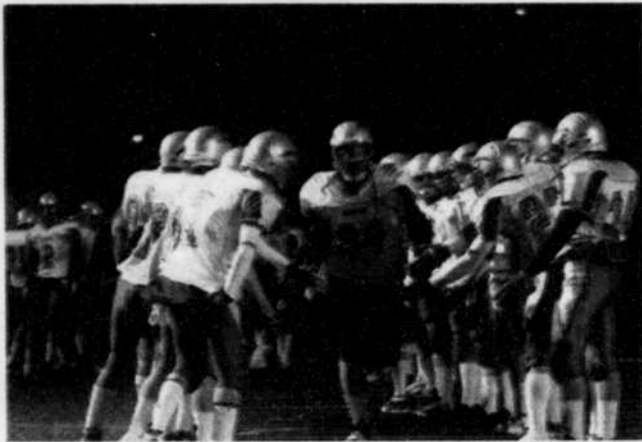
Aujourd'hui, 13 septembre, à 14h, l'équipe de football les Lynx AAA du Collège Édouard-Montpetit invite les mordus de foot ainsi que les anciens porteurs de couleurs de l'équipe à assister à leur 2<sup>e</sup> match à domicile de la saison, lors du *homecoming*. À cette occasion, les Lynx affronteront les Cougars du Collège Champlain Lennox-ville. Le terrain de football des Lynx est situé à proximité du Centre sportif Montpetit, au 260, rue de Gentilly Est (derrière l'école secondaire Jacques-Rousseau), dans l'arr. du Vieux-Longueuil.

### BBQ d'avant-match

Au programme de ce rendez-vous des amateurs de foot, un barbecue d'avant-match dès 12h30, et un spectacle de la mi-temps avec une prestation musicale mettant en vedette NSF, un groupe de la relève québécoise à saveur pop-rock francophone qui réchauffera l'ambiance.

### Matchs des Lynx télédiffusés

Pour ceux qui ne peuvent suivre l'équipe sur la route ou assister aux matchs à domicile, prenez note que les matchs des Lynx des 20 septembre, 11 et 25 octobre seront télédiffusés sur les on-



■ Les Lynx du Collège Édouard-Montpetit, lors de la finale du bol d'Or de la ligue AA, tenue au Cégep de Trois-Rivières, en novembre 2006.

des de Canal Vox dès le lendemain, à 13h, soit les 21 septembre, 12 et 26 octobre.

### Ouverture de la saison de hockey

Une autre équipe des Lynx amorcera sa saison en grand le 20 septembre, à 19h30. L'équipe féminine de hockey des Lynx disputera alors son 1<sup>er</sup> match de l'année à l'aréna Émile-Butch-Bouchard, situé derrière le Centre sportif Montpetit. La partie sera précédée d'une courte cérémonie pour présenter l'équipe et effectuer la mise au jeu officielle en présence des dirigeants du Collège. L'équipe affrontera les Dragons du Collège Lafèche.

## Charles-Lemoyne débute sa saison en lion

**LONGUEUIL.** L'équipe juvénile AA des Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne a débuté sa saison le 5 septembre dernier avec aplomb en disposant des champions du Bol d'or 2007, les Polypus de Sorel, par la marque de 30 à 21.

Sous les lumières et devant une foule très hostile, les Dynamiques ont pris les devants dès la 7<sup>e</sup> minute de la rencontre avec une passe de 15 verges effectuée par Félix Vaillancourt Tremblay à sa cible favorite, Jean-Denis Tanguay, bon pour un touché.

Par la suite, ce fut une véritable guerre de positionnement de terrain, même si les Dynamiques ont raté plusieurs chances à la porte des buts. À la demie, le tableau indiquait 9 à 7 pour Charles-Lemoyne. Au 3<sup>e</sup> quart, l'attaque de Charles-Lemoyne s'est mise en marche et a franchi 75 verges pour terminer avec une autre passe de touché lancée par le grand numéro quatre et attrapée par le receveur éloigné Thedy Joseph.

Dans les dernières minutes de la rencontre, les Dynamiques ont traversé tout le terrain avec une réception de 35 verges de Simon Pozezanac pour frapper à la porte des buts. Félix Vaillancourt Tremblay a complété sa soirée de travail avec une course de 6 verges. Le tableau indiquait maintenant 24 à 21 pour les Dynamiques.

À leur dernière possession, les Polypus ont tout tenté, mais la défensive très alerte de Charles-Lemoyne a réussi une



■ Guillaume Dufresne a aidé les siens à remporter la victoire contre Sorel, le 5 septembre dernier.

interception de 50 verges, bonne pour un touché réalisé par Raphael Holmes Darveau.

### Les joueurs de la semaine

Les joueurs de la semaine sont, à l'attaque, Jean-Denis Tanguay, avec un touché et 130 verges combinées. Du côté de la défensive, Alexandre Gagné a réussi 6 plaqués solos et 6 aides. Sur les unités spéciales, c'est Marc-Antoine Tétrault qui a effectué des bottés de dégagement des plus précis.

La prochaine rencontre de l'équipe juvénile aura lieu le 13 septembre, à 13h, à Iberville, contre les Oursons de Marcel-Landry. Les cadets recevront ces mêmes Oursons le 13 septembre dès 13h30, tandis que l'équipe benjamine recevra les Aigles de l'Amitié le 14 à 10h.

## Pneus Bélisle et Monsieur Muffler font un triomphe lors de leurs portes ouvertes

Quand on pense pneus à Longueuil, on pense Pneus Bélisle. Et c'est ainsi que samedi, le 6 septembre dernier, plus de 300 personnes, en majorité de fidèles clients, ont participé à l'inauguration officielle du tout nouvel édifice de Pneus Bélisle et Monsieur Muffler, reconstruit au coût de 1,5 M \$.

### Peau neuve

Établi depuis 1970 au 2296, chemin de Chambly, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, le commerce a entièrement fait peau neuve pour offrir encore et toujours plus à la clientèle qui ne cesse de grandir.

Pneus Bélisle et Monsieur Muffler ont doublé leur superficie de plancher pour réunir et mettre en vedette les meilleures marques de pneus dans leur nouvelle salle de montre ultra moderne.

### C'est la fête!

«Ce fut la fête durant toute la journée et on peut dire qu'il y a avait de l'action dans la place, mentionne Gilles Drapeau, copropriétaire. Soulignons également que Bertrand Godin, ancien coureur automobile, a fait courir les visiteurs qui voulaient le rencontrer, lui serrer la main et obtenir son autographe.»

«Nous avons fait tirer une quinzaine de prix de présence à chaque heure grâce à nos nombreux commanditaires, qui ont contribué à faire de cette journée une belle réussite. Ainsi, nous re-



Une transformation réussit pour Pneus Bélisle.



Yvon Jutras, du Groupe MMO, en compagnie de l'animateur, Domic Boudreau, des Productions Gut Feeling.

mercions Michelin, Monsieur Muffler, Castrol, Yokohama, Sinto Racing, Monroe & Walker et Le Courier du Sud, poursuit M. Drapeau. Puis, nous avons offert huit ensembles de pneus d'hiver d'une valeur de 8000\$ à la suite de plusieurs tirages au sort.»

«Notre animateur, Dominic Boudreau, a su

créer une atmosphère de fête et suscité l'intérêt de tous, même des enfants, qui se sont drôlement amusés dans les jeux et dont plusieurs s'étaient faits maquiller. Il y avait également des collations pour tous.»

### Grands spécialistes

Chefs de file dans leur domaine respectif, Pneus Bélisle et Monsieur Muffler sont spécialisés dans la vente, la réparation et l'installation de pneus de toutes les grandes marques, dans la mécanique générale et l'installation de silencieux.

Comptant sur une équipe d'une douzaine d'employés, on peut dire que chez Pneus Bélisle et Monsieur Muffler, ça roule efficacement!



Même le bonhomme Michelin était de la partie, pour le grand plaisir des tout-petits.



On reconnaît, de gauche à droite, Gilles Bélisle, président de Pneus Bélisle; Nathalie Bélisle, du département des Ressources humaines; Bertrand Godin, coureur automobile; et Tony Drapeau, Claude Roy, Danny Drapeau et Gilles Drapeau, copropriétaires.



Une transformation réussit pour Pneus Bélisle.



## Le hockey féminin collégial AA démarre sa saison

**LONGUEUIL.** La Fédération québécoise du sport étudiant a lancé, le 9 septembre dernier, la nouvelle saison de la Ligue de hockey féminin collégial AA.

Cette saison, la ligue est composée des neuf équipes suivantes: les Cheminots du Cégep de Saint-Jérôme; le Titan du Collège Lafleche; les Patriotes du Cégep de Saint-Laurent; les Islanders du Collège John Abbott; les Blues du Collège Dawson; les Titans du Cégep Limoilou; les Faucons du Cégep de Lévis-Lauzon; les Lynx du Collège Édouard-Montpetit; et les Nordiques du Collège Lionel-Groulx.

Ces équipes se disputeront le titre dans un calendrier de 24 parties.

Demain, 14 septembre, à 13h30, les Lynx du Collège Édouard-Montpetit affronteront le Titan du Collège Lafleche. Le match sera disputé au Pavillon Claude-Mongrain du Collège Lafleche.

**Les Lynx**  
Les Lynx du Collège Édouard-Montpetit ont pour entraîneur chef Yanick Evola. La fiche de l'équipe pour la saison 2006-2007 était de 12 victoires et 15 défaites (1 en prolongation), ce qui les plaçait au 7<sup>e</sup> rang du classement général.

Parmi les joueuses à surveiller, on retrouve Katia Heydra-Clément (centre), Casandra Dupuis (ailier droit), Janique Duval (défense droit) et Élisabeth Mantha (défense gauche).

Consultez toutes les parties de la saison au

[www.sportetudiantstats.com/collegial/hockey-f-AA/](http://www.sportetudiantstats.com/collegial/hockey-f-AA/)  
**Partie des étoiles**

Notons en terminant que la ligue tiendra sa partie des étoiles annuelle le 25 janvier 2009 à l'Université McGill.

## La Maison Gisèle-Auprix-St-Germain vous invite à son tournoi de golf

**LONGUEUIL.** En septembre, les terrains de golf viennent à maturité et la température n'est pas trop chaude, parfait pour un tournoi de golf amical pour une bonne cause. Le tournoi de la Maison Gisèle-Auprix-St-Germain coûte 50\$ et inclut un droit de jeu et la voiturette électrique. Ce n'est pas plus cher qu'une partie ordinaire. De plus, un reçu de charité de 20\$ vous sera remis sur demande. Jeux sur trous, prix de présence, professeur avec conseils gratuits.

Aidez des personnes dans le besoin tout en ayant du plaisir. C'est un rendez-vous le 28 septembre à 12h, au Club de golf de Farnham.

Rens.: [www.lamaisongiselauprixstgermain.ca](http://www.lamaisongiselauprixstgermain.ca) ou 450-679-6654.

# Liquidation estivale Kia

Tout le monde s'arrache les Kia.

**0% TAUX DE FINANCEMENT POUR 72 MOIS SUR LES 2008 SÉLECTIONNÉES\***

**3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS OU L'ÉQUIVALENT EN VERSEMENT INITIAL\*\***

Ne dis jamais ce mot-là à une fleur.

## LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE! FAITES VITE POUR PROFITER DES MEILLEURS CHOIX!

### Rio 2008

ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE

# 9 995 \$\*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU

LOUEZ-LA POUR

# 149 \$\*\*

DURÉE DE 48 MOIS

# 0,9 %

TAUX DE LOCATION\*\*

Modèle EX illustré

greenenergycorp.org  
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE!

SUR AUTOROUTE 5,7 L/100KM  
EN VILLE 8,1 L/100KM

Moteur de 1,6 L DACT à 16 soupapes • Siège du conducteur à 8 réglages, de série • Berline 4 portes • Système stéréo AM/FM/CD/MP3/WMA avec prises d'entrée USB et AUX

### Rondo 2008

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

# 16 595 \$\*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU

LOUEZ-LE POUR

# 199 \$\*\*

DURÉE DE 48 MOIS

# 0,9 %

TAUX DE LOCATION\*\*

Modèle EX-V6 illustré

greenenergycorp.org  
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE!

SUR AUTOROUTE 7,5 L/100KM  
EN VILLE 11 L/100KM

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES\*\*

Moteur de 2,4 L DACT à 16 soupapes, ou moteur V6 de 2,7 L DACT à 24 soupapes offert en option • Transmission automatique Steptronic • Roues en alliage de 16 po., de série • Capacité de 7 sièges • Six coussins gonflables de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) et antipatinage (TCS), de série

### Sportage 2008

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

# 14 995 \$\*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU

LOUEZ-LE POUR

# 199 \$\*\*

DURÉE DE 48 MOIS

# 0 %

TAUX DE LOCATION\*\*

Modèle LX-V6 illustré

greenenergycorp.org  
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE!

SUR AUTOROUTE 7,8 L/100KM  
EN VILLE 10,4 L/100KM

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES\*\*

Moteur de 2,0 L DACT à 16 soupapes, ou moteur V6 de 2,7 L à 24 soupapes offert en option • Système de traction intégrale offert en option • Six coussins gonflables de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) et antipatinage (TCS), de série

## 7 VÉHICULES À MOINS DE 17 000 \$\*



Rio À partir de 9 995 \$\*    Rio5 À partir de 11 245 \$\*    Spectra À partir de 11 995 \$\*    Spectra5 À partir de 12 495 \$\*    Magentis À partir de 15 795 \$\*    Rondo À partir de 16 595 \$\*    Sportage À partir de 14 995 \$\*

**5 ans de garantie** Avec nous, vous êtes vraiment couverts  
 \* GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM\*  
 \* GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM  
 \* ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM  
 \* SANS DÉDUCTIBLE

**500\$ de rabais**

Le Programme **McBilité**

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez [kia.ca](http://kia.ca)

**KIA KIA MOTORS**  
Surprenez la route

\* 7 véhicules à moins de 17 000 \$\* sont basés sur le prix d'achat de 9 995 \$ à 11 245 \$ et incluent un rabais à l'achat de 3 000 \$ à 750 \$ (4 000 \$ à 100 \$) selon un PDSF de 13 995 \$ à 15 995 \$ (15 995 \$ à 16 495 \$ à 21 995 \$) sur la Rio EX MT 2008 (R05428) la Rio5 MT 2008 (R05528) la Spectra LX MT 2008 (S05418) la Spectra5 LX MT 2008 (S05518) la Magentis LX MT 2008 (M05418) la Rondo LX 2008 (R07518) la Sportage LX MT 2008 (S05518). Le prix d'achat au comptant de la Rio EX MT 2008 (R05428) la Rondo LX 2008 (R07518) la Sportage LX MT 2008 (S05518) de 9 995 \$ à 11 245 \$ inclut un rabais de 3 000 \$ à 400 \$ (4 700 \$) selon un PDSF de 13 995 \$ à 19 995 \$ (21 695 \$). Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. \*\* Les versements de location pour la Rio EX MT 2008 la Rondo LX 2008 la Sportage LX MT 2008 sont de 149 \$/199 \$/199 \$ pour une durée de 48 mois à 0,9 %/0,9 %/0,9 % de taux de location avec un versement initial de 2 000 \$/1 735 \$/2 640 \$. L'obligation totale de location-bail est de 9 262 \$/11 306 \$/12 215 \$ avec option d'achat à la fin de la location-bail de 3 611 \$/7 935 \$/7 130 \$. Les frais de livraison et destination de 1 455 \$/1 650 \$/1 650 \$ sont exclus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. † L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 2 000 \$ (le montant varie selon les modèles) s'applique à toutes les offres de location pour les nouveaux modèles 2008. Kia Canada paie les trois premiers versements de location ou le client peut choisir de les appliquer au montant de versement initial afin de réduire les paiements mensuels. Les frais de transport et préparation ainsi que les frais d'administration sont payés à la signature ou peuvent être capitalisés dans les versements. ‡ Le taux de financement de 0 % à l'achat est offert sur la plupart des modèles 2008 restants Rio/Rio5/Spectra/Spectra5/Rondo/Magentis/Amané/Sportage/Secoma/Soronto pour une durée maximale de 48/48/72/72/60/60/60 mois sur approbation de crédit (la durée varie selon les modèles). Offre applicable aux transactions de financement seulement. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 \$ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivalent à 179 \$ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 755 \$ pour une obligation totale de 10 755 \$. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'achat. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. → La consommation sur autoroute ville de la Rio EX MT 2008 est de 5,7 L/100 km; de la Rondo LX 2008 est de 7,5 L/100 km; de la Sportage LX MT 2008 est de 7,8 L/100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EverGuide, une publication du gouvernement du Canada. † Le score vert de la Rondo Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez [www.safercar.gov](http://www.safercar.gov) pour tous les renseignements. ‡ Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés. † Certaines conditions peuvent s'appliquer au Programme mobilité de Kia de 750 \$. Visitez le concessionnaire pour plus de précisions. † La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défauts, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présentés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 30 septembre 2008. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. 2111113CSHR

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE... ENSEMBLE VERS DEMAIN !!!

# MEGA KIA BROSSARD • 450-671-5050

8650 boul. Taschereau O. (Direction La Prairie • Entre le Super C et le Club Price) • [www.megakiabrossard.com](http://www.megakiabrossard.com) • Service • Pièces • Carrosserie

13

13

13

# CENTRE MULTI-SPORTS

Collège Français **longueuil**

## Adultes de 16 ans et plus

**Soccer libre** Vendredi de 12h à 13h30  
8\$/présence  
**Volleyball** Lundi de 21h à 23h  
90\$ taxes en sus  
**Badminton** Mardi de 21h à 23h  
90\$ taxes en sus

## Activités pour 50 ans et +

Conditionnement physique  
Date : du 23 septembre au 1 décembre 2008  
Jour et heure : Mardi et jeudi de 10h10 à 11h10

Ou lundi et mercredi de 10h10 à 11h10  
Coût : 75\$ taxes en sus

## Activités pour 6 à 12 ans

Devoirs et sports  
Date : du 29 septembre au 9 décembre 2008  
Jour et heure : Lundi ou mardi : de 16h à 17h : Devoirs / de 17h à 18h : Sports  
Coût : 90\$ taxes en sus

## Activités pour 10 à 14 ans

Sport libre  
Date : du 30 septembre au 9 décembre 2008  
Jour et heure : Mardi : de 17h à 18h  
Coût : 90\$ taxes en sus ou 8\$ par semaine



POUR INFORMATION  
OU RÉSERVATION DE TERRAIN ou GYMNASES 450-448-2226

# Jouer au tennis par temps frais

**BROSSARD.** Les programmes de tennis offerts cet automne par la Ville de Brossard présentent un large éventail de leçons pour une clientèle de tous âges. Les petits de 5 et 6 ans peuvent déjà s'initier au minitennis. Pour les 7 à 10 ans, les 11 à 17 ans et les adultes, plusieurs cours sont proposés variant selon l'expérience des joueurs.

Les journées fraîches se prêtant particulièrement bien à la pratique des sports de balle, les courts de tennis extérieurs demeureront accessibles jusqu'au 31 octobre. L'accès en sera même gratuit à partir du 8 septembre.

La session d'automne s'ouvre le 13 septembre et s'achève à la mi-décembre. Le



Les courts de tennis extérieurs demeurent accessibles jusqu'au 31 octobre.

Le centre de tennis est situé au 7777, boul. Marie-Victorin, au coin du boul. Rome.  
Rens.: Ginette Crotty, au 450-465-7220.

# AUBAINE DE LA SEMAINE

<p><b>Hyundai Elantra 2003</b> 901485 5 992\$ CD 87 312 km</p>	<p><b>Pontiac Montana 2004</b> 901961 6 995\$ CD, A/C, T. équipée 86 460 km</p>	<p><b>Nissan Sentra 2006</b> 900780 10 992\$ A/C, CD 56 113 km</p>	
<p><b>Hyundai Accent GL</b> 2003 3 992\$ 96 022 km 81971 CD • Alleron</p>	<p><b>Kia Rio</b> 2003 3 992\$ 99 798 km 814376A 0\$ comptant taxes incluses</p>	<p><b>Kia Magentis</b> 2003 5 995\$ 82 833 km 900875 0\$ comptant taxes incluses</p>	<p><b>Kia Sedona</b> 2003 5 995\$ 76 366 km 902726 0\$ comptant taxes incluses</p>
<p><b>Pontiac Sunfire SLX</b> 2004 5 995\$ 47 067 km 903472 CD • Alleron • A/C • Tout équipée</p>	<p><b>Chevrolet Aveo</b> 2004 6 995\$ 46 216 km 901207 0\$ comptant taxes incluses</p>	<p><b>Hyundai Tiburon</b> 2003 7 992\$ 111 223 km 900128 T. ouvrant • A/C • Tout équipée</p>	<p><b>Hyundai Santa Fe</b> 2003 8 995\$ 93 947 km 902720 0\$ comptant taxes incluses</p>
<p><b>Ford Focus ST Sport</b> 2005 8 992\$ 106 098 km 901468 A/C • MP3 • Jantes • 2.3L • Auto</p>	<p><b>Toyota Corolla</b> 2005 9 995\$ 95 915 km 902385 0\$ comptant taxes incluses</p>	<p><b>Nissan Altima</b> 2004 10 995\$ 95 123 km 900519 0\$ comptant taxes incluses</p>	<p><b>Pontiac G6</b> 2006 10 995\$ 97 917 km 900171 Auto • V6 • Jantes • T. équipée</p>

Aucun cas refusé! APPROBATION EN 10 MINUTES

1ère, 2e et 3e chance au crédit

# ICI OUI

C'EST sans enquête de crédit

Ligne directe: 1-866-385-9802

Failite non libérée • Sans emploi stable • Premier emploi • Travailleur autonome  
À la retraite • Sans antécédents de crédit • Faible revenu

**H GREGOIRE** 1840, CHEMIN CHAMBLY, CARIGNAN  
1-866-847-1906  
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA WWW.HGREG.COM

0\$ comptant sur approbation de crédit. Versements basés sur 60 mois pour 2003/2004, 72 mois pour 2005/2006, 84 mois pour les modèles 2007/2008. Taux d'intérêt pour 1,2,3,4,5,6,7,8,9=9.25%; 10,11,12=7.99%.

**FAITES L'ESSAI**

PDSF INITIAL DE 25 595 \$\*  
MODELE J1X ILLUSTRÉ

**ON PREND LES GRANDS MOYENS**

LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUAL DE L'AUTOMOBILE 2008

**SUZUKI**

PDSF INITIAL DE 17 195 \$\*  
MODELE SPORT ILLUSTRÉ

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
13,0 L/100 KM EN VILLE  
9,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE V

**2008 GRAND VITARA**

NOUVEAU PRIX D'ACHAT AU COMPTANT DE **19 995 \$\***

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

UNE REMISE DE **1000 \$**

Taux d'intérêt annuel effectif de **4,03%** À TITRE D'INFORMATION

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
9,2 L/100 KM EN VILLE  
6,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE V

**LA TOUTE NOUVELLE SX4 BERLINE**

Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédévrouillage

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

[www.st-hubertsuzuki.com](http://www.st-hubertsuzuki.com)

Visitez [suzuki.ca](http://suzuki.ca) pour trouver le concessionnaire le plus près. Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des modèles illustrés. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. \*VBasé sur les données du Guide de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada. Votre consommation de carburant peut différer. \*\*Tel qu'illustré, PDSF de 29 745 \$ pour un nouveau Grand Vitara J1X 2008 à boîte de vitesses automatique ; PDSF de 18 995 \$ pour une nouvelle SX4 Berline sport 2008 à boîte de vitesses manuelle. †Le prix d'achat au comptant pour un nouveau Grand Vitara JA 2008 (MODÈLE LLN8158) à boîte de vitesses manuelle comprend une remise de 5 000 \$ offerte uniquement à l'achat au comptant et qui ne peut être combinée à aucune autre offre de location ou de financement. ††Offre d'une durée limitée s'adressant exclusivement à des particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour un financement au taux de 0 % pendant 72 mois avec remise de 1 000 \$ à l'achat (taux annuel de 4,03 %) pour un nouveau Grand Vitara J1X ou J1LX ; au taux de 0 % pendant 72 mois pour une nouvelle SX4 Berline 2008 (MODÈLE S3L83J8). Un acompte ou un échange équivalent peut être exigé. Pour toutes les offres : (Grand Vitara/SX4 Berline) Les frais de destination et de livraison de 1 550 \$ / 1 395 \$, les frais administratifs, les taxes, enregistrement des sûretés mobilières de 48 \$, les droits sur les pneus neufs, le permis de conduire, les assurances, les frais et droits applicables et les frais d'immatriculation sont en sus ; Sur les modèles 2008 encore disponibles en stock ; Certaines conditions s'appliquent ; Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du Programme Suzuki pour les diplômés. Le Programme Suzuki pour les diplômés offre aux nouveaux diplômés universitaires ou collégiaux qualifiés une allocation à l'achat ou à la location de certains modèles. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à moindre prix. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 30 septembre 2008. © Suzuki Canada Inc.

**ST-HUBERT SUZUKI**  
2755, Montée St-Hubert,  
St-Hubert • 450-676-0239  
[www.st-hubertsuzuki.com](http://www.st-hubertsuzuki.com)

**ST-HUBERT SUZUKI**  
2755, Montée St-Hubert,  
St-Hubert • 450-676-0239  
[www.st-hubertsuzuki.com](http://www.st-hubertsuzuki.com)

## Trois athlètes d'Acro-Gym reçoivent une bourse

**GENEVÈVE MICHAUD**

**GREENFIELD PARK.** Trois athlètes de l'arrondissement membres du Club Acro-Gym ont reçu une bourse de 100\$ chacun et des félicitations des élus, lors de l'assemblée du 2 septembre dernier.

Samuelle Gadoury et les frères François et Mathieu Bernier-Gravel, qui fréquentent tous trois l'école internationale St-Edmond, se sont entre autres illustrés lors des Championnats canadiens de l'est 2008 de trampoline, dont Acro-Gym était l'hôte, du 9 au 11 mai dernier.

Samuelle Gadoury, 17 ans, a été championne de la coupe Québec 2008 en double-mini, championne de la coupe Québec 2007 en trampoline et a récolté cinq médailles aux Championnats canadiens de l'est 2007, en plus de participer aux Championnats 2008.

François Bernier-Gravel, 15 ans, a été médaillé d'or aux Championnats canadiens de l'est 2008, champion de la coupe Québec 2008 en trampoline et en double-mini et champion de la coupe Québec 2007 en trampoline.

Mathieu Bernier-Gravel, 15 ans, a quant à lui été médaillé de bronze aux Championnats canadiens de l'est 2008.

### Tableau d'honneur sportif

Par ailleurs, les athlètes de renom qui sont nés ou ont déjà habité à Greenfield Park seront dorénavant immortalisés sur le Tableau d'honneur sportif de Greenfield Park, installé dans la salle du



■ Les conseillers entourent les trois athlètes honorés. (Photo: Robert Côté)

conseil de la mairie d'arrondissement, au 156, boul. Churchill.

Les athlètes suivants y apparaissent déjà : Paul Adley, joueur de la Ligue de hockey britannique de 1988 à 2000; Cynthia Coull, patineuse artistique en couple de 1983 à 1987; Art Fariha, membre de l'équipe d'entraîneurs des Alouettes de Montréal de 2000 à 2001; Garry Galley, joueur de la Ligue nationale de hockey (LNH) de 1984 à 2001; Allan Globensky, joueur de l'Association mondiale de hockey de 1972 à 1976; Émilie Heymans, plongeuse olympique depuis 2000; Torrey Mitchell, joueur de la LNH depuis 2007; Wally Weir, joueur de la LNH de 1976 à 1985; Bruce Wilkins, joueur de la Ligue canadienne de football (LCF) de 1979 à 1981; Stephen Zatylny, joueur de la LCF de 1990 à 1992; et Wally Zatylny, joueur de la LCF de 1988 à 1996.

## VENTE DE SEPTEMBRE



### LINCOLN MKX 2007

Noire, tout équipée, cuir, toit, 75,834 km, inspection avec 4 pneus.

Stock 8755A

SEULEMENT

**29 870\$\***



### FORD 500 AWD 2006

55 000 km

Stock 8709A

**13 970\$\***



### FORD MUSTANG 2007

Convertible, 22 500 km, 6 cyl.

Stock 5300A

SEULEMENT

**23 970\$\***



### FORD RANGER 2006

2 roues motrices, 32 789 km

Stock 5345A

**12 970\$\***



### FORD FOCUS ZX3 2007

17 000km

Stock 8186A

**12 970\$\***



### LINCOLN LS 2005

84 600 km

Stock 5351A

À VOIR!

SEULEMENT

**13 970\$\***

**Brault**  LINCOLN  
SALEEN

3141, boul. Taschereau, Greenfield Park  
(face à l'hôpital Charles-LeMoine)

À deux pas de Montréal

450-671-6115 [www.braultfordlincoln.ca](http://www.braultfordlincoln.ca)

\*Taxes en sus.

051319CSHR

NOUVEAU 2009! disponible maintenant.

## Maverick SPIDER 2

SPÉCIAL INTRODUCTION

CASQUE "FULL FACE" GRATUIT\*

MOTEUR 4 TEMPS 50cc PERFORMANT & ÉCONOMIQUE

\*à l'achat d'un scooter, prend fin le 30 sept.08

**Claude Ste-Marie**  SPORT

5925 Ch. Chambly  
St-Hubert  
450-678-4700

[www.stemariesport.com](http://www.stemariesport.com)

**Claude Ste-Marie**  SPORT  
[www.stemariesport.com](http://www.stemariesport.com)

5925, chemin Chambly  
St-Hubert (Québec) J3Y 3R4  
Téléphone : 450 678-4700

**can-am** 

Présentement disponible pour livraison immédiate.



NOUVELLE COULEUR

Nouveau choix de transmissions. Manuelle ou SES (semi-automatique séquentielle). Faites vite, quantité limitée.

À partir de

**18 499\$\***

\*Transport et préparation en sus.

Louez à la journée

à partir **199\$**



051319CSHR

\*MC et le logo BEP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Recréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.

13

13

13

**1<sup>ER</sup> TOURNOI DE POKER TEXAS HOLD'EM**  
AU PROFIT DE LA FONDATION DE L'HÔPITAL PIERRE-BUCHER

Vendredi le 19 septembre 2008

Centre des sciences de Montréal  
 Vieux Port de Montréal  
 (Angle St-Laurent/de la Commune)

17h00: Buffet  
 19h00: Début du tournoi

**GRAND PRIX:**  
 Voyage de 6 jours et 5 nuits  
 à Las Vegas (avion inclus)  
 ainsi que plusieurs autres prix.

**COÛT DU BILLET: 100\$**  
 (buffet et tournoi inclus)

0321113CSINTHR

## Frère et sœur s'illustrent dans leur sport

**LONGUEUIL.** Les Longueuillois Laurent et Audrey Lavallée ont remporté chacun une médaille au cours de leurs récentes compétitions sportives en baseball et volleyball de plage.

### Baseball

Laurent Lavallée, 17 ans ainsi que Roberto Zapata, membres de l'équipe des Ducs midget AA de Longueuil, participaient aux Championnats provinciaux de baseball à Trois-Rivières, du 31 juillet au 3 août.



■ Audrey Lavallée et Julie Longpré, partenaires de volleyball de plage, ont remporté le bronze aux Championnats provinciaux.

L'équipe de la Rive-Sud a remporté la médaille d'or en finale contre l'équipe des Laurentides.

### Volleyball

Sélectionnée pour Équipe Québec aux compétitions de volleyball de plage, Audrey Lavallée et sa partenaire Julie Longpré ont quand à elles remporté la médaille de bronze aux Championnats provinciaux, qui avaient lieu à Québec du 1<sup>er</sup> au 3 août derniers. Elles participeront également aux Championnats canadiens à Toronto, à la fin août.

Audrey, 20 ans, s'est démarquée dans sa discipline sportive au cours des dernières années en volleyball, tant au scolaire que dans l'élite. Audrey est membre de l'équipe des Carabins de l'Université de Montréal.

## Les Aigles novice B décrochent les honneurs à Tétreaulville



**SAINT-HUBERT.** Les Aigles, une des quatre équipes de baseball novice (5 à 7 ans) des Ambassadeurs de Saint-Hubert, ont obtenu une 1<sup>re</sup> place lors du Festival de baseball novice B tenu à Tétreaulville le 9 août dernier. Sous les cris de leurs supporters, ils ont remporté les honneurs de leur 1<sup>er</sup> match par un score de 10 à 4 contre les Titans de Tétreaulville. Ils ont ensuite remporté la Coupe du Festival par un match des plus enlevants avec un score de 10 à 9 contre les Reds de Saint-Amable.



# LES JOURS ADRÉNALINE

# Pompé à bloc

NOUS VOUS PAYONS JUSQU'À

# 1000\$

EN ESSENCE!\*

SUR TOUS NOS MODÈLES 2008-2009



**OUTLANDER 2008**  
À PARTIR DE 24 998 \$ PDFS\*

Distance parcourue avec un plein	Capacité du réservoir	Ville : 10,2 L/100 km
797 km	63 litres	Autoroute : 7,9 L/100 km

\* Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.



**ENDEAVOR 2008**  
À PARTIR DE 35 998 \$ PDFS\*

Distance parcourue avec un plein	Capacité du réservoir	Ville : 13,6 L/100 km
880 km	81 litres	Autoroute : 9,2 L/100 km

\* Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

## 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS POUR UN MODÈLE 2008 SÉLECTIONNÉE\*

**LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

10 ans/160 000 km\*  
 5 ans/100 000 km\*  
 5 ans/kilométrage illimité\*



1541, rue Ampère,  
 Boucherville  
**450.449.3344**  
 bouchervillmitsubishi.com

Les clients ont le droit de retourner les véhicules dans les 30 jours de la date de livraison. Les véhicules sont livrés avec une garantie de 3 ans/100 000 km. Les clients ont le droit de retourner les véhicules dans les 30 jours de la date de livraison. Les véhicules sont livrés avec une garantie de 3 ans/100 000 km. Les clients ont le droit de retourner les véhicules dans les 30 jours de la date de livraison. Les véhicules sont livrés avec une garantie de 3 ans/100 000 km.

## Deux médailles de bronze pour Huot



■ Huot, qui a remporté 2 médailles de bronze aux Jeux paralympiques, souffre d'une fatigue chronique qui l'empêche de bien performer.  
(Photo: Natation Canada)

Le nageur Benoit Huot, de l'arr. du Vieux-Longueuil, a remporté ses 2 premières médailles aux Jeux paralympiques de Pékin, les 9 et 11 septembre derniers. Huot a pris le 3<sup>e</sup> rang au 100 mètres libre, terminant à 2,88 secondes du vainqueur, le Brésilien Andre Brasil, puis en a décroché une autre au 200 mètres quatre nages, sa course de prédilection, améliorant sa marque paralympique de 56 centièmes.

Lors de sa première épreuve, le 100 mètres papillon, Huot n'était pas monté sur le podium, terminant au 4<sup>e</sup> rang, à seulement 29 centièmes de la 3<sup>e</sup> place. Après 3 épreuves, Huot s'est dit inquiet de ses résultats, soulignant une fatigue chronique qui l'empêche de bien performer.

### Nancy Morin et le Canada



■ Lors du seul revers du Canada en goalball féminin aux Jeux paralympiques, Morin a marqué les 5 buts des siennes.

L'équipe canadienne de goalball et sa leader, la Longueuilloise Nancy Morin, ont remporté leurs 2 derniers matchs des Jeux paralympiques par jeu blanc, l'emportant 3 à 0 contre le Japon, puis 1 à 0 contre l'Allemagne. La fiche des Canadiennes après 4 matchs est de 2 victoires, 1 défaite et 1 verdict nul.

Lors du seul revers du Canada, 6 à 5 contre le Brésil, Morin a marqué les 5 buts des siennes.

### Deux victoires pour les Riverains

Le club de hockey midget AAA des Riverains du Collège Charles-Lemoyne a remporté ses 2 premiers matchs de la saison. Le 5 septembre, lors de leur match d'ouverture local au Sportium, Vincent Tremblay a marqué en prolongation pour permettre aux Riverains de l'emporter 7 à 6. Les Riverains ont ensuite eu le dessus sur Laval-Bourrassa 4 à 3, moins de 48 heures plus tard, au Colisée de Laval. Les gardiens des Riverains Denis Paradis et Paul Bourbeau jr se sont partagé le travail devant le filet en disputant un match chacun.

(Source: Communications Sports et Performances)

# GRANDE LIQUIDATION

## les 15-16-17 septembre

### sur tous les modèles 2008

**DIRECTEMENT  
DU MANUFACTURIER**

**RABAIS  
JUSQU'À  
16 000\$  
ACHAT COMPTANT**

**FINANCEMENT  
0%  
72 mois  
Sur la majorité  
des modèles**

**CARTE  
D'ESSENCE  
JUSQU'À  
1000\$**

\* Transport, préparation;  
et taxes en sus.  
\*\* Sur modèles 2008

**SPÉCIAL  
«ÉCO ÉNERGÉTIQUE 2009»**

**Pontiac G3 2009**  
5 portes ou Berline

à partir de  
**9995\$\***

**Pontiac G5 XFE 2009**  
2 portes ou 4 portes

à partir de  
**14508\$\***

**Pontiac VIBE 2009**

à partir de  
**15995\$\***

**Venez découvrir  
la toute nouvelle  
Pontiac G8  
2009**

**Financement  
0% (72 mois)  
disponible sur plusieurs  
modèles 2009**

**Venez nous rencontrer  
les 15-16-17 septembre  
de 9h à 21h**

Vous verrez...  
nous sommes des gens

# d'action!!!

**Sur présentation  
de cette annonce**

**Obtenez 200\$ de rabais à  
l'achat d'accessoires GM**

**Exemple :**

- Pneus d'hiver
- Défecteur
- Garde boue

À l'achat d'un véhicule neuf. Valide les  
15-16-17 septembre 2008 seulement.

# Actuel



**PONTIAC  
BUICK**

# Cadillac



[www.actuelpontiac.gm.ca](http://www.actuelpontiac.gm.ca) Courriel : [actuelpontiac@gm.ca](mailto:actuelpontiac@gm.ca)

5959, boul. Cousineau, St-Hubert, (Québec) J3Y 7P5

Tél.: (450) 443-5959 / (514) 861-6666 • Téléc.: (450) 443-9027

1<sup>er</sup> concessionnaire écologique de la Rive-Sud

13

13

13

## Une rencontre avec le Cerf de Virginie

**LONGUEUIL.** Les samedis matin de septembre, de 9h30 à 10h45, le Service de la conservation et de l'éducation du Parc national des Îles-de-Boucherville offre une activité de découverte sur le Cerf de Virginie. Cette activité, qui utilise les services d'une balade motorisée pour les déplacements entre les sites d'observation, permet aux participants de découvrir les indices de la présence de ce grand cervidé au parc.

Pour participer à l'activité *Sur la trace du Cerf de Virginie*, les visiteurs sont priés de réserver leur place en télépho-



■ Venez rencontrer le cerf de Virginie.

nant au 450-928-5088 ou en visitant le [www.parcquebec.com](http://www.parcquebec.com)

## Observer des oiseaux de proie

**LONGUEUIL.** L'automne représente un moment idéal pour l'observation des oiseaux de proie en migration. Au cours des fins de semaine du 6, 7, 13 et 14 septembre, le Service de la conservation et de l'éducation du parc national du Mont-Saint-Bruno organise des activités d'information et d'observation de ces oiseaux. Des gardes-parcs naturalistes offriront leur expertise afin de faciliter la distinction entre les buses, les faucons et les éperviers à partir de la silhouette et du comportement observable en vol.

Les participants doivent apporter leurs jumelles et se présenter dans l'ancien verger du parc entre 10h et 16h. Pour y accéder, une signalisation sera en place



■ Les oiseaux de proie: majestueux!

sur le terrain. Les gens sont invités à apporter leur lunch afin de profiter au maximum du site champêtre. Les activités sont gratuites, seul un droit d'accès au parc de 3,50\$ par adulte et de 1,50\$ par enfant est exigé.  
Rens.: 450-653-7544.

LIVRAISON EN 3 HEURES



Ouvert 7 jours

LE Meilleur prix en Amérique du Nord

320, route 132, Saint-Constant  
450.638.6664

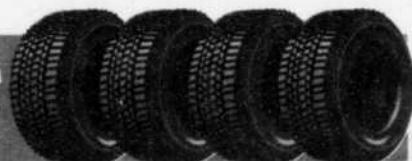
850, boul. Taschereau, Longueuil  
450.646.0606

4645, ch. Chambly, Saint-Hubert  
NOUVEAU 450.462.2828

Sans frais 1.877.738.6664

Avec tout achat\*\*  
Pour un temps limité

## MÉGA PROMOTION PNEUS D'HIVER GRATUITS



Financement

0\$

Comptant

ACCEPTATION

à 100%

2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>

CHANCE

au crédit

✓ Aucune enquête de crédit

✓ Demande de crédit en ligne

Crédit adapté pour vos besoins

1<sup>er</sup> crédit, faillite, divorce, paiement en retard, etc.

✓ Tous nos kilométrages sont Certifiés!

✓ Tous nos véhicules sont Inspectés!

✓ Tous nos véhicules sont Garantis!

<p><b>21\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 3 894\$ comptant</p> <p><b>Kia Rio 03</b> Tout équipée, 102 000 km \$ 1567</p>	<p><b>47\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 8 894\$ comptant</p> <p><b>Ford Escape 04</b> Tout équipé, autom., 95 183 km \$ 1768</p>	<p><b>95\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 23 894\$ comptant</p> <p><b>Toyota Rav4 07</b> Sport, V6, 4x4, 48 320 km \$ 1133</p>
<p><b>24\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 4 894\$ comptant</p> <p><b>Hyundai Elantra 03</b> Tout équipée, 86 786 km \$ 1483</p>	<p><b>49\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 9 394\$ comptant</p> <p><b>Dodge Magnum 05</b> Autom., tout équipé, 123 141 km \$ 1843</p>	<p><b>95\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 23 894\$ comptant</p> <p><b>Nissan Murano 07</b> 4x4, tout équipé, 38 320 km \$ 1444</p>
<p><b>26\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 4 894\$ comptant</p> <p><b>Kia Sedona 03</b> 7 pass., tout équipée, 98 778 km \$ 1356</p>	<p><b>49\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 9 394\$ comptant</p> <p><b>Kia Sorento EX 03</b> 4x4, tout équipé, 94 965 km \$ 1058</p>	<p><b>99\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 24 894\$ comptant</p> <p><b>Mazda CX7 08</b> 4x4, tout équipé, 27 117 km \$ 1995</p>
<p><b>29\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 4 894\$ comptant</p> <p><b>Chev. Optra 04</b> Tout équipée, 84 141 km \$ 1743</p>	<p><b>57\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 10 894\$ comptant</p> <p><b>GMC Envoy 04</b> 4x4, tout équipé, 96 346 km \$ 1672</p>	<p><b>101\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 24 894\$ comptant</p> <p><b>Nissan Pathfinder 08</b> 4x4, tout équipé, 23 581 km \$ 1129</p>
<p><b>28\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 5 394\$ comptant</p> <p><b>Chev. Venture 04</b> 7 pass., tout équipé, 94 850 km \$ 1983</p>	<p><b>63\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 11 894\$ comptant</p> <p><b>Explorer Sportrack 04</b> 4x4, tout équipé, 92 816 km \$ 1904</p>	<p><b>102\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 19 894\$ comptant</p> <p><b>Acura MDX 04</b> 4x4, toit, tout équipé, 84 263 km \$ 1512</p>
<p><b>46\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 8 894\$ comptant</p> <p><b>Mazda 3 04</b> Autom., 92 141 km \$ 1115</p>	<p><b>68\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 16 894\$ comptant</p> <p><b>Ford Mustang 07</b> Autom., décapotable, tout équipé, 41 450 km \$ 1994</p>	<p><b>119\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 29 894\$ comptant</p> <p><b>Mazda CX9 08</b> 4x4, 7 pass., tout équipé, 38 837 km \$ 1633</p>
<p><b>47\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 8 894\$ comptant</p> <p><b>Saturn Vue 05</b> Tout équipée, 72 745 km \$ 1233</p>	<p><b>78\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 18 894\$ comptant</p> <p><b>Honda Pilot 07</b> 7 pass., tout équipé, 41 151 km \$ 1577</p>	<p><b>155\$</b> Par sem.** Tx incl. 0\$ 28 894\$ comptant</p> <p><b>Porsche Cayenne S 04</b> Toit, tout équipé, 83 141 km \$ 1092</p>

### Section Prestige

<p><b>Toyota Solara 07</b> Décapotable, autom., tout équipée, 44 232 km \$ 1588</p> <p><b>23 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Audi TT 3,2L 04</b> Tout équipée, 71 362 km \$ 1530</p> <p><b>25 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Porsche 911 Carrera 03</b> Cuir, mags 18, 59 763 km \$ 1234</p> <p><b>44 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>
<p><b>Nissan 350Z 04</b> Décapotable, tout équipée, 81 510 km \$ 1322</p> <p><b>23 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Lexus SC 430 05</b> Autom., tout équipée, 53 311 km \$ 1162</p> <p><b>39 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Nissan 350Z 04</b> Tout équipée, 90 898 km \$ 1004</p> <p><b>19 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>
<p><b>Subaru WRX STI 05</b> 89 451 km \$ 1112</p> <p><b>27 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Mercedes SLK 350 05</b> Autom., tout équipée, 33 910 km \$ 1178</p> <p><b>39 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>	<p><b>Mercedes SL 500 05</b> Sportpack, tout équipée, 49 256 km \$ 1114</p> <p><b>57 894\$</b> 0\$ Location disponible comptant</p>

\*\*\* Jusqu'à concurrence de 300 \$, installation non incluse. À l'achat et financement, de tout véhicule 2000 \$ et plus. \*\* 0\$ comptant, sur approbation du crédit, versements basés sur 60 mois pour modèles 2003 et 2004, 72 mois pour modèles 2005 et 2006, 84 mois pour modèles 2007. Taux d'intérêt 7,99%. Taux sujet à changement sans préavis.

# Collège Français : «Je vise rien de moins que le 1<sup>er</sup> rang!»

**JACQUES RACINE**

**LONGUEUIL.** Après un camp d'entraînement fort productif, les joueurs du Collège Français se sont présentés à Sherbrooke, le 6 septembre dernier, dans le cadre du Challenge 2008. Ils avaient pour adversaire les Filons de Thetford Mines. Notons que les quinze équipes étaient en action pour ce premier rendez-vous de la saison régulière.



■ Olivier Bélanger sera le nouveau capitaine du Collège Français.

Les hommes de Pierre Petroni ont bien entrepris la campagne avec un gain de 4 à 1. Les joueurs des Cantons-de-l'Est ont dirigé seulement 12 lancers vers le filet de Kevin Maletto. Le score était égal après 2 périodes. On a buté à 3 reprises au dernier vingt, dont 2 filets en avantage numérique. Olivier Bélanger a dirigé l'attaque des siens en déjouant le cerbère adverse à 2 reprises. Vincent Germain et Stéphane Savoie ont aussi trouvé le fond du filet.

**Une forteresse**

À la lueur de cette victoire, on a pu constater la forteresse de la défensive de notre équipe locale. Pour ce qui est de l'attaque, elle sera très diversifiée. Plusieurs joueurs pourront faire scintiller la lumière rouge. «Nous avons tous les éléments pour nous maintenir au sommet du circuit Morency, a souligné au *Courrier du Sud* l'entraîneur chef du Collège, Pierre Petroni. Nous sommes très fiers du choix de Kevin Maletto comme gardien de but. Il a décidé de rester avec l'équipe et nous sommes très heureux de la tournure des événements.»

**Le joueur convoité**

La semaine dernière, le Collège Français a transigé pour obtenir un attaquant de Saint-Hubert. Maxime Dubuc et Maxime Pomerleau évoluaient dans la Ligue junior majeure du Québec depuis 3 ans. Longueuil avait les droits sur ces défenseurs. Déjà bien garni à cette position, on a décidé de faire des transactions. Dubuc a pris la direction des Montagnards de Sainte-Agathe pour un 2<sup>e</sup> choix au repêchage, tandis que Pomerleau prenait le chemin de Lachine, échangé contre David Rose.

Ce dernier a été le 1<sup>er</sup> choix des Maroons de Lachine au dernier repêchage, le 5<sup>e</sup> choix au total. L'athlète de Saint-Hubert évoluait l'année dernière avec l'équipe de Charles-Lemoyne dans la Ligue midget AAA. Le nouveau joueur du Collège Français, qui demeure à Longueuil, est un attaquant explosif.

**Grande ouverture**

L'ouverture officielle de la saison locale aura lieu le 23 septembre prochain contre Princeville. On procédera à la mise en jeu protocolaire à 19h30. Il y aura, avant la rencontre, un cocktail-bénéfice sous la présidence d'honneur de Claude Gladu, maire de Longueuil. On présentera tous les joueurs de l'édition 2008-2009 avant le match. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

**Entre les lignes**

C'est Olivier Bélanger qui sera le nouveau capitaine de l'équipe. Il sera

secondé par Olivier Gauthier, François Delisle et Maxime Gervais.

Longueuil jouait hier soir à domicile contre les Filons de Thetford Mines. Après ce match, on rendra visite aux Braves de Valleyfield mercredi, et au Collège Champlain de Sherbrooke vendredi prochain.

**Dernière heure**

Nous apprenons avec regret le décès de Jean Hébert, vice-président de la Ligue junior AAA du Québec, à l'âge de 67 ans. Ce pionnier très connu et respecté dans le milieu sportif œuvrait au sein de ce circuit depuis 1988. Il a aussi été impliqué au chapitre du baseball. Policier de

carrière et retraité après 31 ans de loyaux services, il avait consacré son temps et ses loisirs pour le circuit Morency. Sa perte est lourde et on aura toujours son souvenir en mémoire.

Le *Courrier du Sud* et la direction du Collège Français de Longueuil offrent à la famille éprouvée leurs plus sincères condoléances.

-Pierre Petroni



■ Jean Hébert

**FAITES L'ESSAI**  
ON PREND LES GRANDS MOYENS

**GRAND VITARA** 2008

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
13,0 L/100 KM EN VILLE  
8,5 L/100 KM SUR L'AUTOBOUTE V

Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Retenueurs à commande électrique / Télé-déverrouillage / Climatiseur / V6

NOUVEAU PRIX D'ACHAT AU COMPTANT DE **19 995 \$**

UNE REMISE DE **1000 \$**

TAUX D'INTERÊT ANNUEL EFFECTIF DE **4,03 %**

LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE

POSF INITIAL DE 25 595 \$  
MODÈLE ILLUSTRE

**SX4 BERLINE** 2008

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
9,7 L/100 KM EN VILLE  
6,5 L/100 KM SUR L'AUTOBOUTE V

Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Retenueurs à commande électrique / Télé-déverrouillage

FINALISTE MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE 2008

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 72 MOIS

POSF INITIAL DE 17 195 \$  
MODÈLE ILLUSTRE

**SWIFT+**

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
6,7 L/100 KM EN VILLE  
5,8 L/100 KM SUR L'AUTOBOUTE V

Catégorie hybride / Climatisation gratuite / ABS et Airbag Intégrés aux sièges / ABS/Motocycle (ABS) / 4<sup>e</sup> roue guidée

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS

POSF INITIAL DE 13 995 \$  
MODÈLE ILLUSTRE

LA TRACTION INTÉGRALE OFFRANT LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGETIQUE AU CANADA V

**SX4 MULTISEGMENT** 2008

CONSUMMATION D'ESSENCE :  
9,5 L/100 KM EN VILLE  
6,8 L/100 KM SUR L'AUTOBOUTE V

Climatiseur / Pratiques volantes réglables / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Retenueurs à commande électrique chauffés / Régulateur de vitesse électronique / Télé-déverrouillage

0 \$ D'ACHAT À LA LOCATION

LOCATION À PARTIR DE **249 \$** PAR MOIS

TAUX D'INTERÊT ANNUEL EFFECTIF DE **5,60 %**

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 48 MOIS

TAUX D'INTERÊT ANNUEL EFFECTIF DE **4,51 %**

Venez voir dès maintenant les modèles 2008 encore disponibles

Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.

Visitez [www.longueuilsuzuki.com](http://www.longueuilsuzuki.com)

TRANSPORTEUR OFFICIEL

**LONGUEUIL SUZUKI**

1122, Curé-Poirier O., Longueuil • [www.longueuilsuzuki.com](http://www.longueuilsuzuki.com)

**450-670-5708**

**MÉGA VENTE**  
**1 000 000 \$**  
d'inventaire à liquider

**Chevrolet Cobalt LS 2007**

**11 995 \$**

51 407 km

P5113A

**Dodge Caliber SXT 2007**

**14 995 \$**

53,577 km

P5190

**Ram Quad 2004**

**15 395 \$**

62,258 km

P4969

**Dodge Grand Caravan** STOW-N-GO

2007

**15 995 \$**

56,900 km

P5175

**Dodge Nitro 2007**

**19 995 \$**

38,291 km

P4843

**Jeep Grand Cherokee 2007**

6 cylindres

**20 477 \$**

40 483 km

P4889

Plusieurs autres spéciaux

[www.rivesudchrysler.com](http://www.rivesudchrysler.com)

**RIVE SUD**  
CHRYSLER DODGE JEEP

9400, boul. Taschereau Ouest

**BROSSARD**

[www.rivesudchrysler.com](http://www.rivesudchrysler.com)

**450-444-9400**

13

13

13

# BROSSARD HYUNDAI

## VÉHICULES D'OCCASION

PLUS DE 100 VÉHICULES  
EN INVENTAIRE

PLUS DE 35 VÉHICULES  
4 CYLINDRES  
EN INVENTAIRE

u1455c

2006

TIBURON SE

26 km



12 995\$

90022A

2000 MERCURY  
COUGARV6, manuelle  
87 500 km

4 995\$

u1538c

2004 ACCENT

45 km, manuelle  
garantie 7 ans

6 495\$

2004

TIBURON SE

32 km



9 995\$

2005

PONTIAC WAVE 5

auto + a/c  
92km

6 995\$

u1465c

2004 ACCENT

48 km  
auto  
démareur  
à distance

6 495\$

8750, boul. Taschereau, Brossard

450-671-2225

www.hyundaibrossard.ca

Gabriel Portelance (directeur des ventes) 514 743-1767

CarProof

2<sup>e</sup> - 3<sup>e</sup> chance  
au crédit.

Aucun cas refusé

212213C5DK

## Les amateurs de chasse à la sauvagine seront au poste

GINETTE CLAUDE PERRON

**LONGUEUIL.** Les amateurs de chasse aux oiseaux migrateurs sont prêts. Leur coin de chasse est réservé et ils espèrent qu'ils ne se le feront voler le jour de l'ouverture de la chasse, le 20 septembre prochain. Malgré les affiches marquant le territoire d'un groupe de chasseurs, il n'est pas rare de voir un autre groupe bien installé dans leur spot le grand jour arrivé. Et ça joue parfois durement pour reconquérir son territoire de chasse. Les Îles-de-Boucherville et le Vieux-Longueuil près du parc Marie-Victorin, accueille à chaque ouverture un bon nombre de chasseurs.

**Aujourd'hui, place à la relève**

La Journée de la relève pour notre région a quant à elle été fixée au 13 septembre, soit aujourd'hui. Ainsi, des jeunes n'ayant pas l'âge de la majorité pourront exercer leurs habiletés de chasse, augmenter leurs connaissances sur la conservation des espèces sauvages et améliorer leur formation en matière de sécurité dans un milieu structuré et contrôlé, le tout, avant l'ouverture régulière de la saison de chasse. Des chasseurs adultes détenant un permis doivent également agir comme guides-accompagnateurs. Les jeunes doivent se conformer à toutes les exigences prescrites par la Loi sur les armes à feu. Quant aux guides, ils ne peuvent chasser durant la Journée de la relève.



La Journée de la relève se tient aujourd'hui.

**Des limites**

La limite quotidienne de Bernache du Canada ou de Bernache de Hutchins est de 10 oiseaux d'ici au 25 septembre, alors que la limite de possession est de 20 oiseaux pour toute la saison qui se terminera le 21 décembre. Les limites quotidiennes et de possession pour le Garrot d'Islande et la Sarcelle à ailes bleues sont respectivement de 1 et 2 oiseaux.

Les chasseurs peuvent obtenir des renseignements utiles sur le Garrot d'Islande (afin de le distinguer du Garrot à œil d'or) à l'adresse suivante: [www.qc.ec.gc.ca/faune/guide/html/garrot\\_od\\_f.html](http://www.qc.ec.gc.ca/faune/guide/html/garrot_od_f.html)

Pour les Eiders et Hareldes kakawis, Foulques, gallinules et bécasses, la chasse se termine le 3 janvier. Par contre, les Foulques et gallinules pourront être chassés aujourd'hui dans le cadre de la Journée de la relève.

Rens.: [www.qc.ec.gc.ca/faune/faune.html](http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune.html)

## PELLETÉE DE TERRE OFFICIELLE : BOUCHERVILLE NISSAN OUVRIRA SES PORTES EN DÉCEMBRE



La mairesse de Boucherville, le député Verchères - Les Patriotes du Bloc Québécois, le député de Marguerite-D'Youville de l'Action démocratique du Québec, les représentants de Nissan Canada, l'entrepreneur en construction, Proservin, étaient du nombre de dignitaires rassemblés avec les Lambert pour la photo de circonstance.

**BOUCHERVILLE.** Le jeudi 4 septembre dernier a eu lieu la toute première pelletée de terre du nouvel emplacement de Boucherville Nissan. Michel Lambert a profité de l'occasion pour annoncer l'ouverture de sa nouvelle concession, prévue pour le début du mois de décembre. Il s'agira de la 2<sup>e</sup> concession pour l'homme d'affaires émérite, qui est également propriétaire de Hyundai Brossard.

**Des locaux pensés pour mieux vous servir**

L'édifice totalisera 25 000 pi<sup>2</sup> de locaux offrant à la clientèle un endroit des plus confortables et chaleureux.

La nouvelle localité procurera à la clientèle un espace pour agrémenter l'attente, une surface de jeux pour les enfants, un service de limousine, un débarcadère intérieur et un espace de travail pour permettre aux clients de rentabiliser leur temps d'attente. Le tout, agrémenté par notre Accueil Service.

Définitivement, tout sera mis en place pour améliorer et agrémenter votre visite lors de l'achat ou de l'entretien de votre véhicule.

**«Un défi à la mesure de notre expertise»**

Les travaux de construction du nouveau concessionnaire ont été confiés à l'entreprise Proservin, entrepreneurs généraux.

«C'est avec beaucoup d'enthousiasme que Proservin entend réaliser les travaux de ce nouveau bâtiment, soutient Judith-Ann Bélanger, vice-présidente développement des affaires pour l'entreprise. Voilà un bel exemple de défi à la mesure de notre expertise dans l'industrie automobile.»

**40 emplois créés en 3 ans**

L'ouverture de Boucherville Nissan permettra la création de plus de 40 emplois en 3 ans.

PUBLIREPORTAGE



Nissan Canada lui a fixé l'objectif de 500 véhicules vendus pour la première année d'exploitation, mais Michel Lambert a déjà relevé la barre à 700.

La nouvelle équipe de Boucherville Nissan sera compétente et certifiée à la fine pointe de la technologie. Tous les membres de cette dernière travailleront à la réalisation d'un objectif commun : offrir ce qu'il y a de mieux en termes de produits et services à la clientèle.

**33 ans d'expérience**

Avec 33 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile, Michel Lambert est un homme d'affaires avant-gardiste, impliqué dans plusieurs causes et qui se donne à 100% pour répondre aux besoins et exigences de ses clients.

Cette nouvelle concession permettra à M. Lambert de donner l'opportunité à sa fille Joëlle et son fils Cédric de contribuer à l'entreprise familiale et, un jour, pouvoir gérer leur propre concession.

«Nous serons prêts, dès le début décembre, à vous offrir la dernière technologie pour mieux vous servir», conclut Michel Lambert.

*Boucherville Nissan. une équipe. une vision. une passion !*

2114413C5DK

# Plein, plein, plein de Honda à petit prix

**MAINTENANT  
DISPONIBLE**



**Fit 2009 DX**



**Civic 2008**

A partir de  
**14 980\$\*\***

- Moteur VTEC
- Freins antiblocage (ABS)
- Rideaux gonflables latéraux

- Glaces électriques
- Et bien plus

A partir de  
**208\$\*** **23478\$** par mois  
TAXES, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Freins ABS
- Radio AM/FM/CD
- Vitres électriques
- Roues de 15 pouces
- Et bien plus

**0\$ comptant**

**1000\$**  
DE REMISE  
Valable sur les modèles 2008 seulement.  
À transmission manuelle



**Accord LX 2008 (manuelle)**



**Odyssey 2008**

A partir de  
**348\$\*** **39280\$** par mois  
TAXES, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Air climatisé
- Groupe électrique
- Freins ABS
- Roues de 16 pouces
- Et bien plus

**0\$ comptant**

DE REMISE **1000\$**  
À utiliser à votre guise à l'achat ou à la location sur certains modèles

A partir de  
**398\$\*** **44924\$** par mois  
TAXES, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Air climatisé
- Groupe électrique
- Lecteur CD
- Et bien plus

**0\$ comptant**

DE REMISE jusqu'à **2000\$**  
À utiliser à votre guise à l'achat ou à la location sur certains modèles

24 heures • 7 jours • [www.longueuilhonda.com](http://www.longueuilhonda.com)

**Longueuil  
Honda**  
[www.longueuilhonda.com](http://www.longueuilhonda.com)

3551, chemin de Chambly  
(près de la route 116)

450 **679-4710**



**OUI, ON A FAIT LE PLEIN**

**OUVERT**  
du lundi au  
vendredi,  
de 9h à 21h.  
Venez faire  
un essai routier

**LE BÉNÉFICIAIRE HONDA**



Soyez fier de votre Honda – un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.



**HONDA**

Détails chez votre concessionnaire Longueuil Honda.  
\* Location de 48 mois pour la Civic et la Fit. 24,000 km par année inclus, valeur résiduelle garantie. \*\* Transport et préparation, taxes en sus pour la Fit. Détails sur place. † (1) Vous pouvez être admissible au programme de remise eCOAUTO du gouvernement du Canada. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez [www.ecoaction.gc.ca](http://www.ecoaction.gc.ca). Illustrations à titre de référence seulement.

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

+ de 20 véhicules de courtoisie

13

13

13

## Un avenir prometteur pour le programme de football des Sphinx

**VIEUX-LONGUEUIL.** Après une saison 2007 difficile sur le terrain, comme en démontre la fiche de 1 victoire et 8 défaites, mais également à l'extérieur du terrain, le programme de football des Sphinx de l'école Jacques-Rousseau de l'arr. du Vieux-Longueuil s'est métamorphosé au cours des derniers mois.

L'équipe peut désormais compter sur un personnel de 9 entraîneurs d'expérience, composé notamment de 4 enseignants de l'institution, de même que 2 anciens du Rouge et Or de l'Université Laval et 2 anciens des Carabins de l'Université de Montréal.



Éric Marapauzzi et Frédéric Gaudreau participeront sans aucun doute aux succès des Sphinx cette saison. (Photos : Simon Chaloux)

### Une différence perceptible

Selon l'entraîneur-chef Éric Guindon, qui est à la barre de l'équipe depuis l'avant-dernier match de la dernière saison, on voit déjà une différence.

«Nos entraîneurs investissent beaucoup de leur temps et notre préparation ne laisse aucun place à l'improvisation, dit-il. On tente de changer la mentalité, mais la cassure avec le passé n'est pas facile, surtout auprès des vétérans de l'équipe. Le programme de football secondaire AAA, c'est quelque chose de gros. Avant, le financement, l'inventaire et le recrutement laissaient à désirer. Aujourd'hui, on sent que ça se replace.»

Après avoir amorcé la saison avec moins de 40 joueurs, on compte aujourd'hui 49 joueurs au sein de l'alignement des Sphinx.

### Désir de gagner

L'équipe a subi 2 défaites en ouverture de la saison 2008, s'inclinant 49 à 28 le 29 août contre la nouvelle équipe de Laval Liberty High School, puis 20 à 15 le 6 septembre devant l'Académie Les Estacades (Trois-Rivières), à l'occasion du match d'ouverture locale, sur le terrain du Collège Édouard-Montpetit.

«L'équipe n'a pas été déclassée et a démontré de l'intensité lors de ces 2 matchs, a noté Éric Guindon. On voit chez nos joueurs un désir de gagner, ce qui est vraiment encourageant. A court terme, on voulait redonner aux joueurs le goût de jouer, puis à moyen terme, on espère retrouver le chemin de la victoire. Notre objectif est de faire les séries.»

Pour ce faire, les Sphinx devront terminer parmi les 8 premières équipes au classement de la ligue, qui compte 10 formations cette saison.

### Bien équipée en offensive

Les Sphinx miseront principalement sur quelques joueurs de leur ligne offensive parce que, selon l'entraîneur chef, l'équipe est mieux équipée en offensive, tant athlétiquement que techniquement.

Le joueur de ligne de 6'6" et 270 livres Erik Scatolin, le quart-arrière Gabriel Lapointe, le demi-offensif recrue Martin Meilleur et le receveur Alexis Bessette-Bola, qui a réussi 3 touchés et récolté plus de 200 verges lors du 1er match, pourraient faire la différence en 2008.

Les Sphinx disputeront leur prochain match local le 20 septembre face au Blizzard du Séminaire Saint-François, à 19h.

(Source : Communications Sports et Performances)

AVIS • AVIS • AVIS • • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

# ÇA BRASSE

## EN SEPTEMBRE CHEZ



# CHAMBLY

# MAZDA

SERVICE PERSONNALISÉ

JOUR & SOIR

7h30 à 23h00 du lundi au jeudi,

vendredi jusqu'à 16h30

Vente du lundi au vendredi  
de 9h00 à 21h00

# OUI...

SOYEZ LES PREMIERS

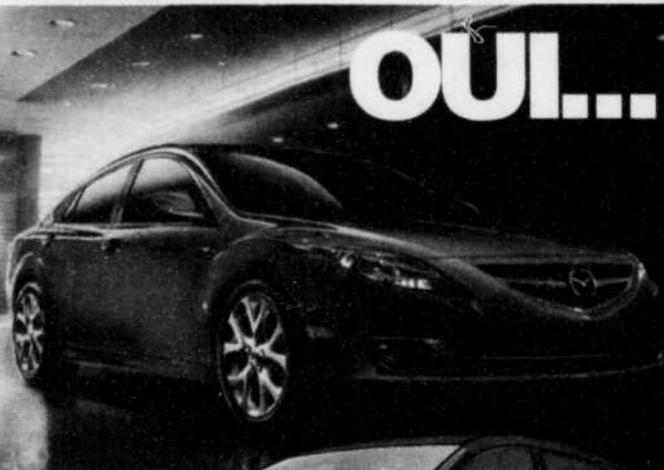
À SAVOUREZ

LA TOUTE NOUVELLE

# MAZDA 6 2009

à partir de

# 22 495\$



### Mazda 5 GS

Groupe électrique et beaucoup plus

bas km 14,534 km  
Climatiseur groupe électrique  
rabais 4000\$  
était 20 995\$

maintenant  
**16 995\$**



### CX7 GS 2007

c'est le temps d'en profiter - démonstrateur

bas km 9700  
Climatiseur groupe électrique  
rabais 8000\$  
était 30 995\$

maintenant  
**22 995\$**

## VENTE DE DÉMONSTRATEUR

Hâtez-vous

830, boul. Périgny, Chambly  
[www.chamblymazda.com](http://www.chamblymazda.com)  
1-866-715-3212

MAZDA  
VROUN VROUN VROUN

PRÊT À ROULER

AVIS • AVIS • AVIS • • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

## Golf : un albatros pour le Longueullois Massimo lezzoni

**LONGUEUIL.** Ça n'arrive pas à tous les jours dans la carrière d'un golfeur. À vrai dire, c'est exceptionnel. Il s'agit d'un oiseau rare. Pas un *birdy*, soit un coup sous la normale, pas un *eagle*, soit deux coups sous la normale, mais bien un *albatros*.

Le Longueullois bien connu et dg de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM), Massimo lezzoni, a réussi cet exploit d'inscrire sur sa carte de pointage trois coups de moins que la normale sur un trou.

Massimo a réussi ce coup de maître le 6 septembre dernier, alors qu'il jouait le 18<sup>e</sup> trou du golf Le Géant de Mont-Tremblant, sur une normale 4 de 302 verges.

En fait, son coup de départ frappé avec son *Callaway* s'est dirigé tout droit vers le vert. La balle a roulé, roulé et roulé puis a disparu dans le trou, pour un trou d'un coup sur une normale 4, soit 3 coups de moins que la normale.

En plus des nombreuses félicitations, Massimo a reçu une invitation pour une autre partie au golf, ainsi qu'un cadeau souvenir qui immortalisera cet exploit; rare s'il en est un au golf.

13



# BROSSARD HYUNDAI

Relaxez et attendez l'hiver!  
Obtenez 4 pneus d'hiver  
**GRATUITS** chez Hyundai.



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)\*

**ACCENT L 3 PORTES**  
Transmission manuelle

2009  
Location à partir de  
**139 \$<sup>1</sup>**

par mois / 60 mois  
**2 830 \$ de comptant**  
TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS

OU  
2009  
Location à partir de  
**189 \$<sup>1</sup> 0 \$ comptant**  
par mois / 60 mois

TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS

2008  
Prix d'achat comptant  
**9 995 \$**

(Prix de base) 13 595 \$  
(Ajustement de prix comptant) -3 600 \$\*

**DERNIÈRE CHANCE  
POUR LES 2008!**

L'offre des pneus gratuits n'est pas  
applicable sur l'Accent 2008.



\*\* Distance approximative basée  
sur une consommation sur autoroute.

2009  
Location à partir de  
**159 \$<sup>1</sup>**

par mois / 60 mois  
**2 830 \$ de comptant**  
TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS

OU  
2009  
Location à partir de  
**209 \$<sup>1</sup> 0 \$ comptant**  
par mois / 60 mois

TRANSPORT ET  
PRÉPARATION INCLUS

2008  
Prix d'achat comptant  
**12 995 \$**

(Prix de base) 15 845 \$  
(Ajustement de prix comptant) -2 850 \$\*

**DERNIÈRE CHANCE  
POUR LES 2008!**



\*\* Distance approximative basée  
sur une consommation sur autoroute.

**ELANTRA L**  
Transmission manuelle



(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ)\*

**GARANTIE 5 ANS** 5 ans / 100 000 km  
Garantie globale limitée  
Garantie complète de Hyundai sans franchise.\*\*

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.  
Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.



FINANCIEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLES, DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**Vaste choix de véhicules d'occasion**

ACCENT ELANTRA SONATA TIBURON SANTA FE

**8750, boul. Taschereau, Brossard**  
encore plus grand, encore plus gros  
[www.brossardhyundai.ca](http://www.brossardhyundai.ca)

**450.671.2225**



MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. 1. Achetez ou louez un véhicule neuf Hyundai 2008 ou 2009 à l'exception de l'Accent 2008 entre le 3 septembre et le 31 octobre 2008 et obtenez 4 pneus d'hiver gratuits. Marque et modèle des pneus à la discrétion du concessionnaire, installation et équilibrage en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offre en vigueur au Québec seulement. Hyundai se réserve le droit de modifier ou de retirer cette offre en tout temps sans avis préalable. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. \* Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et / ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix comptant suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf en stock suivant : Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle (3 600 \$), Elantra L 2008, transmission manuelle (2 850 \$). Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 \$), mensualités de 1 345 \$, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 \$), mensualités de 189 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / Accent L 3 portes 2009, transmission manuelle (prix de base : 13 595 \$), mensualités de 139 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 2 830 \$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 \$), mensualités de 209 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / Elantra L 2009, transmission manuelle (prix de base : 15 845 \$), mensualités de 159 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 2 830 \$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination (Accent 2009, 1 345 \$ / Elantra 2009, 1 345 \$ et frais d'occupation de 189 \$ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / Accent L 3 portes 2008, 18 495 \$ / Elantra Limited 2008, transmission automatique, 23 195 \$. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. \*\* Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Consommation des véhicules suivants basée sur les notes de consommation d'ÉnergieGuide : Accent L 3 portes 2008, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km autoroute et 7,4 L/100 km ville / Elantra L 2008, transmission manuelle, de 6,0 L/100 km autoroute et 8,4 L/100 km ville. Les consommations réelles peuvent varier. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir Brossard Hyundai pour tous les détails. 2121113CSHR

13

13

